



Bose® SoundLink® *Bluetooth*® speaker III

Owner's Guide

Safety

Please read this guide

Please take the time to follow the instructions in this owner's guide carefully. It will help you set up and operate your system properly and enjoy its advanced features. Please save this guide for future reference.



The lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle alerts the user to the presence of uninsulated, dangerous voltage within the system enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock.



The exclamation point within an equilateral triangle, as marked on the system, is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance instructions in this owner's guide.



WARNINGS:

- To reduce the risk of fire or electrical shock, do not expose the product to rain or moisture.
- Do not expose this apparatus to dripping or splashing, and do not place objects filled with liquids, such as vases, on or near the apparatus. As with any electronic products, use care not to spill liquids into any part of the system. Liquids can cause a failure and/or a fire hazard.
- Do not place any naked flame sources, such as lighted candles, on or near the apparatus.
- Do not use any charger other than that specifically provided for use with the equipment.
- The battery needs to be charged before use. Always use the correct charger and refer to the manufacturer's instructions or equipment manual for proper charging instructions.
- After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the battery pack several times to obtain maximum performance.
- The battery pack gives its best performance when it is operated at normal room temperature (68°F +/- 23°F or 20°C +/- 5°C).
- Do not leave a battery on prolonged charge when not in use.
- The battery pack shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Do not subject battery pack to mechanical shock.
- In the event of fluid from the battery leaks from the equipment, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
- Do not use any battery pack which is not designed for use with the equipment.
- Keep battery pack clean and dry.
- For battery replacement, please contact Bose Customer Service.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Bose Corporation is under license.

Wi-Fi is a registered mark of the Wi-Fi Alliance.

©2018 Bose Corporation. No part of this work may be reproduced, modified, distributed, or otherwise used without prior written permission.



WARNING: This product contains magnetic material. Please contact your physician if you have any questions on whether this might affect the operation of your implantable medical device.



CAUTION: Make no modifications to the system or accessories. Unauthorized alterations may compromise safety, regulatory compliance, and system performance.



廢電池請回收

NOTES:

- The product label is located on the bottom of the product.
- Where the mains plug or appliance coupler is used as the disconnect device, such disconnect device shall remain readily operable.
- The AC power supply provided with this product must be used indoors. It is neither designed nor tested for use outdoors, in recreation vehicles, or on boats.
- This product is intended to be used only with the AC power supply provided, or a Bose® AC power supply or charger designed for use with this product.

Important Safety Instructions

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with a dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
10. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
11. Refer all servicing to qualified personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

Information about products that generate electrical noise

This device complies with FCC and Industry Canada RF radiation exposure limits set forth for general population. It must not be co-located or operating in conjunction with any other antennas or transmitters.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Safety

U.S.A. only

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by Bose Corporation could void the user's authority to operate this equipment.

Canada

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Output power: 7 mW @ 2400-2483.5 MHz

 Bose Corporation hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and to all applicable EU directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at www.Bose.com/compliance

Names and Contents of Toxic or Hazardous Substances or Elements						
Part Name	Toxic or Hazardous Substances and Elements					
	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent (CR(VI))	Polybrominated Biphenyl (PBB)	Polybrominated Diphenyl Ether (PBDE)
PCBs	X	0	0	0	0	0
Metal parts	X	0	0	0	0	0
Plastic parts	0	0	0	0	0	0
Speakers	X	0	0	0	0	0
Cables	X	0	0	0	0	0
O: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement in SJ/T 11363-2006.						
X: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement in SJ/T 11363-2006.						

Please complete and retain for your records.

The serial and model number can be found on the bottom of the speaker.

Serial number: _____

Model number: _____

Purchase date: _____

We suggest you keep your receipt with this owner's guide.

Introduction

Overview.....	6
Unpacking	6

Operation

Connecting to AC power	7
Pairing and connecting a device to the speaker.....	9
First-time setup.....	9
Adding another device to the speaker	10
Speaker memory	10
Reconnecting a device	10
Switching to a different device.....	10
Control buttons.....	11
System status indicators.....	12
Connecting a device using the AUX connector.....	13
Operating on battery power	14
Checking the battery	14
Charging the battery	14
Battery protection mode	14
Tips on placing the speaker	15

Maintenance and Care

Troubleshooting	16
Replacing the battery	18
Cleaning the speaker	18
Contacting customer service	18
Technical information	18

Introduction

Overview

Thank you for purchasing the Bose® SoundLink® *Bluetooth*® speaker III. Enjoy music wirelessly from your smartphone, tablet, laptop, or other *Bluetooth* device anywhere you choose.

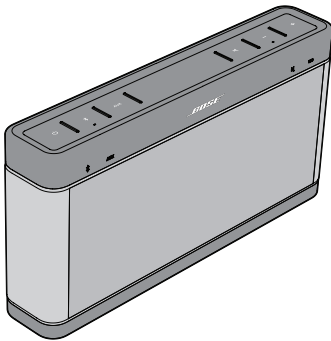
Features

- Wireless *Bluetooth* link eliminates the need to physically connect your *Bluetooth* device.
- Rechargeable lithium-ion battery provides hours of Bose performance.
- AUX connector lets you connect any music device directly to your speaker.
- Pair up to six *Bluetooth* devices.
- Easy grab-and-go mobility.

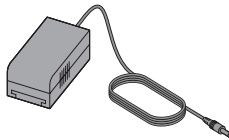
Unpacking

Open the carton and remove the speaker and AC power supply. Depending on your region, the carton may also contain AC power adapters for the AC power supply. Be sure to save all of the packing materials. These provide the safest means for any necessary shipping or transporting of the system.

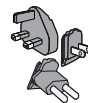
If any part of the product appears to be damaged, do not attempt to use it. Contact your authorized Bose dealer immediately or call Bose Customer Service. For contact information, refer to the contact list at the end of this guide or visit <http://global.Bose.com>.



SoundLink® *Bluetooth*® speaker III



AC power supply

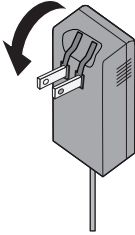


AC power supply adapters

Connecting to AC power

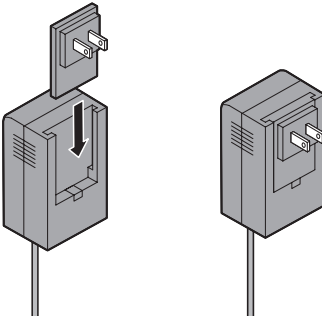
The first time using your SoundLink® *Bluetooth*® speaker III, connect it to AC (mains) power and charge the battery for three hours. While the battery is charging, you can begin using the speaker.

1. Depending on your AC power supply type:
 - a. Extend the prongs from the AC power supply.



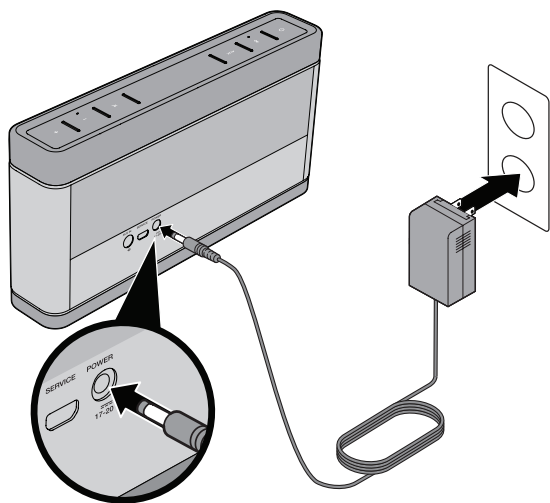
Or,

- b. Slide the AC power adapter for your region onto the AC power supply.



Operation

2. Plug the power cord on the AC power supply into the DC connector on the back of the speaker.



3. Plug the AC power supply into a live AC (mains) outlet.

The speaker emits a tone to confirm connection to AC power, and charging begins. On the front of the speaker, the battery status indicator  blinks yellow to show the battery is charging.

Pairing and connecting a device to the speaker

Before listening to music from your Bose® Soundlink® *Bluetooth*® speaker III, you must pair and connect your *Bluetooth* device to the speaker.

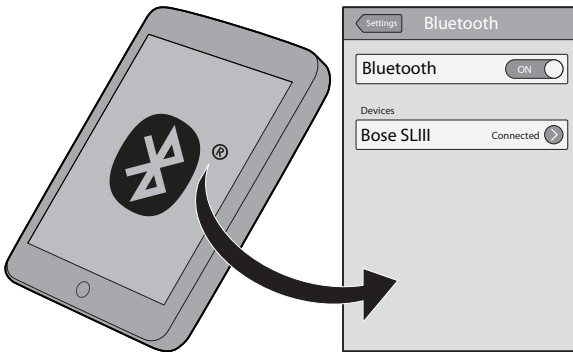
First-time setup

The first time you turn on your speaker, it is ready to pair and connect your first device.

1. Press Power  to turn the speaker on.

The *Bluetooth* status indicator  on the speaker blinks blue to show the speaker is discoverable.

2. On your device, turn *Bluetooth* on, locate the *Bluetooth* device list, and select the device named “Bose SLIII.” If your device prompts you for a passcode, enter “0000” (four zeros).



When pairing is complete and your device is connected to the speaker, the *Bluetooth* status indicator  on the speaker changes from blinking blue to solid white and the speaker emits a tone.

Note: If the speaker turns off after five minutes, it has not paired or connected with your device. Turn the speaker off and back on, and try pairing your device again. See “Troubleshooting” on page 16.

Operation

Adding another device to the speaker

Pair another device to the speaker by making the speaker discoverable.

1. Press *Bluetooth*  on the speaker, so the *Bluetooth* status indicator  blinks blue.
2. On your device, turn *Bluetooth* on, locate the *Bluetooth* device list, and select the device named “Bose SLIII.” If your device prompts you for a passcode, enter “0000” (four zeros).

When the device connects to the speaker, the *Bluetooth* status indicator turns to solid white.

Note: You can switch between connecting/connected and discoverable by pressing *Bluetooth* on the speaker.

Speaker memory

The speaker can remember up to six paired devices. If you pair the speaker with an additional device, the device least recently connected is no longer paired with the speaker.

Note: To clear the speaker memory of all devices, press and hold *Bluetooth*  (about 10 seconds) until you hear a tone. All devices are cleared and the speaker becomes discoverable.

Reconnecting a device

When turned on, the speaker attempts to reconnect with a device in memory starting with the last connected device. If the last connected device is not available, the speaker connects to the next to last connected device, and so forth. The speaker searches for a paired device for approximately 30 seconds.

Switching to a different device

You can switch the speaker from your connected device to another previously paired device. The device you are switching to must be in the speaker memory.

1. On your previously paired device, make sure *Bluetooth* is turned on.
2. Press *Bluetooth*  on the speaker to make the speaker discoverable.

The *Bluetooth* status indicator  speaker blinks blue to show the speaker is discoverable.

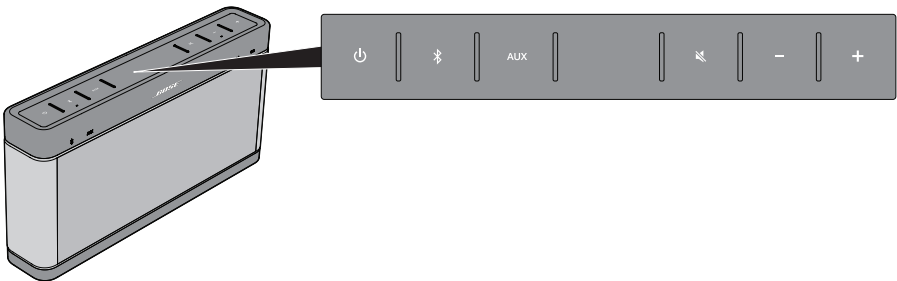
3. On your device, select “Bose SLIII” from the *Bluetooth* device list.

The *Bluetooth* status indicator blinks white, while the speaker attempts to connect to the device.

When the speaker and *Bluetooth* device have successfully connected, the *Bluetooth* status indicator changes from blinking to solid white and the speaker emits a tone.

Control buttons

Control buttons are located on the top of the speaker.

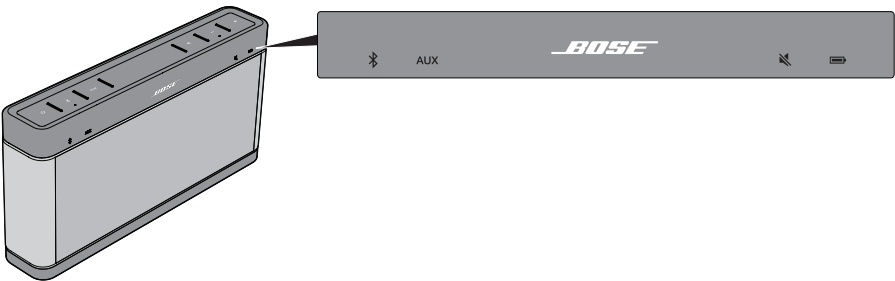


Control button	Description
	Press to turn the speaker on or off. - When <i>Bluetooth</i>® is the selected source, the speaker attempts to reconnect to the last connected device. If there are no paired devices, the speaker becomes discoverable. See “Pairing and connecting a device to the speaker” on page 9. - If operating on battery power, press and hold to observe the battery status indicator. See “Checking the battery” on page 14. - If the speaker is not used within 30 minutes, the speaker automatically turns off to preserve battery power.
	Press to select the <i>Bluetooth</i> source. - The speaker attempts to connect to the last paired device. If there are no paired devices, the speaker becomes discoverable. - If <i>Bluetooth</i> is connecting/connected, press to set the speaker to discoverable to allow pairing with another <i>Bluetooth</i> device. Press again to go back to connecting mode.
AUX	Press to listen to a device plugged into the AUX connector. See “Connecting a device using the AUX connector” on page 13.
	Press to mute/unmute sound from the speaker.
—	Press to decrease the speaker volume incrementally. Press and hold to decrease the volume continuously.
+	Press to increase the speaker volume incrementally. Press and hold to increase the volume continuously.

Operation

System status indicators

Status indicators illuminate to show when an audio source or speaker state is activated. Status indicators are located on the front of the speaker.



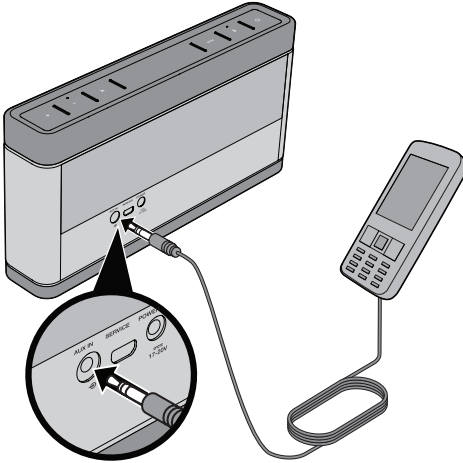
Status indicator	System status
	Indicates the <i>Bluetooth</i>® state of the speaker when the <i>Bluetooth</i> source is selected. See “Pairing and connecting a device to the speaker” on page 9. • Blinking blue light – Discoverable and ready to pair with a device. • Blinking white light – Attempting to connect to a paired device. • Solid white light – Connected to a paired device. • Blinks as the volume of the speaker increases or decreases when <i>Bluetooth</i> is the source. When the indicator blinks twice, the maximum or minimum volume has been reached.
AUX	• The speaker is playing the source connected to the AUX IN  connector. • Blinks as the volume of the speaker increases or decreases when AUX is the source. When the indicator blinks twice, the maximum or minimum volume has been reached.
	Blinks when the sound is muted.
	Indicates the battery power level or the battery charging state. See “Checking the battery” on page 14.

Connecting a device using the AUX connector

You can use your speaker with any device that features a headphone or audio output. This feature requires using a stereo audio cable with a 3.5 mm plug on one end to connect to the AUX IN input  on the speaker. This type of cable is available for purchase at electronics stores.

To use the AUX IN connector:

1. Plug the cable from your audio device into the AUX IN connector  on the back of the speaker.



2. Press Power  on the speaker.
3. Press **AUX** on the speaker.
4. Adjust the volume on the connected device to *near* maximum, then use the speaker volume buttons to adjust the volume level.

Notes:

- If the connected device stops playing audio for 30 minutes, the speaker automatically turns off to conserve battery power.
- The SERVICE connector on the back of the speaker is only for software updates. It cannot be used to connect an audio device.

Operation

Operating on battery power

Battery performance varies with the content played and the loudness at which it is played. In typical usage, the speaker battery lasts up to 14 hours.

Checking the battery

When the speaker is turned on, the battery status indicator briefly illuminates, then turns off to conserve battery power. However, if the battery requires charging, the battery status indicator illuminates and continuously blink red until the speaker the speaker is connected to AC power and the battery begins charging.

To check the battery charge level, press and hold Power  on the speaker and observe the battery status indicator.

	Solid green	Full charge
	Solid yellow	Medium charge
	Blinking red	Charging is needed

Charging the battery

The battery status indicator on the speaker blinks red when the battery needs charging.

To charge the battery, connect the speaker to AC power (see “Connecting to AC power” on page 7). The speaker emits a tone to confirm the power connection. Recommended charging time is three hours to fully charge the battery. The battery status indicator indicates the charging status. You can use the speaker while charging the battery.

	Blinking yellow	Battery is charging
	Solid green	Battery is fully charged

Battery protection mode

When the speaker is unplugged and unused for more than 24 days, it enters battery protection mode to preserve battery power. To reactivate the speaker, connect it to AC power (see “Connecting to AC power” on page 7).

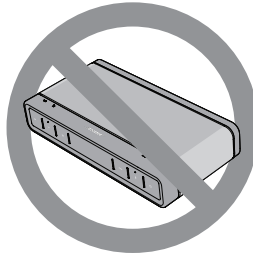
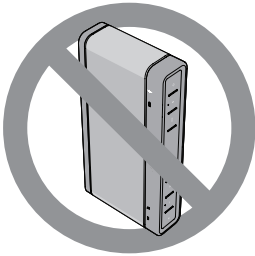
Tips on placing the speaker

When using your speaker indoors, the tonal quality can vary depending on where the speaker is placed in a room.

When using your speaker outdoors, you should expect the tonal quality to change as you move farther away from the speaker.

Follow these guidelines when placing your speaker:

- The speaker is designed to sound best when placed on a surface that is 24 to 48 inches high.
- For best bass response, the back of the speaker should be placed near a wall, but not directly against a wall. Bass response decreases as the speaker is moved away from a wall. Do not lay the speaker on its back. Sound is emitted from both the front and the rear of the speaker.
- Do not place the speaker in small areas where the speaker is enclosed on all sides except the front, as this will adversely affect sound quality.
- Do not place the speaker on wet or dirty surfaces.



Maintenance and Care

Troubleshooting

Problem	What to do
Speaker will not turn on	If using AC power, ensure: • Your system is connected to a working AC (mains) outlet. • You are using the Bose® AC power supply shipped with your speaker or a Bose accessory charger designed for the speaker. If using battery power, the battery may be in protection mode or discharged. Connect to a working AC outlet to restore the battery to operational mode and charge the battery.
Cannot pair the speaker with my Bluetooth® device	• Ensure your speaker is discoverable (<i>Bluetooth</i> status indicator blinks blue). See "Pairing and connecting a device to the speaker" on page 9. • Ensure <i>Bluetooth</i> is enabled on your device. • Ensure you have selected "Bose SLIII" in the <i>Bluetooth</i> device list on your device and the connection has been confirmed by your device. • Your <i>Bluetooth</i> device may be out of range. Try moving it closer to the speaker. • If possible, turn off all other nearby <i>Bluetooth</i> devices or disable their <i>Bluetooth</i> functionality. • Ensure your device supports the A2DP (stereo <i>Bluetooth</i>) profile. • When pairing and connecting to a PC or Mac computer, ensure you have selected the SoundLink® <i>Bluetooth</i>® speaker III as the audio output device within the audio settings menu of the computer. You may need to play an audio track to finalize the connection (see the computer manufacturer for detailed instructions). • Refer to the owner's guide, help system, or technical support for your <i>Bluetooth</i> device to learn how it pairs with other <i>Bluetooth</i> devices. • Turn the speaker off and back on, and pair and connect your device. See "First-time setup" on page 9 and "Adding another device" on page <?>. • Reset the speaker. Press and hold Mute on the speaker for ten seconds until all status indicators briefly illuminate and the speaker turns off. Turn the speaker on again, and pair your device. • Check for updated software for your <i>Bluetooth</i> device, or go to owners.Bose.com for updates to the SoundLink® <i>Bluetooth</i>® speaker III.
Paired Bluetooth device will not connect to the speaker	• Ensure your speaker is discoverable (<i>Bluetooth</i> status indicator blinks blue). See "Pairing and connecting a device to the speaker" on page 9. • Ensure <i>Bluetooth</i> is enabled on your device. • Your device may be out of range. Try moving it closer to the speaker. • Turn your device off and back on, and connect it to the speaker. See "Reconnecting a device" on page <OV>. • If possible, turn off all other nearby <i>Bluetooth</i> devices or disable their <i>Bluetooth</i> functionality. • Reset the speaker. Press and hold Mute on the speaker for ten seconds until all status indicators briefly illuminate and the speaker turns off. Turn the speaker on again, and connect your device. • Clear the speaker memory. Pair and connect the device to the speaker again. See "Speaker memory" on page 10 and "First-time setup" on page 9.

Problem	What to do
The speaker indicates a connection, but is not playing music	• Ensure the device you want to hear is connected to the speaker and playing audio. • Ensure the speaker is not muted and the speaker volume is turned up. • Turn up the volume on your device. • Your <i>Bluetooth</i>® device may be out of range. Try moving it closer to the speaker. • Move your device away from any device that generates electromagnetic interference, such as another <i>Bluetooth</i> device, cordless phone, microwave oven, or wireless router. • If possible, turn off all other nearby <i>Bluetooth</i> devices or disable their <i>Bluetooth</i> functionality and reconnect the device you want to hear. • Refer to the owner's guide, help system, or technical support for your <i>Bluetooth</i> device to learn how it pairs with other <i>Bluetooth</i> devices. • Turn the speaker off and back on. • Reset the speaker. Press and hold Mute on the speaker for ten seconds until all status indicators briefly illuminate and the speaker turns off. Turn the speaker on again, and connect your device.
Poor sound quality from a <i>Bluetooth</i> device	Connect your <i>Bluetooth</i> device to the speaker using the AUX connection. If sound quality improves using the AUX connection, try these solutions: • Your <i>Bluetooth</i> device may be out of range. Try moving it closer to the speaker. • Move your device away from any device that generates electromagnetic interference, such as another <i>Bluetooth</i> device, cordless phone, microwave oven, or wireless router. • Reduce the number of applications running on your device. Running multiple applications can reduce the amount of internal resources available to transmit audio. Closing non-essential applications may improve audio quality. • Try turning off Wi-Fi® on your device to improve audio quality. • Try clearing your device from the speaker by disabling <i>Bluetooth</i> on your device. Pair your device and the speaker again. • If your device is in your pocket, try placing it in open air, without your body between the device and the speaker. • Turn the speaker off and back on. • Reset the speaker. Press and hold Mute on the speaker for ten seconds until all status indicators briefly illuminate and the speaker turns off. Turn the speaker on again, and pair and connect your device. • Check for updated software for your <i>Bluetooth</i> device, or go to owners.Bose.com for updates to the SoundLink® <i>Bluetooth</i>® speaker III.
No audio or poor sound quality from an AUX device	• Ensure your connected device is on and playing audio. • Ensure the 3.5 mm plug of the stereo cable is fully inserted into the speaker and the other end into the AUX device. • Press AUX on the speaker and ensure the AUX status indicator is on. • Ensure the speaker is not muted and the speaker volume is up. • If there is no sound, increase the volume level on the AUX device. • If sound quality is poor, reduce the volume level on the AUX device. • Try using a different AUX cable.

Maintenance and Care

Replacing the battery

The battery should be replaced when:

- The battery status indicator continues blinking yellow after ten hours of charging.
- The period of battery operation noticeably decreases.

Only Bose can replace the battery in your speaker. If you need a new battery, please contact the Bose organization in your country/region. For contact information, refer to the contact list at the end of this guide or visit <http://global.Bose.com>.

Cleaning the speaker

To clean the exterior surface of your product, wipe it using a soft, dry cloth.

- Do not use solvents, chemicals, or sprays.
- Do not allow liquids to spill or objects to drop into any openings.

Contacting customer service

For questions about the Bose® SoundLink® *Bluetooth*® speaker III, contact your local Bose dealer. For contact information, refer to the contact list at the end of this guide or visit <http://global.Bose.com>.

Limited warranty

Your Bose® SoundLink® *Bluetooth*® speaker III is covered by a limited warranty. Details of the limited warranty are provided on the product registration card included in the carton. Refer to the card for instructions on how to register. Failure to register will not affect your limited warranty rights.

Technical information

AC power supply rating

Input: 100 - 240V~, 50/60 Hz, 600 mA

Output: 17 VDC, 1A Max

Input power rating

Input: 17 - 20 VDC, 1A Max

Dimensions

5.2" H x 10" W x 1.9" D (13.5 cm x 25.6 cm x 4.8 cm)

Weight

3.03 lb (1.37 kg)

Temperature range for use

32° to 113°F (0° to +45°C)

Sikkerhed

Læs venligst denne vejledning

Tag dig tid til at følge denne brugervejledning omhyggeligt. Den vil hjælpe dig til at installere og betjene systemet korrekt, så du kan drage nytte af dets avancerede funktioner. Gem denne vejledning til fremtidig brug.



Lyset med et pilehoved inden i en ligesidet trekant gør brugeren opmærksom på, at der i systemets kabinet kan være isoleret farlig spænding, som kan være så kraftig, at der er risiko for elektrisk stød.



Mærket med et udråbstegn i en ligesidet trekant skal gøre brugeren opmærksom på vigtige betjenings- og vedligeholdelsesinstruktioner i denne brugervejledning.



ADVARSLER:

- Produktet må ikke udsættes for regn eller fugtighed af hensyn til risikoen for brand eller elektrisk stød.
- Udsæt ikke dette apparat for dryp eller stænk, og placer ikke genstande, der er fyldt med væske, på eller nær ved apparatet. Som ved alle elektriske apparater skal du passe på ikke at spilde væske på nogen af systemdelene. Væsker kan forårsage fejl i systemet og/eller medføre fare for brand.
- Placer ikke nogen form for åben ild (f.eks. stearinlys) på eller tæt ved apparatet.
- Brug ikke andre opladere end den, der specifikt er beregnet til at bruges sammen med udstyret.
- Batteriet skal oplades inden brug. Brug altid den korrekte oplader, og læs producentens vejledning eller vejledningen til udstyret for at få de korrekte instruktioner for opladning.
- Efter længere tids opbevaring kan det være nødvendigt at oplade og aflade batteriet flere gange for at opnå den bedste ydeevne.
- Batteriet fungerer bedst, når det bruges ved almindelig stuetemperatur (20 °C +/- 5 °C).
- Lad ikke et batteri oplade i længere tid, når det ikke er i brug.
- Batteriet må ikke udsættes for kraftig varme som f.eks. solskin, ild eller lignende.
- Udsæt ikke batteriet for mekaniske stød.
- Hvis væske fra batteriet lækker fra udstyret, må du ikke lade væsken komme i kontakt med huden eller øjnene. Hvis det sker, skal det berørte område vaskes med rigelige mængder vand, og der skal søges lægehjælp.
- Brug ikke batterier, som ikke er designet til at bruges sammen med udstyret.
- Sørg for, at batteriet er rent og tørt.
- Kontakt Boses kundeservice vedrørende udskiftning af batteriet.

Bluetooth®-ordmærket og -logoerne er registrerede varemærker, der ejes af Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af sådanne mærker fra Bose Corporations side finder sted under licens.

Wi-Fi er et registreret varemærke, der tilhører Wi-Fi Alliance.

©2018 Bose Corporation. Gengivelse, ændring, distribution eller anden brug af dette dokument eller dele heraf er forbudt uden forudgående skriftlig tilladelse.



ADVARSEL: Dette produkt indeholder magnetisk materiale. Kontakt din læge, hvis du er i tvivl om, hvorvidt dette kan påvirke din implanterbare medicinske enheds funktion.



FORSIGTIG: Undlad at foretage ændringer af systemet eller tilbehør. Uautoriserede ændringer kan sætte sikkerheden, overholdelse af lovbestemmelser samt systemets ydeevne over styr.



廢電池請回收

NOTER:

- Produktmærkaten er placeret i bunden af produktet.
- Hvis netstikket eller stikdåsen anvendes som afbryder, skal denne afbryder være let at komme til.
- Den vekselstrømforsyning, der følger med produktet, skal bruges indendørs. Det er hverken designet eller testet til udendørs brug, brug i fritidskøretøjer eller i både.
- Dette produkt er kun beregnet til anvendelse sammen med den medfølgende vekselstrømforsyning eller med en Bose®-vekselstrømforsyning eller -oplader, der er designet til anvendelse sammen med dette produkt.

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

1. Læs disse instruktioner.
2. Gem disse instruktioner.
3. Ret dig efter alle advarsler.
4. Følg alle instruktioner.
5. Anvend ikke dette apparat i nærheden af vand.
6. Rengør kun med en tør klud.
7. Undgå at blokere ventilationsåbningerne. Installer i overensstemmelse med producentens instruktioner.
8. Installer ikke i nærheden af varmekilder som f.eks. radiatorer, varmeovne, komfurer eller andre apparater (herunder forstærkere), der producerer varme.
9. Brug kun tilslutningsudstyr/tilbehør, der er angivet af producenten.
10. Afbryd strømmen til apparatet under tordenvejr, eller når det står ubrugt i lang tid.
11. Overlad al service til kvalificeret servicepersonale. Et serviceeftersyn er påkrævet, når apparatet på nogen måde er beskadiget, hvis f.eks. netledningen eller stikket er beskadiget, der er blevet spildt væske, eller der er kommet objekter ind i apparatet, hvis apparatet er blevet udsat for regn eller fugt, ikke virker normalt eller er blevet tabt.

Oplysninger om produkter, der genererer elektrisk støj

Denne enhed overholder FCC's og Industry Canadas strålingseksponeringsgrænser for befolkningen i almindelighed. Den må ikke placeres eller anvendes sammen med nogen andre antenner eller sendere.

Dette apparat overholder afsnit 15 i FCC-reglerne. Driften er underlagt følgende to betingelser: (1) Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere enhver modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønskede funktionsmåder.

Sikkerhed

Kun USA

BEMÆRK: Dette udstyr er testet og overholder grænseværdierne for en digital enhed af Klasse B i henhold til afsnit 15 i FCC-reglerne. Disse grænser er udviklet til at yde rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en privat installation. Dette udstyr genererer, bruger og kan udstråle radiofrekvensenergi og kan – hvis det ikke installeres og bruges i overensstemmelse med instruktionerne – forårsage skadelig interferens i forbindelse med radiokommunikation. Dette garanterer dog ikke, at der ikke kan forekomme interferens i en bestemt installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens i forbindelse med radio- og tv-modtagelsen, hvilket kan kontrolleres ved at slukke og tænde for udstyret, opfordres brugere til at forsøge at eliminere interferensen ved hjælp af en eller flere af følgende fremgangsmåder:

- Ret modtageantennen i en anden retning, eller flyt antennen.
- Skab større afstand mellem udstyret og modtageren.
- Tilslut udstyret til en stikkontakt på et andet kredsløb end det, som modtageren er tilsluttet.
- Kontakt forhandleren eller en radio/tv-tekniker for at få hjælp.

Ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af Bose Corporation, kan ophæve brugerens ret til at betjene dette udstyr.

Canada

Denne digitale Klasse B-enhed efterlever den canadiske ICES-003.

Denne enhed efterlever Industry Canadas licensfritagede RSS-standard(er). Driften er underlagt følgende to betingelser: (1) Denne enhed må ikke forårsage interferens, og (2) denne enhed skal acceptere enhver modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage, at enheden fungerer på uønskede måder.

Udgangseffekt: 7 mW @ 2400-2483.5 MHz

 Bose Corporation erklærer hermed, at dette produkt stemmer overens med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU og alle relevante krav i EU-direktiver. Den fulde overensstemmelseserklæring kan findes på www.Bose.com/compliance

Navne på og indhold af giftige eller farlige stoffer eller elementer						
Delens navn	Giftige eller farlige stoffer og elementer					
	Bly (Pb)	Kviksølv (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent (CR(VI))	Polybromeret biphenyl (PBB)	Polybromeret diphenylether (PBDE)
PCB'er	X	0	0	0	0	0
Metaldele	X	0	0	0	0	0
Plastikdele	0	0	0	0	0	0
Højttalere	X	0	0	0	0	0
Kabler	X	0	0	0	0	0
O: Angiver, at dette giftige eller skadelige stof, som findes i alle de homogene materialer for denne del, er under grænsekravet i SJ/T 11363-2006.						
X: Angiver, at dette giftige eller skadelige stof, som findes i mindst ét af de homogene materialer, der anvendes til denne del, er over grænsekravet i SJ/T 11363-2006.						

Bedes udfyldt og opbevaret, så du har det til rådighed.

Serie- og modelnummeret er placeret i bunden af højttaleren.

Serienummer: _____

Modelnummer: _____

Købsdato: _____

Vi anbefaler, at du opbevarer kvitteringen sammen med denne brugervejledning.

Indledning

Oversigt	6
Udpakning.....	6

Betjening

Tilslutning af vekselstrøm	7
Parring og tilslutning af en enhed til højttaleren.....	9
Den første opsætning.....	9
Tilføjelse af endnu en enhed til højttaleren	10
Højttalerhukommelse	10
Gentilslutning af en enhed	10
Skift til en anden enhed.....	10
Betjeningsknapper	11
Systemstatusindikatorer	12
Tilslutning af en enhed ved hjælp af AUX-stikket	13
Drift på batteristrøm.....	14
Kontrol af batteriet	14
Opladning af batteriet	14
Batteribeskyttelsestilstand	14
Tip til placering af højttaleren.....	15

Vedligeholdelse og pleje

Fejlfinding	16
Udskiftning af batteriet.....	18
Rengøring af højttaleren	18
Kontakt til kundeservice	18
Begrænset garanti	18
Tekniske oplysninger	18

Indledning

Oversigt

Tak, fordi du købte højttaleren Bose® SoundLink® *Bluetooth*® III. Hør musik trådløst på din smartphone, tablet, bærbar computer eller en anden *Bluetooth*-enhed overalt, hvor du ønsker det.

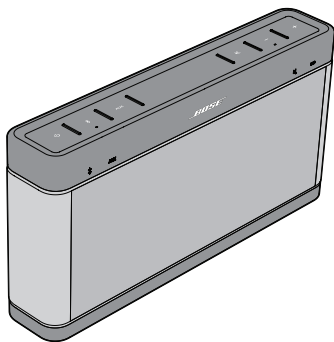
Egenskaber

- Det trådløse *Bluetooth*-link gør det overflødigt at tilslutte din *Bluetooth*-enhed fysisk.
- Det genopladelige litium-ion-batteri sørger for mange timers Bose-ydelse.
- Du kan bruge AUX-stikket til at tilslutte enhver musikenhed til din højttaler.
- Par op til seks *Bluetooth*-enheder.
- Nem at tage med, når du går.

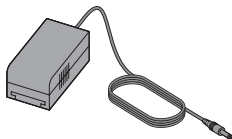
Udpakning

Åbn æsken, og fjern højttaleren og strømforsyningen. Afhængigt af dit område indeholder æsken muligvis også netadapters til strømforsyningen. Sørg for at gemme alle emballagematerialerne. Det er sikrest at bruge dem til eventuel forsendelse eller transport af systemet.

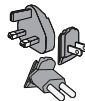
Hvis nogle af systemets dele er beskadiget, skal du ikke forsøge at anvende dem. Kontakt straks din autoriserede Bose-forhandler, eller ring til Boses kundeservice. Kontaktoplysningerne findes i kontaktlisten til sidst i denne vejledning og på <http://global.Bose.com>.



SoundLink® *Bluetooth*®-højttaler III



Strømforsyning

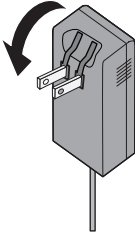


Strømforsyningsadapters

Tilslutning af vekselstrøm

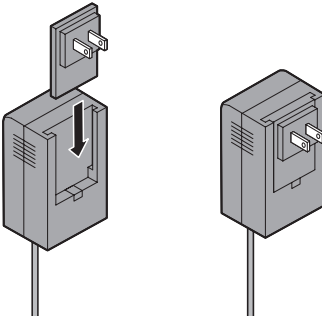
Første gang du bruger din SoundLink® *Bluetooth*® III-højttaler, skal du tilslutte den til en stikkontakt og oplade batteriet i tre timer. Mens batteriet oplades, kan du begynde at bruge højttaleren.

1. Afhængigt af din strømforsynings type:
 - a. Træk stikbenene ud fra strømforsyningen.



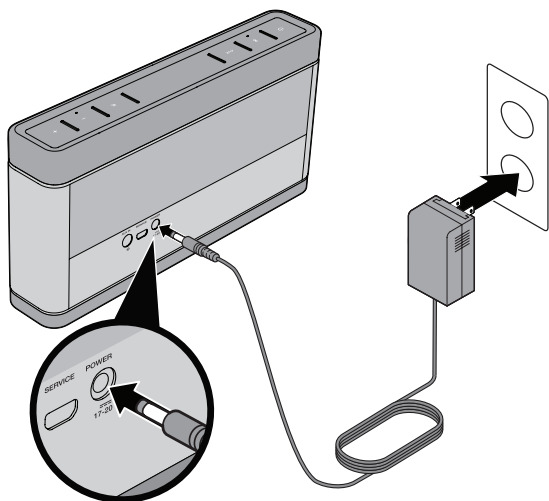
eller

- b. Skub lysnetadapteren for dit område ned i strømforsyningen.



Betjening

2. Tilslut strømledningen på strømforsyningen til DC-stikket på højttalerens bagside.



3. Tilslut strømforsyningen til en tændt stikkontakt.

Højttaleren udsender en tone som en bekræftelse af, at den er tilsluttet lysnettet, og opladningen begynder. På forsiden af højttaleren blinker batteristatusindikatoren  gult som en angivelse af, at batteriet oplades.

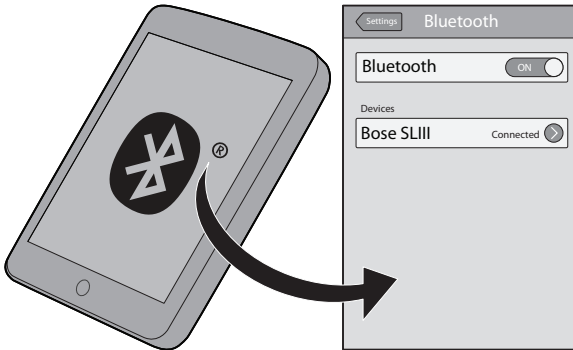
Parring og tilslutning af en enhed til højttaleren

Inden du lytter til musik fra din Bose® Soundlink® *Bluetooth*®-højttaler III, skal du parre og tilslutte din *Bluetooth*-enhed til højttaleren.

Den første opsætning

Første gang du tænder højttaleren, er den klar til at parre og tilslutte din første enhed.

1. Tryk på tænd/sluk-knappen  for at tænde højttaleren.
Bluetooth-statusindikatoren  på højttaleren blinker blått som en angivelse af, at højttaleren er synlig.
2. Aktiver *Bluetooth* på din enhed, find *Bluetooth*-enhedslisten, og vælg den enhed, der hedder "Bose SLIII." Hvis din enhed beder dig indtaste en adgangskode, skal du indtaste "0000" (fire nuller).



Når parringen er gennemført, og din enhed har forbindelse til højttaleren, skifter *Bluetooth*-statusindikatoren  på højttaleren fra at blinke blått til at lyse hvidt konstant, og højttaleren udsender en tone.

Bemærk: Hvis højttaleren slukkes efter fem minutter, er den ikke parret med eller tilsluttet til din enhed. Sluk højttaleren, tænd den igen, og prøv at parre din enhed igen. Se "Fejlfinding" på side 16.

Tilføjelse af endnu en enhed til højttaleren

Par endnu en enhed med højttaleren for at gøre højttaleren synlig.

1. Tryk på *Bluetooth*  på højttaleren, så *Bluetooth*-statusindikatoren  blinker blåt.
2. Aktiver *Bluetooth* på din enhed, find *Bluetooth*-enhedslisten, og vælg den enhed, der hedder "Bose SLIII." Hvis din enhed beder dig indtaste en adgangskode, skal du indtaste "0000" (fire nuller).

Når enheden opretter forbindelse til højttaleren, skifter *Bluetooth*-statusindikatoren til at lyse hvidt.

Bemærk: Du kan skifte mellem opretter forbindelse/tilsluttet og synlig ved at trykke på *Bluetooth* på højttaleren.

Højttalerhukommelse

Højttaleren kan huske op til seks parrede enheder. Hvis du parrer højttaleren med endnu en enhed, er den enhed, der først blev tilsluttet, ikke længere parret med højttaleren.

Bemærk: Hvis du vil rydde højttalerens hukommelse for alle enheder, skal du trykke på *Bluetooth*  og holde den nede (i ca. 10 sekunder), indtil du hører en tone. Alle enheder ryddes, og højttaleren bliver synlig.

Gentilslutning af en enhed

Når højttaleren tændes, forsøger den at genoprette forbindelsen til en enhed i hukommelsen. Den starter med den senest tilsluttede enhed. Hvis den senest tilsluttede enhed ikke er tilgængelig, opretter højttaleren forbindelse til den næstsiddende tilsluttede enhed og så fremdeles. Højttaleren søger efter en parret enhed i cirka 30 sekunder.

Skift til en anden enhed

Du kan skifte højttaler fra den tilsluttede enhed til en anden, tidligere parret enhed. Den enhed, du skifter til, skal findes i højttalerens hukommelse.

1. På den tidligere parrede enhed skal du sørge for, at *Bluetooth* er aktiveret.
2. Tryk på *Bluetooth*  på højttaleren for at gøre højttaleren synlig.

Bluetooth-statusindikatoren  blinker blåt som en angivelse af, at højttaleren er synlig.

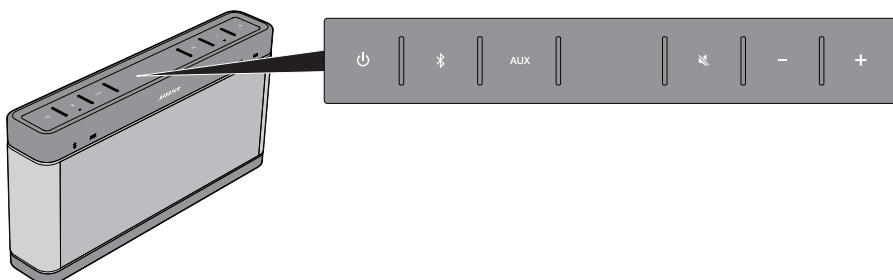
3. På din enhed skal du vælge "Bose SLIII" på listen med *Bluetooth*-enheder.

Bluetooth-statusindikatoren blinker hvidt, mens højttaleren forsøger at oprette forbindelse til enheden.

Når højttaleren og *Bluetooth*-enheden er forbundet med hinanden, skifter *Bluetooth*-statusindikatoren fra at blinke til at lyse hvidt, og højttaleren udsender en tone.

Betjeningsknapper

Betjeningsknapperne er placeret øverst på højttaleren.

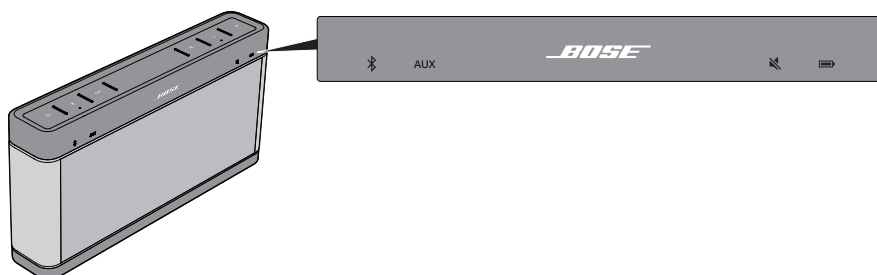


Betjeningsknap	Beskrivelse
	Tryk for at tænde eller slukke højttaleren. - Hvis <i>Bluetooth</i>® er valgt som kilde, forsøger højttaleren at genoprette forbindelsen til den senest tilsluttede enhed. Hvis der ikke er nogen parrede enheder, bliver højttaleren synlig. Se "Parring og tilslutning af en enhed til højttaleren" på side 9. - Hvis højttaleren kører på batteristrøm, skal du trykke og holde for at observere batteristatusindikatoren. Se "Kontrol af batteriet" på side 14. - Hvis højttaleren ikke bruges inden for 30 minutter, slukkes højttaleren automatisk for at spare batteristrøm.
	Tryk for at vælge <i>Bluetooth</i>-kilden. - Højttaleren forsøger at oprette forbindelse til den senest parrede enhed. Hvis der ikke er nogen parrede enheder, bliver højttaleren synlig. - Hvis <i>Bluetooth</i> opretter forbindelse eller er tilsluttet, skal du trykke for at gøre højttaleren synlig, så den kan parres med en anden <i>Bluetooth</i>-enhed. Tryk igen for at vende tilbage til tilslutningstilstand.
AUX	Tryk for at lytte til en enhed, der er tilsluttet AUX-stikket. Se "Tilslutning af en enhed ved hjælp af AUX-stikket" på side 13.
	Tryk for at slå lyden fra højttaleren fra/til.
—	Tryk for at reducere højttalerlydstyrken trinvist. Tryk og hold nede for at reducere lydstyrken kontinuert.
+	Tryk for at øge højttalerlydstyrken trinvist. Tryk og hold nede for at øge lydstyrken kontinuert.

Betjening

Systemstatusindikatorer

Statusindikatorerne lyser, når en lydkilde eller højttalertilstand er aktiveret. Statusindikatorerne er placeret på højttalerens forside.



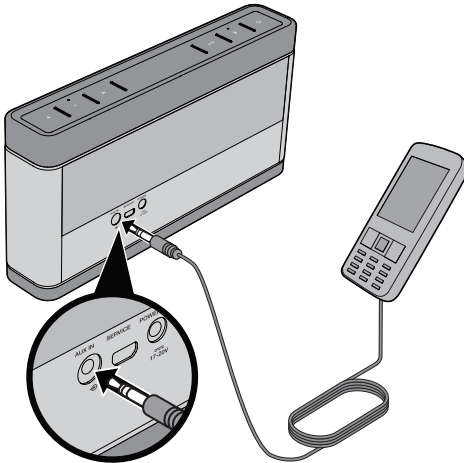
Statusindikator	Systemstatus
	Angiver højttalerens <i>Bluetooth</i>®-tilstand, når <i>Bluetooth</i>-kilden er valgt. Se "Parring og tilslutning af en enhed til højttaleren" på side 9. • Blinker blå – Synlig og klar til parring med en enhed. • Blinker hvidt – Forsøger at oprette forbindelse til en parret enhed. • Lyser hvidt – Forbundet med en parret enhed. • Blinker, mens højttalerens lydstyrke øges eller reduceres, når <i>Bluetooth</i> er kilden. Når indikatoren blinker to gange, er den maksimale lydstyrke eller minimumslydstyrken nået.
AUX	• Højttaleren afspiller den kilde, der er tilsluttet AUX IN -stikket. • Blinker, mens højttalerens lydstyrke øges eller reduceres, når AUX er kilden. Når indikatoren blinker to gange, er den maksimale lydstyrke eller minimumslydstyrken nået.
	Blinker, når lyden er slået fra.
	Angiver batteriniveauet eller batteriets opladningstilstand. Se "Kontrol af batteriet" på side 14.

Tilslutning af en enhed ved hjælp af AUX-stikket

Du kan bruge højttaleren med alle enheder, der har en hovedtelefon- eller audioudgang. Denne funktion kræver, at du bruger et stereoaudiokabel med et 3,5 mm stik i den ene ende, som tilsluttes AUX IN-stikket  på højttaleren. Denne type kabel kan købes i elektronikbutikker.

Sådan bruges AUX IN-stikket:

1. Tilslut kablet fra lydenheden til AUX IN-stikket  på SoundLink-højttalerens bagside.



2. Tryk på Power  på højttaleren.
3. Tryk på **AUX** på højttaleren.
4. Juster lydstyrken på den tilsluttede enhed til *tæt på* maksimum, og brug derefter højttalerens lydstyrkeknapper til at justere lydstyrken.

Bemærkninger:

- Hvis den tilsluttede enhed ikke afspiller lyd i 30 minutter, slukkes højttaleren automatisk for at spare på batteristrømmen.
- SERVICE-stikket bag på højttaleren er kun beregnet til softwareopdateringer. Det kan ikke bruges til tilslutning af en lydenhed.

Betjening

Drift på batteristrøm

Batteriets ydeevne varierer afhængigt af det indhold, der afspilles, og af lydstyrken. Ved almindelig brug holder højttalerbatteriet i op til 14 timer.

Kontrol af batteriet

Når højttaleren er tændt, lyser batteristatusindikatoren kortvarigt og slukkes derefter for at spare på batteristrømmen. Hvis batteriet skal oplades, tændes batteristatusindikatoren og blinker rødt, indtil højttaleren er tilsluttet lysnettet, og batteriet begynder at oplade.

Du kan kontrollere batteriniveauet ved at trykke på tænd/sluk-knappen  på højttaleren, holde den nede og holde øje med batteristatusindikatoren.

	Lyser grønt konstant	Fuldt opladet
	Lyser gult konstant	Middel opladning
	Blinker rødt	Opladning påkrævet

Opladning af batteriet

Batteristatusindikatoren på højttaleren blinker rødt, når batteriet skal oplades.

Hvis du vil oplade batteriet, skal du tilslutte højttaleren til lysnettet (se "Tilslutning af vekselstrøm" på side 7). Højttaleren udsender en tone for at bekræfte, at der er tilsluttet strøm. Den anbefalede opladningstid er tre timer for en fuld opladning af batteriet. Batteristatusindikatoren angiver opladningsstatus. Du kan bruge højttaleren, mens batteriet oplades.

	Blinker gult	Batteriet oplades
	Lyser grønt konstant	Batteriet er fuldt opladet

Batteribeskyttelsestilstand

Hvis højttaleren ikke er tilsluttet strøm og ikke bruges i mere end 24 dage, skifter den til batteribeskyttelsestilstand for at spare batteristrøm. Hvis du vil aktivere højttaleren igen, skal du slutte den til vekselstrøm (se "Tilslutning af vekselstrøm" på side 7).

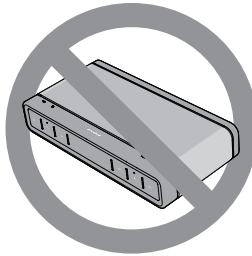
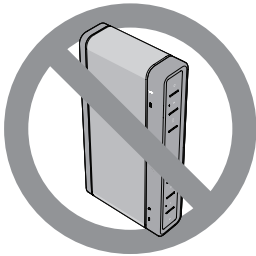
Tip til placering af højttaleren

Når du bruger højttaleren indendørs, kan lydkvaliteten variere afhængigt af, hvor højttaleren er placeret i et rum.

Når du bruger din højttaler udendørs, skal du regne med, at lydkvaliteten ændres, efterhånden som du bevæger dig længere væk fra højttaleren.

Følg disse retningslinjer, når du placerer højttaleren:

- Højttaleren er designet til at lyde bedst, når den er placeret på et underlag, der er 60 til 120 cm højt.
- For at få den bedste bas skal højttalerens bagside være placeret i nærheden af en væg, men ikke lige op ad væggen. Bassen reduceres, når højttaleren flyttes væk fra væggen. Læg ikke højttaleren på dens bagside. Der kommer lyd både fra højttalerens forside og bagside.
- Placer ikke højttaleren i små områder, hvor højttaleren er omsluttet på alle sider med undtagelse af forsiden, da dette vil have en negativ indvirkning på lydkvaliteten.
- Placer ikke enheden på våde eller snavsede underlag.



Fejlfinding

Problem	Gør følgende
Højttaleren vil ikke tænde	Hvis du bruger lysnetstrøm, skal du sørge for, at: • Systemet er tilsluttet en tændt stikkontakt. • Du bruger den Bose®-strømforsyning, som fulgte med din højttaler, eller en Bose-tilbehørsoplader, som er designet til højttaleren. Hvis du bruger batteristrøm, kan batteriet være i beskyttelsestilstand eller afladet. Tilslut til en tændt stikkontakt, så batteriet skifter tilbage til driftstilstand igen, og oplad batteriet.
Jeg kan ikke parre højttaleren med min Bluetooth®-enhed	• Kontroller, at din højttaler er synlig (<i>Bluetooth</i>-statusindikatoren blinker blå). Se "Parring og tilslutning af en enhed til højttaleren" på side 9. • Kontroller, at <i>Bluetooth</i> er aktiveret på din enhed. • Kontroller, at du har valgt "Bose SLIII" på <i>Bluetooth</i>-enhedslisten på din enhed, og at din enhed har bekræftet forbindelsen. • Din <i>Bluetooth</i>-enhed kan være uden for rækkevidde. Prøv at flytte den nærmere højttaleren. • Hvis det er muligt, skal du slukke alle andre <i>Bluetooth</i>-enheder i nærheden eller deaktivere deres <i>Bluetooth</i>-funktionalitet. • Kontroller, at din enhed understøtter A2DP-profilen (<i>Bluetooth</i>-stereo). • Når du parrer og opretter forbindelse til en pc- eller Mac-computer, skal du kontrollere, at du har valgt SoundLink® <i>Bluetooth</i>®-højttaler III som audiooutputenhed i computerens lydindstillingsmenu. Du skal muligvis afspille et musiknummer for at afslutte forbindelsen (yderligere oplysninger kan findes hos computerproducenten). • Oplysninger om, hvordan din <i>Bluetooth</i>-enhed kan parres med andre <i>Bluetooth</i>-enheder, finder du i brugervejledningen, Hjælp-systemet eller den tekniske support til din enhed. • Sluk højttaleren, tænd den igen, og par og tilslut din enhed. Se "Den første opsætning" på side 9 og "Tilføjelse af endnu en enhed til højttaleren" på side 10. • Nulstil højttaleren. Tryk på Mute på højttaleren, og hold knappen nede i cirka ti sekunder, indtil alle statusindikatorer lyser kortvarigt, og højttaleren slukkes. Tænd højttaleren igen, og par din enhed. • Søg efter opdateret software til din <i>Bluetooth</i>-enhed, eller besøg owners.bose.com for at søge efter opdateringer til SoundLink® <i>Bluetooth</i>® III-højttaleren.
En parret Bluetooth®-enhed kan ikke oprette forbindelse til højttaleren	• Kontroller, at din højttaler er synlig (<i>Bluetooth</i>-statusindikatoren blinker blå). Se "Parring og tilslutning af en enhed til højttaleren" på side 9. • Kontroller, at <i>Bluetooth</i> er aktiveret på din enhed. • Din enhed kan være uden for rækkevidde. Prøv at flytte den nærmere højttaleren. • Sluk din enhed, tænd den igen, og tilslut den til højttaleren. Se "Gentilslutning af en enhed" på side 10. • Hvis det er muligt, skal du slukke alle andre <i>Bluetooth</i>-enheder i nærheden eller deaktivere deres <i>Bluetooth</i>-funktionalitet. • Nulstil højttaleren. Tryk på Mute på højttaleren, og hold knappen nede i cirka ti sekunder, indtil alle statusindikatorer lyser kortvarigt, og højttaleren slukkes. Tænd højttaleren igen, og opret forbindelse til din enhed. • Ryd højttalerens hukommelse. Par enheden med højttaleren, og tilslut enheden til højttaleren igen. Se "Højttalerhukommelse" på side 10 and "Den første opsætning" på side 9.

Problem	Gør følgende
Højttaleren angiver, at der er en forbindelse, men den afspiller ikke musik	• Sørg for, at den enhed, du vil lytte til, er tilsluttet til højttaleren og afspiller lyd. • Kontroller, at højttalerens lyd ikke er slået fra, og at der er skruet op for højttalerens lydstyrke. • Skru op for lydstyrken på din enhed. • Din <i>Bluetooth</i>®-enhed kan være uden for rækkevidde. Prøv at flytte den nærmere højttaleren. • Flyt din enhed væk fra en eventuel enhed, der genererer elektromagnetisk interferens, f.eks. en anden <i>Bluetooth</i>-enhed, en trådløs telefon, en mikrobølgeovn eller en trådløs router. • Hvis det er muligt, skal du slukke alle andre <i>Bluetooth</i>-enheder i nærheden eller deaktivere deres <i>Bluetooth</i>-funktionalitet og tilslutte den enhed, du vil lytte til, igen. • Oplysninger om, hvordan din <i>Bluetooth</i>-enhed kan parres med andre <i>Bluetooth</i>-enheder, finder du i brugervejledningen, Hjælp-systemet eller den tekniske support til din enhed. • Sluk højttaleren, og tænd den derefter igen. • Nulstil højttaleren. Tryk på Mute på højttaleren, og hold knappen nede i cirka ti sekunder, indtil alle statusindikatorer lyser kortvarigt, og højttaleren slukkes. Tænd højttaleren igen, og opret forbindelse til din enhed.
Dårlig lyd kvalitet fra en <i>Bluetooth</i> -enhed	Tilslut din <i>Bluetooth</i>-enhed til højttaleren ved hjælp af AUX-stikket. Hvis lyd kvaliteten bliver bedre ved hjælp af AUX-stikket, skal du prøve disse løsninger: • Din <i>Bluetooth</i>-enhed kan være uden for rækkevidde. Prøv at flytte den nærmere højttaleren. • Flyt din enhed væk fra en eventuel enhed, der genererer elektromagnetisk interferens, f.eks. en anden <i>Bluetooth</i>-enhed, en trådløs telefon, en mikrobølgeovn eller en trådløs router. • Reducer det antal programmer, der kører på din --enhed. Hvis du kører flere programmer, kan det reducere den mængde interne ressourcer, som er tilgængelige til at transmittere lyd. Ved at lukke mindre vigtige programmer kan du muligvis forbedre lyd kvaliteten. • Prøv at slå Wi-Fi® fra på din enhed for at forbedre lyd kvaliteten. • Prøv at fjerne din enhed fra højttaleren ved at deaktivere <i>Bluetooth</i> på din enhed. Par din enhed og højttaleren igen. • Hvis du har enheden i lommen, skal du prøve at tage den op og anbringe den et sted, hvor din krop ikke er mellem enheden og højttaleren. • Sluk højttaleren, og tænd den derefter igen. • Nulstil højttaleren. Tryk på Mute på højttaleren, og hold knappen nede i cirka ti sekunder, indtil alle statusindikatorer lyser kortvarigt, og højttaleren slukkes. Tænd højttaleren igen, og par og tilslut din enhed. • Søg efter opdateret software til din <i>Bluetooth</i>-enhed, eller besøg owners.Bose.com for at søge efter opdateringer til SoundLink® <i>Bluetooth</i>® III-højttaleren.
Ingen lyd eller dårlig lyd kvalitet fra en AUX-enhed	• Sørg for, at den tilsluttede enhed er tændt og afspiller audio. • Sørg for, at stereokablets 3,5 mm-kabel er sat helt ind i højttaleren og den anden ende i AUX-enheden. • Tryk på AUX på højttaleren, og kontroller, at AUX-statusindikatoren lyser. • Kontroller, at højttalerens lyd ikke er slået fra, og at der er skruet op for højttalerens lydstyrke. • Hvis der ikke er nogen lyd, skal du øge lydstyrken på AUX-enheden. • Hvis lyd kvaliteten er dårlig, skal du reducere lydstyrken på AUX-enheden. • Prøv at bruge et andet AUX-kabel.

Vedligeholdelse og pleje

Udskiftning af batteriet

Batteriet bør udskiftes, når:

- Batteristatusindikatoren fortsætter med at blinke gult efter 10 timers opladning.
- Batteridriftstiden bliver væsentligt kortere.

Det er kun Bose, der kan udskifte batteriet i din højttaler. Hvis du har brug for et nyt batteri, skal du kontakte Bose-organisationen i dit land/område. Kontaktoplysningerne findes i kontaktlisten til sidst i denne vejledning og på <http://global.Bose.com>.

Rengøring af højttaleren

Du kan rengøre produktets udvendige overflade ved at tørre den af med en blød, tør klud.

- Brug ikke opløsningsmidler, kemikalier eller rengøringspray.
- Undgå at spilde væske eller tabe objekter i nogen af åbningerne.

Kontakt til kundeservice

Hvis du har spørgsmål vedrørende Bose® SoundLink® *Bluetooth*®-højttaler III, kan du kontakte din lokale Bose-forhandler. Kontaktoplysningerne findes i kontaktlisten til sidst i denne vejledning og på <http://global.Bose.com>.

Begrænset garanti

Din Bose® SoundLink® *Bluetooth*®-højttaler III er dækket af en begrænset garanti. Detaljerede oplysninger om den begrænsede garanti findes på produktregistreringskortet i æsken. Oplysninger om, hvordan du registrerer, finder du på kortet. Hvis du undlader at registrere produktet, har det ingen betydning for den begrænsede garanti.

Tekniske oplysninger

Strømforsyningsdata

Input: 100 - 240 V~, 50/60 Hz, 600 mA

Output: 17 V DC, maks. 1 A

Indgangsstrømdata

Input: 17-20 VDC, 1A maks.

Mål

13,5 cm (H) x 25,6 cm (B) x 4,8 cm (D)

Vægt

1,37 kg

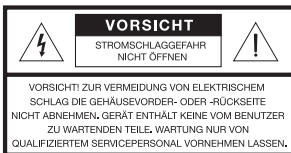
Temperaturinterval for brug

0° til +45 °C

Sicherheit

Bitte lesen Sie dieses Handbuch

Beachten Sie alle Hinweise sorgfältig. Die Anleitung unterstützt Sie beim Aufbau und ordnungsgemäßen Betrieb des Systems und seiner modernen Funktionen. Bewahren Sie das Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.



Das Blitzsymbol mit Pfeilspitze in einem gleichseitigen Dreieck weist den Benutzer auf nicht isolierte, gefährliche elektrische Spannung innerhalb des Systemgehäuses hin. Es besteht die Gefahr von Stromschlägen!



Das Ausrufezeichen in einem gleichseitigen Dreieck, wie es auf dem System angebracht ist, soll den Benutzer auf wichtige Bedienungs- und Wartungsanweisungen in dieser Bedienungsanleitung aufmerksam machen.



WARNUNG:

- Um Brände und Stromschläge zu vermeiden, darf dieses Produkt weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden.
- Schützen Sie das Gerät vor tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten, und stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gefäße (z. B. Vasen) auf das Gerät oder in die Nähe des Geräts. Wie bei allen elektronischen Geräten dürfen niemals Flüssigkeiten ins Innere gelangen. Dadurch kann es zu Fehlfunktionen oder Bränden kommen..
- Stellen Sie keine brennenden Kerzen oder ähnliches auf das Gerät oder in die Nähe des Geräts.
- Verwenden Sie kein anderes Ladegerät als das, das speziell für die Verwendung mit dem Gerät geliefert wurde.
- Die Batterie muss vor Gebrauch geladen werden. Verwenden Sie immer das richtige Ladegerät und befolgen Sie die Anweisungen für das Aufladen in der Anleitung des Herstellers oder im Handbuch des Geräts.
- Nach einer längeren Lagerung muss der Batteriesatz möglicherweise mehrmals aufgeladen und entladen werden, bis die maximale Kapazität erreicht wird.
- Der Batteriesatz liefert optimale Leistung bei einem Betrieb bei Raumtemperatur (20 °C +/- 5 °C).
- Laden Sie die Batterie bei Nichtgebrauch nicht längere Zeit auf.
- Der Batteriesatz darf nicht übermäßiger Hitze, zum Beispiel Sonnenschein, Feuer oder ähnlichem, ausgesetzt werden.
- Setzen Sie Batteriesätze keinen Stößen aus.
- Wenn ein Batteriesatz ausläuft, achten Sie darauf, dass die Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Kontakt kommt. Im Falle eines Kontakts waschen Sie den betroffenen Bereich mit reichlich Wasser und suchen Sie einen Arzt auf.
- Verwenden Sie keinen Batteriesatz, der nicht für die Verwendung mit dem Gerät gedacht ist.
- Bewahren Sie den Batteriesatz sauber und trocken auf.
- Wenden Sie sich für den Batterieaustausch an den Bose-Kundendienst.

Die Wortmarke *Bluetooth®* und die Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. und werden von der Bose Corporation unter Lizenz verwendet.

Wi-Fi ist eine eingetragene Marke der Wi-Fi-Alliance.

© 2018 Bose Corporation. Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung weder ganz noch teilweise reproduziert, verändert, vertrieben oder auf andere Weise verwendet werden.



WARNUNG: Dieses Produkt enthält magnetische Materialien. Bitte wenden Sie sich an Ihren Arzt, wenn Sie wissen möchten, ob dies den Betrieb Ihres implantierten medizinischen Geräts beeinflussen kann.



ACHTUNG: Nehmen Sie keine Veränderungen am System oder am Zubehör vor. Nicht autorisierte Veränderungen können die Sicherheit, die Erfüllung von Richtlinien und die Systemleistung beeinträchtigen.



HINWEISE:

- Das Etikett mit der Produktbezeichnung befindet sich auf der Unterseite des Geräts.
- Falls Sie den Netzstecker oder eine Mehrfachsteckdose verwenden, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen, sollten Sie sicherstellen, dass Sie jederzeit auf den Stecker zugreifen können.
- Das mit diesem Produkt mitgelieferte Netzteil darf nur in Innenräumen verwendet werden. Verwenden Sie es nur innerhalb von Gebäuden und nicht in Campingfahrzeugen, auf Booten o. ä.
- Dieses Produkt darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil oder mit einem Bose®-Netzteil oder Ladegerät verwendet werden, das für dieses Produkt gedacht ist.

Wichtige Sicherheitshinweise

1. Lesen Sie die folgenden Anweisungen.
2. Bewahren Sie die Anweisungen auf.
3. Beachten Sie alle Warn- und Sicherheitshinweise.
4. Befolgen Sie alle Anweisungen.
5. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
6. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem sauberen, trockenen Tuch.
7. Achten Sie darauf, dass die Lüftungsöffnungen nicht blockiert sind. Stellen Sie das Gerät nur in Übereinstimmung mit den Herstelleranweisungen auf.
8. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf, wie Heizkörpern, Wärmespeichern, Öfen oder anderen Geräten (auch Verstärkern), die Wärme erzeugen.
9. Verwenden Sie nur Zubehör-/Anbauteile, die vom Hersteller zugelassen sind.
10. Ziehen Sie das Netzkabel bei Gewitter oder bei längerer Nichtbenutzung des Gerätes aus der Steckdose.
11. Wenden Sie sich bei allen Reparatur- und Wartungsarbeiten nur an qualifiziertes Personal. Wartungsarbeiten sind in folgenden Fällen nötig: Bei jeglichen Beschädigungen wie z. B. des Netzkabels oder Netzsteckers, wenn Flüssigkeiten oder Gegenstände in das Gehäuse gelangt sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, fallen gelassen wurde oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.

Informationen über Produkte, die elektrische Störgeräusche erzeugen

Dieses Gerät erfüllt die HF-Strahlungsexpositionsgrenzwerte der FCC und von Industry Canada für die allgemeine Bevölkerung. Es darf nicht zusammen mit anderen Antennen oder Sendern aufgestellt oder betrieben werden.

Dieses Gerät erfüllt die Bestimmungen in Teil 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss jegliche Störungen dulden, einschließlich Störungen, die zu einem unerwünschten Betrieb führen.

Sicherheit

Nur USA

HINWEIS: Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Grenzwerte für digitale Geräte der Klasse B gemäß Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte wurden festgelegt, um einen angemessenen Schutz gegen elektromagnetische Störungen bei einer Installation in Wohngebieten zu gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzstrahlung und kann sie auch aussenden. Daher verursacht das Gerät bei nicht ordnungsgemäßer Installation und Benutzung möglicherweise Störungen des Funkverkehrs. Es wird jedoch keine Garantie dafür gegeben, dass bei einer bestimmten Installation keine Störstrahlungen auftreten. Sollte dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stören (Sie können dies überprüfen, indem Sie das Gerät aus- und wieder einschalten), so ist der Benutzer dazu angehalten, die Störungen durch eine der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Neuausrichtung der Antenne.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und einem Radio- oder Fernsehempfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose in einem anderen Stromkreis als den Empfänger an.
- Wenden Sie sich an einen Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Veränderungen am Gerät, die nicht durch die Bose Corporation autorisiert wurden, können zur Folge haben, dass die Betriebserlaubnis für das Gerät erlischt.

Kanada

Dieses Gerät der Klasse B entspricht den Anforderungen der kanadischen Richtlinie ICES-003.

Dieses Gerät erfüllt die lizenzfreien Standards von Industry Canada. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss jegliche Störungen dulden, einschließlich Störungen, die zu einem unerwünschten Betrieb führen.

Ausgangsleistung: 7 mW bei 2400 - 2483.5 MHz



Die Bose Corporation erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU und alle geltenden EU-Richtlinien erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter www.Bose.com/compliance

Namen und Inhalt der giftigen oder gefährlichen Stoffe oder Elemente						
Name des Teils	Gefährliche Stoffe oder Elemente					
	Blei (Pb)	Quecksilber (Hg)	Kadmium (Cd)	Sechswertig (CR(VI))	Polybromiertes Biphenyl (PBB)	Polybromiertes Diphenylether (PBDE)
PCBs	X	0	0	0	0	0
Metallteile	X	0	0	0	0	0
Kunststoffteile	0	0	0	0	0	0
Lautsprecher	X	0	0	0	0	0
Kabel	X	0	0	0	0	0
0: Gibt an, dass dieser giftige oder gefährliche Stoff, der in allen homogenen Materialien für dieses Teil enthalten ist, unter den Grenzwerten gemäß SJ/T 11363-2006 liegt.						
X: Gibt an, dass dieser giftige oder gefährliche Stoff, der in mindestens einem der homogenen Materialien enthalten ist, die für dieses Teil verwendet wurden, über den Grenzwerten gemäß SJ/T 11363-2006 liegt.						

Bitte füllen Sie Folgendes aus und bewahren Sie es für Ihre Unterlagen auf.

Die Serien- und Modellnummer finden Sie an der Unterseite des Lautsprechers.

Seriennummer: _____

Modellnummer: _____

Kaufdatum: _____

Bewahren Sie die Quittung zusammen mit dieser Bedienungsanleitung auf.

Einführung

Übersicht.....	6
Auspacken.....	6

Bedienung

Anschluss an das Stromnetz.....	7
Abstimmen und Verbinden eines Geräts mit dem Lautsprecher	9
Erstmaliges Einrichten.....	9
Hinzufügen eines weiteren Geräts zum Lautsprecher	10
Lautsprecherspeicher	10
Erneutes Verbinden eines Geräts.....	10
Umschalten zu einem anderen Gerät.....	10
Steuertasten	11
Systemstatusanzeigen	12
Verbinden eines Geräts über den AUX-Anschluss	13
Betrieb mit Batteriestrom	14
Überprüfen der Batterie.....	14
Aufladen der Batterie	14
Batterieschutzmodus.....	14
Tipps zur Aufstellung des Lautsprechers	15

Wartung und Pflege

Fehlerbehebung.....	16
Austauschen der Batterie	18
Reinigen des Lautsprechers	18
Kundendienst.....	18
Eingeschränkte Garantie.....	18
Technische Daten	18

Einführung

Übersicht

Vielen Dank, dass Sie den Bose® SoundLink® *Bluetooth*®-Lautsprecher III gekauft haben. Genießen Sie Musik drahtlos auf Ihrem Smartphone, Tablet, Laptop oder einem anderen *Bluetooth*-Gerät, überall, wo Sie es möchten.

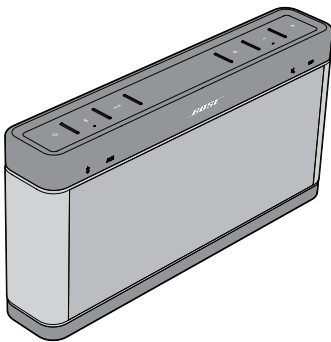
Merkmale

- Dank der drahtlosen *Bluetooth*-Verbindung ist es nicht mehr nötig, Ihr *Bluetooth*-Gerät physikalisch anzuschließen.
- Eine aufladbare Lithium-Ionen Batterie bietet stundenlange Bose-Leistung.
- Über den AUX-Anschluss können Sie jedes Musikquellen-Gerät direkt an Ihren Lautsprecher anschließen.
- Sie können bis zu sechs *Bluetooth*-Geräte abstimmen.
- Problemlose Mobilität im Handumdrehen.

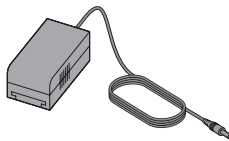
Auspacken

Öffnen Sie den Karton und nehmen Sie den Lautsprecher und das Netzteil heraus. Je nach Ihrer Region kann es sein, dass sich im Karton auch Netzadapter für das Netzteil befinden. Achten Sie darauf, das gesamte Verpackungsmaterial aufzubewahren. Dies ist die sicherste Methode für einen eventuell erforderlichen Versand oder Transport des Systems.

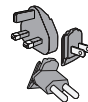
Verwenden Sie das Produkt nicht, falls Sie den Eindruck haben, dass Teile davon beschädigt sind. Wenden Sie sich umgehend an den autorisierten Fachhandel oder den Kundendienst von Bose. Kontaktinformationen finden Sie in der Kontaktliste am Ende dieser Anleitung oder auf <http://global.Bose.com>.



SoundLink® *Bluetooth*®-
Lautsprecher III



Netzteil

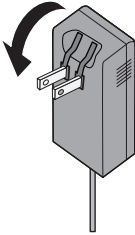


Netzadapter

Anschluss an das Stromnetz

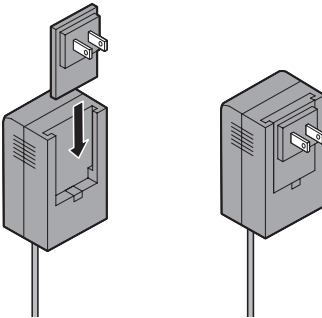
Wenn Sie den SoundLink® *Bluetooth*®-Lautsprecher III zum ersten Mal verwenden, sollten Sie ihn an den Netzstrom anschließen und die Batterie drei Stunden lang aufladen. Während die Batterie geladen wird, können Sie mit der Verwendung des Lautsprechers beginnen.

1. Je nach Ihrem Netzteiltyp:
 - a. Ziehen Sie die Stifte am Netzteil heraus.



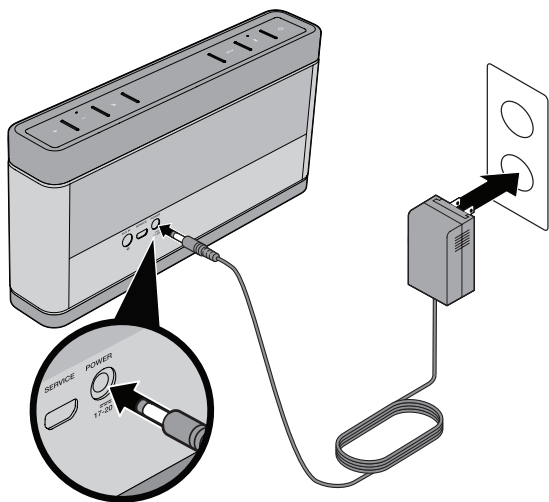
Oder,

- b. Schieben Sie den Netzadapter für Ihre Region auf das Netzteil.



Bedienung

2. Schließen Sie das Gleichstromkabel vom Netzteil an den Anschluss DC an der Rückseite des Lautsprechers an.



3. Schließen Sie das Netzteil an eine stromführende Netzsteckdose an.

Der Lautsprecher gibt einen Ton ab, um den Anschluss an das Stromnetz zu bestätigen, und das Aufladen beginnt. An der Vorderseite des Lautsprechers blinkt die Batteriestatusanzeige  gelb, um das Aufladen der Batterie anzuzeigen.

Abstimmen und Verbinden eines Geräts mit dem Lautsprecher

Bevor Sie mit Ihrem Bose® Soundlink® *Bluetooth*®-Lautsprecher III Musik hören können, müssen Sie Ihr *Bluetooth*-Gerät mit dem Lautsprecher abstimmen.

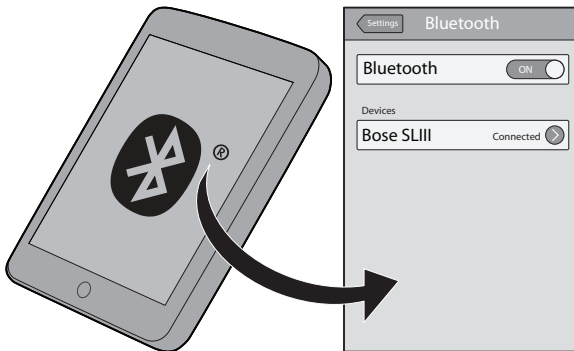
Erstmaliges Einrichten

Wenn Sie den Lautsprecher zum ersten Mal einschalten, können Sie ihn mit dem ersten Gerät abstimmen und verbinden.

1. Drücken Sie Power , um den Lautsprecher einzuschalten.

Die *Bluetooth*-Statusanzeige  am Lautsprecher blinkt blau, um anzuzeigen, dass der Lautsprecher erkennbar ist.

2. Schalten Sie an Ihrem Gerät *Bluetooth* ein, um die *Bluetooth*-Geräteliste zu suchen und das Gerät mit der Bezeichnung „Bose SLIII“ auszuwählen. Wenn das Gerät Sie zur Eingabe eines Passcodes auffordert, geben Sie „0000“ (vier Nullen) ein.



Wenn das Abstimmen abgeschlossen ist und das Gerät mit dem Lautsprecher verbunden ist, wechselt die *Bluetooth*-Statusanzeige  am Lautsprecher von blauem Blinken zu weißem Leuchten und der Lautsprecher gibt einen Ton ab.

Hinweis: Wenn sich der Lautsprecher nach fünf Minuten abschaltet, wurde er nicht mit Ihrem Gerät abgestimmt oder verbunden. Schalten Sie den Lautsprecher ein und wieder aus und versuchen Sie, das Geräte erneut abzustimmen. Siehe „Fehlerbehebung“ auf Seite 16.

Bedienung

Hinzufügen eines weiteren Geräts zum Lautsprecher

Stimmen Sie ein weiteres Gerät mit dem Lautsprecher ab, indem Sie den Lautsprecher erkennbar machen.

1. Drücken Sie *Bluetooth*  am Lautsprecher, sodass die *Bluetooth*-Statusanzeige  blau blinkt.
2. Schalten Sie an Ihrem Gerät *Bluetooth* ein, um die *Bluetooth*-Geräteliste zu suchen und das Gerät mit der Bezeichnung „Bose SLIII“ auszuwählen. Wenn das Gerät Sie zur Eingabe eines Passcodes auffordert, geben Sie „0000“ (vier Nullen) ein.

Wenn das Gerät mit dem Lautsprecher verbunden ist, leuchtet die *Bluetooth*-Statusanzeige weiß.

Hinweis: Sie können zwischen verbinden/verbunden und erkennbar umschalten, indem Sie *Bluetooth* am Lautsprecher drücken.

Lautsprecherspeicher

Der Lautsprecher kann sich bis zu sechs abgestimmte Geräte merken. Wenn Sie den Lautsprecher mit einem zusätzlichen Gerät abstimmen, ist das zuletzt verbundene Gerät nicht mehr mit dem Lautsprecher abgestimmt.

Hinweis: Um alle Geräte aus dem Lautsprecherspeicher zu löschen, halten Sie die *Bluetooth* -Taste (ungefähr 10 Sekunden) gedrückt, bis Sie einen Ton hören. Alle Geräte sind gelöscht und der Lautsprecher wird erkennbar.

Erneutes Verbinden eines Geräts

Wenn der Lautsprecher eingeschaltet wird, versucht er, sich wieder mit einem Gerät im Speicher zu verbinden, und beginnt dabei mit dem zuletzt verbundenen Gerät. Wenn das zuletzt verbundene Gerät nicht verfügbar ist, verbindet sich der Lautsprecher mit dem nächsten zuletzt verbundenen Gerät usw. Der Lautsprecher sucht ca. 30 Sekunden lang nach einem abgestimmten Gerät.

Umschalten zu einem anderen Gerät

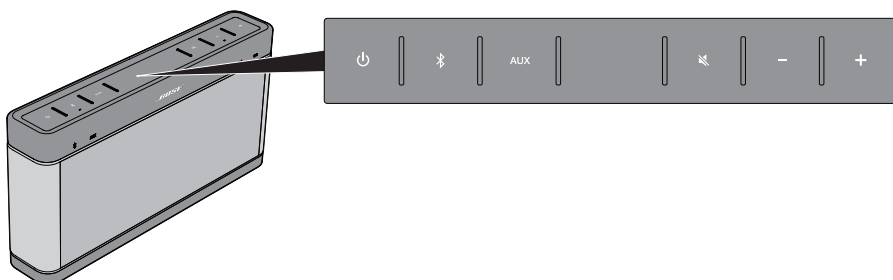
Sie können den Lautsprecher von Ihrem verbundenen Gerät aus zu einem anderen, früher abgestimmten Gerät umschalten. Das Gerät, zu dem Sie umschalten, muss sich im Lautsprecherspeicher befinden.

1. Vergewissern Sie sich, dass an Ihrem früher abgestimmten Gerät *Bluetooth* eingeschaltet ist.
2. Drücken Sie *Bluetooth*  am Lautsprecher, um das Gerät erkennbar zu machen. Die *Bluetooth*-Statusanzeige  am Lautsprecher blinkt blau, um anzuzeigen, dass der Lautsprecher erkennbar ist.
3. Wählen Sie an Ihrem Gerät „Bose SLIII“ aus der *Bluetooth*-Geräteliste. Die *Bluetooth*-Statusanzeige blinkt weiß, während der Lautsprecher versucht, sich mit dem Gerät zu verbinden.

Wenn sich der Lautsprecher erfolgreich mit dem *Bluetooth*-Gerät verbunden hat, ändert sich die *Bluetooth*-Statusanzeige von Blinken zu weißem Leuchten und der Lautsprecher gibt einen Ton ab.

Steuertasten

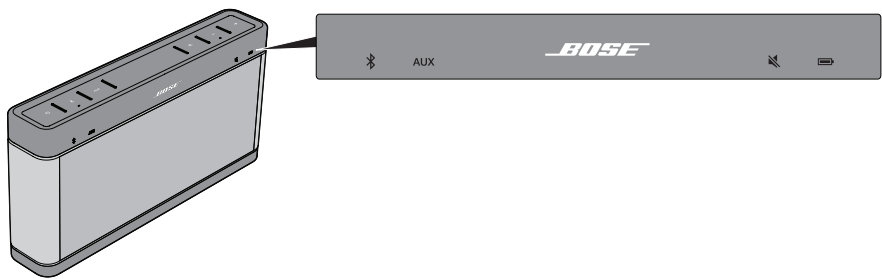
Die Steuertasten befinden sich oben auf dem Lautsprecher.



Steuertaste	Beschreibung
	Drücken Sie sie, um den Lautsprecher ein- oder auszuschalten. • Wenn die ausgewählte Quelle <i>Bluetooth</i>® ist, versucht der Lautsprecher, sich wieder mit dem zuletzt verbundenen Gerät zu verbinden. Wenn es keine abgestimmten Geräte gibt, wird der Lautsprecher erkennbar. Siehe „Abstimmen und Verbinden eines Geräts mit dem Lautsprecher“ auf Seite 9. • Bei Betrieb mit Batteriestrom halten Sie diese Taste gedrückt, um den Batteriestatus zu überprüfen. Siehe „Überprüfen der Batterie“ auf Seite 14. • Wenn der Lautsprecher 30 Minuten lang nicht verwendet wird, schaltet sich der Lautsprecher automatisch aus, um Batterie zu sparen.
	Drücken Sie die Taste, um die Quelle <i>Bluetooth</i> auszuwählen. • Der Lautsprecher versucht, sich mit den zuletzt abgestimmten Gerät zu verbinden. Wenn es keine abgestimmten Geräte gibt, wird der Lautsprecher erkennbar. • Sobald <i>Bluetooth</i> sich verbindet/verbunden ist, drücken Sie die Taste, um den Lautsprecher auf den erkennbaren Modus einzustellen und das Abstimmen mit einem weiteren <i>Bluetooth</i>-Gerät zu ermöglichen. Drücken Sie erneut, um zum Verbindungsmodus zurückzukehren.
AUX	Drücken Sie diese Taste, um ein Gerät anzuhören, das an den AUX-Anschluss angeschlossen ist. Siehe „Verbinden eines Geräts über den AUX-Anschluss“ auf Seite 13.
	Drücken Sie diese Taste um den Lautsprecher stummzuschalten/die Stummschaltung aufzuheben.
—	Drücken Sie diese Taste, um die Lautsprecherlautstärke schrittweise zu verringern. Halten Sie diese Taste gedrückt, um die Lautstärke kontinuierlich zu verringern.
+	Drücken Sie diese Taste, um die Lautsprecherlautstärke schrittweise zu erhöhen. Drücken Sie diese Taste, um die Lautsprecherlautstärke kontinuierlich zu erhöhen.

Systemstatusanzeigen

Die Statusanzeigen leuchten, um anzuzeigen, ob eine Audioquelle oder ein Lautsprecher aktiviert ist. Statusanzeigen befinden sich an der Vorderseite des Lautsprechers.



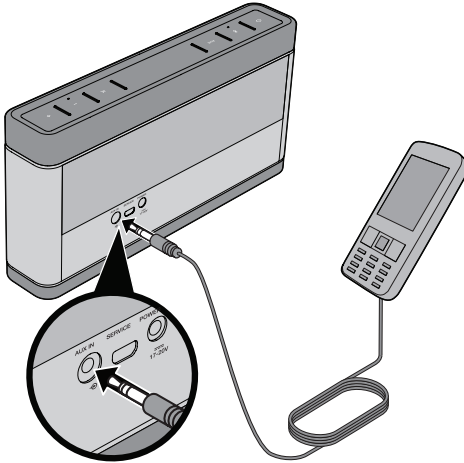
Statusanzeige	Systemstatus
	Gibt den <i>Bluetooth</i>® -Zustand des Lautsprechers an, wenn die Quelle <i>Bluetooth</i> ausgewählt ist. Siehe „Abstimmen und Verbinden eines Geräts mit dem Lautsprecher“ auf Seite 9. • Blaues Blinken– Erkennbar und für die Abstimmung mit einem Gerät bereit. • Blinkendes weißes Lämpchen – versucht, sich mit einem abgestimmten Gerät zu verbinden. • Leuchtendes weißes Lämpchen – Verbunden mit einem abgestimmten Gerät. • Blinkt beim Erhöhen oder Verringern der Lautstärke des Lautsprechers, wenn die Quelle <i>Bluetooth</i> ist. Wenn die Anzeige zweimal blinkt, ist die maximale oder minimale Lautstärke erreicht.
AUX	• Der Lautsprecher gibt die Quelle wieder, die an den Anschluss AUX IN angeschlossen ist. • Blinkt beim Erhöhen oder Verringern der Lautstärke des Lautsprechers, wenn die Quelle AUX ist. Wenn die Anzeige zweimal blinkt, ist die maximale oder minimale Lautstärke erreicht.
	Blinkt, wenn der Ton stummgeschaltet ist.
	Gibt den Batterieleistungspegel oder den Batterieladezustand an. Siehe „Überprüfen der Batterie“ auf Seite 14.

Verbinden eines Geräts über den AUX-Anschluss

Sie können den Lautsprecher mit jedem Gerät verwenden, das über einen Kopfhörer- oder Audioausgang verfügt. Für diese Funktion muss ein Stereo-Audiokabel mit einem 3,5-mm-Stecker an einem Ende verwendet werden, das an den Eingang AUX IN  angeschlossen wird. Diese Art von Kabel kann in Elektrogeschäften erworben werden.

So verwenden Sie den Anschluss AUX IN:

1. Schließen Sie das Kabel vom Audiogerät an den Anschluss AUX IN  an der Rückseite des Lautsprechers an.



2. Drücken Sie Power  am Lautsprecher.
3. Drücken Sie **AUX** am Lautsprecher.
4. Stellen Sie die Lautstärke am angeschlossenen Gerät *möglichst* hoch ein und verwenden Sie dann die Lautstärketasten des Lautsprechers, um die Lautstärke anzupassen.

Hinweise:

- Wenn ein angeschlossenes Gerät nach 30 Minuten keinen Ton mehr wiedergibt, schaltet sich der Lautsprecher aus, um Batteriestrom zu sparen.
- Der SERVICE-Anschluss an der Rückseite des Geräts ist nur für Softwareupdates gedacht. Er kann nicht für das Anschließen eines Audiogeräts verwendet werden.

Betrieb mit Batteriestrom

Die Batterieleistung unterscheidet sich je nach wiedergegebenen Inhalten und Lautstärke der Wiedergabe. Bei normalem Gebrauch hält die Lautsprecherbatterie bis zu 14 Stunden.

Überprüfen der Batterie

Wenn der Lautsprecher eingeschaltet wird, leuchtet die Batteriestatusanzeige kurz und schaltet sich dann aus, um Batterieleistung zu sparen. Wenn die Batterie aufgeladen werden muss, leuchtet die Batteriestatusanzeige und blinkt rot, bis der Lautsprecher an das Stromnetz angeschlossen wird und das Aufladen der Batterie beginnt.

Um den Batterieladezustand zu prüfen, halten Sie Power  am Lautsprecher gedrückt und beobachten Sie die Batteriestatusanzeige.

	Leuchtet grün	Vollständig geladen
	Leuchtet gelb	Halb aufgeladen
	Rot blinkend	Aufladen ist erforderlich

Aufladen der Batterie

Die Batteriestatusanzeige am Lautsprecher blinkt rot, wenn die Batterie geladen werden muss.

Um die Batterie aufzuladen, schließen Sie den Lautsprecher an das Stromnetz an (siehe „Anschluss an das Stromnetz“ auf Seite 7). Der Lautsprecher gibt einen Ton ab, um den Netzanschluss zu bestätigen. Die empfohlene Ladezeit beträgt drei Stunden bis zum vollständigen Aufladen der Batterie. Die Batteriestatusanzeige gibt den Ladestatus an. Sie können den Lautsprecher verwenden, während die Batterie aufgeladen wird.

	Blinkt gelb	Batterie wird geladen
	Leuchtet grün	Batterie ist vollständig geladen

Batterieschutzmodus

Wenn der Lautsprecher mehr als 24 Tage nicht an den Strom angeschlossen und verwendet wird, geht er in den Batterieschutzmodus, um Batteriestrom zu sparen. Um den Lautsprecher wieder zu aktivieren, schließen Sie ihn an das Stromnetz an (siehe „Anschluss an das Stromnetz“ auf Seite 7).

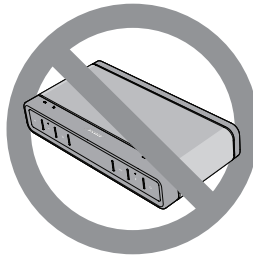
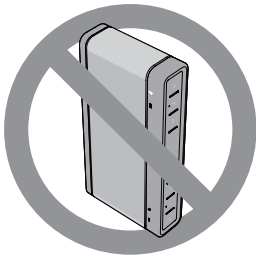
Tipps zur Aufstellung des Lautsprechers

Bei Verwendung des Lautsprechers in Innenräumen kann sich die Klangqualität je nach Position des Lautsprechers im Raum unterscheiden.

Wenn Sie den Lautsprecher im Freien benutzen, sollten Sie damit rechnen, dass sich die Klangqualität ändert, wenn Sie weiter vom Lautsprecher weg gehen.

Befolgen Sie beim Aufstellen des Lautsprechers die folgenden Richtlinien:

- Der Lautsprecher liefert den besten Klang, wenn er sich auf einer Fläche mit einer Höhe von 60 bis 120 cm befindet.
- Für beste Basswiedergabe sollte die Rückseite des Lautsprechers sich in der Nähe einer Wand befinden, aber nicht direkt an der Wand stehen. Die Basswiedergabe verringert sich, wenn der Lautsprecher von der Wand wegbewegt wird. Legen Sie den Lautsprecher nicht auf seine Rückseite. Der Ton kommt sowohl aus der Vorder- als auch aus der Rückseite des Lautsprechers.
- Stellen Sie den Lautsprecher nicht in kleinen Räumen auf, die an allen Seiten mit Ausnahme der Vorderseite geschlossen sind, da dies die Klangqualität beeinträchtigt.
- Stellen Sie den Lautsprecher nicht auf nasse oder schmutzige Flächen.



Fehlerbehebung

Problem	Lösung
Lautsprecher lässt sich nicht einschalten	Achten Sie bei Verwendung von Netzstrom auf Folgendes: • Das System ist an eine funktionierende Netzsteckdose angeschlossen. • Sie verwenden das Bose®-Netzteil, das mit dem Lautsprecher geliefert wurde, oder ein Bose-Zubehör ladegerät, das für den Lautsprecher gedacht ist. Bei Batteriebetrieb kann es sein, dass sich die Batterie im Schutzmodus befindet oder entladen ist. Schließen Sie den Lautsprecher an eine funktionierende Netzsteckdose an, um die Batterie wieder in den Betriebsmodus zu versetzen, und laden Sie die Batterie auf.
Lautsprecher kann nicht mit dem Bluetooth®-Gerät abgestimmt werden	• Vergewissern Sie sich, dass der Lautsprecher erkennbar ist (<i>Bluetooth</i>-Statusanzeige blinkt blau). Siehe „Abstimmen und Verbinden eines Geräts mit dem Lautsprecher“ auf Seite 9. • Vergewissern Sie sich, dass <i>Bluetooth</i> an Ihrem Gerät aktiviert ist. • Vergewissern Sie sich, dass Sie Bose „SLIII“ in der <i>Bluetooth</i>-Geräteliste an Ihrem Gerät ausgewählt haben und dass die Verbindung vom Gerät bestätigt wurde. • Das <i>Bluetooth</i>-Gerät befindet sich möglicherweise außerhalb der Reichweite. Versuchen Sie, es näher zum Lautsprecher zu stellen. • Schalten Sie, falls möglich, alle <i>Bluetooth</i>-Geräte in der Nähe aus oder deaktivieren Sie ihre <i>Bluetooth</i>-Funktion. • Vergewissern Sie sich, dass Ihr Gerät das A2DP-Profil (<i>Stereo-Bluetooth</i>) unterstützt. • Vergewissern Sie sich beim Abstimmen und Verbinden mit einem PC oder Mac-Computer, dass Sie den SoundLink® <i>Bluetooth</i>®-Lautsprecher III als Audioausgabegerät im Audioeinstellungsmenü des Computers ausgewählt haben. Sie müssen möglicherweise einen Audiotrack wiedergeben, um die Verbindung fertigzustellen (wenden Sie sich an den Computerhersteller, um eine genaue Anleitung zu erhalten). • Informationen zur Abstimmung mit anderen <i>Bluetooth</i>-Geräten erhalten Sie in der Bedienungsanleitung, im Hilfesystem oder vom technischen Support für Ihr <i>Bluetooth</i>-Gerät. • Schalten Sie den Lautsprecher aus und wieder ein und stimmen Sie Ihr Gerät ab und verbinden Sie es. Siehe „Erstmaliges Einrichten“ auf Seite 9 und „Hinzufügen eines weiteren Geräts zum Lautsprecher“ auf Seite 10. • Setzen Sie den Lautsprecher zurück. Halten Sie Mute am Lautsprecher zehn Sekunden lang gedrückt, bis alle Statusanzeigen kurz leuchten und sich der Lautsprecher ausschaltet. Schalten Sie den Lautsprecher wieder ein und stimmen Sie Ihr Gerät ab. • Suchen Sie nach aktualisierter Software für Ihr <i>Bluetooth</i>-Gerät oder suchen Sie auf owners.bose.com nach Updates für den SoundLink® <i>Bluetooth</i>®-Lautsprecher III.
Abgestimmtes Bluetooth®-Gerät verbindet sich nicht mit dem Lautsprecher	• Vergewissern Sie sich, dass der Lautsprecher erkennbar ist (<i>Bluetooth</i>-Statusanzeige blinkt blau). Siehe „Abstimmen und Verbinden eines Geräts mit dem Lautsprecher“ auf Seite 9. • Vergewissern Sie sich, dass <i>Bluetooth</i> an Ihrem Gerät aktiviert ist. • Das <i>Bluetooth</i>-Gerät befindet sich möglicherweise außerhalb der Reichweite. Versuchen Sie, es näher zum Lautsprecher zu stellen. • Schalten Sie das Gerät aus und wieder ein und verbinden Sie es mit dem Lautsprecher. Siehe „Erneutes Verbinden eines Geräts“ auf Seite 10. • Schalten Sie, falls möglich, alle <i>Bluetooth</i>-Geräte in der Nähe aus oder deaktivieren Sie ihre <i>Bluetooth</i>-Funktion. • Setzen Sie den Lautsprecher zurück. Halten Sie Mute am Lautsprecher zehn Sekunden lang gedrückt, bis alle Statusanzeigen kurz leuchten und sich der Lautsprecher ausschaltet. Schalten Sie den Lautsprecher wieder ein und verbinden Sie Ihr Gerät. • Löschen Sie den Lautsprecherspeicher. Stimmen Sie das Gerät erneut mit dem Lautsprecher ab und verbinden Sie es. Siehe „Lautsprecherspeicher“ auf Seite 10 und „Erstmaliges Einrichten“ auf Seite 9.

Problem	Lösung
Der Lautsprecher zeigt eine Verbindung an, es wird aber keine Musik wiedergegeben	• Vergewissern Sie sich, dass das Gerät, das Sie anhören möchten, mit dem Lautsprecher verbunden ist und Ton wiedergibt. • Vergewissern Sie sich, dass der Lautsprecher nicht stumm geschaltet und die Lautstärke auf hoch eingestellt ist. • Drehen Sie die Lautstärke an Ihrem Gerät höher. • Das <i>Bluetooth</i>-Gerät befindet sich möglicherweise außerhalb der Reichweite. Versuchen Sie, es näher zum Lautsprecher zu stellen. • Stellen Sie das Gerät von Geräten weg, die elektromagnetische Störungen verursachen, zum Beispiel andere <i>Bluetooth</i>-Geräte, kabellose Telefone, Mikrowellengeräte oder drahtlose Router. • Schalten Sie, falls möglich, alle <i>Bluetooth</i>-Geräte in der Nähe aus oder deaktivieren Sie ihre <i>Bluetooth</i>-Funktion und verbinden Sie das Gerät, das Sie hören möchten, erneut. • Informationen zur Abstimmung mit anderen <i>Bluetooth</i>-Geräten erhalten Sie in der Bedienungsanleitung, im Hilfesystem oder vom technischen Support für Ihr <i>Bluetooth</i>-Gerät. • Schalten Sie den Lautsprecher aus und wieder ein. • Setzen Sie den Lautsprecher zurück. Halten Sie Mute am Lautsprecher zehn Sekunden lang gedrückt, bis alle Statusanzeigen kurz leuchten und sich der Lautsprecher ausschaltet. Schalten Sie den Lautsprecher wieder ein und verbinden Sie Ihr Gerät.
Schlechte Klangqualität von einem <i>Bluetooth</i> -Gerät	Schließen Sie Ihr <i>Bluetooth</i>-Gerät über den AUX-Anschluss an den Lautsprecher an. Wenn sich die Klangqualität bei Verwendung des AUX-Anschlusses verbessert, versuchen Sie die diese Lösungen: • Das <i>Bluetooth</i>-Gerät befindet sich möglicherweise außerhalb der Reichweite. Versuchen Sie, es näher zum Lautsprecher zu stellen. • Stellen Sie das Gerät von Geräten weg, die elektromagnetische Störungen verursachen, zum Beispiel andere <i>Bluetooth</i>-Geräte, kabellose Telefone, Mikrowellengeräte oder drahtlose Router. • Verringern Sie die Zahl der Anwendungen, die auf Ihrem --Gerät ausgeführt werden. Die Ausführung mehrerer Anwendungen kann die internen Ressourcen verringern, die für die Übertragung des Tons verfügbar sind. Das Schließen nicht unbedingt notwendiger Anwendungen kann die Audioqualität verbessern. • Versuchen Sie Wi-Fi® am Gerät auszuschalten, um die Audioqualität zu verbessern. • Versuchen Sie, das Gerät vom Lautsprecher zu entfernen, indem Sie <i>Bluetooth</i> am Gerät deaktivieren. Stimmen Sie das Gerät und den Lautsprecher erneut ab. • Wenn sich das Gerät in Ihrer Tasche befindet, versuchen Sie, es herauszunehmen, sodass sich Ihr Körper nicht zwischen dem Gerät und dem Lautsprecher befindet. • Schalten Sie den Lautsprecher aus und wieder ein. • Setzen Sie den Lautsprecher zurück. Halten Sie Mute am Lautsprecher zehn Sekunden lang gedrückt, bis alle Statusanzeigen kurz leuchten und sich der Lautsprecher ausschaltet. Schalten Sie den Lautsprecher wieder ein und stimmen Sie das Gerät ab und verbinden Sie es. • Suchen Sie nach aktualisierter Software für Ihr <i>Bluetooth</i>-Gerät oder suchen Sie auf owners.bose.com nach Updates für den SoundLink® <i>Bluetooth</i>®-Lautsprecher III.
Kein Ton oder schlechte Klangqualität von einem AUX-Gerät	• Vergewissern Sie sich, dass das angeschlossene Gerät eingeschaltet ist und Ton wiedergibt. • Vergewissern Sie sich, dass der 3,5-mm-Stecker des Stereokabels fest an den Lautsprecher und das andere Ende am AUX-Gerät angeschlossen ist. • Drücken Sie AUX am Lautsprecher und vergewissern Sie sich, dass die AUX-Statusanzeige leuchtet. • Vergewissern Sie sich, dass der Lautsprecher nicht stumm geschaltet und die Lautstärke auf hoch eingestellt ist. • Wenn kein Ton zu hören ist, erhöhen Sie die Lautstärke am AUX-Gerät. • Wenn die Klangqualität schlecht ist, verringern Sie die Lautstärke am AUX-Geräte. • Versuchen Sie, ein anderes AUX-Kabel zu verwenden.

Wartung und Pflege

Austauschen der Batterie

Die Batterie sollte ausgetauscht werden, wenn:

- Die Batteriestatusanzeige blinkt nach zehnstündigem Aufladen weiterhin gelb.
- Die Nutzungsdauer der Batterie erheblich sinkt.

Nur Bose kann die Batterie im Lautsprecher austauschen. Wenn Sie eine neue Batterie benötigen, wenden Sie sich bitte an die Bose-Organisation in Ihrem Land/ in Ihrer Region. Kontaktinformationen finden Sie in der Kontaktliste am Ende dieser Anleitung oder auf <http://global.Bose.com>.

Reinigen des Lautsprechers

Wischen Sie zum Reinigen die Außenseite Ihres Produkts mit einem weichen, trockenen Tuch ab.

- Verwenden Sie keine Lösungsmittel, andere Chemikalien oder Sprays.
- Auf keinen Fall dürfen Feuchtigkeit oder Gegenstände ins Innere gelangen.

Kundendienst

Wenden Sie sich bei Fragen zum Bose® SoundLink® *Bluetooth*®-Lautsprecher III an Ihren Bose-Händler vor Ort. Kontaktinformationen finden Sie in der Kontaktliste am Ende dieser Anleitung oder auf <http://global.Bose.com>.

Eingeschränkte Garantie

Für den Bose® SoundLink® *Bluetooth*®-Lautsprecher III gilt eine eingeschränkte Garantie. Einzelheiten zu den Garantiebedingungen finden Sie auf der Produktregistrierungskarte, die Sie im Karton finden. Wie Sie sich registrieren, ist auf der Karte beschrieben. Ihre eingeschränkte Garantie ist jedoch unabhängig von der Registrierung gültig.

Technische Daten

Nennleistung des Netzteils

Eingang: 100 - 240 V $\sim$ 50 - 60 Hz, 600 mA
Ausgang: 17 VDC, 1 A max.

Eingangsnennleistung

Eingang: 17 - 20 VDC, 1 A max.

Abmessungen

13,5 cm x 25,6 cm x 4,8 cm (H x B x T)

Gewicht

1,37 kg

Temperaturbereich während des Betriebs

0 °C bis +45 °C

Veiligheid

Lees deze handleiding door

Neem de tijd om de instructies in deze gebruikershandleiding zorgvuldig te volgen. De instructies dienen om het systeem juist te configureren en te bedienen en de geavanceerde functies optimaal te benutten. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.



De bliksemschicht met pijlpunt in een driehoek waarschuwt de gebruiker voor de aanwezigheid van niet-geïsoleerde gevaarlijke spanning in de behuizing van het systeem, die zo hoog kan zijn dat er een risico van elektrische schokken bestaat.



Het uitroepteken in een driehoek, als afgebeeld op het systeem, is bedoeld om de gebruiker attent te maken op belangrijke bedienings- en onderhoudsinstructies in deze gebruikershandleiding.



WAARSCHUWINGEN:

- Stel het apparaat niet bloot aan regen of vocht, om het risico van brand of elektrische schokken te verlagen.
- Stel dit apparaat niet bloot aan druipende of spattende vloeistoffen en plaats geen voorwerpen gevuld met vloeistoffen, zoals vazen, op of bij het apparaat. Evenals bij andere elektronische producten dient u op te letten dat er geen vloeistof in enig deel van het systeem terecht komt. Vloeistoffen kunnen leiden tot storing en/of brandgevaar.
- Plaats geen open vlammen, zoals brandende kaarsen, op of bij het apparaat.
- Gebruik geen andere lader dan de lader die specifiek voor gebruik met deze apparatuur wordt bijgeleverd.
- De batterij moet vóór gebruik worden opgeladen. Gebruik altijd de juiste lader en raadpleeg de gebruiksaanwijzing of de handleiding van de fabrikant van de apparatuur voor instructies hoe u de batterijen op de juiste manier oplaadt.
- Na langdurige bewaring kan het voor optimale werking nodig zijn de batterij enkele malen op te laden en te ontladen.
- De batterij werkt het beste wanneer deze wordt gebruikt bij normale kamertemperatuur (20 °C +/- 5 °C).
- Laat een batterij niet langdurig opladen wanneer deze niet in gebruik is.
- De batterij mag niet worden blootgesteld aan overmatige warmte, zoals zonlicht, vuur en dergelijke.
- De batterij mag niet worden blootgesteld aan mechanische schokken.
- Als er vloeistof uit de batterij uit het apparaat lekt, dient u te zorgen dat de vloeistof niet in aanraking komt met de huid of ogen. Als dit toch gebeurt, spoelt u het betreffende lichaamsdeel af met ruime hoeveelheden water en roept u medische hulp in.
- Gebruik geen batterij die niet is ontworpen voor gebruik met deze apparatuur.
- Bewaar de batterij schoon en droog.
- Voor het vervangen van de batterij neemt u contact op met de Bose-klantenservice.

Het Bluetooth®-woordmerk en de logo's zijn gedeponeerde handelsmerken die het eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. en het gebruik van deze merken door Bose Corporation gebeurt onder licentie.

Wi-Fi een gedeponeerd merk van de Wi-Fi Alliance.

©2018 Bose Corporation. Niets in deze uitgave mag worden gereproduceerd, gewijzigd, gedistribueerd of op andere wijze gebruikt zonder voorafgaande schriftelijke toestemming.



WAARSCHUWING: Dit product bevat magnetisch materiaal. Neem contact op met uw arts als u vragen hebt over de invloed die dit kan hebben op de werking van uw implanteerbare medische hulpmiddel.



LET OP: Breng geen wijzigingen aan aan het systeem of de accessoires. Wijzigingen door onbevoegden kunnen de veiligheid, de naleving van voorschriften en de werking van het systeem in gevaar brengen.



OPMERKINGEN:

- Het productlabel bevindt zich aan de onderkant van het product.
- Wanneer de netstekker of aansluiting van een apparaat als stroomonderbreker wordt gebruikt, dient deze stroomonderbreker steeds goed bereikbaar te zijn.
- De bij dit product bijgeleverde voeding moet binnenshuis worden gebruikt. Deze is niet ontworpen of getest voor gebruik buitenshuis, in recreatievoertuigen of op boten.
- Dit product is uitsluitend bestemd voor gebruik met de bijgeleverde voeding of een Bose®-voeding of -lader die is ontworpen voor gebruik met dit product.

Belangrijke veiligheidsinstructies

1. Lees deze instructies door.
2. Bewaar deze instructies.
3. Neem alle waarschuwingen in acht.
4. Volg alle instructies.
5. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water.
6. Uitsluitend schoonmaken met een droge doek.
7. De ventilatieopeningen niet blokkeren. Installeer het apparaat volgens de instructies van de fabrikant.
8. Installeer het niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, warmteroosters, kachels of andere apparaten (waaronder versterkers) die warmte produceren.
9. Gebruik uitsluitend randapparatuur/accessoires die door de fabrikant worden gespecificeerd.
10. Haal de stekker van dit apparaat uit het stopcontact bij onweer of als het langere tijd niet wordt gebruikt.
11. Laat alle onderhoud over aan bevoegde medewerkers. Onderhoud is vereist als het apparaat is beschadigd, als bv. een elektriciteitsnoer of stekker is beschadigd; als er vloeistof in het apparaat is gemorst of voorwerpen in het apparaat zijn gevallen; als het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, niet normaal werkt of is gevallen.

Informatie over producten die elektrische ruis genereren

Dit apparaat voldoet aan de stralingslimieten van de FCC en Industry Canada voor blootstelling van consumenten aan RF-straling. Het mag niet worden geplaatst bij of samen worden gebruikt met andere antennes of zenders.

Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-voorschriften. De volgende twee voorwaarden zijn van toepassing op het gebruik: (1) Dit apparaat mag geen schadelijke storing veroorzaken en (2) dit apparaat moet bestand zijn tegen externe storingen, inclusief storingen die mogelijk een ongewenste werking tot gevolg hebben.

Veiligheid

Aleen in de VS

OPMERKING: Deze apparatuur is getest en voldoet aan de normen voor een digitaal apparaat van klasse B, volgens deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze normen zijn bedoeld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke storing in een woonomgeving. Dit apparaat genereert en gebruikt radiofrequente energie en kan deze uitstralen en het kan, als het niet wordt geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies, schadelijke storing veroorzaken aan radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat er geen storing optreedt bij een bepaalde installatie. Als dit apparaat schadelijke storing veroorzaakt aan de ontvangst van radio of tv, hetgeen kan worden bepaald door het apparaat aan en uit te zetten, raden wij aan de storing te verhelpen door een of meer van de volgende maatregelen te treffen:

- Richt de ontvangstantenne opnieuw of verplaats deze.
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
- Sluit de apparatuur aan op een stopcontact van een andere groep dan de groep waarop de ontvanger is aangesloten.
- Voor hulp neemt u contact op met de dealer of een ervaren radio- of tv-technicus.

Veranderingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door Bose Corporation kunnen leiden tot het vervallen van de bevoegdheid van de gebruiker om dit apparaat te gebruiken.

Canada

Dit digitale apparaat van klasse B voldoet aan de Canadese ICES-003-norm.

Dit apparaat voldoet aan de RSS-norm(en) van Industry Canada voor van vergunning vrijgestelde apparatuur. De volgende twee voorwaarden zijn van toepassing op het gebruik: (1) Dit apparaat mag geen storing veroorzaken en (2) dit apparaat moet bestand zijn tegen storingen, inclusief storingen die mogelijk een ongewenste werking van het apparaat tot gevolg hebben.

Uitgangsvermogen: 7 mW, 2400-2483.5 MHz



Bose Corporation verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/EU en alle andere vereisten van de van toepassing zijnde EU-richtlijnen. De volledige conformiteitsverklaring kunt u vinden op www.Bose.com/compliance

Namen van en gehalte aan giftige of gevaarlijke stoffen of elementen						
Naam onderdeel	Giftige of gevaarlijke stoffen en elementen					
	Lood (Pb)	Kwik (Hg)	Cadmium (Cd)	Zeswaardig chroom (Cr(VI))	Polybroombifenyyl (PBB)	Polybroomdifenyylether (PBDE)
PCB's	X	0	0	0	0	0
Metalen onderdelen	X	0	0	0	0	0
Plastic onderdelen	0	0	0	0	0	0
Luidsprekers	X	0	0	0	0	0
Kabels	X	0	0	0	0	0
O: Geeft aan dat deze giftige of gevaarlijke stof in alle homogene materialen van dit onderdeel onder de maximaal toegelaten waarden in SJ/T 11363-2006 ligt.						
X: Geeft aan dat de giftige of gevaarlijke stof in minstens één van de voor dit onderdeel gebruikte homogene materialen boven de maximaal toegelaten waarden in SJ/T 11363-2006 ligt.						

Vul het volgende in en bewaar deze informatie voor uw administratie.

Het serie- en modelnummer vindt u aan de onderkant van de luidspreker.

Serienummer: _____

Modelnummer: _____

Aankoopdatum: _____

Wij adviseren om het aankoopbewijs bij deze gebruikershandleiding te bewaren.

Inleiding

Overzicht	6
Uitpakken	6

Gebruik

Aansluiten op het lichtnet	7
Een apparaat aan de luidspreker koppelen en daarmee verbinden	9
De eerste keer configureren	9
Een ander apparaat aan de luidspreker toevoegen	10
Geheugen van de luidspreker	10
Een apparaat opnieuw verbinden	10
Overschakelen naar een ander apparaat	10
Bedieningsknoppen	11
Systeemstatusindicators	12
Een apparaat aansluiten met behulp van de AUX-aansluiting	13
Gebruik op batterijen	14
De batterij controleren	14
De batterij opladen	14
Batterijspaarstand	14
Tips voor het plaatsen van de luidspreker	15

Verzorging en onderhoud

Problemen oplossen	16
De batterij vervangen	18
De luidspreker schoonmaken	18
Contact opnemen met de klantenservice	18
Beperkte garantie	18
Technische informatie	18

Inleiding

Overzicht

Hartelijk dank voor uw aankoop van de Bose® SoundLink® *Bluetooth*®-luidspreker III. Geniet draadloos van muziek van uw smartphone, tablet, laptop of ander *Bluetooth*®-apparaat, waar u maar wilt.

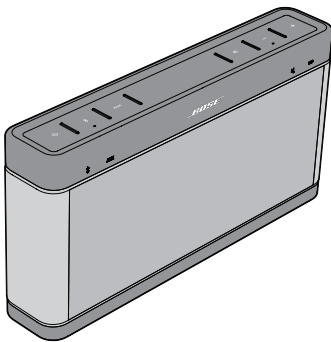
Functies

- Dankzij de draadloze *Bluetooth*-verbinding hoeft u uw *Bluetooth*-apparaat niet met een kabel aan te sluiten.
- Met de oplaadbare lithiumionenbatterij kunt u urenlang genieten van de prestaties van Bose.
- Met behulp van de AUX-aansluiting kunt u elk muziekapparaat rechtstreeks op de luidspreker aansluiten.
- U kunt maximaal zes *Bluetooth*-apparaten koppelen.
- Gemakkelijk mee te nemen.

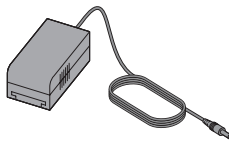
Uitpakken

Open de doos en verwijder de luidspreker en de voeding. Afhankelijk van uw regio kan de doos ook netadapters voor de voeding bevatten. Bewaar alle verpakkingsmateriaal. Het originele verpakkingsmateriaal biedt de veiligste manier om het product te verzenden of vervoeren.

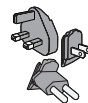
Als een onderdeel van het product beschadigd lijkt, mag u dit niet gebruiken. Neem onmiddellijk contact op met een erkende Bose-dealer of bel de Bose-klantenservice. Voor contactgegevens raadpleegt u de lijst met contactgegevens aan het eind van deze handleiding of gaat u naar <http://global.Bose.com>.



SoundLink® *Bluetooth*®-luidspreker III



Voeding

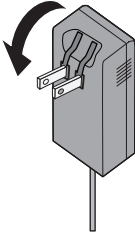


Netadapters

Aansluiten op het lichtnet

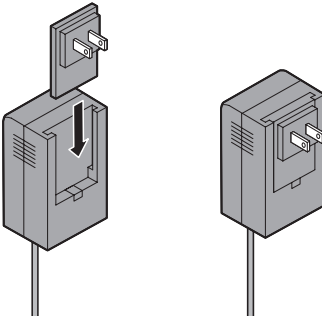
De eerste keer dat u de SoundLink® *Bluetooth*®-luidspreker III gebruikt, sluit u deze op het lichtnet aan en laadt u de accu drie uur op. U kunt beginnen de luidspreker te gebruiken terwijl de batterij wordt opgeladen.

1. Afhankelijk van het type voeding:
 - a. Klap de poten van de voeding uit.



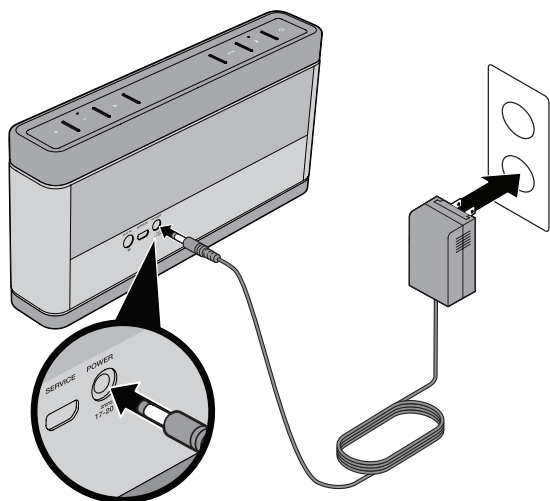
Of

- b. Schuif de netadapter voor uw regio op de voeding.



Gebruik

2. Sluit het gelijkstroomsnoer van de voeding aan op het aansluitpunt voor gelijkstroom aan de achterkant van de luidspreker.



3. Sluit de voeding aan op een werkend stopcontact.

De luidspreker geeft een toon om te bevestigen dat deze is aangesloten op het lichtnet, en het opladen begint. Aan de voorkant van de luidspreker knippert de batterijstatusindicator  geel om aan te geven dat de batterij wordt opgeladen.

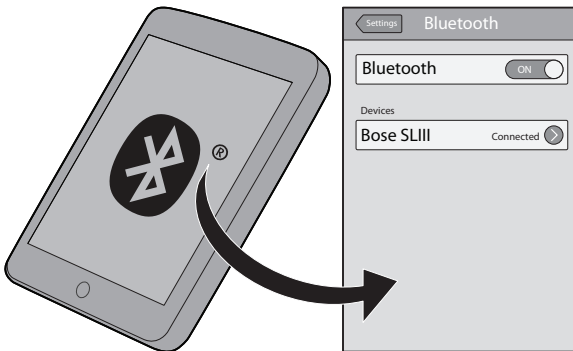
Een apparaat aan de luidspreker koppelen en daarmee verbinden

Voordat u naar muziek van de Bose® Soundlink® *Bluetooth*®-luidspreker III kunt luisteren, moet u uw *Bluetooth*-apparaat aan de luidspreker koppelen en daarmee verbinden.

De eerste keer configureren

De eerste keer dat u de luidspreker aanzet, is deze gereed om te worden gekoppeld en verbonden met uw eerste apparaat.

1. Druk op de aan-uitknop  om de luidspreker aan te zetten.
De *Bluetooth*-statusindicator  op de luidspreker knippert blauw om aan te geven dat de luidspreker detecteerbaar is.
2. Zet *Bluetooth* op het apparaat aan, ga naar de lijst met *Bluetooth* -apparaten en selecteer het apparaat met de naam "Bose SLIII". Als het apparaat om een wachtwoord vraagt, voert u "0000" (vier nullen) in).



Wanneer het koppelen klaar is en het apparaat verbonden is met de luidspreker verandert de *Bluetooth*-statusindicator  op de luidspreker van knipperend blauw in continu wit en geeft de luidspreker een toon.

Opmerking: Als de luidspreker na vijf minuten wordt uitgeschakeld, is deze niet gekoppeld aan of verbonden met uw apparaat. Zet de luidspreker uit en weer aan en probeer het apparaat opnieuw te koppelen. Zie "Problemen oplossen" op pagina 16.

Gebruik

Een ander apparaat aan de luidspreker toevoegen

Koppel een ander apparaat aan de luidspreker door de luidspreker detecteerbaar te maken.

1. Druk op *Bluetooth*®  op de luidspreker, zodat de *Bluetooth*-statusindicator blauw  knippert.
2. Zet *Bluetooth* op het apparaat aan, ga naar de lijst met *Bluetooth* -apparaten en selecteer het apparaat met de naam "Bose SLIII". Als het apparaat om een wachtwoord vraagt, voert u "0000" (vier nullen) in).

Wanneer het apparaat verbinding maakt met de luidspreker wordt de *Bluetooth* -statusindicator continu wit.

Opmerking: U kunt schakelen tussen verbinding maken, verbonden en detecteerbaar door op *Bluetooth* op de luidspreker te drukken.

Geheugen van de luidspreker

De luidspreker kan maximaal zes gekoppelde apparaten onthouden. Als u de luidspreker met nog een apparaat koppelt, is het eerder verbonden apparaat niet langer aan de luidspreker gekoppeld

Opmerking: Om alle apparaten uit het geheugen van de luidspreker te wissen, drukt u op de *Bluetooth* -knop op de luidspreker en houdt u deze ingedrukt (ongeveer 10 seconden) tot u een toon hoort. Alle apparaten worden uit het geheugen gewist en de luidspreker wordt detecteerbaar.

Een apparaat opnieuw verbinden

Bij het aanzetten maakt de luidspreker opnieuw verbinding met een apparaat in het geheugen, beginnend met het laatst verbonden apparaat. Als het laatst verbonden apparaat niet beschikbaar is, maakt de luidspreker verbinding met het op een na laatst verbonden apparaat, enzovoort. De luidspreker zoekt gedurende ongeveer 30 seconden naar een gekoppeld apparaat.

Overschakelen naar een ander apparaat

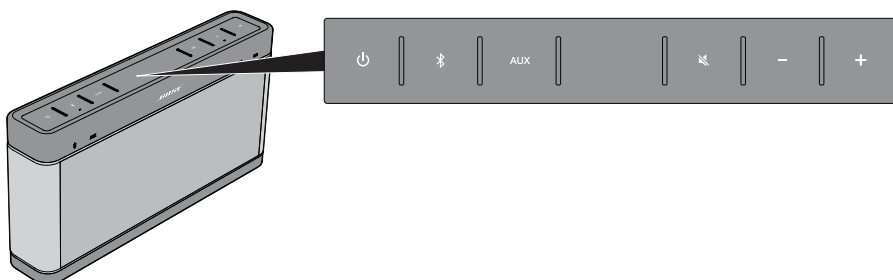
U kunt de luidspreker overschakelen van het verbonden apparaat naar een ander eerder gekoppeld apparaat. Het apparaat waarnaar u overschakelt, moet zich in het geheugen van de luidspreker bevinden.

1. Zorg dat *Bluetooth* aanstaat op het eerder gekoppelde apparaat.
2. Druk op *Bluetooth*  op de luidspreker om deze detecteerbaar te maken.
De *Bluetooth*-statusindicator  op de luidspreker knippert blauw om aan te geven dat de luidspreker detecteerbaar is.
3. Selecteer op het apparaat "Bose SLIII" in de lijst met *Bluetooth*-apparaten.
De *Bluetooth*-statusindicator knippert wit terwijl de luidspreker probeert verbinding te maken met het apparaat.

Wanneer de verbinding tussen de luidspreker en het *Bluetooth*-apparaat tot stand is gebracht, verandert de *Bluetooth*-statusindicator van knipperend in continu wit en geeft de luidspreker een toon.

Bedieningsknoppen

De bedieningsknoppen bevinden zich aan de bovenkant van de luidspreker.

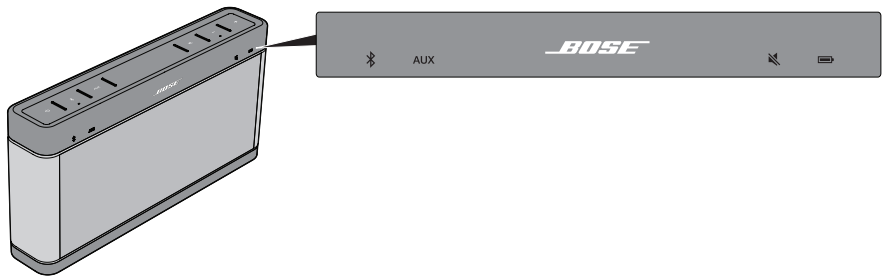


Bedieningsknop	Beschrijving
	Druk op deze knop om de luidspreker aan of uit te zetten. • Wanneer <i>Bluetooth</i>® de geselecteerde bron is, probeert de luidspreker opnieuw verbinding te maken met het laatst verbonden apparaat. Als er geen gekoppelde apparaten zijn, wordt de luidspreker detecteerbaar. Zie “Een apparaat aan de luidspreker koppelen en daarmee verbinden” op pagina 9. • Als de luidspreker op batterijvoeding werkt, houdt u de knop ingedrukt en kijkt u naar de batterijstatusindicator. Zie “De batterij controleren” op pagina 14. • Als de luidspreker niet binnen 30 minuten wordt gebruikt, wordt de luidspreker automatisch uitgeschakeld om de werkingsduur van de batterij te verlengen.
	Druk op deze knop om de <i>Bluetooth</i> -bron te selecteren. • De luidspreker probeert verbinding te maken met het laatst gekoppelde apparaat. Als er geen gekoppelde apparaten zijn, wordt de luidspreker detecteerbaar. • Als <i>Bluetooth</i> bezig is verbinding te maken of verbonden is, drukt u op de knop om de luidspreker in detectiemodus te zetten en koppelen met een ander <i>Bluetooth</i>-apparaat mogelijk te maken. Druk nogmaals op de knop om terug te gaan naar verbindingsmodus.
AUX	Druk op deze knop om te luisteren naar een apparaat dat is aangesloten op de AUX-aansluiting. Zie “Een apparaat aansluiten met behulp van de AUX-aansluiting” op pagina 13.
	Druk op deze knop om het geluid van de luidspreker uit/in te schakelen.
—	Druk op deze knop om het luidsprekervolume stapsgewijs lager te zetten. Houd de knop ingedrukt om het volume continu te verlagen.
+	Druk op deze knop om het luidsprekervolume stapsgewijs hoger te zetten. Houd de knop ingedrukt om het volume continu te verhogen.

Stelsystemen

Stelsystemen

De statusindicatoren lichten op om aan te geven dat de status van een audiobron of luidspreker geactiveerd is. De statusindicatoren bevinden zich aan de voorkant van de luidspreker.



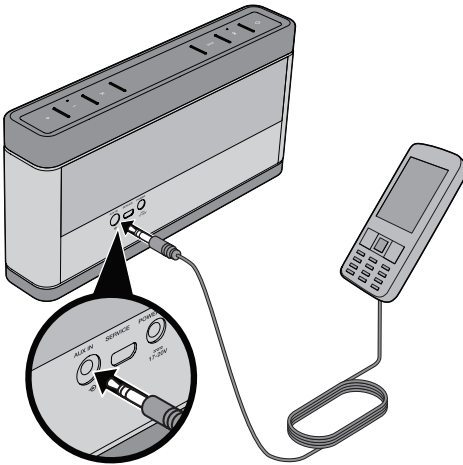
Statusindicator	Systeemstatus
	Geeft de <i>Bluetooth</i>®-status van de luidspreker aan wanneer de <i>Bluetooth</i>-bron wordt geselecteerd. Zie “Een apparaat aan de luidspreker koppelen en daarmee verbinden” op pagina 9. • Knipperend blauw lampje – Detecteerbaar en gereed om met een apparaat te koppelen. • Knipperend wit lampje – bezig verbinding te maken met een gekoppeld apparaat. • Continu brandend wit lampje – Verbonden met een gekoppeld apparaat. • Knippert wanneer het volume van de luidspreker hoger of lager wordt gezet, wanneer <i>Bluetooth</i> de bron is. Wanneer de indicator tweemaal knippert, is het maximum- of minimumvolume bereikt.
AUX	• De luidspreker speelt het geluid van de bron af die is aangesloten op de AUX IN -aansluiting. • Knippert wanneer het volume van de luidspreker hoger of lager wordt gezet, wanneer AUX de bron is. Wanneer de indicator tweemaal knippert, is het maximum- of minimumvolume bereikt.
	Knippert wanneer het geluid wordt uitgeschakeld.
	Geeft het laadniveau van de batterij of de oplaadstatus aan. Zie “De batterij controleren” op pagina 14.

Een apparaat aansluiten met behulp van de AUX-aansluiting

U kunt de luidspreker gebruiken met elk apparaat dat voorzien is van een uitgang voor hoofdtelefoon of audio. Voor deze functie hebt u een stereo-audiokabel met 3,5mm-stekker aan één uiteinde nodig om aan te sluiten op de AUX IN-ingang → op de luidspreker. Dit type kabel is verkrijgbaar bij alle elektronicawinkels.

Gebruik van de AUX IN-aansluiting:

1. Sluit de kabel van het audioapparaat aan op de AUX IN-aansluiting → aan de achterkant van de luidspreker.



2. Druk op de aan-uitknop  op de luidspreker.
3. Druk op **AUX** op de luidspreker.
4. Zet het volume van het verbonden apparaat op *bijna* maximaal en stel het volume vervolgens in met de volumeknoppen van de luidspreker.

Opmerkingen:

- Als het aangesloten apparaat gedurende 30 minuten stopt met het afspelen van audio wordt de luidspreker automatisch uitgeschakeld om de batterij te sparen.
- De SERVICE-aansluiting aan de achterkant van de luidspreker dient uitsluitend voor software-updates. Deze kan niet worden gebruikt om een audioapparaat te verbinden.

Gebruik op batterijen

De gebruiksduur van de batterij varieert afhankelijk van de afgespeelde content en de geluidsterkte waarmee u deze afspeelt. Bij normaal gebruik bedraagt de gebruiksduur van de batterij van de luidspreker maximaal 14 uur.

De batterij controleren

Wanneer de luidspreker wordt aangezet, licht de batterijstatusindicator kort op en gaat vervolgens uit om de batterij te sparen. Als de batterij echter moet worden opgeladen, licht de batterijstatusindicator op en blijft deze rood knipperen tot de luidspreker op het lichtnet wordt aangesloten en de batterij begint op te laden.

Om het laadniveau van de batterij te controleren, houdt u de aan-uitknop  op de luidspreker ingedrukt en kijkt u naar de batterijstatusindicator.

	Groen, continu brandend	Volledig opgeladen
	Geel, continu brandend	Half opgeladen
	Rood, knipperend	Moet worden opgeladen

De batterij opladen

De batterijstatusindicator op de luidspreker knippert rood wanneer de batterij moet worden opgeladen.

Om de luidspreker op te laden, sluit u deze op het lichtnet aan (zie “Aansluiten op het lichtnet” op pagina 7). De luidspreker geeft een toon om te bevestigen dat deze op het lichtnet is aangesloten. De aanbevolen laadtijd om de batterij volledig op te laden bedraagt drie uur. De batterijstatusindicator geeft de oplaadstatus aan. U kunt de luidspreker gebruiken terwijl de batterij wordt opgeladen.

	Geel, knipperend	De batterij wordt opladen
	Groen, continu brandend	De batterij is volledig opgeladen

Batterijspaarstand

Wanneer de luidspreker niet op het lichtnet is aangesloten en langer dan 24 dagen niet is gebruikt, wordt de batterijspaarstand geactiveerd om ontladen van de batterij te voorkomen. Om de luidspreker opnieuw te activeren, sluit u deze op het lichtnet aan (zie “Aansluiten op het lichtnet” op pagina 7).

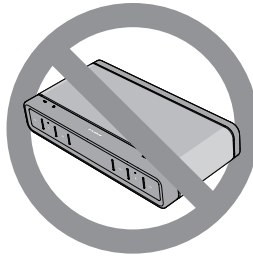
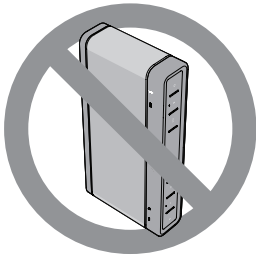
Tips voor het plaatsen van de luidspreker

Wanneer u de luidspreker binnenshuis gebruikt, kan de toonkwaliteit variëren afhankelijk van waar in de kamer u de luidspreker plaatst.

Als u de luidspreker buitenshuis gebruikt, dient u er rekening mee te houden dat de toonkwaliteit verandert naarmate u zich op grotere afstand van de luidspreker bevindt.

Volg deze richtlijnen bij het plaatsen van de luidspreker:

- De luidspreker is zodanig ontworpen dat deze het beste klinkt wanneer deze op een oppervlak op een hoogte van circa 60 tot 120 cm wordt geplaatst.
- Voor de beste basweergave moet de achterkant van de luidspreker bij een muur worden geplaatst, maar niet direct tegen de muur aan. De basweergave vermindert naarmate de luidspreker zich verder van de muur bevindt. Leg de luidspreker niet op de achterkant. Het geluid komt zowel uit de voorkant als de achterkant van het apparaat.
- De luidspreker mag niet in een kleine ruimte worden geplaatst die alleen aan de voorkant open is, omdat dit afbreuk doet aan de geluidskwaliteit.
- Plaats de luidspreker niet op een nat of vuil oppervlak.



Verzorging en onderhoud

Problemen oplossen

Probleem	Wat te doen
De luidspreker kan niet worden aangezet	Bij gebruik van netspanning: • Controleer of het systeem is aangesloten op een werkend stopcontact. • Controleer of u de Bose®-voeding gebruikt die u bij de luidspreker hebt gekregen of een Bose-lader die ontworpen is voor de luidspreker. Als de luidspreker op batterijvoeding werkt, kan het zijn dat de batterij in spaarstand staat of leeg is. Sluit de luidspreker aan op een werkend stopcontact om de batterij te activeren en op te laden.
Kan de luidspreker niet koppelen met mijn Bluetooth®-apparaat	• Controleer of de luidspreker detecteerbaar is (de <i>Bluetooth</i>-statusindicator knippert blauw). Zie "Een apparaat aan de luidspreker koppelen en daarmee verbinden" op pagina 9. • Controleer of <i>Bluetooth</i> ingeschakeld is op het apparaat. • Controleer of u "Bose SLIII" hebt geselecteerd in de lijst met <i>Bluetooth</i>-apparaten op uw apparaat en of de verbinding bevestigd is door uw apparaat. • Het kan zijn dat het <i>Bluetooth</i>-apparaat zich buiten bereik bevindt. Probeer het apparaat dichterbij de luidspreker te plaatsen. • Zet zo mogelijk alle andere <i>Bluetooth</i>-apparaten in de nabijheid uit of schakel de <i>Bluetooth</i>-functionaliteit van deze apparaten uit. • Controleer of uw apparaat het A2DP (stereo <i>Bluetooth</i>)-profiel ondersteunt. • Wanneer u een apparaat koppelt aan een pc of Mac-computer en daarmee verbinding maakt, zorgt u dat u de SoundLink® <i>Bluetooth</i>-luidspreker III hebt geselecteerd als het audio-uitgangsapparaat in het menu Audio-instellingen van de computer. Het kan nodig zijn een audiotrack af te spelen om de verbinding af te testen (zie de informatie van de fabrikant van de computer voor gedetailleerde instructies). • Raadpleeg de gebruikershandleiding, het helpsysteem of de technische ondersteuning voor uw <i>Bluetooth</i>-apparaat om te leren hoe u dit aan andere <i>Bluetooth</i>-apparaten koppelt. • Zet de luidspreker uit en weer aan, koppel het apparaat en maak verbinding. Zie "De eerste keer configureren" op pagina 9 en "Een ander apparaat aan de luidspreker toevoegen" op pagina 10. • Reset de luidspreker. Houd de knop Geluid uit tien seconden ingedrukt tot alle statusindicatoren kort oplichten en de luidspreker wordt uitgeschakeld. Zet de luidspreker weer aan en koppel het apparaat. • Controleer of er een software-update is voor uw <i>Bluetooth</i>-apparaat of ga naar owners. Bose.com voor updates voor de Bose® SoundLink®-luidspreker III.
Een gekoppeld Bluetooth-apparaat kan niet met de luidspreker worden verbonden	• Controleer of de luidspreker detecteerbaar is (de <i>Bluetooth</i>-statusindicator knippert blauw). Zie "Een apparaat aan de luidspreker koppelen en daarmee verbinden" op pagina 9. • Controleer of <i>Bluetooth</i> ingeschakeld is op het apparaat. • Het kan zijn dat het apparaat zich buiten bereik bevindt. Probeer het apparaat dichterbij de luidspreker te plaatsen. • Zet het apparaat uit en weer aan en verbind het met de luidspreker. Zie "Een apparaat opnieuw verbinden" op pagina 10. • Zet zo mogelijk alle andere <i>Bluetooth</i>-apparaten in de nabijheid uit of schakel de <i>Bluetooth</i>-functionaliteit van deze apparaten uit. • Reset de luidspreker. Houd de knop Geluid uit tien seconden ingedrukt tot alle statusindicatoren kort oplichten en de luidspreker wordt uitgeschakeld. Zet de luidspreker weer aan en maak verbinding met het apparaat. • Wis het geheugen van de luidspreker. Koppel het apparaat opnieuw en maak opnieuw verbinding met de luidspreker. Zie "Geheugen van de luidspreker" op pagina 10 en "De eerste keer configureren" op pagina 9.

Probleem	Wat te doen
De luidspreker geeft aan dat er verbinding is, maar speelt geen muziek af	• Controleer of het apparaat waarnaar u wilt luisteren verbonden is met de luidspreker en geluid afspeelt. • Controleer of het geluid van de luidspreker niet is uitgeschakeld en of het volume niet op het minimum staat. • Zet het volume op het apparaat hoger. • Het kan zijn dat het <i>Bluetooth</i>®-apparaat zich buiten bereik bevindt. Probeer het apparaat dichterbij de luidspreker te plaatsen. • Plaats het apparaat weg van apparaten die elektromagnetische storing genereren, zoals een ander <i>Bluetooth</i>-apparaat, een draadloze telefoon, magnetron of draadloze router. • Zet zo mogelijk alle andere <i>Bluetooth</i>-apparaten in de omgeving uit of schakel daarop de <i>Bluetooth</i>-functionaliteit uit en maak opnieuw verbinding met het apparaat dat u wilt horen. • Raadpleeg de gebruikershandleiding, het helpsysteem of de technische ondersteuning voor uw <i>Bluetooth</i>-apparaat om te leren hoe u dit aan andere <i>Bluetooth</i>-apparaten koppelt. • Zet de luidspreker uit en weer aan. • Reset de luidspreker. Houd de knop Geluid uit tien seconden ingedrukt tot alle statusindicatoren kort oplichten en de luidspreker wordt uitgeschakeld. Zet de luidspreker weer aan en maak verbinding met het apparaat.
Slechte geluidskwaliteit van een <i>Bluetooth</i> -apparaat	Sluit het <i>Bluetooth</i>-apparaat op de luidspreker aan met behulp van de AUX-aansluiting. Als de geluidskwaliteit verbeterd met de AUX-aansluiting probeert u de volgende oplossingen: • Het kan zijn dat het <i>Bluetooth</i>-apparaat zich buiten bereik bevindt. Probeer het apparaat dichterbij de luidspreker te plaatsen. • Plaats het apparaat weg van apparaten die elektromagnetische storing genereren, zoals een ander <i>Bluetooth</i>-apparaat, een draadloze telefoon, magnetron of draadloze router. • Sluit een aantal toepassingen af op het apparaat. Als er meerdere toepassingen draaien, kan de hoeveelheid interne hulpbronnen die beschikbaar is om audio uit te zenden verminderd zijn. Het sluiten van niet-essentiële toepassingen kan de audiokwaliteit verbeteren. • Probeer Wi-Fi® op het apparaat uit te schakelen om de geluidskwaliteit te verbeteren. • Probeer het apparaat uit de luidspreker te wissen door <i>Bluetooth</i> op het apparaat uit te schakelen. Koppel het apparaat en de luidspreker opnieuw. • Als u het apparaat in uw zak hebt, probeert u dit in de open lucht te plaatsen, zonder dat uw lichaam zich tussen het apparaat en de luidspreker bevindt. • Zet de luidspreker uit en weer aan. • Reset de luidspreker. Houd de knop Geluid uit tien seconden ingedrukt tot alle statusindicatoren kort oplichten en de luidspreker wordt uitgeschakeld. Zet de luidspreker weer aan, koppel het apparaat en maak verbinding. • Controleer of er een software-update is voor uw <i>Bluetooth</i>-apparaat of ga naar owners. Bose.com voor updates voor de Bose® SoundLink®-luidspreker III.
Geen audio of slechte geluidskwaliteit van een AUX-apparaat	• Controleer of het aangesloten apparaat aanstaat en audio afspeelt. • Controleer of de 3,5mm-stekker van de stereokabel volledig in de aansluiting op de luidspreker is gestoken en het andere uiteinde in de aansluiting op het AUX-apparaat. • Druk op AUX op de luidspreker en controleer of de AUX-statusindicator brandt. • Controleer of het geluid van de luidspreker niet is uitgeschakeld en of het volume niet op het minimum staat. • Als er geen geluid is, zet u het volume op het AUX-apparaat hoger. • Als de geluidskwaliteit slecht is, zet u het volume op het AUX-apparaat lager. • Probeer een andere AUX-kabel te gebruiken.

Verzorging en onderhoud

De batterij vervangen

De batterij moet worden vervangen als:

- de batterijstatusindicator na tien uur laden nog steeds geel is.
- de gebruiksduur van de batterij sterk afneemt.

Alleen Bose kan de batterij in uw luidspreker vervangen. Als u een nieuwe batterij nodig hebt, neemt u contact op met de Bose-organisatie in uw land/regio. Voor contactgegevens raadpleegt u de lijst met contactgegevens aan het eind van deze handleiding of gaat u naar <http://global.Bose.com>.

De luidspreker schoonmaken

U kunt de buitenkant van het product schoonmaken door deze af te nemen met een zachte, droge doek.

- Gebruik geen oplosmiddelen, chemicaliën of sprays.
- Zorg dat er geen vloeistoffen of voorwerpen in de openingen terechtkomen.

Contact opnemen met de klantenservice

Voor vragen over de Bose® SoundLink® *Bluetooth*®-luidspreker III neemt u contact op met uw plaatselijke Bose-dealer. Voor contactgegevens raadpleegt u de lijst met contactgegevens aan het eind van deze handleiding of gaat u naar <http://global.Bose.com>.

Beperkte garantie

De Bose® SoundLink® *Bluetooth*®-luidspreker III wordt gedekt door een beperkte garantie. Informatie over de beperkte garantie wordt vermeld op de registratiekaart in de doos. Zie de kaart voor informatie over hoe u het product registreert. Als u het product niet registreert, is dit niet van invloed op uw rechten onder de beperkte garantie.

Technische informatie

Voeding

Ingang: 100 - 240 V~, 50/60 Hz, 600 mA
Uitgang: 17 V gelijkstroom, max. 1 A

Ingangsspanning

Ingang: 17 - 20 V gelijkstroom, max. 1 A

Afmetingen

13,5 cm H x 25,6 cm B x 4,8 cm D

Gewicht

1,37 kg

Temperatuurbereik voor gebruik

0 °C tot +45 °C

Seguridad

Lea esta guía del usuario

Dedique el tiempo que sea necesario para seguir atentamente las instrucciones de esta guía del usuario. Le ayudará a configurar y utilizar correctamente el sistema y a disfrutar de todas sus funciones avanzadas. Guarde esta guía para utilizarla como material de referencia en el futuro.



El símbolo de relámpago con punta de flecha dentro de un triángulo equilátero indica al usuario que la caja del sistema puede contener una tensión sin aislar de magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica.



El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero, tal como aparece marcado en el sistema, avisa al usuario de que existen instrucciones de operación y mantenimiento importantes en esta guía del usuario.



ADVERTENCIAS:

- Con el fin de reducir el riesgo de descargas eléctricas, no exponga el producto a la lluvia o la humedad.
- No exponga este aparato a salpicaduras o goteo. No coloque encima o cerca del aparato objetos que contengan líquidos, como jarrones. Al igual que con cualquier producto electrónico, evite que se derramen líquidos en los componentes del sistema, ya que pueden provocar averías o riesgo de incendio.
- No coloque sobre el aparato o cerca de éste llamas vivas, por ejemplo, velas.
- No utilice un cargador distinto del suministrado específicamente con el equipo.
- La batería debe estar cargada antes de usarla. Utilice siempre el cargador correcto y consulte las instrucciones del fabricante o del manual del equipo para cargarlas correctamente.
- Después de guardarla durante periodos prolongados, quizá resulte necesario cargar o descargar la batería varias veces para conseguir el máximo rendimiento.
- La batería proporciona un rendimiento óptimo cuando funciona a temperatura ambiente normal (20°C +/- 5°C).
- No deje la batería cargándose durante periodos prolongados cuando no la esté utilizando.
- La batería no se debe exponer a calor excesivo, como luz solar, fuegos, etc.
- No someta la batería a golpes mecánicos.
- En el caso de que haya fugas de líquido de la batería al equipo, no deje que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si ha entrado en contacto, limpie el área afectada con agua abundante y procure asistencia médica.
- No utilice ninguna batería que no se haya diseñado para utilizar con el equipo.
- Mantenga la batería limpia y seca.
- Para la sustitución de la batería, póngase en contacto con el Servicio al cliente de Bose.

La marca y los logotipos *Bluetooth*® son marcas registradas de Bluetooth SIG, Inc. y todo el uso de dichas marcas por parte Bose Corporation se realiza bajo licencia.

Wi-Fi es una marca comercial registrada de la Wi-Fi Alliance.

©2018 Bose Corporation. Ninguna parte de este trabajo podrá reproducirse, modificarse, distribuirse o usarse de ninguna otra manera sin permiso previo y por escrito.



ADVERTENCIA: Este producto contiene material magnético. Consulte a su médico si tiene alguna duda acerca de los efectos que esto pudiera tener en el funcionamiento de un dispositivo médico implantado.



PRECAUCIÓN: No realice modificaciones en el sistema o los accesorios. Las alteraciones no autorizadas pueden comprometer aspectos de seguridad, cumplimiento normativo y rendimiento del sistema.



NOTAS:

- La etiqueta del producto se encuentra en la base del mismo.
- Si se utiliza la clavija de red o el conector del aparato como dispositivo de desconexión, deberá poder accionarse fácilmente.
- La fuente de alimentación de CA suministrada con este producto debe utilizarse en interiores. No está diseñado ni se ha probado para uso al aire libre, en vehículos de recreo o embarcaciones.
- Este producto sólo debe utilizarse con la fuente de alimentación de CA suministrada, o con la fuente de alimentación de CA Bose® o un cargador diseñado para uso con este producto.

Instrucciones de seguridad importantes

1. Lea las siguientes instrucciones.
2. Guarde estas instrucciones.
3. Tenga presentes todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No utilice este aparato cerca del agua.
6. Límpielo solo con un trapo seco.
7. No bloquee las aberturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
8. No lo instale cerca de fuentes de calor, tales como radiadores, salidas de aire caliente, cocinas u otros aparatos (incluidos amplificadores) que generen calor.
9. Utilice solo conexiones y accesorios suministrados por el fabricante.
10. Desenchufe el aparato si se produce una tormenta eléctrica o si no lo va a utilizar durante periodos prolongados de tiempo.
11. Toda reparación debe ser realizada por personal cualificado. Lleve el dispositivo a reparar si presenta algún daño, por ejemplo, si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, si se han vertido líquidos o se han caído objetos sobre el dispositivo o ha estado expuesto a la lluvia o humedad, si no funciona correctamente o ha caído al suelo.

Información sobre productos que generan ruido eléctrico

Este dispositivo respeta los límites de exposición a la radiación de radiofrecuencia establecidos por la FCC y las normas de radiofrecuencia de Industry Canada para la población general. No debe ubicarse ni utilizarse junto a ninguna otra antena o transmisor.

Este dispositivo cumple la Parte 15 de las Normas de la FCC. Su utilización está sujeta al cumplimiento de las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe provocar interferencias dañinas y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Seguridad

Sólo EE UU

NOTA: Este equipo se ha probado y ha demostrado que cumple con los límites para dispositivos digitales de clase B, de acuerdo con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación doméstica. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones suministradas, podría ocasionar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio. No obstante, no se puede garantizar que no se vaya a producir este tipo de interferencias en una instalación en particular. Si este equipo ocasiona interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede comprobarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda que intente corregir la interferencia mediante una de las siguientes acciones:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a la toma de un circuito diferente del que está conectado el receptor.
- Consulte con su distribuidor o con un técnico de radio y televisión.

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por Bose Corporation podrían anular la autorización que tiene el usuario para utilizar este equipo.

Canadá

Este aparato de Clase B cumple las especificación canadiense ICES-003.

Este dispositivo cumple las normas canadienses de exención de licencia RSS. Su utilización está sujeta al cumplimiento de las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe provocar interferencias y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Potencia de salida: 7 mW a 2400-2483.5 MHz

 Bose Corporation declara por la presente que este producto cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/EU y todos los demás requisitos de directivas aplicables de la UE. Encontrará la declaración de conformidad completa en www.Bose.com/compliance

Nombres y contenido de sustancias o elementos tóxicos o peligrosos						
Nombre de la pieza	Sustancias y elementos tóxicos o peligrosos					
	Plomo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Hexavalente (CR(VI))	Bifenilo polibromado (PBB)	Éter difenílico polibromado (PBDE)
PCB	X	0	0	0	0	0
Piezas metálicas	X	0	0	0	0	0
Piezas de plástico	0	0	0	0	0	0
Altavoces	X	0	0	0	0	0
Cables	X	0	0	0	0	0
O: Indica que esta sustancia tóxica o peligrosa contenida en todos los materiales homogéneos usados para esta pieza está por debajo del requisito límite en SJ/T 11363-2006.						
X: Indica que esta sustancia tóxica o peligrosa contenida en al menos uno de los materiales homogéneos usados para esta pieza está por encima del requisito límite en SJ/T 11363-2006.						

Cumplimente y conserve como referencia.

Los números de serie y de modelo se encuentran en el inferior del altavoz.

Número de serie: _____

Modelo: _____

Fecha de compra: _____

Se recomienda conservar el recibo de compra junto con esta guía del usuario.

Introducción

Información general	6
Desembalar	6

Funcionamiento

Conectar a la red eléctrica	7
Emparejar y conectar un dispositivo al altavoz	9
Primera instalación	9
Agregar otro dispositivo al altavoz	10
Memoria del altavoz	10
Volver a conectar un dispositivo	10
Cambiar a otro dispositivo	10
Botones de control	11
Indicadores de estado del sistema	12
Conectar un dispositivo utilizando el conector AUX	13
Funcionamiento con batería	14
Comprobar la batería	14
Cargar la batería	14
Modo de protección de la batería	14
Consejos sobre la colocación del altavoz	15

Mantenimiento y cuidado

Resolución de problemas	16
Sustituir la batería	18
Limpiar el altavoz	18
Datos de contacto del Servicio de atención al cliente	18
Garantía limitada	18
Información técnica	18

Introducción

Información general

Gracias por comprar el altavoz Bose® SoundLink® *Bluetooth*® III. Disfrute de la música sin cables desde su smartphone, tableta, ordenador portátil u otro dispositivo *Bluetooth* en cualquier lugar.

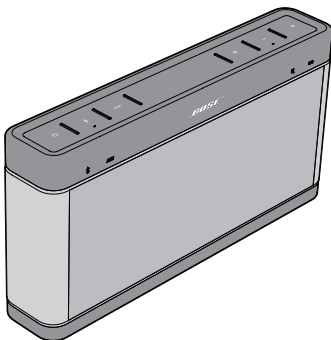
Características

- El enlace *Bluetooth* inalámbrico elimina la necesidad de conectar físicamente el dispositivo *Bluetooth*.
- La batería recargable de litio-ion proporciona horas de rendimiento Bose.
- El conector AUX permite conectar cualquier dispositivo de música al altavoz.
- Empareje hasta seis dispositivos *Bluetooth*.
- Movilidad inmediata y fácil.

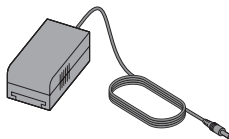
Desembalar

Abra la caja y retire el altavoz y la fuente de alimentación de CA. Según la región, la caja puede contener también adaptadores de alimentación para la fuente de alimentación de CA. Guarde todos los materiales de embalaje, ya que proporcionan el modo más seguro para la expedición o el transporte del sistema en caso necesario.

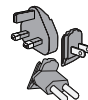
Si alguna pieza del producto parece estar dañada, no intente utilizarla. Póngase en contacto con su distribuidor autorizado de Bose o llame al Departamento de atención al cliente de Bose. Consulte la información de contacto en la lista al final de esta guía o visite <http://global.Bose.com>.



Altavoz SoundLink® *Bluetooth*® III



Fuente de alimentación
de CA

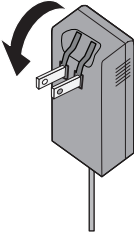


Adaptadores
para fuente de
alimentación de CA

Conectar a la red eléctrica

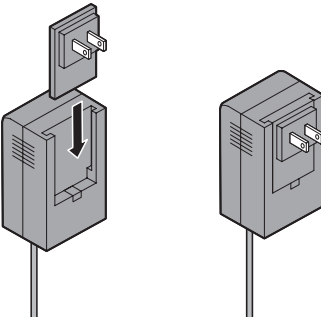
La primera vez que utilice el altavoz SoundLink® Bluetooth® III, conéctelo a la red eléctrica y cargue la batería durante tres horas. Mientras se carga la batería puede empezar a utilizar el altavoz.

1. Según el tipo de fuente de alimentación de CA:
 - a. Extienda los terminales de la fuente de alimentación de CA.



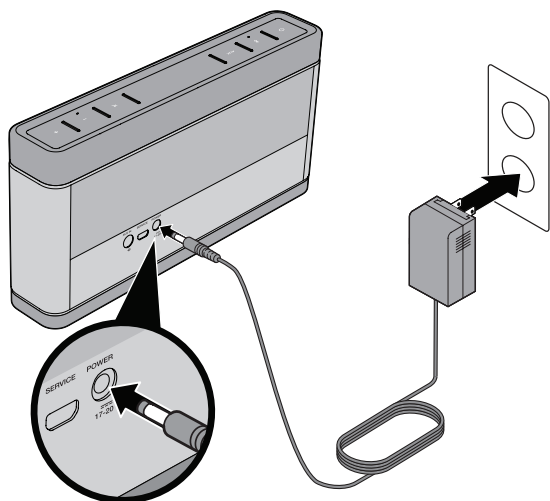
O bien,

- b. Deslice el adaptador de alimentación correspondiente a su región sobre la fuente de alimentación de CA.



Funcionamiento

2. Enchufe el cable de alimentación de la fuente de alimentación de CA en el conector DC del altavoz.



3. Conecte la fuente de alimentación de CA a una toma de la red eléctrica en funcionamiento.

El altavoz emite un tono para confirmar la conexión con la red eléctrica y comienza la carga. En la parte frontal del altavoz, el indicador de estado de la batería  parpadea en amarillo para mostrar que la batería está cargándose.

Emparejar y conectar un dispositivo al altavoz

Antes de escuchar música desde el altavoz Bose® Soundlink® *Bluetooth*® III, deberá emparejar y conectar el dispositivo *Bluetooth* al altavoz.

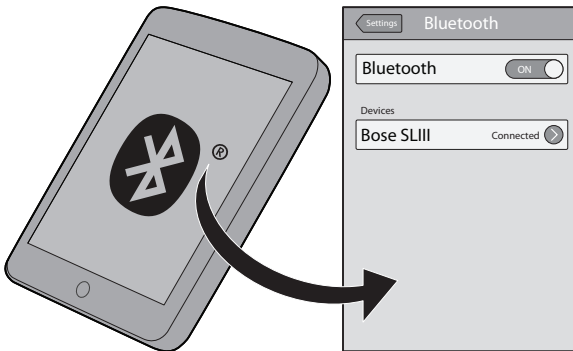
Primera instalación

La primera vez que enciende el altavoz, está listo para emparejar y conectar el primer dispositivo.

1. Pulse Alimentación  para encender el altavoz.

El indicador de estado *Bluetooth*  del altavoz parpadea en azul para mostrar que el altavoz se encuentra en modo detectable.

2. En el dispositivo, active *Bluetooth*, localice la lista de dispositivos *Bluetooth* y seleccione el dispositivo llamado “Bose SLIII”. Si el dispositivo le pide una contraseña, introduzca “0000” (cuatro ceros).



Cuando termine el emparejamiento y el dispositivo esté conectado al altavoz, el indicador de estado *Bluetooth*  del altavoz dejará de parpadear en azul y pasará a blanco sin parpadeo y el altavoz emitirá un tono.

Nota: Si el altavoz se apaga después de cinco minutos, no se ha emparejado o conectado con el dispositivo. Apague el altavoz y vuelva a encenderlo y pruebe a emparejar el dispositivo de nuevo. Consulte “Resolución de problemas” en la página 16.

Funcionamiento

Agregar otro dispositivo al altavoz

Empareje otro dispositivo al altavoz colocando el altavoz en modo detectable.

1. Pulse *Bluetooth*  en el altavoz, de modo que el indicador de estado *Bluetooth*  parpadee en azul.
2. En el dispositivo, active *Bluetooth*, localice la lista de dispositivos *Bluetooth* y seleccione el dispositivo llamado “Bose SLIII”. Si el dispositivo le pide una contraseña, introduzca “0000” (cuatro ceros).

Cuando el dispositivo se conecte al altavoz, el indicador de estado *Bluetooth* pasará a blanco sin parpadeo.

Nota: Puede alternar entre conectando/conectado y detectable pulsando *Bluetooth* en el altavoz.

Memoria del altavoz

El altavoz puede recordar hasta seis dispositivos emparejados. Si empareja el altavoz con un dispositivo adicional, el dispositivo conectado menos recientemente dejará de estar emparejado con el altavoz.

Nota: Para borrar todos los dispositivos de la memoria del altavoz, pulse y mantenga pulsado el botón *Bluetooth*  (unos 10 segundos) hasta que se emita un tono. Todos los dispositivos se borrarán y el altavoz pasará a estar detectable.

Volver a conectar un dispositivo

Cuando está encendido, el altavoz intenta volver a conectarse a un dispositivo en memoria, empezando por el último que haya estado conectado. Si el último dispositivo conectado no está disponible, el altavoz se conecta al penúltimo que haya estado conectado, y así sucesivamente. El altavoz busca un dispositivo conectado durante 30 segundos aproximadamente.

Cambiar a otro dispositivo

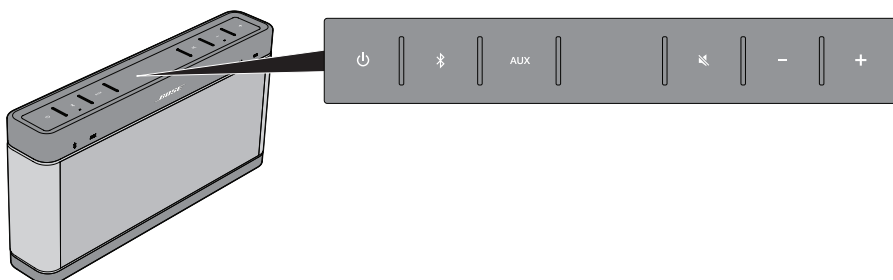
Puede cambiar el altavoz del dispositivo conectado a otro dispositivo emparejado previamente. El dispositivo al que desea cambiar debe estar en la memoria del altavoz.

1. En el dispositivo emparejado previamente, compruebe que *Bluetooth* está activado.
2. Pulse *Bluetooth*  en el altavoz para ponerlo en modo detectable.
El indicador de estado *Bluetooth*  del altavoz parpadea en azul para mostrar que el altavoz se encuentra en modo detectable.
3. En el dispositivo, seleccione “Bose SLIII” en la lista de dispositivos *Bluetooth*.
El indicador de estado *Bluetooth* parpadea en blanco, mientras el altavoz intenta conectarse al dispositivo.

Cuando el altavoz y el dispositivo *Bluetooth* se han conectado correctamente, el indicador de estado *Bluetooth* dejará de parpadear y pasará a blanco sin parpadeo y el altavoz emitirá un tono.

Botones de control

Los botones de control están situados en la parte superior del altavoz.

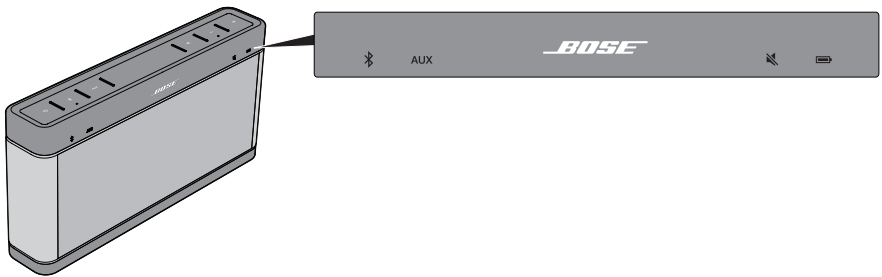


Botón Control	Descripción
	Pulse para encender o apagar el altavoz. • Cuando <i>Bluetooth</i>® es la fuente seleccionada, el altavoz intenta volver a conectarse al último dispositivo conectado. Si no hay dispositivos emparejados, el altavoz pasa al modo detectable. Consulte “Emparejar y conectar un dispositivo al altavoz” en la página 9. • Si funciona con batería, pulse y mantenga pulsado para observar el indicador de estado de la batería. Consulte “Comprobar la batería” en la página 14. • Si el altavoz no se utiliza durante 30 minutos, se apaga automáticamente para ahorrar energía de la batería.
	Pulse para seleccionar la fuente <i>Bluetooth</i>. • El altavoz intentará conectar con el último dispositivo emparejado. Si no hay dispositivos emparejados, el altavoz pasa al modo detectable. • Si <i>Bluetooth</i> está conectándose/conectado, pulse para poner el altavoz en modo detectable y permitir el emparejamiento con otro dispositivo <i>Bluetooth</i>. Pulse de nuevo para volver al modo de conexión.
AUX	Pulse para escuchar un dispositivo conectado al conector AUX. Consulte “Conectar un dispositivo utilizando el conector AUX” en la página 13.
	Pulse para silenciar/recuperar el sonido del altavoz.
	Pulse para bajar incrementalmente el volumen del altavoz. Pulse y mantenga pulsado para bajar continuamente el volumen.
	Pulse para subir incrementalmente el volumen del altavoz. Pulse y mantenga pulsado para subir continuamente el volumen.

Funcionamiento

Indicadores de estado del sistema

Los indicadores de estado se iluminan para mostrar cuándo se activa una fuente de audio o un estado del altavoz. Los indicadores de estado se encuentran en la parte frontal del altavoz.



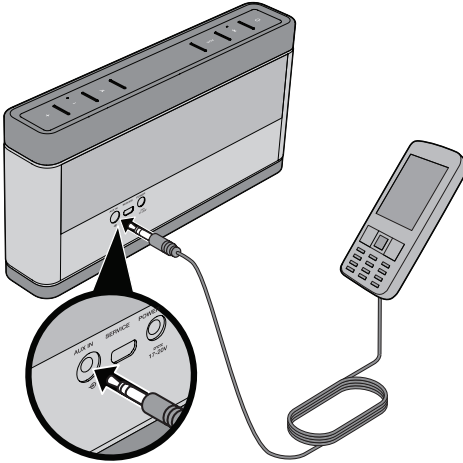
Indicador de estado	Estado del sistema
	Indica el estado <i>Bluetooth</i>® del altavoz cuando está seleccionada la fuente <i>Bluetooth</i>. Consulte “Emparejar y conectar un dispositivo al altavoz” en la página 9. • Luz azul con parpadeo – Detectable y listo para emparejarse con un dispositivo. • Luz blanca con parpadeo – Intentando conectar con un dispositivo emparejado. • Luz blanca sin parpadeo – Conectado a un dispositivo emparejado. • Parpadea a medida que el volumen del altavoz sube o baja cuando <i>Bluetooth</i> es la fuente. Cuando el indicador parpadea dos veces, se ha llegado al volumen máximo o mínimo.
AUX	• El altavoz está reproduciendo la fuente conectada al conector AUX IN • Parpadea a medida que el volumen del altavoz sube o baja cuando AUX es la fuente. Cuando el indicador parpadea dos veces, se ha llegado al volumen máximo o mínimo.
	Parpadea cuando el sonido está silenciado.
	Indica el nivel de energía o el estado de carga de la batería. Consulte “Comprobar la batería” en la página 14.

Conectar un dispositivo utilizando el conector AUX

Puede utilizar el altavoz con cualquier dispositivo que incorpore auriculares o salida de audio. Esta función requiere el uso de un cable de audio estéreo con un conector de 3,5 mm en un extremo para conectar a la entrada AUX IN ➔ del altavoz. Encontrará este tipo de cable en tiendas de electrónica.

Para utilizar el conector AUX IN:

1. Enchufe el cable del dispositivo de audio en el conector AUX IN ➔ de la parte posterior del altavoz.



2. Pulse Alimentación ⏻ en el altavoz.
3. Pulse **AUX** en el altavoz.
4. Ajuste el volumen del dispositivo conectado *casi* al máximo y, a continuación, utilice los botones de volumen del altavoz para ajustar el nivel.

Notas:

- Si un dispositivo conectado deja de reproducir audio durante 30 minutos, el altavoz se apagará automáticamente para ahorrar energía de la batería.
- El conector SERVICE de la parte posterior del altavoz está destinado únicamente a las actualizaciones del software. No se puede utilizar para conectar un dispositivo de audio.

Funcionamiento

Funcionamiento con batería

El rendimiento de la batería varía según el contenido reproducido y el volumen al que se reproduce. En uso típico, la batería del altavoz dura hasta 14 horas.

Comprobar la batería

Cuando el altavoz está encendido, el indicador de estado de la batería se ilumina brevemente, y luego se apaga para ahorrar energía de la batería. Sin embargo, si la batería necesita cargarse, el indicador de estado de la batería se iluminará y parpadeará continuamente en rojo hasta que el altavoz se conecte a la alimentación de CA y la batería empiece a cargarse.

Para comprobar el nivel de carga de la batería, pulse y mantenga pulsado Alimentación  en el altavoz y observe el indicador de estado de la batería.

	Verde sin parpadeo	Carga completa
	Amarillo sin parpadeo	Carga media
	Parpadeo rojo	Se necesita carga

Cargar la batería

El indicador de estado de la batería del altavoz parpadea en rojo cuando la batería necesita cargarse.

Para cargar la batería, conecte el altavoz a la red eléctrica (consulte “Conectar a la red eléctrica” en la página 7). El altavoz emitirá un tono para confirmar la conexión de alimentación. El tiempo recomendado de carga es de tres horas para cargar completamente la batería. El indicador de estado de la batería muestra el estado de la carga. Puede utilizar el altavoz mientras se carga la batería.

	Parpadeo amarillo	La batería se está cargando
	Verde sin parpadeo	La batería está completamente cargada

Modo de protección de la batería

Si el altavoz se desconecta y no se utiliza durante más de 24 días, pasa al modo de protección de la batería para ahorrar energía. Para reactivar el altavoz, conéctelo a la red eléctrica de CA (consulte “Conectar a la red eléctrica” en la página 7).

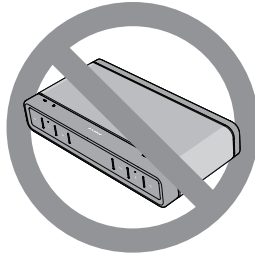
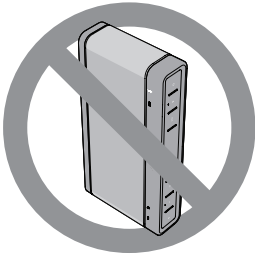
Consejos sobre la colocación del altavoz

Cuando utiliza el altavoz en interiores, la calidad tonal puede variar según la parte de la habitación donde esté situado.

Cuando utiliza el altavoz en exteriores, es probable que la calidad tonal cambie cuando se aleja del altavoz.

Siga estas directrices para colocar el altavoz:

- El altavoz está diseñado para ofrecer un sonido óptimo cuando está colocado en una superficie de 60 a 120 cm de altura.
- Para conseguir una respuesta óptima de graves, la parte posterior del altavoz debe colocarse cerca de una pared, pero no directamente apoyada en ella. La respuesta de graves se reduce a medida que el altavoz se separa de la pared. No coloque el altavoz apoyado sobre su parte posterior. El sonido se emite desde las partes frontal y posterior del altavoz.
- No coloque el altavoz en áreas pequeñas que estén cerradas por todos lados salvo la parte delantera, pues la calidad de sonido se verá afectada.
- No coloque el altavoz sobre superficies húmedas o sucias.



Resolución de problemas

Problema	Solución
El altavoz no se enciende	Si utiliza alimentación de CA, compruebe que: • El sistema está conectado a una toma de red en funcionamiento. • Está utilizando la fuente de alimentación de CA Bose® incluida con el altavoz o un cargador de accesorios Bose diseñado para el altavoz. Si funciona con energía de la batería, es posible que esta se encuentre en modo de protección o descargada. Conéctela a una toma de la red eléctrica en funcionamiento para restablecer el modo operativo de la batería y cargarla.
No puedo emparejar el altavoz con un dispositivo Bluetooth®	• Compruebe que el altavoz se encuentra en modo detectable (el indicador de estado <i>Bluetooth</i> parpadea en azul). Consulte “Emparejar y conectar un dispositivo al altavoz” en la página 9. • Compruebe que <i>Bluetooth</i> está activado en el dispositivo. • Asegúrese de que ha seleccionado “Bose SLIII” en la lista de dispositivos <i>Bluetooth</i> del dispositivo y de que el dispositivo ha confirmado la conexión. • Es posible que el dispositivo <i>Bluetooth</i> se encuentre fuera de cobertura. Acérquelo al altavoz. • Si es posible, apague todos los dispositivos <i>Bluetooth</i> cercanos o desactive su función <i>Bluetooth</i>. • Asegúrese de que el dispositivo es compatible con el perfil A2DP (<i>Bluetooth</i> estéreo). • Cuando empareje y conecte con un PC o un Mac, asegúrese de que ha seleccionado el altavoz SoundLink® <i>Bluetooth</i>® III como dispositivo de salida de audio en el menú de configuración de audio del ordenador. Es posible que deba reproducir una pista de audio para finalizar la conexión (consulte las instrucciones detalladas del fabricante del ordenador). • Consulte la guía del usuario, el sistema de ayuda o al servicio técnico de su dispositivo <i>Bluetooth</i> para saber cómo se empareja con otros dispositivos <i>Bluetooth</i>. • Apague el altavoz y vuelva a encenderlo, y empareje y conecte el dispositivo. Consulte “Primera instalación” en la página 9 y “Agregar otro dispositivo al altavoz” en la página 10. • Reinicie el altavoz. Pulse y mantenga pulsado Silenciar en el altavoz durante diez segundos hasta que todos los indicadores de estado se iluminen brevemente y se apague el altavoz. Encienda el altavoz de nuevo y empareje el dispositivo. • Compruebe si hay software actualizado para su dispositivo <i>Bluetooth</i> o visite owners.Bose.com para comprobar si hay actualizaciones para el altavoz SoundLink® <i>Bluetooth</i>® III.
El dispositivo Bluetooth emparejado no se conecta al altavoz	• Compruebe que el altavoz se encuentra en modo detectable (el indicador de estado <i>Bluetooth</i> parpadea en azul). Consulte “Emparejar y conectar un dispositivo al altavoz” en la página 9. • Compruebe que <i>Bluetooth</i> está activado en el dispositivo. • Es posible que el dispositivo se encuentre fuera de cobertura. Acérquelo al altavoz. • Apague el dispositivo y vuelva a encenderlo y conéctelo al altavoz. Consulte “Volver a conectar un dispositivo” en la página 10. • Si es posible, apague todos los dispositivos <i>Bluetooth</i> cercanos o desactive su función <i>Bluetooth</i>. • Reinicie el altavoz. Pulse y mantenga pulsado Silenciar en el altavoz durante diez segundos hasta que todos los indicadores de estado se iluminen brevemente y se apague el altavoz. Encienda el altavoz de nuevo y conecte el dispositivo. • Borre la memoria del altavoz. Empareje y conecte el dispositivo al altavoz de nuevo. Consulte “Memoria del altavoz” en la página 10 y “Primera instalación” en la página 9.

Problema	Solución
El altavoz indica una conexión, pero no reproduce música	• Compruebe que el dispositivo que desea escuchar está conectado al altavoz y reproduce audio. • Asegúrese de que el altavoz no está silenciado y que el volumen del altavoz está ajustado a un nivel alto. • Suba el volumen en el dispositivo. • Es posible que el dispositivo <i>Bluetooth</i>® se encuentre fuera de cobertura. Acérquelo al altavoz. • Separe el dispositivo de cualquier dispositivo que genere interferencias electromagnéticas, como otro dispositivo <i>Bluetooth</i>, teléfono inalámbrico, horno microondas o router inalámbrico. • Si es posible, apague todos los demás dispositivos <i>Bluetooth</i> cercanos o desactive la función <i>Bluetooth</i> y vuelva a conectar el dispositivo que desea escuchar. • Consulte la guía del usuario, el sistema de ayuda o al servicio técnico de su dispositivo <i>Bluetooth</i> para saber cómo se empareja con otros dispositivos <i>Bluetooth</i>. • Apague y vuelva a encender el altavoz. • Reinicie el altavoz. Pulse y mantenga pulsado Silenciar en el altavoz durante diez segundos hasta que todos los indicadores de estado se iluminen brevemente y se apague el altavoz. Encienda el altavoz de nuevo y conecte el dispositivo.
Sonido de baja calidad procedente de un dispositivo <i>Bluetooth</i>	Conecte el dispositivo <i>Bluetooth</i> al altavoz utilizando la conexión AUX. Si la calidad de sonido mejora utilizando la conexión AUX, pruebe estas soluciones: • Es posible que el dispositivo <i>Bluetooth</i> se encuentre fuera de cobertura. Acérquelo al altavoz. • Separe el dispositivo de cualquier dispositivo que genere interferencias electromagnéticas, como otro dispositivo <i>Bluetooth</i>, teléfono inalámbrico, horno microondas o router inalámbrico. • Reduzca el número de aplicaciones que se ejecutan en el dispositivo. Si se ejecutan varias aplicaciones puede reducirse la cantidad de recursos internos disponibles para transmitir audio. Si cierra las aplicaciones no esenciales puede mejorar la calidad de audio. • Desactive Wi-Fi® en el dispositivo para mejorar la calidad de audio. • Borre el dispositivo del altavoz desactivando <i>Bluetooth</i> en el dispositivo. Empareje nuevamente el dispositivo y el altavoz. • Si lleva el dispositivo en el bolsillo, déjelo al aire libre, sin su cuerpo entre el dispositivo y el altavoz. • Apague y vuelva a encender el altavoz. • Reinicie el altavoz. Pulse y mantenga pulsado Silenciar en el altavoz durante diez segundos hasta que todos los indicadores de estado se iluminen brevemente y se apague el altavoz. Encienda el altavoz de nuevo y empareje y conecte el dispositivo. • Compruebe si hay software actualizado para su dispositivo <i>Bluetooth</i> o visite owners.bose.com para comprobar si hay actualizaciones para el altavoz SoundLink® <i>Bluetooth</i>® III.
No hay audio o baja calidad de sonido del dispositivo AUX	• Compruebe que el dispositivo conectado está encendido y reproduciendo audio. • Compruebe que la clavija de 3,5 mm del cable estéreo está totalmente insertada en el altavoz y el otro extremo en el dispositivo AUX. • Pulse AUX en el altavoz y compruebe que el indicador de estado AUX está encendido. • Asegúrese de que el altavoz no está silenciado y que el volumen del altavoz está ajustado a un nivel alto. • Si no hay sonido, suba el volumen en el dispositivo AUX. • Si la calidad de sonido es deficiente, baje el volumen en el dispositivo AUX. • Utilice otro cable AUX.

Mantenimiento y cuidado

Sustituir la batería

La batería deberá sustituirse cuando:

- El indicador de estado de la batería siga parpadeando en amarillo después de diez horas de carga.
- Se reduzca apreciablemente el periodo de funcionamiento de la batería.

Solo Bose puede sustituir la batería del altavoz. Si necesita una nueva batería, póngase en contacto con las oficinas de Bose en su país/región. Consulte la información de contacto en la lista al final de esta guía o visite <http://global.Bose.com>.

Limpiar el altavoz

Para limpiar la superficie exterior del producto utilice una bayeta suave y seca.

- No use disolventes ni productos químicos o aerosoles.
- Procure que no se derrame ningún líquido ni que caigan objetos en las aberturas.

Datos de contacto del Servicio de atención al cliente

Si tiene alguna duda acerca del altavoz Bose® SoundLink® *Bluetooth*® III, póngase en contacto con un distribuidor local de Bose. Consulte la información de contacto en la lista al final de esta guía o visite <http://global.Bose.com>.

Garantía limitada

El altavoz Bose® SoundLink® *Bluetooth*® III está cubierto por una garantía limitada. Los detalles sobre la garantía limitada se encuentran en la tarjeta de registro del producto que se incluye en el embalaje. Consulte en la tarjeta las instrucciones para registrarse. En caso de no registrarse, la garantía limitada no se verá afectada.

Información técnica

Tensión de la fuente de alimentación de CA

Entrada: 100-240 V~, 50/60 Hz, 600 mA

Salida: 17 VCC, 1 A máx.

Potencia de entrada nominal

Entrada: 17 - 20 VCC, 1 A máx.

Dimensiones

13,5 x 25,6 x 4,8 cm (5,2 x 10 x 1,9 pulgadas) (alto x ancho x fondo)

Peso

1,37 kg

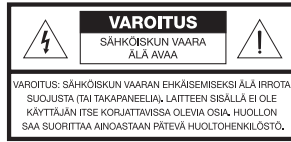
Intervalo de temperatura para uso

De 0° a +45°C

Turvallisuus

Lue tämä käyttöohje

Perehdy tähän käyttöohjeeseen ja noudata sitä huolellisesti. Siinä kerrotaan laitteiston käyttämisestä ja annetaan tietoja sen kehittyneiden ominaisuuksien käyttämisestä. Säädä tämä käyttöohje tulevaa käyttöä varten.



Nuolisalama ja tasasivuinen kolmio varoittavat käyttäjää laitteen sisällä olevasta vaarallisesta eristämättömästä jännitteestä ja sähköiskun vaarasta.



Tasakulmaisen kolmion sisälläoleva huutomerkki muistuttaa käyttäjää tärkeistä käyttö- ja huolto-ohjeista, jotka ovat tässä käyttöohjeessa.



VAROITUKSIA:

- Älä altista tätä tuotetta sateelle tai kosteudelle tulipalon tai sähköiskun vaaran välttämiseksi.
- Älä sijoita vuotavia, roiskuvia tai nesteitä sisältäviä esineitä, kuten maljakoita, laitteen päälle tai lähelle. Varo, että laitteeseen ei roisku nestettä. Nesteeet voivat aiheuttaa vian tai tulipalon vaaran.
- Älä laita laitteen päälle tai lähelle avotulta, esimerkiksi palavaa kynttilää.
- Älä käytä muuta kuin mukana tullutta laturia.
- Lataa akku ennen käyttöä. Käytä aina yhteensopivaa laturia. Katso lisätietoja lataamisesta valmistajan toimittamista tai laitteen ohjeista.
- Kun akku on ollut kauan käyttämättä, se on ehkä ladattava ja lataus purettava useita kertoja, jotta se toimii mahdollisimman tehokkaasti.
- Akku toimii parhaiten normaalissa huonelämpötilassa (20 °C +/- 5 °C).
- Kun kuulokkeita ei käytetä, älä lataa akkua liian pitkään.
- Akkua ei saa altistaa liialliselle lämmölle, kuten auringonpaisteelle, tulelle tai vastaaville lämmönlähteille.
- Älä altista akkua mekaanisille iskuille.
- Jos akku vuotaa, älä päästä nestettä kosketuksiin ihon tai silmien kanssa. Jos ainetta pääsee iholle tai silmiin, huuhtelee heti runsaalla vedellä ja ota yhteys lääkäriin.
- Älä käytä akkua, jota ei ole tarkoitettu käytettäväksi yhdessä laitteen kanssa.
- Pidä akku kuivana ja puhtaana.
- Saat lisätietoja akun vaihtamisesta ottamalla yhteyden Bose-asiakaspalveluun.

Bluetooth®-logon omistaa Bluetooth SIG, Inc. Bose Corporation käyttää sitä lisenssin nojalla.

Wi-Fi on Wi-Fi Alliancen rekisteröimä tavaramerkki.

©2018 Bose Corporation. Mitään osaa tästä julkaisusta ei saa kopioida, muokata, jaella tai käyttää ilman julkaisijan etukäteen antamaa kirjallista lupaa.



VAROITUS: Tämä laite sisältää magneetin. Jos mielessäsi on kysymyksiä vaikutuksesta lääketieteelliseen implantaaniin, ota yhteys lääkäriin.



HUOMAUTUS: Älä tee muutoksia järjestelmään tai sen varusteisiin. Ilman lupaa tehdyt muutokset voivat vaarantaa turvallisuuden, vaatimusten täyttymisen ja järjestelmän tehokkuuden.



廢電池請回收

HUOMAUTUKSIA:

- Tämän laitteen tarra on sen pohjassa.
- Jos laitteesta katkaistaan virta pistorasian virtakytkimen avulla, tähän kytkimeen on päästävä helposti käsiksi.
- Tämän laitteen muuntajaa saa käyttää vain sisätiloissa. Sitä ei ole suunniteltu ulkona, ajoneuvoissa tai veneissä käytettäväksi, eikä ulkona käyttämistä ole testattu.
- Tätä laitetta saa käyttää vain yhdessä sille tarkoitetun Bose®-muuntajan kanssa.

Tärkeitä turvaohjeita

1. Lue nämä ohjeet.
2. Säilytä nämä ohjeet.
3. Huomioi kaikki varoitukset.
4. Noudata kaikkia ohjeita.
5. Älä käytä tätä laitetta veden lähetyksillä.
6. Puhdista ainoastaan kuivalla pyyheliinalla.
7. Älä sulje tuuletusaukkoja. Asenna laite valmistajan ohjeiden mukaisesti.
8. Älä sijoita laitetta minkään lämmönlähteen kuten lämpöpattereiden, lämpövaraajien, uunien tai muiden lämpöä tuottavien laitteiden (vahvistimet mukaan lukien) lähelle.
9. Käytä ainoastaan valmistajan määrittämiä lisävarusteita.
10. Irrota laite pistorasiasta ukkosmyrskyjen aikana ja laitteen ollessa pidemmän aikaa käyttämättömänä.
11. Vain koulutettu huoltohenkilöstö saa tehdä huoltotyöt. Laite on huollettava, jos se vaurioituu millään tavalla. Huoltotarpeen aiheuttavia asioita ovat mm. seuraavat: virtajohto tai -pistoke on vaurioitunut, laitteen päälle on laikkynyt nestettä tai pudonnut esine, laite on kastunut tai kostunut, laite ei toimi normaalisti tai laite on pudonnut.

Tietoja sähköisiä häiriöitä aiheuttavista laitteista

Tämä laite täyttää yleiselle käyttämiselle laaditut FCC- ja Industry Canada RF -säteilynrajoittamisohjeet. Laitetta ja sen antennia ei saa sijoittaa toisen antennin tai lähettimen lähelle.

Tämä laite on FCC:n sääntöjen osan 15 mukainen. Käyttäminen edellyttää kahden ehdon täyttämistä:

(1) Tämä laite ei saa aiheuttaa haitallisia häiriöitä. (2) Tämän laitteen täytyy sietää kaikkia häiriöitä, mukaan lukien häiriöitä, jotka saattavat aiheuttaa ei-toivottua toimintaa.

Turvallisuus

Vain Yhdysvallat

HUOMAUTUS: Tämä laite on testattu, ja sen on todettu noudattavan luokan B digitaaliselle laitteille annettuja rajoja FCC:n sääntöjen osan 15 mukaisesti. Nämä rajoitukset on tarkoitettu antamaan kohtuullinen suoja haitallisia häiriöitä vastaan kotiloissa. Tämä laite tuottaa, käyttää ja voi säteillä energiaa radiotaajuudella, ja jos sitä ei ole asennettu tai käytetä ohjeiden mukaan, se voi aiheuttaa vahingollista häirintää radioliikenteelle. Kuitenkaan ei voida taata, ettei missään yksittäisessä asennuksessa aiheutuisi häiriöitä. Jos tämä laite aiheuttaa radio- tai televisiovastaanotossa häiriöitä, jotka ovat helposti todettavissa kytkemällä laitteeseen virta ja sammuttamalla se, käyttäjän tulisi yrittää poistaa häiriöt seuraavilla toimenpiteillä:

- Suuntaa vastaanottoantenni toisin tai siirrä se toiseen paikkaan.
- Siirrä laite ja vastaanotin kauemmas toisistaan.
- Kytke laite ja vastaanotin eri virtapiireissä oleviin pistorasioihin.
- Kysy neuvoa jälleenmyyjältä tai kokeneelta radio- tai tv-asentajalta.

Tähän laitteeseen tehtävät Bose Corporationin hyväksymättömät muutokset voivat mitätöidä käyttäjälle annetun luvan käyttää tätä laitetta.

Kanada

Tämä B-luokan laite täyttää Kanadan ICES-003-määräykset.

Tämä laite täyttää Industry Canada -standardin vaatimukset. Käytön edellytyksenä on kaksi ehtoa: (1) laite ei saa tuottaa häiriöitä, ja (2) laitteen on siedettävä muiden laitteiden tuottamaa häiriötä.

Lähtöteho: 7 mW taajuudella 2400-2483.5 MHz



Bose Corporation vakuuttaa täten, että tämä tuote täyttää direktiivin 2014/53/EU (R&TTE-direktiivi) sekä muiden sovellettavien EU-direktiivien vaatimukset. Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus on osoitteessa www.Bose.com/compliance

Myrkyllisten tai vaarallisten aineiden tai alkuaineiden nimet ja sisältö						
Osan nimi	Myrkylliset tai vaaralliset aineiden tai alkuaineet					
	Lyijy (Pb)	Elohopea (Hg)	Kadmium (Cd)	Kuusiarvoinen (CR(VI))	Polybrominoitu bifenyyl (PBB)	Polybrominoitu difenyylietteri (PBDE)
PCB-yhdisteet	X	0	0	0	0	0
Metalliosat	X	0	0	0	0	0
Muoviosat	0	0	0	0	0	0
Kaiuttimet	X	0	0	0	0	0
Johdot	X	0	0	0	0	0
O: Ilmaisee, että tätä myrkyllistä tai vaarallista ainetta on kaikissa tästä materiaalista valmistetuissa osissa alle SJ/T 11363-2006 -raja-arvon.						
X: Ilmaisee, että tätä myrkyllistä tai vaarallista ainetta on kaikissa tästä materiaalista valmistetuissa osissa yli SJ/T 11363-2006 -raja-arvon.						

Säilytä tiedot.

Sarja- ja mallinumerot näkyvät kaiuttimen pohjassa.

Sarjanumero: _____

Mallinumero: _____

Ostopäivä: _____

On suositeltavaa säilyttää ostokuitti tämän käyttöohjeen välissä.

Johdanto

Yleistä	6
Purkaminen pakkauksesta	6

Käyttäminen

Virran kytkeminen	7
Kaiuttimen ja laitteen muodostaminen laitepariksi sekä yhdistäminen toisiinsa	9
Käyttöönotto ensimmäistä kertaa	9
Toisen laitteen lisääminen kaiuttimeen	10
Kaiuttimen muisti	10
Laitteen yhdistäminen uudelleen	10
Laitteen vaihtaminen	10
Ohjauspainikkeet	11
Merkkivalot	12
Laitteen yhdistäminen AUX-liitännän avulla	13
Käyttäminen akun varassa	14
Akun tarkistaminen	14
Akun lataaminen	14
Akunsäästötila	14
Kaiuttimen sijoituspaikka	15

Ylläpito ja huolto

Ongelmanratkaisu	16
Akun vaihtaminen	18
Kaiuttimen puhdistaminen	18
Yhteyden ottaminen asiakaspalveluun	18
Rajoitettu takuu	18
Tekniset tiedot	18

Johdanto

Yleistä

Kiitos Bose® SoundLink® *Bluetooth*® -kaiuttimen ostamisesta. Voit nauttia älypuhelimesta, kannettavasta tai taulutietokoneesta tai muusta *Bluetooth*-laitteesta peräisin olevasta musiikista langattomasti missä haluat.

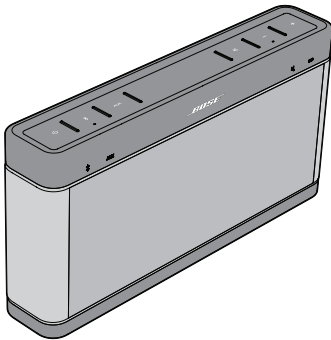
Ominaisuudet

- Kun käytössä on langaton *Bluetooth*-yhteys, telakkaa ei tarvita eikä *Bluetooth*-laitetta tarvitse yhdistää fyysisesti.
- Ladattavassa tehokkaassa Bose-litiumioniakussa riittää tehoa tuntukausiksi.
- Voit yhdistää minkä tahansa musiikkilähteen kaiuttimeen AUX-liitännän avulla.
- Enintään kuusi *Bluetooth*-laitetta voi muodostaa laitepareiksi.
- Helppo kuljettaa mukana.

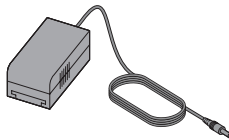
Purkaminen pakkauksesta

Avaa pakkaus. Ota kaiutin ja muuntaja pois pakkauksesta. Joillakin alueilla pakkauksessa voi olla pistokesovittimia. Sästä kaikki pakkausmateriaalit. Niitä tarvitaan, jotta järjestelmän voi kuljettaa turvallisesti.

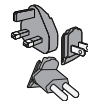
Jos joku osa näyttää vaurioituneen, älä yritä käyttää sitä. Ilmoita asiasta heti valtuutetulle Bosen jälleenmyyjälle tai soita Bosen asiakaspalveluun. Saat lisätietoja ottamalla yhteyden Boseen (yhteystiedot näkyvät tämän julkaisun lopussa) tai osoitteesta <http://global.Bose.com>.



SoundLink® *Bluetooth*® III -kaiutin



Virransyöttö



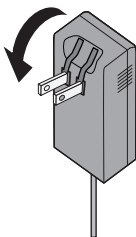
Muuntajat

Virran kytkeminen

Kun käytät SoundLink® Bluetooth® -kaiutin III:a ensimmäisen kerran, yhdistä se pistorasiaan ja lataa akkua kolme tuntia. Kaiutinta voi käyttää, kun akkua ladataan.

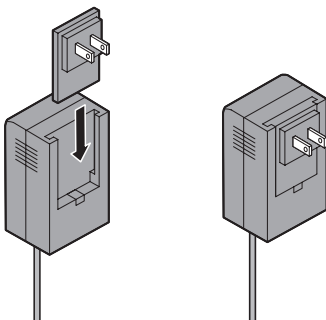
1. Verkkovirta:

- a.** Käännä koskettimet ulos muuntajan rungosta.



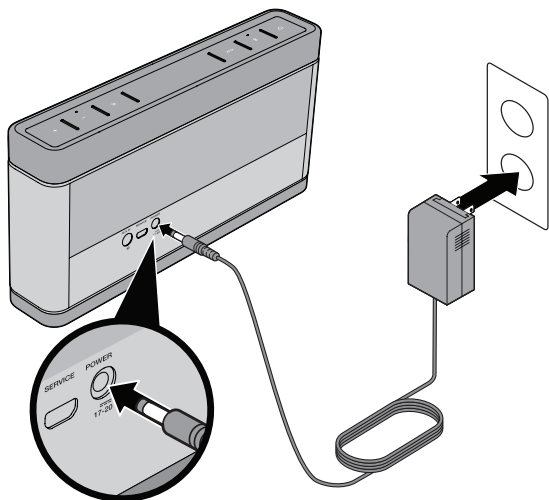
tai,

- b.** Yhdistä alueellasi käytettävä muuntaja pistorasiaan.



Käyttäminen

2. Työnnä muuntajasta lähtevä virtajohto kaiuttimen takaosan virtaliitäntään.



3. Työnnä pistoke toimivaan pistorasiaan.

Kaiuttimesta kuuluu ääni sen merkiksi, että se saa virtaa. Lataus alkaa. Kaiuttimen etuosassa näkyvä akun merkkivalo  vilkkuu keltaisena, kun akku on ladattava.

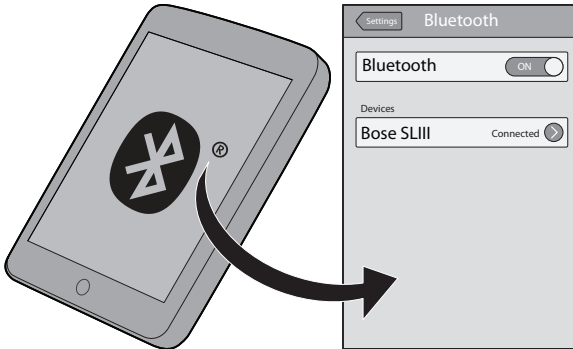
Kaiuttimen ja laitteen muodostaminen laitepariksi sekä yhdistäminen toisiinsa

Ennen musiikin kuuntelemista Bose® Soundlink® *Bluetooth*® speaker III:n avulla *Bluetooth*-laitteesta ja kaiuttimesta on muodostettava laitepari, ja ne on yhdistettävä toisiinsa.

Käyttöönotto ensimmäistä kertaa

Kun käynnistät kaiuttimen ensimmäistä kertaa, se on valmis laiteparin muodostamista ja laitteeseen yhdistämistä varten.

1. Käynnistä kaiutin painamalla virtapainiketta .
Kaiuttimen *Bluetooth*-merkkivalo  vilkkuu hitaasti sinisenä sen merkiksi, että kaiutin on havaittavissa.
2. Ota laitteen *Bluetooth*-toiminto käyttöön. Siirry *Bluetooth*-laiteluetteloon ja valitse Bose SLIII -niminen laite. Jos laite pyytää tunnuslukua, näppäile 0000 (4 nollaa).



Kun laitepari on muodostettu ja laite on yhdistetty kaiuttimeen, kaiuttimen *Bluetooth*-merkkivalo  muuttuu vilkkuvasta sinisestä valkoiseksi ja kaiuttimesta kuuluu äänimerkki.

Huomautus: Jos kaiuttimesta katkaistaan virta 5 minuutin kuluttua, laiteparia ei muodostettu eikä sitä yhdistetty laitteeseesi. Sammuta kaiuttimesta virta ja käynnistä se uudelleen. Yritä muodostaa laitepari uudelleen. Lisätietoja on Ongelmanratkaisu -kohdassa sivulla 16.

Käyttäminen

Toisen laitteen lisääminen kaiuttimeen

Voit muodostaa kaiuttimesta ja toisesta laitteesta laiteparin asettamalla kaiuttimen tilaan, jossa se voidaan havaita.

1. Paina kaiuttimen *Bluetooth*® -painiketta, jotta *Bluetooth*-merkkivalo vilkkuu sinisenä.
2. Ota laitteen *Bluetooth*-toiminto käyttöön. Siirry *Bluetooth*-laiteluetteloon ja valitse Bose SLIII -niminen laite. Jos laite pyytää tunnuslukua, näppäile 0000 (4 nollaa).

Bluetooth-merkkivalo vilkkuu valkoisena, kun laitteeseen on muodostettu yhteys.

Huomautus: Voit siirtää kaiuttimen yhdistetystä tilasta löydettävään tilaan ja takaisin painamalla kaiuttimen *Bluetooth*-painiketta.

Kaiuttimen muisti

Kaiuttimen muistiin voidaan tallettaa enintään kuuden pariksi määritetyn laitteen tiedot. Jos muodostat kaiuttimesta parin seitsemännen laitteen kanssa, ensimmäisenä laitepariksi muodostetun laitteen tiedot poistetaan.

Huomautus: Voit poistaa kaikkien laitteiden tiedot kaiuttimen muistista pitämällä *Bluetooth* -painiketta painettuna noin 10 sekuntia, kunnes kuuluu äänimerkki. Kaikkien laitteiden tiedot poistetaan kaiuttimen muistista, ja kaiutin voidaan löytää.

Laitteen yhdistäminen uudelleen

Kun kaiuttimeen kytketään virta, se yrittää muodostaa yhteyden laitteeseen, johon se oli viimeksi yhteydessä. Jos tämä laite ei ole käytettävissä, kaiutin yhdistetään edelliseen laitteeseen ja niin edelleen. Kaiutin etsii pariksi muodostettua laitetta noin 30 sekuntia.

Laitteen vaihtaminen

Voit vaihtaa kaiuttimen yhteyden toiseen laitteeseen, joka on muodostettu pariksi sen kanssa. Vaihdetavan laitteen tietojen on oltava kaiuttimen muistissa.

1. Varmista, että *Bluetooth* on otettu käyttöön tässä laitteessa.

2. Kaiutin voidaan löytää, kun painat *Bluetooth* -painiketta.

Kaiuttimen *Bluetooth*-merkkivalo  vilkkuu sinisenä sen merkiksi, että kaiutin on havaittavissa.

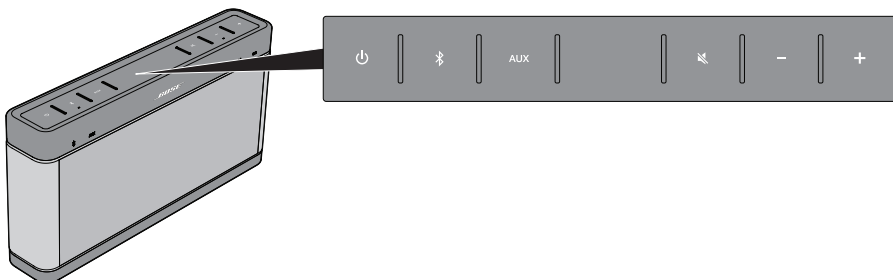
3. Valitse laitteen *Bluetooth*-laiteluettelosta Bose SLIII.

Bluetooth-tilamerkkivalo vilkkuu valkoisena, kun kaiutin yrittää muodostaa yhteyden laitteeseen.

Kun kaiutin ja *Bluetooth*-laite on yhdistetty toisiinsa, *Bluetooth*-tilamerkkivalo muuttuu vilkkuvasta valkoisena palavaksi ja kaiuttimesta kuuluu äänimerkki.

Ohjauspainikkeet

Ohjauspainikkeet sijaitsevat kaiuttimen yläosassa.

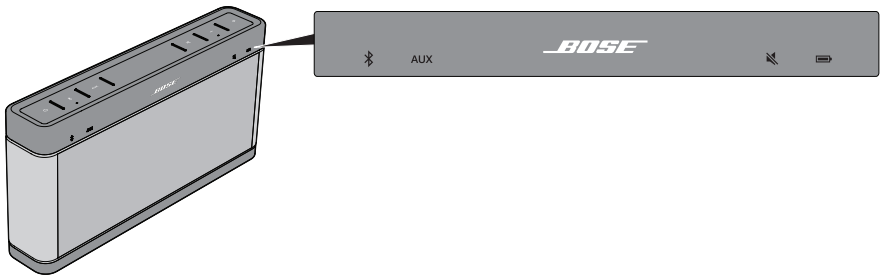


Ohjauspainike	Kuvaus
	Käynnistää ja sammuttaa kaiuttimen. - Jos lähteeksi on valittu <i>Bluetooth®</i>, kaiutin yrittää muodostaa yhteyden laitteeseen, johon se oli viimeksi yhdistetty. Jos laitteita ei ole muodostettu laitepariksi, kaiutin siirtyy tilaan, jossa se voidaan löytää. Lisätietoja on Kaiuttimen ja laitteen muodostaminen laitepariksi sekä yhdistäminen toisiinsa -kohdassa sivulla 9. - Jos kaiutin saa virtaa akusta, pidä painettuna ja tarkkaile akkumerkkivaloa. Lisätietoja on Akun tarkistaminen -kohdassa sivulla 14. - Jos kaiutinta ei käytetä 30 minuuttiin, siitä katkaistaan virta automaattisesti.
	Voit valita <i>Bluetooth</i> -lähteen painamalla. - Kaiutin yrittää muodostaa yhteyden laitteeseen, josta muodostettiin viimeksi pari sen kanssa. Jos laitteita ei ole muodostettu laitepariksi, kaiutin siirtyy tilaan, jossa se voidaan löytää. - Jos <i>Bluetooth</i>-yhteys on muodostettu tai sitä yhdistetään, painiketta painettaessa kaiutin siirtyy tilaan, jossa se on havaittavissa, ja laiteparin muodostaminen toisen <i>Bluetooth</i>-laitteen kanssa on mahdollista. Voit palata yhdistämistilaan painamalla uudelleen.
AUX	Voit kuunnella AUX-liitäntään yhdistettää laitetta painamalla tätä. Lisätietoja on Laitteen yhdistäminen AUX-liitännän avulla -kohdassa sivulla 13.
	Painamalla tätä voit mykistää kaiuttimen tai poistaa mykistystyksen.
—	Voit hiljentää äänenvoimakkuutta portaittain painamalla tätä. Voit vähentää äänenvoimakkuutta jatkuvasti pitämällä painettuna.
+	Voit lisätä äänenvoimakkuutta portaittain painamalla tätä. Voit lisätä äänenvoimakkuutta jatkuvasti pitämällä painettuna.

Käyttäminen

Merkkivalot

Tilamerkkivalot syttyvät, kun äänilaite tai kaiutin käynnistyy. Tilamerkkivalot sijaitsevat kaiuttimen etuosassa.



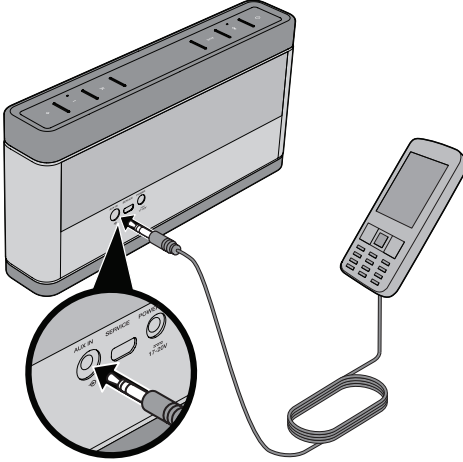
Tilamerkkivalo	Järjestelmän tila
	Ilmaisee <i>Bluetooth</i>® -kaiuttimen tilan, kun <i>Bluetooth</i>-lähde on valittu. Lisätietoja on Kaiuttimen ja laitteen muodostaminen laitepariksi sekä yhdistäminen toisiinsa -kohdassa sivulla 9. • Vilkkuu sinisenä – Löydettävissä – laitepari voidaan muodostaa. • Vilkkuu valkoisena – Yritetään muodostaa yhteyttä pariksi muodostettuun laitteeseen. • Palaa valkoisena – Laitepariksi muodostettuun laitteeseen on muodostettu yhteys. • Vilkkuu, kun kaiuttimen äänenvoimakkuutta lisätään tai hiljennetään, kun lähteenä on <i>Bluetooth</i>. Kun merkkivalo vilkkuu kaksi kertaa, suurin tai pienin äänenvoimakkuus on saavutettu.
AUX	• Kaiuttimesta kuuluu AUX IN -liitäntään yhdistetystä laitteesta tulevaa ääntä. • Vilkkuu, kun kaiuttimen äänenvoimakkuutta lisätään tai hiljennetään, kun lähteenä on AUX. Kun merkkivalo vilkkuu kaksi kertaa, suurin tai pienin äänenvoimakkuus on saavutettu.
	Vilkkuu, kun ääni on mykistetty.
	Ilmaisee akun varaus- tai lataustilan. Lisätietoja on Akun tarkistaminen -kohdassa sivulla 14.

Laitteen yhdistäminen AUX-liitännän avulla

Voit yhdistää kaiuttimen kuuloke- tai äänilähdöllä varustettuun laitteeseen. Yhdistä 3,5 mm:n pistokkeella varustetun äänijohdon toinen pää kaiuttimen AUX-tuloliitännään ➔. Tällaisia kaapeleita myydään kodinkoneliikkeissä.

AUX-tuloliitännän käyttäminen:

1. Yhdistä äänilaite johdon avulla kaiuttimen takaosan AUX IN -liitännään ➔.



2. Paina kaiuttimen virtapainiketta ⏻.
3. Paina kaiuttimen **AUX**-painiketta.
4. Säädä yhdistetyn laitteen äänenvoimakkuus *lähes* suurimmilleen. Säädä lopullinen äänenvoimakkuus kaiuttimen äänenvoimakkuuden säätöpainikkeiden avulla.

Huomautuksia:

- Jos yhdistetystä laitteesta ei tule ääntä puoleen tuntiin, kaiuttimesta katkaistaan virta automaattisesti, jotta akun virtaa säästyy.
- Kaiuttimen takaosassa sijaitsevaa SERVICE-liitännää käytetään vain ohjelmiston päivittämiseen. Siihen ei voi yhdistää äänilaitetta.

Käyttäminen

Käyttäminen akun varassa

Akun kesto vaihtelee kuunneltavan sisällön ja äänenvoimakkuuden mukaan. Kaiuttimen akku kestää yleensä enintään 14 tuntia.

Akun tarkistaminen

Kun kaiutin on käynnistetty, akun merkkivalo välähtää ja sammuu akkuvirran säästämiseksi. Jos akku on ladattava, akun tilamerkkivalo palaa ja vilkkuu punaisena, kunnes kaiutin yhdistetään pistorasiaan ja akun lataaminen alkaa.

Voit tarkistaa akun varauksen pitämällä kaiuttimen virtapainiketta  painettuna ja tarkkailemalla akkumerkkivaloa.

	Palaa vihreänä	Täyteen ladattu
	Palaa keltaisena	Keskisuuri lataus
	Vilkkuu punaisena	Akku on ladattava

Akun lataaminen

Kaiuttimen akkumerkkivalo vilkkuu punaisena, kun akku on ladattava.

Voit ladata akun yhdistämällä kaiuttimen pistorasiaan. Lisätietoja on Virran kytkeminen -kohdassa sivulla 7. Kaiuttimesta kuuluu ääni sen merkiksi, että se saa virtaa. Suositeltu latausaika akun lataamiseksi täyteen on 3 tuntia. Akkumerkkivalo ilmaisee lataustilan. Kaiutinta voi käyttää, kun akkua ladataan.

	Vilkkuu keltaisena	Akku latautuu
	Palaa vihreänä	Akku on latautunut täyteen

Akunsäästötila

Jos kaiuttimen pistoke on ollut poissa pistorasiasta 24 päivää, se siirtyy akunsäästötilaan akkuvirran säästämiseksi. Voit aktivoida kaiuttimen uudelleen yhdistämällä sen virransyöttöön. Lisätietoja on Virran kytkeminen -kohdassa sivulla 7.

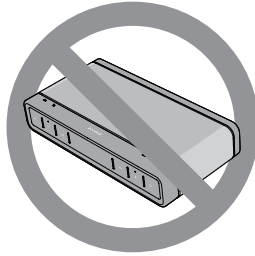
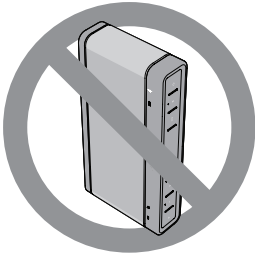
Kaiuttimen sijoituspaikka

Kun käytät kaiutinta sisätiloissa, äänenlaatu vaihtelee kaiuttimen sijoituspaikan mukaan.

Jos käytät kaiutinta ulkona, äänenlaatu muuttuu, kun siirryt kauemmas kaiuttimen luota.

Noudata seuraavia ohjeita, kun valitset kaiuttimelle sijoituspaikan.

- Kaiutin tuottaa parasta ääntä, kun se asetetaan 50 - 120 cm:n korkeudelle lattiasta.
- Bassoäänet kuuluvat jyrkevimmän, kun kaiuttimen takaosa asetetaan seinän lähelle mutta ei suoraan seinää kohden. Bassotoisto heikkenee, jos kaiutin siirretään pois seinän luota. Älä aseta kaiutinta selälleen. Ääni kuuluu laitteen etu- ja takapuolelta.
- Kaiutinta ei saa asettaa ahtaaseen tilaan, joka on avoin vain kaiuttimen etupuolelta. Muutoin äänenlaatu voi heikentyä.
- Älä aseta kaiutinta märälle tai likaiselle pinnalle.



Ongelmanratkaisu

Ongelma	Toimintaohjeet
Kaiutin ei käynnisty.	Jos käytössä on muuntaja, varmista, että • järjestelmä on yhdistetty toimivaan sähköpistorasiaan. • käytössä on kaiuttimen kanssa toimitettu Bose®-muuntaja tai kaiuttimelle tarkoitettu Bose-muuntaja. Jos kaiutin saa virtaa akusta, se voi olla suojatussa tilassa tai tyhjentynyt. Voit palauttaa akun toimintatilaan ja ladata sen yhdistämällä kaiuttimen muuntajan avulla sähköpistorasiaan.
Kaiuttimesta ja Bluetooth® -laitteesta ei voi muodostaa laiteparia.	• Varmista, että kaiutin voidaan löytää (Bluetooth-tilamerkkivalo vilkkuu sinisenä). Lisätietoja on Kaiuttimen ja laitteen muodostaminen laitepariksi sekä yhdistäminen toisiinsa -kohdassa sivulla 9. • Varmista, että Bluetooth on otettu käyttöön laitteessa. • Varmista, että olet valinnut Bluetooth-laiteluettelosta Bose SLIII -laitteen ja että laite on vahvistanut yhteyden. • Bluetooth-laite voi olla liian kaukana. Yritä siirtää se lähemmäs kaiutinta. • Jos mahdollista, katkaise virta kaikista lähellä sijaitsevista Bluetooth -laitteista tai poista niiden Bluetooth -toiminnot käytöstä. • Varmista, että laitteessa on A2DP (stereo Bluetooth) -profiili. • Kun muodostat PC- tai Mac-tietokoneen laitepariksi ja yhdistät siihen, varmista, että olet valinnut tietokoneen ääniasetusvalikossa äänilaitteeksi SoundLink® Bluetooth® -kaiuttimen. Yhdistäminen on ehkä viimeisteltävä toistamalla musiikkia. Lisätietoja on tietokoneen käyttöohjeessa. • Saat lisätietoja kannettavan laitteen muodostamisesta Bluetooth-laittepariksi muiden Bluetooth-laitteiden kanssa sen käyttöohjeesta, sähköisestä ohjeesta tai ottamalla yhteyden valmistajan tekniseen tukeen. • Sammuta kaiuttimesta virta ja käynnistä se uudelleen. Muodosta laitteesta ja kaiuttimesta laitepari. Lisätietoja on Käyttöönotto ensimmäistä kertaa -kohdassa sivulla 9 ja Toisen laitteen lisääminen kaiuttimeen -kohdassa sivulla 10. • Palauta kaiutin alkutilaan. Pidä kaiuttimen mykistyspainiketta painettuna 10 sekuntia, kunnes merkkivalot välähtävät ja kaiuttimesta katkaistaan virta. Käynnistä kaiutin uudelleen ja muodosta laitepari. • Tarkista, onko Bluetooth-laitteeseen saatavana ohjelmistopäivitys, tai tarkista osoitteesta owners.bose.com, onko SoundLink® Bluetooth® -kaiutin III:een saatavana ohjelmistopäivitys.
Laittepariksi muodostettuun Bluetooth-laitteeseen ei muodostu yhteyttä.	• Varmista, että kaiutin voidaan löytää (Bluetooth-tilamerkkivalo vilkkuu sinisenä). Lisätietoja on Kaiuttimen ja laitteen muodostaminen laitepariksi sekä yhdistäminen toisiinsa -kohdassa sivulla 9. • Varmista, että Bluetooth on otettu käyttöön laitteessa. • Laite voi olla liian kaukana. Yritä siirtää se lähemmäs kaiutinta. • Sammuta laitteesta virta ja käynnistä se uudelleen. Yhdistä se kaiuttimeen. Lisätietoja on Laitteen yhdistäminen uudelleen -kohdassa sivulla 10. • Jos mahdollista, katkaise virta kaikista lähellä sijaitsevista Bluetooth -laitteista tai poista niiden Bluetooth -toiminnot käytöstä. • Palauta kaiutin alkutilaan. Pidä kaiuttimen mykistyspainiketta painettuna 10 sekuntia, kunnes merkkivalot välähtävät ja kaiuttimesta katkaistaan virta. Käynnistä kaiutin uudelleen ja yhdistä se laitteeseen. • Tyhjennä kaiuttimen muisti. Muodosta laitteesta ja kaiuttimesta laitepari uudelleen. Lisätietoja on Kaiuttimen muisti -kohdassa sivulla 10 ja Käyttöönotto ensimmäistä kertaa -kohdassa sivulla 9.

Ongelma	Toimintaohjeet
Kaiuttimen mukaan yhteys on muodostettu, mutta musiikkia ei kuulu.	• Varmista, että laite on yhdistetty kaiuttimeen ja että se toistaa ääntä. • Varmista, että kaiutinta ei ole mykistetty ja että äänenvoimakkuutta on riittävästi. • Lisää laitteen äänenvoimakkuutta. • <i>Bluetooth</i>®-laite voi olla liian kaukana. Yritä siirtää se lähemmäs kaiutinta. • Siirrä laite kauemmas sähkömagneettisia häiriöitä aiheuttavista laitteista, kuten toinen <i>Bluetooth</i>-laite, langaton puhelin, mikroaaltouuni tai langaton reititin. • Jos mahdollista, katkaise virta kaikista lähellä sijaitsevista <i>Bluetooth</i> -laitteista tai poista niiden <i>Bluetooth</i> -toiminnot käytöstä. Yhdistä laite uudelleen. • Saat lisätietoja kannettavan laitteen muodostamisesta <i>Bluetooth</i>-laittepariksi muiden <i>Bluetooth</i>-laitteiden kanssa sen käyttöohjeesta, sähköisestä ohjeesta tai ottamalla yhteyden valmistajan tekniseen tukeen. • Sammuta kaiuttimesta virta ja käynnistä se uudelleen. • Palauta kaiutin alkutilaan. Pidä kaiuttimen mykistyspainiketta painettuna 10 sekuntia, kunnes merkkivalot välähtävät ja kaiuttimesta katkaistaan virta. Käynnistä kaiutin uudelleen ja yhdistä se laitteeseen.
<i>Bluetooth</i> -laitteesta kuuluvan äänen laatu on huono.	Yhdistä <i>Bluetooth</i>-laite kaiuttimen AUX-liitäntään. Jos AUX-liitäntän käyttäminen parantaa äänenlaatua, kokeile seuraavia ratkaisuja: • <i>Bluetooth</i>-laite voi olla liian kaukana. Yritä siirtää se lähemmäs kaiutinta. • Siirrä laite kauemmas sähkömagneettisia häiriöitä aiheuttavista laitteista, kuten toinen <i>Bluetooth</i>-laite, langaton puhelin, mikroaaltouuni tai langaton reititin. • Sulje -laitteessa käytössä olevia sovelluksia. Useiden sovelluksien käyttäminen samanaikaisesti voi häiritä äänen lähettämistä. Muiden kuin tärkeiden sovellusten sulkeminen voi parantaa äänenlaatua. • Yritä poistaa WiFi®-verkko käytöstä äänenlaadun parantamiseksi. • Katkaise yhteys laitteesta kaiuttimeen poistamalla laitteen <i>Bluetooth</i>-toiminto käytöstä. Muodosta laitteesta ja kaiuttimesta laitepari uudelleen. • Jos laite on taskussasi, ota se pois sieltä. Kehosi ei saa olla kaiuttimen ja laitteen välissä. • Sammuta kaiuttimesta virta ja käynnistä se uudelleen. • Palauta kaiutin alkutilaan. Pidä kaiuttimen mykistyspainiketta painettuna 10 sekuntia, kunnes merkkivalot välähtävät ja kaiuttimesta katkaistaan virta. Käynnistä kaiutin uudelleen. Muodosta siitä ja laitteesta pari sekä yhdistä ne toisiinsa. • Tarkista, onko <i>Bluetooth</i>-laitteeseen saatavana ohjelmistopäivitys, tai tarkista osoitteesta owners.bose.com, onko SoundLink® <i>Bluetooth</i>® -kaiutin III:een saatavana ohjelmistopäivitys.
AUX-laitteesta kuuluvan äänen laatu on huono tai ääntä ei kuulu ollenkaan.	• Varmista, että yhdistetty laite on käynnistetty ja että se toistaa ääntä. • Varmista, että 3,5 mm:n liitin on yhdistetty kaiuttimeen kunnolla ja että toisen pään liitin on kiinni AUX-laitteessa. • Paina kaiuttimen AUX-painiketta. Tarkista, että AUX-lähteen merkkivalo palaa. • Varmista, että kaiutinta ei ole mykistetty ja että äänenvoimakkuutta on riittävästi. • Jos ääntä ei kuulu, lisää AUX-laitteen äänenvoimakkuutta. • Jos äänenlaatu on heikko, kokeile vähentää AUX-laitteen äänenvoimakkuutta. • Kokeile toista AUX-johtoa.

Ylläpito ja huolto

Akun vaihtaminen

Akku on vaihdettava, kun

- Akun tilamerkkivalo vilkkuu keltaisena latauksen kestätyä 10 tuntia.
- Akun teho heikkenee ajan myötä.

Vain Bose voi vaihtaa kaiuttimen akun. Voit tilata uuden akun maassasi toimivalta Bosen edustajalta. Saat lisätietoja ottamalla yhteyden Boseen (yhteystiedot näkyvät tämän julkaisun lopussa) tai osoitteesta <http://global.Bose.com>.

Kaiuttimen puhdistaminen

Puhdista laitteen pinta pyyhkimällä pehmeällä kuivalla kankaalla.

- Älä käytä liuottimia, kemikaaleja tai sumutteita.
- Varo, ettei aukkoihin pääse nesteitä tai esineitä.

Yhteyden ottaminen asiakaspalveluun

Jos mielessäsi on kysymyksiä Bose® SoundLink® *Bluetooth*® III -kaiuttimesta, ota yhteys lähimpään Bose-jälleenmyyjään. Saat lisätietoja ottamalla yhteyden Boseen (yhteystiedot näkyvät tämän julkaisun lopussa) tai osoitteesta <http://global.Bose.com>.

Rajoitettu takuu

Your Bose® SoundLink® *Bluetooth*® III -kaiuttimella on rajoitettu takuu. Rajoitetun takuun lisätiedot ovat pakkauksessa toimitetussa rekisteröimiskortissa. Kortissa kerrotaan takuun rekisteröimisestä. Rekisteröinnin laiminlyöminen ei vaikuta rajoitettuun takuuseen.

Tekniset tiedot

Verkkovirta

Syöttö: 100 - 240 V~, 50/60 Hz, 600 mA

Lähtö: 17 V DC, enintään 1 A

Syöttövirta

Tulo: 17 - 20 VDC, enintään 1 A

Mitat

5.2"K x 10"L x 1.9"S (13.5 cm x 25.6 cm x 4.8 cm)

Paino

1.37 kg (3.03 lb)

Lämpötila-alue käytön aikana

32° - 113°F (0° - + 45°C)

Sécurité

Veuillez lire ce guide

Prenez le temps de lire attentivement les instructions de cette notice d'utilisation. Elles vous seront précieuses pour installer et utiliser correctement votre système et vous aideront à tirer le meilleur parti de sa technologie. Conservez cette notice d'utilisation pour référence ultérieure.



Le symbole représentant un éclair avec une flèche à l'intérieur d'un triangle équilatéral est utilisé pour prévenir l'utilisateur de la présence d'une tension électrique dangereuse non isolée à l'intérieur de l'appareil. Cette tension est d'un niveau suffisamment élevé pour représenter un risque d'électrocution.



Le symbole représentant un point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral, tel qu'il figure sur le système, signale à l'utilisateur la présence d'instructions importantes relatives au fonctionnement et à l'entretien de l'appareil dans cette notice d'installation.



AVERTISSEMENTS :

- Pour limiter les risques d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité.
- Protégez l'appareil de tout risque de ruissellement ou d'éclaboussure. Ne placez pas d'objets contenant des liquides, tels que des vases, sur l'appareil. Comme avec tout appareil électronique, veillez à ne pas renverser de liquides sur une partie quelconque de l'appareil. Les liquides peuvent provoquer des pannes et/ou un risque d'incendie.
- Ne placez jamais d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil.
- N'utilisez pas d'autre chargeur de batterie que celui qui a été fourni avec votre appareil.
- Les batteries doivent être chargées avant utilisation. Utilisez toujours un chargeur adapté, et consultez les instructions relatives à la charge dans le mode d'emploi de l'appareil.
- Après de longues périodes sans utilisation, il peut être nécessaire de charger et décharger la batterie à plusieurs reprises pour obtenir sa capacité maximale.
- Les batteries offrent leur meilleure autonomie lorsqu'elles sont utilisées à température intérieure ambiante (entre 15 °C et 25 °C).
- Ne prolongez pas la charge d'une batterie pendant de longues périodes sans utilisation.
- Les batteries ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive provoquée par le soleil, le feu, etc.
- Ne faites pas subir des chocs aux piles ou batteries.
- En cas de fuite de liquide d'une pile ou batterie, évitez tout contact de ce dernier avec la peau ou les yeux. En cas de contact, lavez abondamment la zone touchée à l'eau claire et consultez un médecin.
- N'utilisez pas d'autres piles ou batteries que celles qui sont prévues pour alimenter votre appareil.
- Conservez les piles et batteries en un lieu propre et sec.
- Pour tout remplacement d'une batterie, contactez le Service Client de Bose.

La marque et le logo *Bluetooth*® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et leur utilisation par Bose Corporation fait l'objet d'un accord de licence.

Wi-Fi® est une marque déposée de la Wi-Fi Alliance.

©2018 Bose Corporation. Toute reproduction, modification, distribution ou autre utilisation, même partielle, de ce document est interdite sans autorisation écrite préalable.



AVERTISSEMENT : Ce produit contient des composants magnétiques. Contactez votre médecin pour toute question relative à l'effet de ces composants sur le fonctionnement d'un appareil médical implanté.



ATTENTION : n'apportez aucune modification au système ou aux accessoires. Toute modification non autorisée peut compromettre votre sécurité, le respect des réglementations et les performances.



REMARQUES :

- L'étiquette d'identification du produit est située au-dessous de l'appareil.
- Lorsque la fiche d'alimentation ou la prise multiple est utilisée comme dispositif de débranchement de l'appareil, elle doit rester facilement accessible.
- L'alimentation secteur fournie avec cet appareil doit être utilisée à l'intérieur uniquement. Ce produit n'a pas été conçu ni testé pour une utilisation en extérieur, dans des véhicules ou sur des bateaux.
- Utilisez ce produit exclusivement avec l'alimentation secteur fourni avec celui-ci, ou avec une alimentation secteur ou un chargeur conçus par Bose® pour ce produit.

Instructions importantes relatives à la sécurité

1. Veuillez lire ces instructions.
2. Veuillez conserver ces instructions.
3. Respectez tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité d'eau ou d'une source d'humidité.
6. Utilisez uniquement un chiffon sec pour le nettoyage.
7. Ne bloquez jamais les orifices d'aération. Suivez les instructions du fabricant pour l'installation.
8. N'installez pas cet appareil à proximité d'une quelconque source de chaleur, telle qu'un radiateur, une arrivée d'air chaud, un four ou tout autre appareil (notamment les amplificateurs) produisant de la chaleur.
9. Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.
10. Débranchez cet appareil pendant les orages ou au cours des longues périodes de non utilisation.
11. Confiez toute réparation à du personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit (endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche électrique, renversement d'un liquide ou de tout objet sur l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, mauvais fonctionnement, chute de l'appareil, etc.).

Informations sur les produits générateurs de bruit électrique

Cet appareil est conforme aux réglementations de la FCC et d'Industrie Canada sur les limites d'exposition aux rayonnements électromagnétiques pour le grand public. Il ne doit pas être placé à côté, ni utilisé en conjonction avec, un autre émetteur radio ou son antenne.

Cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation de la FCC. Son utilisation est assujettie aux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit tolérer les interférences externes, y compris celles qui peuvent provoquer un fonctionnement anormal de cet appareil.

Sécurité

U.S.A. uniquement

NOTE : cet appareil a fait l'objet de tests prouvant sa conformité aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des réglementations de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Ce matériel génère, utilise et est susceptible d'émettre de l'énergie à des fréquences radio. À ce titre, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions, il est susceptible de perturber les communications radio. Cependant, il n'est nullement garanti que de telles perturbations ne se produisent pas dans une installation donnée. Si cet appareil perturbe effectivement la réception de la radio ou de la télévision (ce qui peut être vérifié en allumant et en éteignant l'appareil), vous êtes invité à tenter de remédier au problème en prenant une ou plusieurs des mesures ci-dessous :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance séparant le matériel du récepteur.
- Connectez l'appareil à une prise reliée à un circuit différent de celui auquel est connecté le récepteur.
- Consultez votre revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour assistance.

Toute modification non autorisée expressément par Bose Corporation est susceptible d'annuler le droit de l'utilisateur à mettre en œuvre celui-ci.

Canada

Ce produit de classe B est conforme aux spécifications de la réglementation ICES-003 du Canada.

Cet appareil est conforme au(x) standard(s) RSS exempté(s) de licence d'Industrie Canada. Son utilisation est assujettie aux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit tolérer les interférences externes, y compris celles qui peuvent provoquer un fonctionnement anormal de cet appareil.

Puissance de sortie : 7 mW à 2400-2483,5 MHz



Bose Corporation déclare que ce produit est conforme aux critères essentiels et autres dispositions de la Directive 2014/53/EU et des autres directives européennes applicables. L'attestation complète de conformité est disponible à l'adresse www.Bose.com/compliance

Noms et contenu des substances ou éléments toxiques ou dangereux						
Nom	Substances ou éléments toxiques ou dangereux					
	Plomb (Pb)	Mercure (Hg)	Cadmium (Cd)	Chrome hexavalent (CR(VI))	Biphényle polybromé (PBB)	Ether de diphényle polybromé (PBDE)
Polychlorobiphényles	X	0	0	0	0	0
Pièces métalliques	X	0	0	0	0	0
Pièces en plastique	0	0	0	0	0	0
Enceintes	X	0	0	0	0	0
Câbles	X	0	0	0	0	0
0 : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans tous les composants homogènes de cette pièce est inférieure à la limite définie dans SJ/T 11363-2006.						
X : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans au moins un des composants homogènes de cette pièce est supérieure à la limite définie dans SJ/T 11363-2006.						

Renseignements à noter et conserver :

Le modèle et le numéro de série sont indiqués sous l'enceinte.

Numéro de série : _____

Modèle : _____

Date d'achat : _____

Nous vous conseillons de conserver votre reçu avec ce manuel de l'utilisateur.

Introduction

Présentation.....	6
Déballage	6

Utilisation

Connexion au secteur	7
Association et connexion d'un appareil à l'enceinte	9
Première installation.....	9
Association d'un autre appareil à l'enceinte.....	10
Mémoire de l'enceinte	10
Reconnexion à un appareil associé.....	10
Passage à un autre appareil	10
Touches de commande	11
Indicateurs d'état du système	12
Connexion d'un appareil à l'entrée AUX.....	13
Utilisation sur batterie	14
Vérification du niveau de la batterie	14
Recharge de la batterie	14
Mode de protection de la batterie.....	14
Conseils de positionnement de l'enceinte.....	15

Entretien

Résolution des problèmes	16
Remplacement de la batterie.....	18
Nettoyage de l'enceinte.....	18
Comment contacter le service client.....	18
Garantie limitée	18
Caractéristiques techniques	18

Introduction

Présentation

Nous vous remercions pour votre acquisition d'une enceinte Bose® SoundLink® *Bluetooth*® III. Elle vous permettra d'écouter votre musique à partir de votre smartphone, tablette, ordinateur portable ou tout autre appareil compatible *Bluetooth* où que vous soyez.

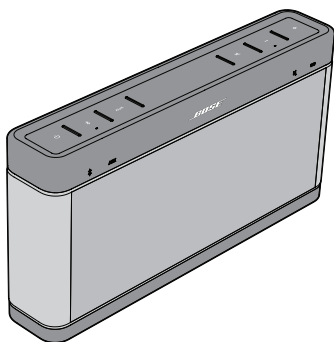
Caractéristiques

- Liaison sans fil *Bluetooth* éliminant toute connexion physique avec votre appareil audio compatible *Bluetooth*.
- Batterie rechargeable lithium-ion pour des heures d'écoute avec la qualité Bose.
- Connecteur AUX permettant de raccorder toute source de musique à votre enceinte.
- Association possible avec jusqu'à six appareils *Bluetooth*.
- Mobilité totale.

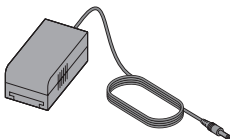
Déballage

Ouvrez le carton et retirez l'enceinte et son alimentation secteur. Selon votre pays, le carton peut également contenir des fiches d'adaptation pour l'alimentation secteur. Mettez de côté tous les matériaux d'emballage. Ils offriront la meilleure protection possible en cas d'expédition ou de transport de l'appareil.

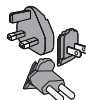
Si vous remarquez que l'un des composants de l'appareil semble endommagé, n'essayez pas de l'utiliser. Contactez votre revendeur Bose agréé ou le service client de Bose. Pour ce faire, consultez la liste d'adresses à la fin de ce guide ou visitez la page <http://global.Bose.com>.



Enceinte SoundLink® *Bluetooth*® III



Alimentation secteur

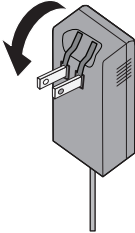


Adaptateurs pour
l'alimentation secteur

Connexion au secteur

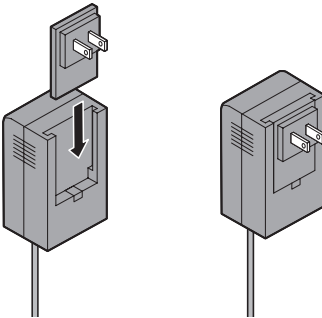
Avant d'utiliser votre enceinte SoundLink® Bluetooth® III, raccordez-la au secteur durant trois heures afin de charger la batterie. Vous pouvez utiliser l'enceinte pendant la charge de la batterie.

1. Selon le type de votre alimentation secteur :
 - a. Dépliez la fiche de l'alimentation secteur.



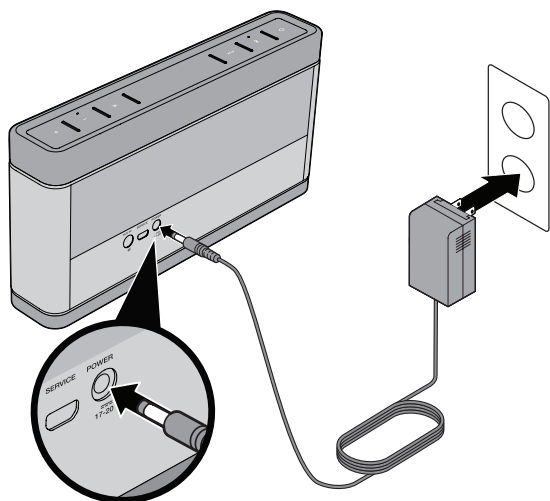
Ou

- b. Insérez l'adaptateur convenant à votre pays sur la fiche de l'alimentation secteur.



Utilisation

2. Insérez le petit connecteur du cordon de l'alimentation secteur dans le connecteur « DC » de l'enceinte.



3. Branchez le boîtier d'alimentation à une prise électrique sous tension.

L'enceinte émet un signal sonore pour confirmer qu'elle est alimentée, et la charge débute. L'indicateur d'état de la batterie, en face avant de  l'enceinte, clignote en jaune pour confirmer la charge de la batterie.

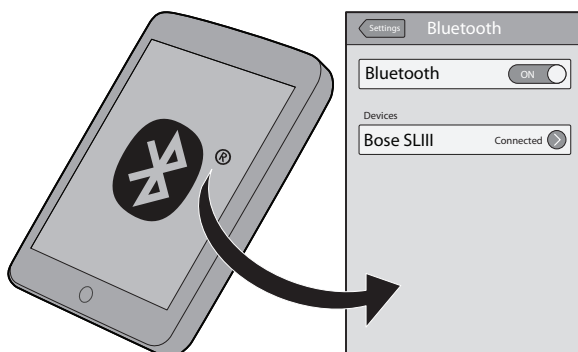
Association et connexion d'un appareil à l'enceinte

Avant de pouvoir écouter votre musique avec votre enceinte Bose® Soundlink® *Bluetooth*® III, vous devez l'associer et la connecter à votre lecteur *Bluetooth*.

Première installation

Lors de sa première utilisation, l'enceinte est en mode Découverte, prêt à être associée et connectée à un premier appareil externe.

1. Appuyez sur la touche Power  pour mettre l'enceinte en service.
L'indicateur *Bluetooth* de l'enceinte  clignote en bleu pour confirmer le passage en mode Découverte.
2. Activez la fonction *Bluetooth* sur votre appareil, ouvrez la liste des dispositifs *Bluetooth* et sélectionnez le dispositif « Bose SLIII ». Si votre appareil vous demande un mot de passe, saisissez quatre zéros (0000).



Lorsque l'association est terminée et que l'appareil est connecté à l'enceinte, l'indicateur d'état *Bluetooth*  de celle-ci cesse de clignoter en bleu pour rester allumé en blanc, et l'enceinte émet une tonalité.

Remarque : Si l'enceinte se met hors tension au bout de cinq minutes, cela signifie qu'elle n'a pas détecté votre appareil *Bluetooth*. Éteignez l'enceinte, puis remettez-la sous tension et essayez à nouveau de l'associer à l'appareil. Consultez la section « Résolution des problèmes », page 16.

Utilisation

Association d'un autre appareil à l'enceinte

Pour associer un autre appareil à l'enceinte, mettez celle-ci en mode Découverte.

1. Appuyez sur la touche *Bluetooth*  de l'enceinte : l'indicateur d'état *Bluetooth*  clignote en bleu.
2. Activez la fonction *Bluetooth* sur votre appareil, ouvrez la liste des dispositifs *Bluetooth* et sélectionnez « Bose SLIII ». Si votre appareil vous demande un mot de passe, saisissez quatre zéros (0000).

Après l'association d'un appareil avec l'enceinte, l'indicateur d'état *Bluetooth* reste allumé en blanc.

Remarque : Appuyez sur la touche *Bluetooth* de l'enceinte pour passer tour à tour en mode Connexion/connecté et Découverte.

Mémoire de l'enceinte

L'enceinte mémorise ses associations avec six appareils au maximum. Si vous l'associez à un appareil supplémentaire, l'association avec l'appareil le moins récemment connecté est remplacée.

Remarque : Pour effacer toutes les associations de la mémoire de l'enceinte, maintenez appuyée sa touche *Bluetooth*  environ 10 secondes, jusqu'à l'émission d'un signal sonore. Toutes les associations avec des appareils Bluetooth sont supprimées de la mémoire de l'enceinte.

Reconnexion à un appareil associé

Une fois mise sous tension, l'enceinte tente de se reconnecter avec un appareil mémorisé, en commençant par le dernier appareil connecté. Si ce dernier appareil connecté n'est pas disponible, l'enceinte tente de se connecter à l'avant-dernier appareil connecté, et ainsi de suite. L'enceinte recherche un appareil auquel se connecter pendant 30 secondes.

Passage à un autre appareil

Il est possible de passer d'un appareil actuellement connecté à un autre appareil précédemment associé. Toutefois, le second appareil que vous souhaitez utiliser doit déjà figurer dans la mémoire de l'enceinte.

1. Sur l'appareil précédemment associé, vérifiez que la fonctionnalité *Bluetooth* est activée.
2. Appuyez sur la touche *Bluetooth*  de l'enceinte pour mettre celle-ci en mode Découverte.

L'indicateur *Bluetooth* de l'enceinte  clignote en bleu pour confirmer le passage en mode Découverte.

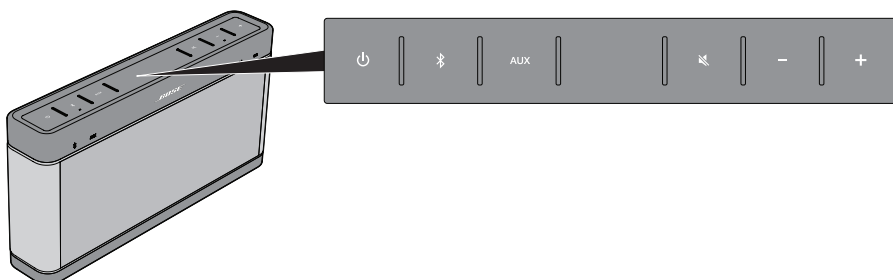
3. Sur votre appareil, sélectionnez « Bose SLIII » dans la liste des périphériques *Bluetooth*.

L'indicateur d'état Bluetooth clignote en blanc pendant que l'enceinte tente de se connecter à l'appareil.

Lorsque l'enceinte et le périphérique *Bluetooth* sont connectés, l'enceinte confirme que l'association est terminée en émettant une tonalité, et l'indicateur *Bluetooth* cesse de clignoter pour rester allumé en blanc.

Touches de commande

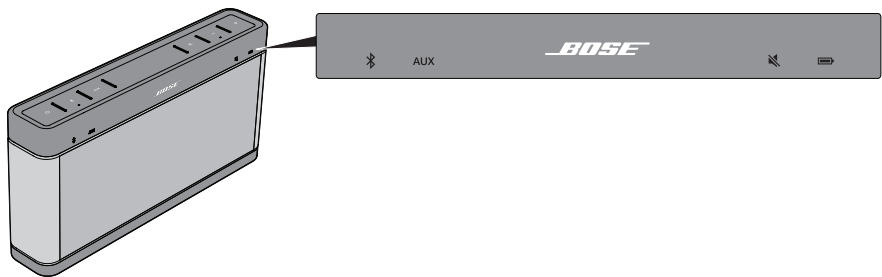
Les touches de commande sont situées sur le dessus de l'enceinte.



Touche de commande	Description
	Une pression : mise sous ou hors tension de l'enceinte. - Lorsque la source sélectionnée est un dispositif <i>Bluetooth</i>®, l'enceinte tente de se connecter au dernier appareil associé. Si aucun appareil associé n'est détecté, l'enceinte se met en mode Découverte. Voir « Association et connexion d'un appareil à l'enceinte », page 9. - Si l'enceinte fonctionne sur batterie, appuyez sur cette touche de façon prolongée pour contrôler l'indicateur d'état. Voir la section « Vérification du niveau de la batterie », page 14. - Si l'enceinte reste inutilisée durant plus de 30 minutes, elle s'éteint automatiquement pour préserver la batterie.
	Une pression : sélection de la source <i>Bluetooth</i>. - L'enceinte tente de se connecter au dernier appareil associé. Si aucun appareil associé n'est détecté, l'enceinte se met en mode Découverte. - Si la liaison <i>Bluetooth</i> est établie ou en cours d'établissement, appuyez sur la touche pour mettre l'enceinte en mode Découverte et lui permettre de s'associer à un autre appareil <i>Bluetooth</i>. Appuyez à nouveau sur cette touche pour revenir en mode Connexion.
AUX	Appuyez sur cette touche pour écouter l'appareil connecté à l'entrée AUX. Voir « Connexion d'un appareil à l'entrée AUX », page 13.
	Pression brève pour couper ou restaurer le son de l'enceinte.
	Pression brève pour réduire le volume par étapes. Pression longue pour réduire le volume en continu.
	Pression brève pour augmenter le volume par étapes. Pression longue pour augmenter le volume en continu.

Indicateurs d'état du système

Les indicateur d'état s'illuminent lorsqu'une source ou un changement d'état sont activés. Les indicateurs d'état sont situés en face avant de l'enceinte.



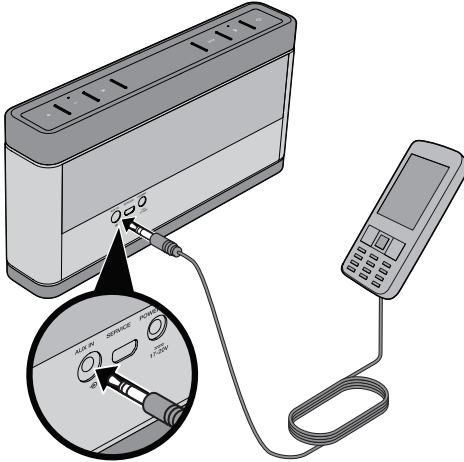
Indicateur d'état	État du système
	Indique l'état <i>Bluetooth</i>® de l'enceinte lorsque la source <i>Bluetooth</i> est sélectionnée. Voir « Association et connexion d'un appareil à l'enceinte », page 9. • Bleu, clignotant : l'enceinte est en mode Découverte, prête à être associée à un appareil. • Blanc, clignotant : l'enceinte tente de se connecter à un appareil associé. • Blanc, fixe : l'enceinte est connectée à un appareil associé. • Lorsque la source est connectée par <i>Bluetooth</i>, cet indicateur clignote tant que le volume augmente ou diminue. L'indicateur de clignote deux fois pour indiquer que le volume maximal ou minimal a été atteint.
AUX	• L'enceinte est en lecture de la source connectée à l'entrée AUX . • Lorsque la source est connectée par l'entrée AUX, cet indicateur clignote tant que le volume augmente ou diminue. L'indicateur de clignote deux fois pour indiquer que le volume maximal ou minimal a été atteint.
	Clignote pour indiquer que le son est coupé.
	Indique l'état de la charge ou le niveau de la batterie. Voir la section « Vérification du niveau de la batterie », page 14.

Connexion d'un appareil à l'entrée AUX

Vous pouvez utiliser votre enceinte avec tout appareil comportant une sortie pour casque ou haut-parleur. Pour relier la sortie audio d'un appareil externe à l'entrée AUX → de l'enceinte, un câble audio stéréo doté d'un mini-jack de 3,5 mm à au moins une extrémité est nécessaire. Ce type de câble est disponible dans tous les magasins spécialisés.

Pour utiliser le connecteur AUX IN :

1. Raccordez le câble au lecteur audio et au connecteur d'entrée AUDIO IN → à l'arrière de l'enceinte.



2. Appuyez sur la touche de  mise sous tension de l'enceinte.
3. Appuyez sur la touche **AUX** de l'enceinte.
4. Réglez le son de l'appareil connecté *presque* au maximum, puis utilisez les touches de l'enceinte pour ajuster le volume.

Remarques :

- Si la lecture de l'appareil audio connecté est interrompue pendant 30 minutes, l'enceinte s'éteint automatiquement pour préserver la batterie.
- Le connecteur de service situé à l'arrière de l'appareil est uniquement destiné aux mises à jour logicielles. Il ne permet pas de connecter un lecteur audio externe.

Utilisation

Utilisation sur batterie

L'autonomie de la batterie varie selon le type de musique et le volume de lecture. En utilisation normale, la batterie de l'enceinte possède jusqu'à 14 heures d'autonomie.

Vérification du niveau de la batterie

Lors de la mise en service de l'enceinte, l'indicateur d'état de la batterie s'illumine brièvement, puis s'éteint pour préserver l'énergie. Toutefois, si le niveau de charge de la batterie devient trop faible, cet indicateur s'illumine en clignote en rouge continuellement jusqu'à ce que l'enceinte soit connectée au secteur afin de recharger la batterie.

Pour vérifier le niveau de charge, maintenez enfoncée la touche de mise sous tension  de l'enceinte et observez la couleur de l'indicateur.

	Vert fixe	Charge complète
	Jaune fixe	Charge moyenne
	Rouge clignotant	Charge nécessaire

Recharge de la batterie

L'indicateur d'état de la batterie de l'enceinte clignote en rouge si une recharge de la batterie est nécessaire.

Pour charger la batterie, connectez l'enceinte au secteur (voir la section « Connexion au secteur », page 7). L'enceinte émet un signal sonore pour confirmer qu'elle est alimentée. Le temps de charge recommandé est de trois heures pour une charge complète. L'indicateur de la batterie indique l'état de charge de celle-ci. Vous pouvez utiliser l'enceinte pendant la recharge de la batterie.

	Jaune clignotant	Batterie en charge
	Vert fixe	Batterie complètement chargée

Mode de protection de la batterie

Si l'enceinte est débranchée du secteur et inutilisée durant plus de 24 jours, elle passe en mode de protection de la batterie pour préserver celle-ci. Pour réactiver l'enceinte, connectez-la au secteur (voir la section « Connexion au secteur », page 7).

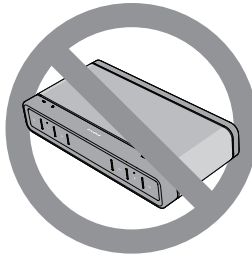
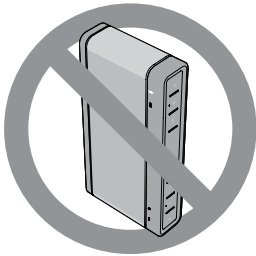
Conseils de positionnement de l'enceinte

En intérieur, la qualité tonale du son émis par l'enceinte varie selon son emplacement dans la pièce.

En extérieur, vous remarquerez un changement de la qualité tonale lorsque vous vous éloignez de l'enceinte.

Voici quelques conseils de positionnement des enceintes :

- Cette enceinte a été conçue pour diffuser le meilleur son possible lorsqu'elle est posée sur une surface à une hauteur comprise entre 75 et 120 cm du sol.
- Pour améliorer la réponse dans les basses, placez l'enceinte à quelques centimètres devant un mur, mais jamais directement contre celui-ci. La réponse dans les basses fréquences diminue à mesure que l'enceinte est éloignée du mur. Ne posez pas l'enceinte sur sa face arrière. Le son provient à la fois de l'avant et de l'arrière de l'enceinte.
- Ne placez pas l'enceinte dans un petit volume fermé de tous les côtés sauf à l'avant, le son serait de médiocre qualité.
- Ne placez pas l'enceinte sur des surfaces humides ou sales.



Résolution des problèmes

Problème	Mesure corrective
L'enceinte ne s'allume pas	Si vous utilisez l'alimentation secteur, voici quelques points à contrôler : • Vérifiez que la prise à laquelle votre enceinte est raccordée est sous tension. • Utilisez uniquement l'alimentation secteur Bose® fournie avec votre enceinte ou un chargeur accessoire Bose conçu pour cette enceinte. Si l'enceinte fonctionne sur batterie, il est possible que celle-ci soit en mode de protection ou déchargée. Connectez l'enceinte à une prise électrique sous tension pour remettre la batterie en état opérationnel et la charger.
Impossible d'associer l'enceinte à mon appareil Bluetooth®	• Vérifiez que votre enceinte est en mode Découverte (l'indicateur d'état <i>Bluetooth</i> doit clignoter en bleu). Voir « Association et connexion d'un appareil à l'enceinte », page 9. • Vérifiez que la fonctionnalité <i>Bluetooth</i> est activée sur l'appareil. • Vérifiez que vous avez bien sélectionné le dispositif « Bose SLIII » dans la liste des dispositifs <i>Bluetooth</i> de l'appareil, et que celui-ci a bien confirmé la connexion. • Votre appareil <i>Bluetooth</i> est peut-être hors de portée. Essayez de le rapprocher de l'enceinte. • Si possible, désactivez tous les autres appareils <i>Bluetooth</i> situés à proximité, ou désactivez leur fonctionnalité <i>Bluetooth</i>. • Vérifiez que votre appareil <i>Bluetooth</i> prend en charge le profil A2DP (<i>Bluetooth</i> stéréo). • En cas d'association et de connexion avec un ordinateur PC ou Mac, veillez à sélectionner l'enceinte SoundLink® <i>Bluetooth</i>® III comme périphérique de sortie audio (dans le menu des réglages audio de l'ordinateur). Il peut être nécessaire de mettre une piste audio en lecture afin de finaliser la connexion (consultez le mode d'emploi de l'appareil pour tous détails). • Pour savoir comment associer un nouvel appareil <i>Bluetooth</i> à votre enceinte, consultez le mode d'emploi ou l'aide de cet appareil, ou contactez son assistance technique. • Éteignez l'enceinte, puis remettez-la sous tension et associez-la, puis connectez-la, à l'appareil. Voir les sections « Première installation », page 9 et « Association d'un autre appareil à l'enceinte », page 10. • Réinitialisez l'enceinte. Maintenez enfoncée la touche Mute de l'enceinte durant dix secondes jusqu'à ce que les indicateurs d'état clignotent brièvement. L'enceinte s'éteint alors. Remettez l'enceinte sous tension et associez votre appareil. • Recherchez une mise à jour de votre appareil <i>Bluetooth</i>, ou visitez la page owners. Bose.com pour savoir s'il existe une mise à jour logicielle de votre enceinte SoundLink® <i>Bluetooth</i>® III.
Pas de connexion avec un appareil Bluetooth® associé	• Vérifiez que votre enceinte est en mode Découverte (l'indicateur d'état <i>Bluetooth</i> doit clignoter en bleu). Voir « Association et connexion d'un appareil à l'enceinte », page 9. • Vérifiez que la fonctionnalité <i>Bluetooth</i> est activée sur l'appareil. • Votre appareil est peut-être hors de portée. Essayez de le rapprocher de l'enceinte. • Éteignez l'appareil, puis remettez-le sous tension et reconnectez-le à l'enceinte. Voir « Reconnexion à un appareil associé », page 10. • Si possible, désactivez tous les autres appareils <i>Bluetooth</i> situés à proximité, ou désactivez leur fonctionnalité <i>Bluetooth</i>. • Réinitialisez l'enceinte. Maintenez enfoncée la touche Mute de l'enceinte durant dix secondes jusqu'à ce que les indicateurs d'état clignotent brièvement. L'enceinte s'éteint alors. Remettez l'enceinte sous tension et connectez votre appareil. • Effacez l'association de l'enceinte. Associez à nouveau l'appareil à l'enceinte. Voir les sections « Mémoire de l'enceinte », page 10 et « Première installation », page 9.

Problème	Mesure corrective
L'enceinte indique une connexion mais aucun son n'en sort	• Vérifiez que votre appareil est connecté à l'enceinte et en lecture. • Vérifiez que le son de votre enceinte n'est pas coupé et que le volume est monté. • Augmentez le volume de l'appareil. • Votre appareil <i>Bluetooth</i>® est peut-être hors de portée. Essayez de le rapprocher de l'enceinte. • Éloignez votre appareil Bluetooth de tout autre appareil susceptible de provoquer des interférences, par exemple un autre appareil <i>Bluetooth</i>, un téléphone sans fil, un four à micro-ondes ou un routeur WiFi. • Si possible, désactivez tous les autres appareils <i>Bluetooth</i> situés à proximité, ou désactivez leur fonctionnalité <i>Bluetooth</i>, puis reconnectez l'appareil que vous souhaitez écouter. • Pour savoir comment associer un nouvel appareil <i>Bluetooth</i> à votre enceinte, consultez le mode d'emploi ou l'aide de cet appareil, ou contactez son assistance technique. • Éteignez l'enceinte, puis remettez-la sous tension. • Réinitialisez l'enceinte. Maintenez enfoncée la touche Mute de l'enceinte durant dix secondes jusqu'à ce que les indicateurs d'état clignotent brièvement. L'enceinte s'éteint alors. Remettez l'enceinte sous tension et connectez votre appareil.
Son de qualité médiocre en provenance d'un appareil <i>Bluetooth</i>	Connectez votre appareil <i>Bluetooth</i> à l'enceinte via la connexion AUX. Si la qualité du son est meilleure en passant par le connecteur AUX, essayez l'une des solutions ci-dessous : • Votre appareil <i>Bluetooth</i> est peut-être hors de portée. Essayez de le rapprocher de l'enceinte. • Éloignez votre appareil Bluetooth de tout autre appareil susceptible de provoquer des interférences, par exemple un autre appareil <i>Bluetooth</i>, un téléphone sans fil, un four à micro-ondes ou un routeur WiFi. • Réduisez le nombre d'applications exécutées sur l'appareil. L'exécution de plusieurs applications réduit les ressources internes nécessaires à la transmission du son. La fermeture des applications non essentielles peut améliorer la qualité du son. • Essayez de désactiver la fonctionnalité WiFi® sur votre appareil pour améliorer la qualité du son. • Déconnectez votre appareil de l'enceinte en désactivant la fonctionnalité <i>Bluetooth</i> de l'appareil. Associez ensuite à nouveau l'enceinte et l'appareil. • Si votre appareil se trouve dans votre poche, essayez de le placer à l'air libre, sans obstacle entre l'appareil et l'enceinte. • Éteignez l'enceinte, puis remettez-la sous tension. • Réinitialisez l'enceinte. Maintenez enfoncée la touche Mute de l'enceinte durant dix secondes jusqu'à ce que les indicateurs d'état clignotent brièvement. L'enceinte s'éteint alors. Remettez l'enceinte sous tension, puis associez et connectez votre appareil. • Recherchez une mise à jour de votre appareil <i>Bluetooth</i>, ou visitez la page owners. Bose.com pour savoir s'il existe une mise à jour logicielle de votre enceinte SoundLink® <i>Bluetooth</i>® III.
Son médiocre en provenance de la source sur le connecteur AUX	• Vérifiez que l'appareil connecté à l'entrée AUX est allumé et en lecture. • Vérifiez que les mini-jacks de 3,5 mm du câble stéréo sont entièrement insérés dans les connecteurs de l'enceinte et de l'appareil source connecté à l'entrée AUX. • Appuyez sur la touche AUX de l'enceinte et vérifiez que l'indicateur d'état est allumé. • Vérifiez que le son de votre enceinte n'est pas coupé et que le volume est monté. • S'il n'y a pas de son, augmentez le niveau de la source AUX. • Si la qualité du son est médiocre, essayez de réduire le volume de la source AUX. • Essayez d'utiliser un autre câble de liaison.

Entretien

Remplacement de la batterie

Il est nécessaire de remplacer la batterie si :

- L'indicateur d'état de la batterie continue à clignoter en jaune après dix heures de charge.
- La durée d'utilisation sur batterie devient très réduite.

Seul un technicien agréé par Bose est habilité à remplacer la batterie de votre enceinte. Si vous devez vous procurer une nouvelle batterie, contactez la filiale Bose de votre pays ou zone géographique. Pour ce faire, consultez la liste d'adresses à la fin de ce guide ou visitez la page <http://global.Bose.com>.

Nettoyage de l'enceinte

Pour nettoyer les surfaces externes de l'appareil, utilisez un chiffon doux et sec.

- N'utilisez pas de solvants, de produits chimiques ou d'aérosols.
- Veillez à ce qu'aucun liquide ou objet ne pénètre dans les ouvertures.

Comment contacter le service client

Pour toute question sur l'enceinte Bose® SoundLink® *Bluetooth*® III, contactez votre revendeur Bose local. Pour ce faire, consultez la liste d'adresses à la fin de ce guide ou visitez la page <http://global.Bose.com>.

Garantie limitée

Votre enceinte Bose® SoundLink® *Bluetooth*® III est couverte par une garantie limitée. Les conditions détaillées de la garantie limitée sont notées sur la carte d'enregistrement qui figure dans l'emballage. Consultez la carte pour toutes instructions sur l'enregistrement. En cas d'oubli, les droits que vous confère cette garantie limitée ne s'en trouveront pas affectés.

Caractéristiques techniques

Alimentation secteur

Entrée : 100 - 240 V~, 50/60 Hz, 600 mA

Sortie : 17 Vcc, 1 A max.

Entrée alimentation électrique

Entrée : 17 - 20 Vcc, 1A max.

Dimensions

13,5 cm x 25,6 cm x 4,8 cm

Poids

1,37 kg

Plage de températures en utilisation

0°C à +45°C

Leggere questa guida

Seguire scrupolosamente le istruzioni riportate in questo manuale. Tali istruzioni consentono di configurare e utilizzare correttamente il sistema e sfruttare appieno tutte le funzionalità avanzate di cui dispone. Conservare la guida come riferimento per il futuro.



Il simbolo del fulmine con la punta a freccia all'interno di un triangolo equilatero mette in guardia l'utente contro tensioni pericolose non isolate all'interno del telaio del sistema, di entità tale da presentare un potenziale pericolo di scossa elettrica.



Il simbolo del punto esclamativo racchiuso all'interno di un triangolo equilatero, che appare sul sistema, rimanda l'utente alla lettura delle importanti istruzioni di uso e manutenzione contenute in questo manuale.



AVVERTENZE:

- Per ridurre il rischio di incendio o scosse elettriche, il prodotto non deve essere esposto a pioggia o umidità.
- Non esporre l'apparecchio a gocce o schizzi e non porre oggetti colmi di liquidi, quali vasi, sopra o accanto all'apparecchio. Come per qualsiasi prodotto elettronico, è importante che all'interno delle parti del sistema non penetrino liquidi in quanto potrebbero causare guasti e/o rischio di incendio.
- Non collocare sorgenti di fiamme libere (ad esempio candele accese) sull'apparecchio o nelle vicinanze dello stesso.
- Non utilizzare caricatori diversi da quelli forniti in dotazione all'apparecchiatura.
- Il gruppo batterie deve essere caricato prima dell'uso. Utilizzare sempre il caricatore corretto e consultare le istruzioni per la ricarica del produttore o riportate nel manuale dell'apparecchiatura.
- Dopo un periodo prolungato di mancato utilizzo, potrebbe essere necessario caricare e scaricare più volte il gruppo batterie per ottenere prestazioni ottimali.
- Il gruppo batterie offre prestazioni ottimali se utilizzato a temperatura ambiente (20° C +/- 5° C).
- Non lasciare la batteria in carica per periodi prolungati quando non si utilizza il prodotto.
- Le batterie non devono essere esposte a fonti di calore eccessive, quali luce diretta del sole, fuoco o simili.
- Non sottoporre il gruppo batterie a urti meccanici.
- In caso di fuoriuscita del fluido delle batterie dall'apparecchiatura, evitare che il liquido entri in contatto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto, lavare la zona interessata con molta acqua e consultare un medico.
- Non utilizzare un gruppo batterie non specificamente destinato all'uso con l'apparecchiatura.
- Mantenere le batterie pulite e asciutte.
- Per la sostituzione della batteria, contattare un centro di assistenza tecnica Bose.

Il marchio in lettere e i loghi *Bluetooth*® sono marchi registrati di proprietà della Bluetooth SIG, Inc. L'uso di tali marchi da parte di Bose Corporation è consentito dietro licenza.

Wi-Fi è un marchio registrato di Wi-Fi Alliance.

©2018 Bose Corporation. Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta, modificata, distribuita o usata in altro modo senza previa autorizzazione scritta.



AVVERTENZA: questo prodotto contiene materiale magnetico. Rivolgersi al proprio medico per eventuali domande sui possibili effetti del prodotto sui dispositivi medici impiantati nel corpo umano.



ATTENZIONE: non apportare modifiche al sistema o agli accessori, in quanto le modifiche non autorizzate possono compromettere la sicurezza, la conformità alle norme e le prestazioni del sistema.



廢電池請回收

NOTE:

- L'etichetta identificativa è situata sul fondo del prodotto.
- La spina dell'alimentazione o dell'accoppiatore deve essere raggiungibile facilmente e rapidamente se è utilizzata come dispositivo di spegnimento.
- L'alimentatore CA fornito con il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente in ambienti interni. Non è stato progettato né collaudato per l'uso in ambienti esterni, camper o imbarcazioni.
- Questo prodotto deve essere utilizzato esclusivamente con l'alimentatore CA in dotazione, oppure con un alimentatore CA o un caricatore Bose® destinato a questo prodotto.

Informazioni importanti sulla sicurezza

1. Leggere queste istruzioni.
2. Conservare queste istruzioni.
3. Prestare attenzione a tutte le avvertenze.
4. Seguire tutte le istruzioni.
5. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di acqua.
6. Utilizzare solo un panno asciutto per la pulizia.
7. Non ostruire le aperture di ventilazione. Installare il prodotto in conformità con le istruzioni fornite dal produttore.
8. Non installare i diffusori in prossimità di fonti di calore, quali termosifoni, radiatori, stufe o altri apparati (compresi gli amplificatori) che generano calore.
9. Utilizzare solo sistemi di aggancio/accessori specificati dal produttore.
10. Scollegare l'apparato durante i temporali o quando rimane inutilizzato a lungo.
11. Affidarsi a personale qualificato per tutti gli interventi di assistenza. Gli interventi di assistenza si rendono necessari quando l'apparato ha subito danni di qualsiasi tipo, ad esempio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se è stato versato del liquido o sono caduti oggetti sull'apparato, se l'apparato è stato esposto a pioggia o umidità, se non funziona normalmente o è caduto.

Informazioni sui prodotti che generano rumore elettrico

Questo apparecchio rispetta i limiti previsti dalle norme FCC e da Industry Canada per la popolazione in generale in merito alle radiazioni in radio frequenza. L'apparecchio non deve essere collocato oppure utilizzato in prossimità di altri radiotrasmettitori o antenne.

Questo dispositivo è conforme con la Parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) il dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) deve accettare le interferenze ricevute, incluse quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

Sicurezza

Solo per gli Stati Uniti

NOTA: questa apparecchiatura è stata sottoposta a collaudo ed è risultata conforme ai limiti relativi ai dispositivi digitali di Classe B previsti dalla Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono stati fissati allo scopo di assicurare un'adeguata protezione dalle interferenze dannose nell'ambito di un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non viene installata e utilizzata in conformità alle istruzioni fornite, può interferire negativamente con le comunicazioni radiofoniche. Non esiste tuttavia alcuna garanzia che in una particolare installazione non si verificherà alcuna interferenza. Se questo dispositivo dovesse provocare interferenze con la ricezione radiotelevisiva (determinabili spegnendo e riaccendendo l'apparecchio), si dovrà provare a eliminare tali interferenze effettuando una o più delle seguenti operazioni:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra il dispositivo che provoca interferenza e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa appartenente a un circuito diverso rispetto a quella a cui è collegato il ricevitore.
- Rivolgersi al distributore o a un tecnico radiotelevisivo specializzato per ottenere assistenza.

Eventuali modifiche o alterazioni non espressamente approvate da Bose Corporation possono rendere nulla l'autorizzazione dell'utente all'utilizzo dell'apparecchiatura stessa.

Canada

Il presente apparato digitale di Classe B è conforme alla normativa Canadian ICES-003.

Questo dispositivo è conforme agli standard RSS di Industry Canada per i dispositivi esenti da licenza. Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) il dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) deve accettare le interferenze ricevute, incluse quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

Potenza in uscita: 7 mW @ 2400-2483.5 MHz

 Bose Corporation dichiara che il presente prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni applicabili della Direttiva 2014/53/EU e di tutte le altre direttive UE applicabili. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo: www.Bose.com/compliance

Nome e contenuto delle sostanze o degli elementi tossici o pericolosi						
Nome parte	Sostanze ed elementi tossici o pericolosi					
	Piombo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Cromo esavalente (CR(VI))	Bifenile polibromurato (PBB)	Difeniletere polibromurato (PBDE)
Circuiti stampati	X	0	0	0	0	0
Parti di metallo	X	0	0	0	0	0
Parti di plastica	0	0	0	0	0	0
Diffusori	X	0	0	0	0	0
Cavi	X	0	0	0	0	0
O: indica che la quantità della sostanza tossica o pericolosa contenuta in tutti i materiali omogenei della parte è inferiore al limite previsto dallo standard SJ/T 11363-2006.						
X: indica che la quantità della sostanza tossica o pericolosa contenuta in almeno uno dei materiali omogenei della parte è superiore al limite previsto dallo standard SJ/T 11363-2006.						

Compilare e conservare le seguenti informazioni.

Il numero di serie e di modello sono riportati sulla parte inferiore del diffusore.

Numero di serie: _____

Numero di modello: _____

Data d'acquisto: _____

È consigliabile conservare la ricevuta insieme a questo manuale di istruzioni.

Introduzione

Panoramica	6
Disimballaggio	6

Funzionamento

Collegamento all'alimentazione CA	7
Accoppiamento e connessione di un dispositivo al diffusore	9
Prima configurazione	9
Aggiunta di un altro dispositivo al diffusore.....	10
Memoria del diffusore	10
Riconnessione di un dispositivo.....	10
Selezione di un dispositivo diverso	10
Pulsanti di controllo.....	11
Indicatori di stato del sistema	12
Connessione di un dispositivo tramite connettore AUX.....	13
Funzionamento a batteria	14
Verifica della batteria	14
Carica della batteria	14
Modalità di protezione della batteria	14
Suggerimenti per il posizionamento del diffusore.....	15

Manutenzione

Risoluzione dei problemi.....	16
Sostituzione della batteria	18
Pulizia del diffusore.....	18
Contatto con il servizio clienti	18
Garanzia limitata	18
Dati tecnici	18

Introduzione

Panoramica

Grazie per aver acquistato il diffusore Bluetooth® Bose® *SoundLink*® III. Godetevi la vostra musica preferita senza l'intralcio di fili dal vostro smartphone, tablet PC, laptop o da qualsiasi altro dispositivo *Bluetooth*, ovunque vi troviate.

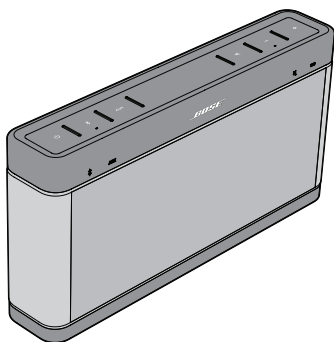
Caratteristiche

- Il collegamento *Bluetooth* wireless elimina la necessità di connettere fisicamente il dispositivo *Bluetooth*.
- La batteria agli ioni di litio ricaricabile garantisce ore e ore di intrattenimento Bose.
- Il connettore AUX consente di collegare qualsiasi sorgente musicale direttamente al diffusore.
- È possibile accoppiare fino a sei dispositivi *Bluetooth*.
- Facile da portare con sé quando si è in movimento.

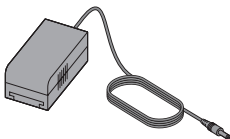
Disimballaggio

Aprire la confezione ed estrarre il diffusore e l'alimentatore CA. A seconda della propria regione, la confezione potrebbe contenere anche adattatori CA da utilizzare con l'alimentatore CA. Conservare tutto il materiale dell'imballo in quanto potrebbe essere utile per spedire o trasportare il sistema in totale sicurezza.

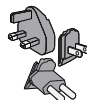
Se una parte del prodotto risulta danneggiata, non tentare di utilizzarla. Contattare immediatamente il rivenditore autorizzato Bose di zona o il centro di assistenza tecnica Bose. Per le informazioni di contatto, consultare l'elenco degli indirizzi alla fine di questa guida o visitare il sito Web all'indirizzo <http://global.Bose.com>.



Diffusori Bluetooth® *SoundLink*® III



Alimentatore CA

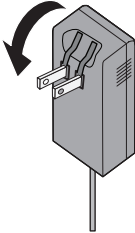


Adattatori
alimentatore CA

Collegamento all'alimentazione CA

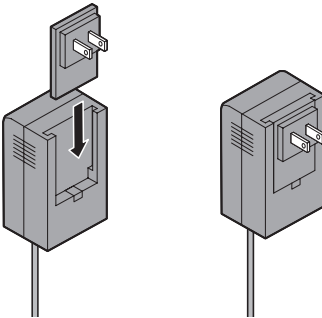
Al primo utilizzo del diffusore Bluetooth® *SoundLink*® III, collegarlo a una presa di alimentazione CA e caricare la batteria per almeno tre ore. Quando la batteria è sotto carica, è possibile iniziare a utilizzare il diffusore.

1. A seconda del tipo di alimentatore CA fornito:
 - a. Estrarre i terminali dell'alimentatore CA.



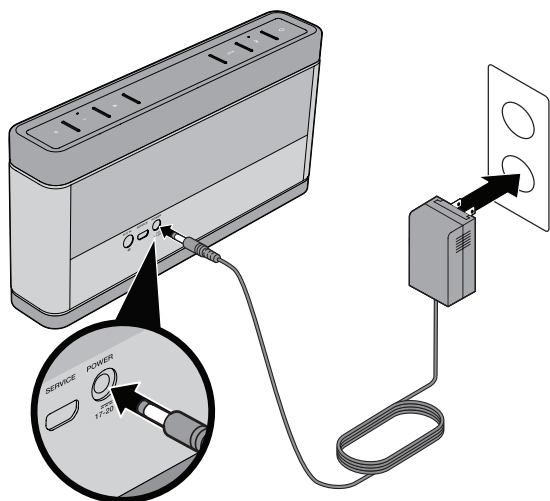
Oppure

- b. Inserire l'adattatore di alimentazione CA (del tipo corrispondente alla propria area geografica) nell'alimentatore CA.



Funzionamento

2. Collegare il cavo di alimentazione dell'alimentatore CA al connettore CC sul retro del diffusore.



3. Collegare l'alimentatore CA a una presa elettrica CA.

A conferma della connessione all'alimentazione elettrica, viene emesso un segnale acustico e ha inizio il caricamento. Quando la batteria è in carica, l'indicatore di stato della batteria  nella parte anteriore del diffusore lampeggia in giallo.

Accoppiamento e connessione di un dispositivo al diffusore

Prima di iniziare ad ascoltare musica dal diffusore Bluetooth® Bose® SoundLink® III, è necessario accoppiare e connettere un dispositivo Bluetooth® al diffusore.

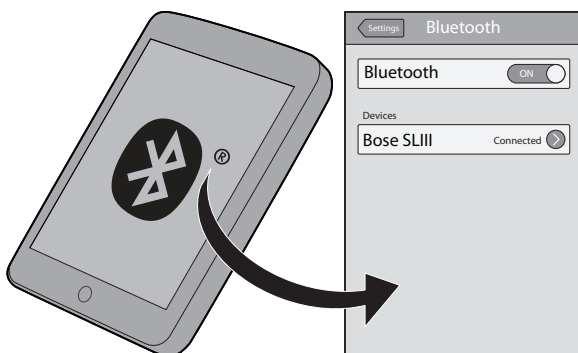
Prima configurazione

Alla prima accensione, il diffusore è pronto per essere accoppiato e connesso al primo dispositivo.

1. Premere il pulsante Power  per accendere il diffusore.

L'indicatore di stato *Bluetooth*  sul diffusore lampeggia in blu per segnalare che il diffusore è rilevabile.

2. Attivare la funzionalità *Bluetooth* sul dispositivo, accedere all'elenco dei dispositivi *Bluetooth*, quindi selezionare il dispositivo denominato "Bose SLIII". Se il dispositivo richiede un codice di accesso, digitare "0000" (quattro volte zero).



Una volta completato l'accoppiamento, il dispositivo si connette al diffusore e l'indicatore di stato *Bluetooth*  sul diffusore passa da blu lampeggiante a bianco fisso e il diffusore emette un segnale acustico.

Nota: Se il diffusore si spegne dopo cinque minuti, significa che non si è accoppiato o connesso con il dispositivo. Spegner e riaccendere il diffusore, quindi provare nuovamente ad accoppiare il dispositivo. Vedere "Risoluzione dei problemi" a pagina 16.

Funzionamento

Aggiunta di un altro dispositivo al diffusore

Per accoppiare un altro dispositivo, rendere il diffusore rilevabile.

1. Premere il pulsante *Bluetooth*  sul diffusore; l'indicatore di stato *Bluetooth*  lampeggerà in blu.
2. Attivare la funzionalità *Bluetooth* sul dispositivo, accedere all'elenco dei dispositivi *Bluetooth*, quindi selezionare il dispositivo denominato "Bose SLIII". Se il dispositivo richiede un codice di accesso, digitare "0000" (quattro volte zero).

Quando il dispositivo si collega al diffusore, l'indicatore di stato *Bluetooth* passa a bianco fisso.

Nota: Per passare dalla modalità connessione/connesso a rilevabile e vice versa, premere *Bluetooth* sul diffusore.

Memoria del diffusore

Il diffusore è in grado di memorizzare fino a sei dispositivi accoppiati. Se si accoppia il diffusore con un ulteriore dispositivo, quello utilizzato meno recentemente viene rimosso dalla memoria e sostituito dal nuovo.

Nota: Per cancellare dalla memoria del diffusore tutti i dispositivi accoppiati, premere e mantenere premuto il pulsante *Bluetooth*  per circa 10 secondi, fino a quando non viene emesso un segnale acustico. Tutti i dispositivi vengono cancellati e il diffusore diventa rilevabile.

Riconnessione di un dispositivo

Una volta acceso, il diffusore tenta di riconnettersi con uno dei dispositivi in memoria, a partire dall'ultimo dispositivo connesso. Se l'ultimo dispositivo connesso non è disponibile, il diffusore si connette con il dispositivo successivo in memoria e così via. Il diffusore ricerca il dispositivo accoppiato per circa 30 secondi.

Selezione di un dispositivo diverso

Il diffusore può cambiare sorgente collegata attingendo dai dispositivi precedentemente accoppiati. Il dispositivo a cui si desidera passare deve infatti essere già presente nella memoria del diffusore.

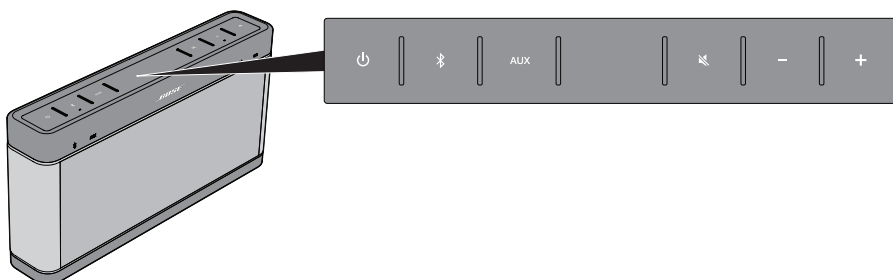
1. Verificare che la funzionalità *Bluetooth* sul dispositivo accoppiato precedente sia attiva.
2. Premere il pulsante *Bluetooth*  sul diffusore per renderlo rilevabile.
L'indicatore di stato *Bluetooth*  sul diffusore lampeggia in blu per segnalare che il diffusore è rilevabile.
3. Selezionare "Bose SLIII" dall'elenco dei dispositivi *Bluetooth* sul dispositivo.

Durante i tentativi di connessione del diffusore al dispositivo, l'indicatore di stato *Bluetooth* lampeggia in bianco.

Quando il diffusore e il dispositivo *Bluetooth* si sono connessi, l'indicatore di stato *Bluetooth* passa a bianco fisso e il diffusore emette un segnale acustico.

Pulsanti di controllo

I pulsanti di controllo si trovano su lato superiore del diffusore.

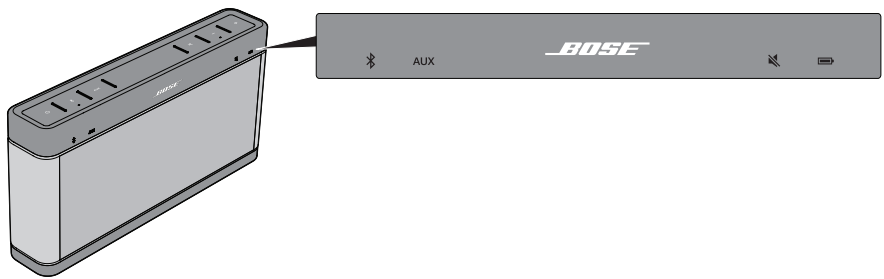


Pulsante di controllo	Descrizione
	Premere per accendere/spegnere il diffusore. - Quando la sorgente del segnale è <i>Bluetooth</i>®, il diffusore tenta di riconnettersi con l'ultimo dispositivo connesso. Se non vi sono dispositivi accoppiati, il diffusore diventa rilevabile. Vedere "Accoppiamento e connessione di un dispositivo al diffusore" a pagina 9. - Se si sta utilizzando l'alimentazione a batteria, premere e mantenere premuto il pulsante di alimentazione e osservare l'indicatore di stato della batteria. Vedere "Verifica della batteria" a pagina 14. - Se il diffusore non viene utilizzato entro 30 minuti, si spegne automaticamente per conservare la carica della batteria.
	Premere per selezionare la sorgente <i>Bluetooth</i>. - Il diffusore sta tentando di connettersi all'ultimo dispositivo accoppiato. Se non vi sono dispositivi accoppiati, il diffusore diventa rilevabile. - Se il <i>Bluetooth</i> è in modalità connessione/connesso, premere di nuovo per impostarlo sulla modalità rilevabile e consentirne l'accoppiamento con un altro dispositivo <i>Bluetooth</i>. Premere di nuovo per tornare alla modalità di connessione.
AUX	Premere per ascoltare un dispositivo collegato tramite connettore AUX. Vedere "Connessione di un dispositivo tramite connettore AUX" a pagina 13.
	Premere per disattivare/riattivare l'audio del diffusore.
—	Premere per abbassare il volume in modo incrementale. Premere e mantenere premuto per abbassare il volume in modo lineare.
+	Premere per alzare il volume in modo incrementale. Premere e mantenere premuto per alzare il volume in modo lineare.

Funzionamento

Indicatori di stato del sistema

Gli indicatori di stato si illuminano quando viene attivata una sorgente audio o il diffusore e si trovano nella parte anteriore del diffusore.



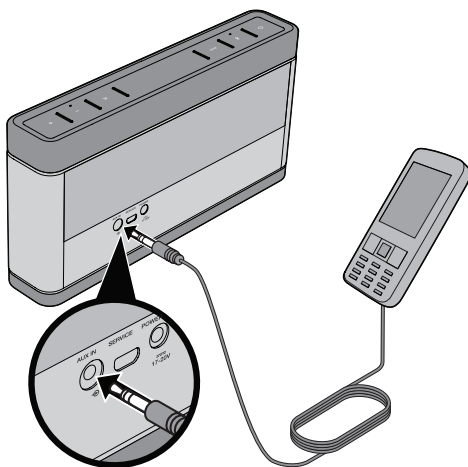
Indicatore di stato	Stato del sistema
	Segnala lo stato della funzionalità <i>Bluetooth</i>® del diffusore quando viene selezionata una sorgente di segnale <i>Bluetooth</i>. Vedere “Accoppiamento e connessione di un dispositivo al diffusore” a pagina 9. • Luce blu lampeggiante – Il diffusore è rilevabile e pronto per essere accoppiato a un dispositivo. • Luce bianca lampeggiante – Il diffusore sta tentando di connettersi a un dispositivo accoppiato. • Luce bianca fissa – Il diffusore è connesso a un dispositivo accoppiato. • Lampeggia mentre il volume del diffusore viene ridotto o aumentato, se la sorgente del segnale è un dispositivo <i>Bluetooth</i>. Quando l'indicatore lampeggia due volte, significa che è stato raggiunto il livello massimo o minimo del volume.
AUX	• Indica che il diffusore sta riproducendo la sorgente audio collegata all'ingresso AUX IN • Lampeggia mentre il volume del diffusore viene ridotto o aumentato, se la sorgente è AUX. Quando l'indicatore lampeggia due volte, significa che è stato raggiunto il livello massimo o minimo del volume.
	Lampeggia quando l'audio è disattivato.
	Indica il livello di carica della batteria o lo stato di carica. Vedere “Verifica della batteria” a pagina 14.

Connessione di un dispositivo tramite connettore AUX

È possibile utilizzare il diffusore con qualsiasi dispositivo dotato di uscita audio o per cuffie. Per farlo, è necessario un cavo audio stereo con connettore da 3,5 mm a un'estremità per il collegamento all'ingresso AUX IN → del diffusore. Questo tipo di cavo è acquistabile in tutti i negozi di elettronica.

Per utilizzare il connettore AUX IN:

1. Collegare il cavo del dispositivo audio al connettore AUX IN → sul retro del diffusore.



2. Premere il pulsante di accensione  sul diffusore.
3. Premere il pulsante **AUX** sul diffusore.
4. Regolare il volume del dispositivo connesso *quasi* al massimo, quindi utilizzare i pulsanti del volume del diffusore per regolare il livello del volume.

Note:

- Se un dispositivo collegato non riproduce l'audio per 30 minuti, il diffusore si spegne automaticamente per risparmiare la carica della batteria.
- Il connettore SERVICE sul retro del diffusore è destinato unicamente agli aggiornamenti software. Non può essere utilizzato per collegare dispositivi audio.

Funzionamento

Funzionamento a batteria

Le prestazioni della batteria variano in base al tipo di contenuti riprodotti e al volume di riproduzione. Generalmente, la batteria del diffusore dura fino a 14 ore.

Verifica della batteria

Quando il diffusore viene acceso, l'indicatore di stato della batteria si illumina brevemente e si rispegne per risparmiare la carica della batteria. Tuttavia, se la batteria è quasi scarica, l'indicatore di stato si illumina e lampeggia in rosso in modo continuo finché il diffusore non viene collegato all'alimentazione CA e la batteria inizia a caricarsi.

Per controllare il livello di carica della batteria, tenere premuto il pulsante di alimentazione  sul diffusore e osservare l'indicatore di stato della batteria.

	Verde fisso	Batteria completamente carica
	Giallo fisso	Batteria mediamente carica
	Rosso lampeggiante	Batteria quasi scarica

Carica della batteria

Quando la batteria necessita di essere caricata, l'indicatore di stato della batteria sul diffusore lampeggia in rosso.

Per caricare la batteria, collegare il diffusore a una presa di alimentazione CA (vedere "Collegamento all'alimentazione CA" a pagina 7). A conferma della connessione all'alimentazione elettrica, viene emesso un segnale acustico. Per caricare completamente la batteria, si consiglia di rispettare un tempo di ricarica di almeno tre ore. L'indicatore di stato della batteria segnala lo stato di carica. È possibile utilizzare il diffusore durante la carica della batteria.

	Giallo lampeggiante	La batteria è sotto carica
	Verde fisso	La batteria è completamente carica

Modalità di protezione della batteria

Se il diffusore resta scollegato e inutilizzato per più di 24 giorni, viene automaticamente attivata la modalità di protezione della batteria che ne preserva la carica. Per riattivarlo, collegarlo a una presa di alimentazione CA (vedere "Collegamento all'alimentazione CA" a pagina 7).

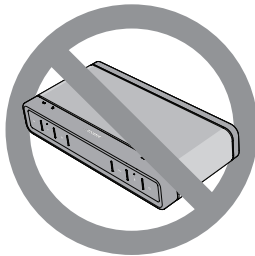
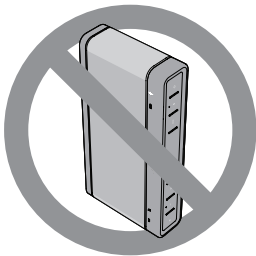
Suggerimenti per il posizionamento del diffusore

Se si utilizza il diffusore in ambienti chiusi, la qualità audio potrebbe variare in base a dove il diffusore viene posizionato all'interno della stanza.

Se si utilizza il diffusore all'aperto, la qualità audio cambia a mano a mano che ci si allontana dal diffusore.

Fare riferimento alle seguenti linee guida quando si sceglie la posizione del diffusore:

- Il diffusore funziona in modo ottimale se posizionato su una superficie a un'altezza compresa tra i 60 e i 120 cm.
- Per una risposta dei bassi ottimale, il lato posteriore del diffusore deve essere vicino a una parete (ma non a contatto diretto). La risposta dei bassi si riduce se il diffusore viene allontanato dalla parete. Non appoggiare il diffusore sul suo lato posteriore. Il suono viene emesso sia dal lato anteriore che posteriore del diffusore.
- Non posizionare il diffusore in ambienti angusti che lo chiudono su tutti i lati tranne quello anteriore, in quanto la qualità del suono verrebbe compromessa.
- Non appoggiare il diffusore su superfici bagnate o sporche,



Risoluzione dei problemi

Problema	Soluzione
Il diffusore non si accende	Se si sta utilizzando l'alimentazione CA: • Verificare che il sistema sia collegato a una presa di corrente CA funzionante. • Assicurarsi di utilizzare sempre l'alimentatore CA Bose® fornito con il diffusore o un accessorio per la ricarica Bose progettato per il diffusore. Se si sta utilizzando l'alimentazione a batteria, è possibile che la batteria sia in modalità di protezione oppure scarica. Collegare il diffusore a una presa di alimentazione CA funzionante per ripristinare la modalità operativa della batteria e avviarne la ricarica.
Impossibile accoppiare il diffusore con il dispositivo <i>Bluetooth</i> ®	• Assicurarsi che il diffusore sia rilevabile (indicatore <i>Bluetooth</i> blu lampeggiante). Vedere "Accoppiamento e connessione di un dispositivo al diffusore" a pagina 9. • Assicurarsi che la funzionalità <i>Bluetooth</i> sia attivata sul dispositivo. • Assicurarsi di aver selezionato "Bose SLIII" nell'elenco dei dispositivi <i>Bluetooth</i> e verificare che la connessione sia stata confermata dal dispositivo. • Il dispositivo <i>Bluetooth</i> potrebbe essere fuori portata. Provare ad avvicinarlo a un diffusore. • Se possibile, spegnere tutti i dispositivi <i>Bluetooth</i> nelle vicinanze o disattivare la loro funzionalità <i>Bluetooth</i>. • Assicurarsi che il dispositivo supporti il profilo A2DP (<i>Bluetooth</i> stereo). • Quando si accoppia e si connette il diffusore a un PC o a un computer Mac, assicurarsi di aver selezionato il diffusore <i>Bluetooth</i>® <i>SoundLink</i>® III come dispositivo di uscita audio nelle impostazioni audio del computer. Potrebbe essere necessario riprodurre una traccia audio per finalizzare la connessione (per istruzioni dettagliate, consultare il produttore del computer). • Consultare il manuale d'istruzioni, la guida in linea o l'assistenza tecnica del dispositivo <i>Bluetooth</i> per informazioni su come si accoppia ad altri dispositivi <i>Bluetooth</i>. • Spegnerne e riaccendere il diffusore, quindi accoppiare e connettere il dispositivo. Vedere "Prima configurazione" a pagina 9 e "Aggiunta di un altro dispositivo al diffusore" a pagina 10. • Reimpostare il diffusore. Premere e mantenere premuto per dieci secondi il pulsante Mute sul diffusore, fino a quando tutti gli indicatori di stato non si illuminano brevemente e il diffusore si spegne. Riaccendere il diffusore e accoppiare il dispositivo. • Verificare se è disponibile software aggiornato per il dispositivo <i>Bluetooth</i>, oppure visitare owners.bose.com per cercare aggiornamenti software per il diffusore <i>Bluetooth</i>® <i>SoundLink</i>® III.
Il dispositivo <i>Bluetooth</i> accoppiato non si connette al diffusore	• Assicurarsi che il diffusore sia rilevabile (indicatore <i>Bluetooth</i> blu lampeggiante). Vedere "Accoppiamento e connessione di un dispositivo al diffusore" a pagina 9. • Assicurarsi che la funzionalità <i>Bluetooth</i> sia attivata sul dispositivo. • Il dispositivo <i>Bluetooth</i> potrebbe essere fuori portata. Provare ad avvicinarlo a un diffusore. • Spegnerne e riaccendere il dispositivo, quindi connetterlo al diffusore. Vedere "Riconnessione di un dispositivo" a pagina 10. • Se possibile, spegnere tutti i dispositivi <i>Bluetooth</i> nelle vicinanze o disattivare la loro funzionalità <i>Bluetooth</i>. • Reimpostare il diffusore. Premere e mantenere premuto per dieci secondi il pulsante Mute sul diffusore, fino a quando tutti gli indicatori di stato non si illuminano brevemente e il diffusore si spegne. Riaccendere il diffusore e connetterlo al dispositivo. • Cancellare la memoria del diffusore. Accoppiare e connettere di nuovo il dispositivo al diffusore. Vedere "Memoria del diffusore" a pagina 10 e "Prima configurazione" a pagina 9.

Problema	Soluzione
Il diffusore segnala una connessione, ma non riproduce audio	• Assicurarsi che il dispositivo che si desidera ascoltare sia connesso al diffusore e stia riproducendo un file audio. • Verificare che l'audio del diffusore non sia azzerato e che il volume sia alto. • Alzare il volume del dispositivo. • Il dispositivo <i>Bluetooth®</i> potrebbe essere fuori portata. Provare ad avvicinarlo a diffusore. • Allontanare il dispositivo da dispositivi che possono generare interferenze elettromagnetiche, quali altri dispositivi <i>Bluetooth</i>, telefoni cordless, forni a microonde o router wireless. • Se possibile, spegnere tutti i dispositivi <i>Bluetooth</i> nelle vicinanze o disattivare la loro funzionalità <i>Bluetooth</i>, quindi riconnettere il dispositivo che si desidera ascoltare. • Consultare il manuale d'istruzioni, la guida in linea o l'assistenza tecnica del dispositivo <i>Bluetooth</i> per informazioni su come si accoppia ad altri dispositivi <i>Bluetooth</i>. • Spegner e riaccendere il diffusore. • Reimpostare il diffusore. Premere e mantenere premuto per dieci secondi il pulsante Mute sul diffusore, fino a quando tutti gli indicatori di stato non si illuminano brevemente e il diffusore si spegne. Riaccendere il diffusore e connetterlo al dispositivo.
Qualità audio scadente da un dispositivo <i>Bluetooth</i>	Collegare il dispositivo <i>Bluetooth</i> al diffusore utilizzando la connessione AUX. Se la qualità audio migliora quando si usa la connessione AUX, provare le soluzioni descritte di seguito: • Il dispositivo <i>Bluetooth</i> potrebbe essere fuori portata. Provare ad avvicinarlo a diffusore. • Allontanare il dispositivo da dispositivi che possono generare interferenze elettromagnetiche, quali altri dispositivi <i>Bluetooth</i>, telefoni cordless, forni a microonde o router wireless. • Ridurre il numero di applicazioni in esecuzione sul dispositivo. L'esecuzione di più applicazioni può limitare la quantità di risorse interne disponibili per la trasmissione audio. La chiusura di applicazioni non essenziali può migliorare la qualità audio. • Provare a disattivare il Wi-Fi® del dispositivo per migliorare la qualità audio. • Provare a cancellare il dispositivo dal diffusore disattivando la funzionalità <i>Bluetooth</i> del dispositivo. Accoppiare di nuovo il dispositivo al diffusore. • Se il dispositivo è infilato in una tasca, provare a estrarlo, lasciando libera la distanza tra il dispositivo e il diffusore. • Spegner e riaccendere il diffusore. • Reimpostare il diffusore. Premere e mantenere premuto per dieci secondi il pulsante Mute sul diffusore, fino a quando tutti gli indicatori di stato non si illuminano brevemente e il diffusore si spegne. Riaccendere il diffusore, quindi accoppiare e connettere il dispositivo. • Verificare se è disponibile software aggiornato per il dispositivo <i>Bluetooth</i>, oppure visitare owners.Bose.com per cercare aggiornamenti software per il diffusore <i>Bluetooth® SoundLink® III</i>.
Audio assente o di scarsa qualità da un dispositivo AUX	• Assicurarsi che il dispositivo collegato sia acceso e stia riproducendo un file audio. • Assicurarsi che il connettore da 3,5 mm del cavo stereo sia inserito correttamente nel diffusore e che l'altra estremità sia collegata al dispositivo AUX. • Premere il pulsante AUX sul diffusore e assicurarsi che l'indicatore di stato AUX sia attivo. • Verificare che l'audio del diffusore non sia azzerato e che il volume sia alto. • Se non si sente alcun suono, aumentare il volume sul dispositivo AUX. • Se la qualità audio è scarsa, ridurre il volume del dispositivo AUX. • Provare a usare un cavo AUX differente.

Manutenzione

Sostituzione della batteria

La batteria deve essere sostituita se:

- L'indicatore di stato della batteria continua a lampeggiare in giallo dopo dieci ore di carica.
- La durata di funzionamento della batteria diminuisce sensibilmente.

Solo Bose è in grado di sostituire la batteria del diffusore. In caso di necessità di una nuova batteria, contattare l'organizzazione nel paese/area di residenza. Per le informazioni di contatto, consultare l'elenco degli indirizzi alla fine di questa guida o visitare il sito Web all'indirizzo <http://global.Bose.com>.

Pulizia del diffusore

Per pulire la superficie esteriore del prodotto, si consiglia di utilizzare un panno morbido e asciutto.

- Non utilizzare solventi, prodotti chimici o spray.
- Evitare di versare liquidi o lasciar cadere oggetti nelle aperture.

Contatto con il servizio clienti

Per qualsiasi domanda sul diffusore Bluetooth® Bose® *SoundLink*® III, contattare il rivenditore Bose di zona. Per le informazioni di contatto, consultare l'elenco degli indirizzi alla fine di questa guida o visitare il sito Web all'indirizzo <http://global.Bose.com>.

Garanzia limitata

Il diffusore Bluetooth® Bose® *SoundLink*® III è coperto da una garanzia limitata. I dettagli relativi alla garanzia limitata sono riportati sulla scheda di registrazione del prodotto inclusa nella confezione. Per istruzioni su come registrare la garanzia, consultare la scheda. La mancata registrazione non inciderà in alcun modo sui diritti previsti dalla garanzia limitata.

Dati tecnici

Rating alimentatore CA

Ingresso: 100 - 240 V~, 50/60 Hz, 600 mA

Uscita: 17 V CC, 1 A max

Assorbimento nominale in entrata

Ingresso: 17 - 20 V CC, 1 A max

Dimensioni

5.2" A x 10" L x 1.9" P (13.5 cm x 25.6 cm x 4.8 cm)

Peso

1,37 kg

Temperatura di esercizio

Da 0° a +45° C

Olvassa el ezt az útmutatót

Mindig pontosan kövesse a jelen használati útmutatóban leírtakat. Az útmutató segítséget nyújt a rendszer helyes üzembe helyezéséhez és használatához, valamint fejlett funkcióinak teljes mértékű kiaknázásához. Őrizze meg az útmutatót a későbbiekre.



A háromszögbe rajzolt, nyílban végződő villámszimbólum arra figyelmezteti a felhasználót, hogy a rendszer burkolatán belül veszélyes nagyságú, szigetelés nélküli feszültség található, amely elég erős ahhoz, hogy áramütést okozzon.



A rendszeren feltüntetett, háromszögben ábrázolt felkiáltójel arra hívja fel a felhasználó figyelmét, hogy a jelen használati útmutatóban fontos üzemeltetési és karbantartási utasítások találhatók.



VIGYÁZAT:

- Tűz vagy áramütés kockázatának csökkentése érdekében ne tegye ki a készüléket eső vagy nedvesség hatásának.
- Ügyeljen arra, hogy a készülékre ne csöpögjön, illetve ne freccsenjen víz. A készülékre és annak közelébe ne helyezzen vázát vagy más, folyadékkal töltött edényt. Mint minden elektronikus termék esetében, ügyeljen rá, hogy a rendszer semmilyen részébe ne kerüljön folyadék. A termékbe kerülő folyadék meghibásodáshoz vezethet, és tüzet is okozhat.
- Ne helyezzen a készülékre vagy annak közelébe nyílt lánggal működő eszközt (pl. gyertyát).
- Kizárólag a készülékhez biztosított töltőt használja.
- Az akkumulátort a használat előtt fel kell tölteni. Mindig a megfelelő töltőt használja, és tartsa be a gyártó előírásait, vagy a készülék kézikönyvében szereplő töltési utasításokat.
- Hosszabb tárolást követően előfordulhat, hogy a maximális teljesítmény visszaállítása érdekében az akkumulátorcsomagot többször fel kell tölteni és le kell meríteni.
- Az akkumulátorcsomag normál szobahőmérsékleten (20 °C +/- 5 °C) nyújtja a legjobb teljesítményt.
- Ne hagyja az elemet hosszú ideig töltőn, amikor nem használja a fejhallgatót.
- Óvja az akkumulátorcsomagot a túlzott hőhatástól, pl. az erős napsütéstől, a tűztől és hasonló hatásoktól.
- Óvja az akkumulátorcsomagot az ütésektől.
- Amennyiben az eszközből az akkumulátorból származó folyadék szivárog, ügyeljen arra, hogy a szivárgó folyadék bőrrel ne érintkezzen, szembe ne kerüljön. Ha a folyadék mégis a bőrére vagy a szemébe kerül, az érintett részt öblítse le bő vízzel, és forduljon orvoshoz.
- Ne használjon olyan akkumulátorcsomagot, amelyet nem ehhez a készülékhez terveztek.
- Tartsa az akkumulátorcsomagot tiszta és száraz állapotban.
- Akkumulátorcsere esetén kérjük, forduljon a Bose ügyfélszolgálatához.

A Bluetooth® szóvédjegy és logók a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonát képező bejegyzett védjegyek, és a Bose Corporation minden esetben engedéllyel használja őket.

A Wi-Fi a Wi-Fi Alliance bejegyzett védjegye.

©2018 Bose Corporation. Előzetes írásos engedély nélkül a jelen mű semmilyen része nem többszörözhető, módosítható, terjeszthető vagy használható fel egyéb módon.



FIGYELEM: A termék mágneses anyagot tartalmaz. Ha szeretné tudni, hogy a mágneses anyag befolyásolhatja-e az Ön beültetett orvosi eszközének működését, kérjük, forduljon orvosához.



FIGYELMEZTETÉS: Ne módosítsa a rendszert és a tartozékokat. Az illetéktelen módosítások kedvezőtlenül befolyásolhatják a biztonságot, a jogszabályi megfelelést és a rendszer teljesítményét.



廢電池請回收

MEGJEGYZÉSEK:

- A termékcímke a készülék hátoldalán található.
- Ha leválasztóegységként a hálózati csatlakozódugaszt vagy a készülécsatlakozót használja, az ilyen leválasztóegységnek mindig működőképes állapotban kell lennie.
- A termékhez mellékelt tápegység csak fedett helyiségben használható. A berendezés nem használható szabadtéren, lakóautóban, illetve hajón, mert az ilyen irányú használatot nem tesztelték.
- A termék kizárólag a mellékelt tápegységgel, illetve az adott termékhez készült Bose® tápegységgel vagy töltővel használható.

Fontos biztonsági tudnivalók

1. Olvassa el ezeket az utasításokat.
2. Őrizze meg ezeket az utasításokat.
3. Tartson be minden figyelmeztetést.
4. Tartsa be az összes utasítást.
5. Ne használja a készüléket víz közelében.
6. Csak száraz ronggyal tisztítsa.
7. Ne takarja el a szellőzőnyílásokat. A készüléket a gyártó utasításainak megfelelően helyezze el.
8. Ne helyezze a készüléket hőforrások, például fűtőtest, tűzhely vagy egyéb hőtermelő berendezés (ideértve az erősítőket) közelébe.
9. Kizárólag a gyártó által meghatározott kiegészítőket/tartozékokat használja.
10. Húzza ki a készülék dugóját villámláskor, vagy ha hosszabb ideig nem fogja használni.
11. A javítási munkákat bízza szakemberre. Szervizelésre akkor van szükség, ha a készülék valamilyen módon meghibásodott, például megsérült a hálózati csatlakozószinórja vagy a csatlakozódugója, folyadék ömlött vagy nehéz tárgy esett rá, eső vagy nedvesség érte, működésében rendellenesség tapasztalható, vagy leesett.

Elektromos zajt keltő termékekkel kapcsolatos információk

Ez a készülék megfelel az FCC és az Industry Canada által az általános népességre vonatkozóan megállapított sugárzási határértékeknek. A készüléket tilos bármilyen antenna vagy jeladó mellé helyezni, illetve azokkal együtt használni.

A készülék összhangban van az FCC szabályzatának 15. cikkével. Az üzemeltetésnek az alábbi két feltételnek kell megfelelnie: (1) ez a termék nem okozhat káros interferenciát, (2) ennek a terméknek el kell viselnie minden interferenciát, beleértve a nem kívánt működést okozó interferenciát is.

Csak az Egyesült Államokban

MEGJEGYZÉS: Ezt a berendezést az FCC-szabályok 15. része szerint tesztelték. Ennek alapján a berendezés megfelel a „B” osztályú digitális eszközökhöz meghatározott határértékeknek. A határértékek megfelelő védelmet nyújtanak a káros sugárzások ellen lakóépületen belül. A készülék rádiófrekvenciás energiát termel, használ fel és sugározhat, és amennyiben nem az utasításoknak megfelelően helyezik üzembe és használják, a rádiókommunikációra nézve káros interferenciát okozhat. Arra azonban nincs garancia, hogy adott üzembe helyezés esetén nem lép fel interferencia. Ha a berendezés nem kívánt interferenciával zavarja a rádió- vagy a tévéadást – ezt a berendezés ki- és bekapcsolásával lehet ellenőrizni –, javasoljuk, hogy az interferencia kiküszöbölése érdekében próbálkozzon az alábbiak egyikével:

- Fordítsa el vagy helyezze át a vevőantennát.
- Növelje a berendezés és a vevőkészülék közötti távolságot.
- A berendezést csatlakoztassa egy másik áramkörhöz, mint amelyik a vevőkészülék áramellátását biztosítja.
- Forduljon a forgalmazóhoz vagy rádió-TV szerelőhöz.

A Bose Corporation által kifejezetten jóvá nem hagyott módosítások vagy változtatások esetén érvénytelenné válhat a berendezés működtetésére adott felhasználói engedély.

Kanada

Ez a „B” osztályú digitális készülék megfelel a kanadai ICES-003 szabványnak. Ez a készülék megfelel az Industry Canada nem engedélyköteles RSS-szabványainak. A működés során a következő két feltételnek kell eleget tenni: (1) az eszköz nem okozhat interferenciát; és (2) az eszköznek el kell viselnie bármilyen interferenciát, azt is, amelyik az eszköz nem kívánt működését eredményezheti.

Kimeneti teljesítmény: 7 mW 2400-2483.5 MHz-en

 A Bose Corporation ezennel kijelenti, hogy jelen termék megfelel a rádióberendezésekre és távközlési végberendezésekre vonatkozó 2014/53/EU irányelv és minden más idevonatkozó EU-irányelv alapvető követelményeinek és egyéb rendelkezéseinek. A teljes megfelelőségi nyilatkozat megtalálható a www.Bose.com/compliance címen

Mérgező vagy veszélyes anyagok és vegyi elemek a termékben						
Alkatrész neve	Mérgező vagy veszélyes anyagok és elemek					
	Ólom (Pb)	Higany (Hg)	Kadmium (Cd)	Hat vegyértékű króm (Cr(VI))	Polibrominált bifenil (PBB)	Polibrominált difenil éter (PBDE)
NYÁK-ok	X	0	0	0	0	0
Fémrészek	X	0	0	0	0	0
Műanyag részek	0	0	0	0	0	0
Hangszórók	X	0	0	0	0	0
Kábelek	X	0	0	0	0	0
O: Azt jelzi, hogy az adott mérgező vagy veszélyes anyagot az alkatrész összes homogén anyaga az SJ/T 11363-2006 korlátozó előírásainál kisebb mértékben tartalmazza.						
X: Azt jelzi, hogy az adott mérgező vagy veszélyes anyagot az alkatrész legalább egy homogén anyaga az SJ/T 11363-2006 korlátozó előírásait meghaladó mértékben tartalmazza.						

Kérjük, jegyezze fel a következő adatokat.

A gyári szám és a típusszám a hangszóró alján található.

Sorozatszám: _____

Típusszám: _____

A vásárlás dátuma: _____

A vásárlási bizonylatot érdemes a kezelési útmutató mellett tartani.

Bevezetés

Áttekintés	6
Kicsomagolás	6

Használat

Csatlakoztatás az elektromos hálózathoz	7
Eszköz párosítása és csatlakoztatása a hangszóróhoz	9
Első használat	9
Másik eszköz hozzáadása a hangszóróhoz	10
A hangszóró memóriája	10
Eszköz újracsatlakoztatása	10
Átkapcsolás másik eszközre	10
Vezérlőgombok	11
A rendszer állapotjelző fényei	12
Eszköz csatlakoztatása az AUX csatlakozóval	13
A rendszer használata akkumulátorról	14
Az akkumulátor állapotának ellenőrzése	14
Az akkumulátor töltése	14
Az akkumulátor energiatakarékos módja	14
Tanácsok a hangszóró elhelyezéséhez	15

Karbantartás és ápolás

Hibaelhárítás	16
Akkumulátor cseréje	18
A hangszóró tisztítása	18
Kapcsolatfelvétel az ügyfélszolgálattal	18
Korlátozott garancia	18
Műszaki adatok	18

Bevezetés

Áttekintés

Köszönjük, hogy megvásárolta a Bose® SoundLink® *Bluetooth*® III hangszórót. A termék segítségével bárhol vezeték nélkül hallgathat zenét okostelefonról, táblagépről, hordozható számítógépről vagy egyéb *Bluetooth*-eszközről.

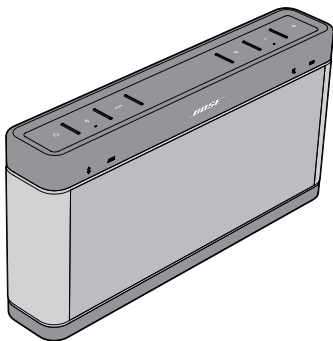
Jellemzők

- A vezeték nélküli *Bluetooth*-kapcsolatnak köszönhetően nincs szükség a *Bluetooth*-eszköz fizikai csatlakoztatására.
- A lítiumion akkumulátor révén több órán keresztül hallgathatja Bose rendszerét.
- Az AUX csatlakozó lehetővé teszi bármilyen hangforrás csatlakoztatását a hangszóróhoz.
- Akár hat *Bluetooth*-eszközzel párosítható.
- Könnyű és hordozható.

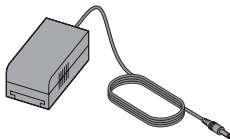
Kicsomagolás

Nyissa ki a dobozt, és vegye ki a hangszórót és a tápegységet. A régiótól függően előfordulhat, hogy a dobozban hálózati adaptert is mellékelünk a tápegységhez. Őrizzen meg minden csomagolóanyagot. A rendszer az eredeti csomagolásában szállítható a legbiztonságosabb módon.

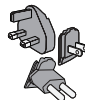
Ha a termék bármely része sérültnek tűnik, ne próbálkozzon a használatával. Azonnal forduljon a Bose hivatalos forgalmazójához, vagy hívja a Bose ügyfélszolgálatát. Az elérhetőségi adatok az útmutató végén lévő kapcsolatfelvételi listán vagy a <http://global.Bose.com> oldalon találhatóak.



SoundLink® *Bluetooth*® III hangszóró



hálózati tápegység

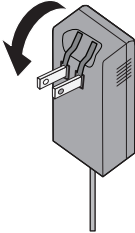


hálózati adapterek

Csatlakoztatás az elektromos hálózathoz

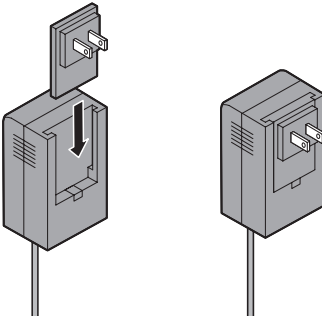
A SoundLink® *Bluetooth*® III hangszóró első használatakor csatlakoztassa a hangszórót az elektromos hálózathoz, és három órán keresztül töltsen az akkumulátort. Az akkumulátor töltése közben a hangszóró használható.

1. A hálózati tápegység típusától függően:
 - a. Nyissa ki tápegység villás érintkezőit.



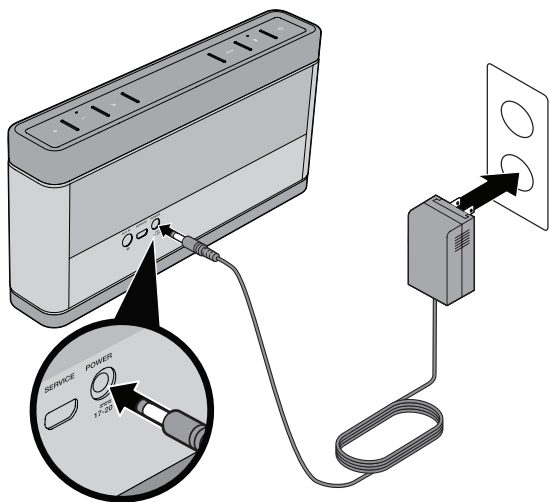
VAGY,

- b. Csúsztassa az Ön régiójának megfelelő hálózati adaptert a tápegységre.



Használat

2. A tápegység váltakozó áramú tápkábelét dugja a hangszóró hátoldalán lévő, DC jelöléssel ellátott csatlakozóba.



3. Csatlakoztassa a tápegységet egy elektromos hálózati aljzathoz.

A hangszóró egy hangjelzéssel nyugtázza a hálózati csatlakozás létrejöttét és a töltés kezdetét. A hangszóró előlapján az akkumulátor állapotjelzője  sárga villogással jelzi, hogy az akkumulátor töltése folyamatban van.

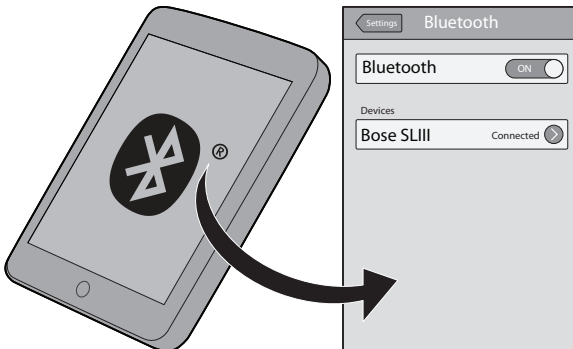
Eszköz párosítása és csatlakoztatása a hangszóróhoz

A Bose® Soundlink® *Bluetooth*® III hangszóróval történő zenehallgatás előtt párosítania és csatlakoztatnia kell egy *Bluetooth*-eszközt a hangszóróhoz.

Első használat

A hangszóró első bekapcsolásakor a hangszóró készen áll az első eszközzel történő párosításra és csatlakoztatásra.

1. Nyomja meg a Főkapcsolót  a hangszóró bekapcsolásához.
A hangszórón lévő *Bluetooth* állapotjelző  kéken villog, jelezve, hogy a hangszóró látható.
2. Kapcsolja be az eszközön a *Bluetooth* szolgáltatást, nyissa meg a *Bluetooth* eszközlístát, és válassza ki a „Bose SLIII” nevű eszközt. Ha az eszköz kulcskódot kér, adja meg a „0000” sorozatot (négy darab nullát).



Amikor a párosítás befejeződött és az eszköz csatlakozott a hangszóróhoz, a hangszóró *Bluetooth* állapotjelzője  villogó kékről folyamatos fehér színűre vált, és a hangszóró egy hangjelzést ad ki.

Megjegyzés: Ha a hangszóró öt perc elteltével kikapcsol, akkor nem sikerült a párosítás vagy a csatlakoztatás az eszközhöz. Kapcsolja ki a hangszórót, majd újra be, és próbálja meg újra párosítani az eszközt. Lásd: „Hibaelhárítás”, 16. oldal.

Másik eszköz hozzáadása a hangszóróhoz

Másik eszköz párosításához tegye újra láthatóvá a hangszórót.

1. Ehhez nyomja meg a hangszóró *Bluetooth*®  gombját: a *Bluetooth* állapotjelző  kék villogásra vált.
2. Kapcsolja be az eszközön a *Bluetooth* szolgáltatást, nyissa meg a *Bluetooth* eszközlistát, és válassza ki a „Bose SLIII” nevű eszközt. Ha az eszköz kulcskódot kér, adja meg a „0000” sorozatot (négy darab nullát).

Amikor az eszköz csatlakozott a hangszóróhoz, a *Bluetooth* állapotjelző folyamatos fehér színűre vált.

Megjegyzés: A csatlakozás/csatlakoztatott állapot és a látható állapot között a hangszóró *Bluetooth* gombjával válthat át.

A hangszóró memóriája

A hangszóró összesen hat párosított eszközt tud tárolni a memóriájában. Ha a hangszórót további eszközökkel párosítja, a legrégebben csatlakoztatott eszköz nem lesz párosítva a hangszóróval.

Megjegyzés: Ha minden eszközt törölni szeretne a hangszóró memóriájából, akkor tartsa lenyomva a *Bluetooth*  gombot, amíg hangjelzés nem szólal meg (kb. 10 másodpercig). Minden eszköz törlődik, és a hangszóró látható állapotba kapcsol.

Eszköz újracsatlakoztatása

A hangszóró bekapcsolás után megpróbál újracsatlakozni a memóriájában tárolt legutóbbi eszközhöz. Ha a legutoljára csatlakoztatott eszköz nem elérhető, a hangszóró az időben következő eszközhöz csatlakozik, és így tovább. A hangszóró kb. 30 másodpercig keresi a párosított eszközt.

Átkapcsolás másik eszközre

A hangszórót átkapcsolhatja egy másik, korábban párosított eszközre. Csak a hangszóró memóriájában tárolt eszközre kapcsolhat át.

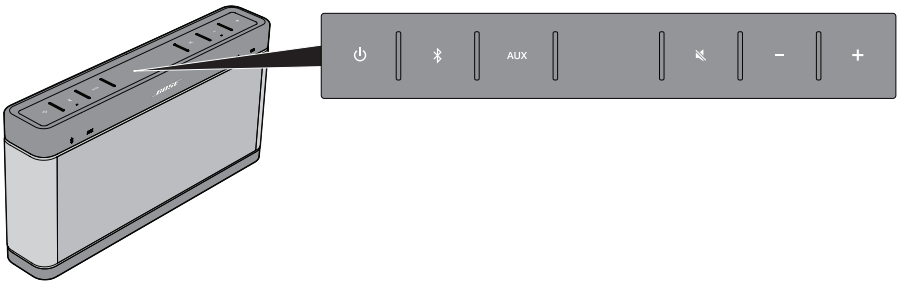
1. Ellenőrizze, hogy a korábban párosított eszközön be legyen kapcsolva a *Bluetooth* szolgáltatás.
2. Nyomja meg a hangszóró *Bluetooth*  gombját a hangszóró láthatóvá tételéhez. A hangszórón lévő *Bluetooth* állapotjelző  kéken villog, jelezve, hogy a hangszóró látható.
3. A csatlakoztatni kívánt eszközön válassza ki a „Bose SLIII” nevű eszközt a *Bluetooth* eszközlistából.

A *Bluetooth* állapotjelző fehéren villog, miközben a hangszóró megpróbál csatlakozni az eszközhöz.

Amikor a hangszóró sikeresen csatlakozott a *Bluetooth*-eszközhöz, a *Bluetooth* állapotjelző villogásról folyamatos fehérre vált, és a hangszóró egy hangjelzést ad ki.

Vezérlőgombok

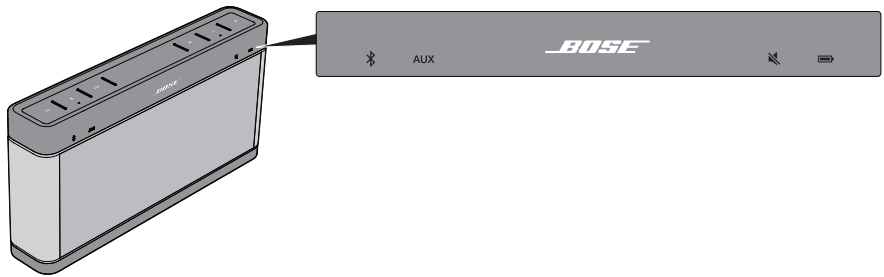
A vezérlőgombok a hangszóró tetején találhatók.



vezérlőgomb	Leírás
	Nyomja meg a hangszóró be-ki kapcsolásához. - Ha <i>Bluetooth</i>® hangforrás van kiválasztva, a hangszóró megpróbál csatlakozni az utoljára csatlakoztatott eszközhöz. Ha nincsenek eszközök párosítva, a hangszóró látható állapotba kapcsol. Lásd: „Eszköz párosítása és csatlakoztatása a hangszóróhoz”, 9. oldal. - Akkumulátorról történő üzemeltetés esetén tartsa lenyomva a gombot az akkumulátor állapotjelzőjének ellenőrzéséhez. Lásd: „Az akkumulátor állapotának ellenőrzése” a 14. oldalon. - Ha a hangszórót 30 percig nem használják, a hangszóró az akkumulátor kímélése érdekében automatikusan kikapcsol.
	Nyomja meg a <i>Bluetooth</i> forrás kiválasztásához. - A hangszóró megpróbál csatlakozni az utoljára párosított eszközhöz. Ha nincsenek eszközök párosítva, a hangszóró látható állapotba kapcsol. - A <i>Bluetooth</i>-eszköz csatlakoztatása közben/után nyomja meg a gombot a hangszóró látható állapotba kapcsolásához, és a másik <i>Bluetooth</i>-eszközzel történő párosításhoz. Nyomja meg a gombot újra a kapcsolódási üzemmódba való visszatéréshez.
AUX	Nyomja meg a gombot az AUX csatlakozóhoz csatlakoztatott eszköz hallgatásához. Lásd: „Eszköz csatlakoztatása az AUX csatlakozóval” a 13. oldalon.
	Nyomja meg a hangszóró némításához/a némítás megszüntetéséhez.
—	Nyomja meg a hangszóró hangerejének fokozatos csökkentéséhez. Tartsa lenyomva a hangszóró hangerejének folyamatos csökkentéséhez.
+	Nyomja meg a hangszóró hangerejének fokozatos növeléséhez. Tartsa lenyomva a hangszóró hangerejének folyamatos növeléséhez.

A rendszer állapotjelző fényei

Az állapotjelzők az adott hangforrás vagy a hangszóró állapotának bekapcsolását jelzik. Az állapotjelzők a hangszóró előlapján találhatók.



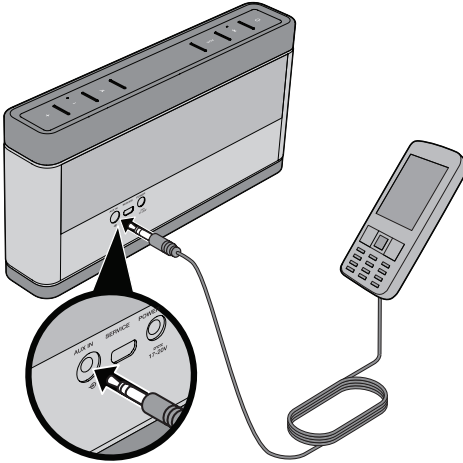
Állapotjelző	A rendszer állapota
	A hangszóró <i>Bluetooth®</i> állapotát jelzi, amikor a <i>Bluetooth</i> forrás van kiválasztva. Lásd: „Eszköz párosítása és csatlakoztatása a hangszóróhoz”, 9. oldal. • Kék villogás– Látható és készen áll egy eszközzel történő párosításra. • Fehér villogás – A hangszóró csatlakozni próbál egy párosított eszközhöz. • Folyamatosan fehéren világít – Párosított eszközhöz csatlakoztatva. • <i>Bluetooth</i> hangforrás esetén az állapotjelző a hangszóró hangerejének növelésekor vagy csökkentésekor egyszer felvillan. A maximális vagy minimális hangerő elérésekor az állapotjelző kétszer felvillan.
AUX	• A hangszóró az AUX IN bemenethez csatlakozó forrást játszik le. • AUX hangforrás esetén az állapotjelző a hangszóró hangerejének növelésekor vagy csökkentésekor egyszer felvillan. A maximális vagy minimális hangerő elérésekor az állapotjelző kétszer felvillan.
	Villog, amikor a hang le van némítva.
	Az akkumulátor töltöttségét vagy a töltés állapotát jelzi. Lásd: „Az akkumulátor állapotának ellenőrzése” a 14. oldalon.

Eszköz csatlakoztatása az AUX csatlakozóval

A hangszórót bármilyen fejhallgató- vagy hangkimenettel rendelkező eszközzel is használhatja. Ehhez a funkcióhoz egy 3,5 mm-es dugasszal ellátott sztereó hangkábel szükséges, amelynek egyik végét a hangszóró AUX IN csatlakozójába ➔ kell dugni. Ez a kábel az elektronikai áruházakban kapható.

Az AUX IN csatlakozó használata:

1. Dugja az audioeszköz kábelét a hangszóró hátoldalán található AUX IN csatlakozóba ➔.



2. Nyomja meg a Főkapcsoló  gombot a hangszórón.
3. Nyomja meg az **AUX** gombot a hangszórón.
4. A csatlakoztatott eszközön állítson be *csaknem* teljes hangerőt, majd a hangszóró hangerő-szabályozó gombjaival állítsa be a megfelelő hangerőszintet.

Megjegyzések:

- Ha a csatlakoztatott eszköz 30 percig nem ad ki hangot, a hangszóró az akkumulátor kímélése érdekében automatikusan kikapcsol.
- A hangszóró hátoldalán található SERVICE csatlakozó csak a szoftver frissítésére szolgál. Audioeszköz csatlakoztatására nem alkalmas.

A rendszer használata akkumulátorról

Az akkumulátor teljesítménye a lejátszott tartalom és a lejátszási hangerő függvényében változik. Általános felhasználás esetén a hangszóró akkumulátorának üzemideje 14 óra.

Az akkumulátor állapotának ellenőrzése

A hangszóró bekapcsolásakor az akkumulátor állapotjelzője röviden felvillan, majd az akkumulátor kímélése érdekében kikapcsol. Ha azonban az akkumulátor töltést igényel, az akkumulátor állapotjelzője bekapcsol, és folyamatosan pirosan villog, amíg a hangszórót nem csatlakoztatják az elektromos hálózathoz, és meg nem kezdődik az akkumulátor töltése.

Az akkumulátor töltöttségének ellenőrzéséhez nyomja meg és tartsa lenyomva a Bekapcsoló gombot  a hangszórón, és nézze meg az akkumulátor állapotjelzőjét.

	Zölden világít	Teljesen feltöltve
	Folyamatos sárga fény	Közepesen feltöltve
	Piros villogás	Töltés szükséges

Az akkumulátor töltése

Ha az akkumulátort fel kell tölteni, az akkumulátor állapotjelzője pirosan villog a hangszórón.

Az akkumulátor töltéséhez csatlakoztassa a hangszórót az elektromos hálózathoz (lásd: „Csatlakoztatás az elektromos hálózathoz” a 7. oldalon). A tápcsatlakozás létrejöttékor a hangszóró hangjelzést ad. Az akkumulátor teljes feltöltéséhez javasolt töltési idő három óra. Az akkumulátor állapotjelzője a töltési állapotot jelzi. A hangszóró az akkumulátor töltése közben is használható.

	Sárga villogás	Az akkumulátor töltése folyamatban
	Zölden világít	Az akkumulátor teljesen feltöltve

Az akkumulátor energiatakarékos módja

Ha a hangszóró több mint 24 napig ki van húzva, és nincs használatban, energiatakarékos módba lép, hogy megóvja az akkumulátort a lemerüléstől. A hangszóró ismételt bekapcsolásához csatlakoztassa a hangszórót az elektromos hálózathoz (lásd: „Csatlakoztatás az elektromos hálózathoz” a 7. oldalon).

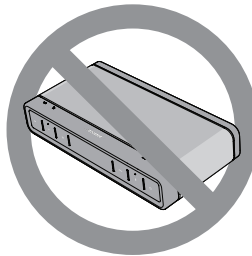
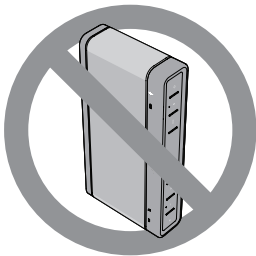
Tanácsok a hangszóró elhelyezéséhez

A beltérben használt hangszóró hangminősége függhet attól, hogy hova helyezi a készüléket a helyiségben.

Ha szabadtéren használja a hangszórót, számolnia kell azzal, hogy a távolság növekedésével változik a hangminőség.

A hangszóró elhelyezésekor tartsa be az alábbi tanácsokat:

- A hangszóró 60–120 cm magas felületre helyezve nyújtja a legjobb hangminőséget.
- A tökéletes mélyhang visszaadás érdekében a hangszóró hátsó részének egy függőleges felülettől néhány centiméterre kell lennie. A mélyhang visszaadás minősége a faltól való távolság növelésével romlik. Ne fektesse a hátára. A hangszóró eleje és hátulja egyaránt sugároz hangot.
- Ne helyezze hangszórót kisméretű, zárt (csak előlről nyitott) helyre. Ez gyengíti a hangminőséget.
- Ne helyezze a hangszórót nedves vagy piszkos felületre.



Probléma	Teendő
A hangszóró nem kapcsol be	Hálózati tápegység használata esetén: - Ellenőrizze, hogy működő elektromos hálózati aljzathoz csatlakozik-e a rendszer. - Ellenőrizze, hogy a hangszóróhoz mellékelt Bose® tápegységet, vagy a hangszóróhoz tervezett kiegészítő töltőt használja-e. Akkumulátorról történő üzemeltetés esetén előfordulhat, hogy az akkumulátor kímélő üzemmódban van, vagy kimerült. Csatlakoztassa a rendszert egy működő elektromos hálózati aljzathoz, hogy az akkumulátor visszatérjen normál üzemmódba, majd töltsen fel az akkumulátort.
Nem lehet párosítani a hangszórót a Bluetooth®-eszközzel	- Ellenőrizze, hogy a hangszóró látható állapotban legyen (a <i>Bluetooth</i> állapotjelző kéken villog). Lásd: „Eszköz párosítása és csatlakoztatása a hangszóróhoz”, 9. oldal. - Ellenőrizze, hogy engedélyezte-e a <i>Bluetooth</i> szolgáltatást az eszközön. - Ellenőrizze, hogy a „Bose SLIII” opciót választotta-e az eszköz <i>Bluetooth</i> eszközlístájában, és a csatlakozást jóváhagyta-e az eszközön. - Előfordulhat, hogy a <i>Bluetooth</i>-eszköz hatótávolságon kívül van. Próbálja meg közelebb vinni az eszközt a hangszóróhoz. - Ha lehetséges, kapcsoljon ki minden közeli <i>Bluetooth</i>-eszközt, vagy tiltsa le rajtuk a <i>Bluetooth</i> funkciót. - Ellenőrizze, hogy az eszköz támogatja-e az A2DP (sztereó <i>Bluetooth</i>) profilt. - PC vagy Mac számítógép párosítása és csatlakoztatása esetén ellenőrizze, hogy a számítógép hangbeállítás menüjében a SoundLink® <i>Bluetooth</i>® III hangszóró van-e kiválasztva hangkimenetként. Előfordulhat, hogy a csatlakozás véglegesítéséhez le kell játszania egy zeneszámot (ennek részleteit lásd az számítógép kezelési útmutatójában). - Olvassa el a <i>Bluetooth</i>-eszköz kezelési útmutatójában, súgójában vagy műszaki segédanyagában a <i>Bluetooth</i>-eszközök párosításával kapcsolatos információkat. - Kapcsolja ki a hangszórót, majd újra be, párosítsa és csatlakoztassa az eszközt. Lásd: „Első használat” a 9. oldalon és „Másik eszköz hozzáadása a hangszóróhoz” a 10. oldalon. - Állítsa alaphelyzetbe a hangszórót. Nyomja meg és tartsa lenyomva a hangszóró Némítás gombját tíz másodpercig, amíg minden állapotjelző röviden felvillog, és a hangszóró kikapcsol. Kapcsolja be a hangszórót újra, és párosítsa az eszközt. - Ellenőrizze, hogy elérhető-e szoftverfrissítés a <i>Bluetooth</i>-eszközhöz, vagy látogasson el az owners.Bose.com oldalra a SoundLink® <i>Bluetooth</i>® hangszóróhoz rendelkezésre álló frissítések megtekintéséhez.
A párosított Bluetooth-eszköz nem csatlakozik a hangszóróhoz.	- Ellenőrizze, hogy a hangszóró látható állapotban legyen (a <i>Bluetooth</i> állapotjelző kéken villog). Lásd: „Eszköz párosítása és csatlakoztatása a hangszóróhoz”, 9. oldal. - Ellenőrizze, hogy engedélyezte-e a <i>Bluetooth</i> szolgáltatást az eszközön. - Előfordulhat, hogy az eszköz hatótávolságon kívül van. Próbálja meg közelebb vinni az eszközt a hangszóróhoz. - Kapcsolja ki majd újra be az eszközt, és csatlakoztassa a hangszóróhoz. Lásd: „Eszköz újracsatlakoztatása” a 10. oldalon. - Ha lehetséges, kapcsoljon ki minden közeli <i>Bluetooth</i>-eszközt, vagy tiltsa le rajtuk a <i>Bluetooth</i> funkciót. - Állítsa alaphelyzetbe a hangszórót. Nyomja meg és tartsa lenyomva a hangszóró Némítás gombját tíz másodpercig, amíg minden állapotjelző röviden felvillog, és a hangszóró kikapcsol. Kapcsolja be a hangszórót újra, és csatlakoztassa az eszközt. - Törölje a hangszóró memóriáját. Párosítsa az eszközt Lásd: „A hangszóró memóriája” a 10. oldalon és „Első használat” a 9. oldalon.

Probléma	Teendő
A hangszóró csatlakozást jelez, de a zene nem hallható.	• Ellenőrizze, hogy a hallgatni kívánt eszköz csatlakoztatva van-e a hangszóróhoz, és folyamatban van-e a lejátszás. • Ellenőrizze, nincs-e elnémítva vagy nagyon lehalkítva a hangszóró. • Növelje meg az eszköz hangerejét. • Előfordulhat, hogy a <i>Bluetooth®</i>-eszköz hatótávolságon kívül van. Próbálja meg közelebb vinni az eszközt a hangszóróhoz. • Helyezze távolabb az eszközt és/vagy a hangszórót az elektromágneses interferenciát okozó készülékektől (pl. egyéb <i>Bluetooth</i>-eszközök, vezeték nélküli telefon, mikrohullámú sütő, vezeték nélküli router). • Lehetőség szerint kapcsoljon ki minden közeli <i>Bluetooth</i>-eszközt, vagy tiltsa le az eszközök <i>Bluetooth</i> funkcióját, és csatlakoztassa újra a hallgatni kívánt eszközt. • Olvassa el a <i>Bluetooth</i>-eszköz kezelési útmutatójában, súgóiban vagy műszaki segédanyagaiban a <i>Bluetooth</i>-eszközök párosításával kapcsolatos információkat. • Kapcsolja ki, majd újra be a hangszórót. • Állítsa alaphelyzetbe a hangszórót. Nyomja meg és tartsa lenyomva a hangszóró Némítás gombját tíz másodpercig, amíg minden állapotjelző röviden felvillan, és a hangszóró kikapcsol. Kapcsolja be a hangszórót újra, és csatlakoztassa az eszközt.
Rossz a <i>Bluetooth</i> -eszköz által lejátszott hang minősége.	Csatlakoztassa a <i>Bluetooth</i>-eszközt újra a hangszóróhoz az AUX-csatlakozón keresztül. Ha az AUX-csatlakozó használatával a hangminőség javul, próbálja ki az alábbi megoldásokat: • Előfordulhat, hogy a <i>Bluetooth</i>-eszköz hatótávolságon kívül van. Próbálja meg közelebb vinni az eszközt a hangszóróhoz. • Helyezze távolabb az eszközt és/vagy a hangszórót az elektromágneses interferenciát okozó készülékektől (pl. egyéb <i>Bluetooth</i>-eszközök, vezeték nélküli telefon, mikrohullámú sütő, vezeték nélküli router). • Csökkentse az eszközön futó alkalmazások számát. Ha sok alkalmazás fut az eszközön, lehet, hogy nem lesz elegendő belső erőforrása a hangátvitelhez. A nélkülözhető alkalmazások bezárásával javítható a hangminőség. • A hangminőség javításához próbálja meg kikapcsolni az eszköz Wi-Fi® funkcióját. • Próbálja meg kitörölni az eszközt a hangszóróból. Ehhez tiltsa le a <i>Bluetooth</i> funkciót az eszközön. Párosítsa újra az eszközt és a hangszórót. • Ha az eszközt a zsebében tartja, próbálja meg szabad térben elhelyezni úgy, hogy a teste ne legyen az eszköz és a hangszóró között. • Kapcsolja ki, majd újra be a hangszórót. • Állítsa alaphelyzetbe a hangszórót. Nyomja meg és tartsa lenyomva a hangszóró Némítás gombját tíz másodpercig, amíg minden állapotjelző röviden felvillan, és a hangszóró kikapcsol. Kapcsolja be a hangszórót újra, párosítsa és csatlakoztassa az eszközt. • Ellenőrizze, hogy elérhető-e szoftverfrissítés a <i>Bluetooth</i>-eszközhöz, vagy látogasson el az owners.bose.com oldalra a SoundLink® <i>Bluetooth®</i> hangszóróhoz rendelkezésre álló frissítések megtekintéséhez.
Nincs hang, vagy rossz az AUX csatlakozón keresztül csatlakoztatott eszköz hangminősége	• Ellenőrizze, hogy az eszköz csatlakoztatva van-e, és folyamatban van-e a lejátszás. • Ellenőrizze, hogy a sztereó kábel 3,5 mm-es dugasa teljesen be van-e dugva a hangszóróba, másik vége pedig az AUX eszközbe. • Nyomja meg az AUX gombot a hangszórón, ellenőrizze, hogy világít-e az AUX állapotjelző. • Ellenőrizze, nincs-e elnémítva vagy nagyon lehalkítva a hangszóró. • Ha nincs hang, növelje meg az AUX eszköz hangerejét. • Rossz hangminőség esetén csökkentse az AUX eszköz hangerejét. • Próbáljon ki egy másik AUX kábelt.

Karbantartás és ápolás

Akkumulátor cseréje

Az akkumulátort az alábbi esetekben kell kicserélni:

- Az akkumulátor állapotjelzője tízórányi töltés után is sárgán villog.
- Lényegesen lerövidült az akkumulátor üzemideje.

A hangszóró akkumulátorának cseréjét csak a Bose végezheti el. Ha új akkumulátorra van szüksége, forduljon az országában/régiójában lévő Bose képviselőhöz. Az elérhetőségi adatok az útmutató végén lévő kapcsolatfelvételi listán vagy a <http://global.Bose.com> oldalon találhatók.

A hangszóró tisztítása

Törölje át a készülék külső felületét puha, száraz ruhával.

- Ne használjon oldószert, vegyszert és porlasztott folyadékot (sprayt).
- Ügyeljen arra, hogy semmilyen nyílásba ne kerüljön folyadék vagy valamilyen tárgy.

Kapcsolatfelvétel az ügyfélszolgálattal

A Bose® SoundLink® *Bluetooth*® III hangszóróval kapcsolatos kérdéseivel forduljon a Bose helyi viszonteladójához. Az elérhetőségi adatok az útmutató végén lévő kapcsolatfelvételi listán vagy a <http://global.Bose.com> oldalon találhatók.

Korlátozott garancia

A Bose® SoundLink® *Bluetooth*® III hangszóróra korlátozott garancia vonatkozik. A korlátozott garanciával kapcsolatos részletes tudnivalókat a termék dobozában lévő termékregisztrációs kártyán találja. Az a lap tartalmaz útmutatást a regisztrációhoz. A regisztráció elmulasztása nem befolyásolja a korlátozott garanciára való jogosultságát.

Műszaki adatok

A hálózati tápegység névleges adatai

Bemenet: 100–240 V $\sim$ 50–60 Hz, 600 mA

Kimenet: 17–VDC, 1 A max.

Névleges bemeneti teljesítmény

Bemenet: 17–20 VDC, 1 A max.

Méretek

13,5 cm x 25,6 cm x 4,8 cm

Tömeg

1,37 kg

Üzemihőmérséklet-tartomány

0° és +45°C között

Bezpieczeństwo

Przeczytaj ten podręcznik

Należy uważnie przeczytać zalecenia zamieszczone w tym podręczniku użytkownika. Ułatwią one prawidłowe konfigurowanie, obsługę i optymalne wykorzystanie systemu. Podręcznik należy zachować w celu ponownego wykorzystania.



Symbol błyskawicy ze strzałką w trójkącie równobocznym ostrzega użytkownika o zagrożeniach związanych z obecnością w obudowie nieizolowanych podzespołów pod napięciem, którego wartość może być przyczyną porażenia prądem elektrycznym.



Symbol wykrzyknika w trójkącie równobocznym, umieszczony na urządzeniu, wskazuje użytkownikowi ważne instrukcje dotyczące obsługi i konserwacji, zamieszczone w tym podręczniku.



OSTRZEŻENIA:

- Aby ograniczyć ryzyko pożaru i porażenia prądem elektrycznym, należy chronić urządzenie przed deszczem i wilgocią.
- Nie należy narażać urządzenia na zachłapanie ani umieszczając w jego pobliżu naczyń wypełnionych płynami, takich jak wazony. Podobnie jak w przypadku innych urządzeń elektronicznych, należy zachować ostrożność, aby nie dopuścić do przedostania się rozlanych płynów do wnętrza urządzenia. Płyny mogą spowodować awarię i/lub zagrożenie pożarowe.
- Na urządzeniu lub w jego pobliżu nie należy umieszczać źródeł otwartego ognia, np. zapalonych świec.
- Nie należy używać innej ładowarki niż dostarczona specjalnie do użytku z tym urządzeniem.
- Konieczne jest naładowanie akumulatora przed użyciem. Należy zawsze używać odpowiedniej ładowarki. Wskazówki dotyczące prawidłowego ładowania można znaleźć w instrukcji producenta.
- Po dłuższych okresach przechowywania konieczne może być wielokrotne naładowanie i rozładowanie zestawu akumulatorów w celu uzyskania maksymalnej wydajności.
- Zestaw akumulatorów uzyskuje najlepszą wydajność, pracując w normalnej temperaturze pokojowej (68°F ±23°F lub 20°C ±5°C).
- Nie należy pozostawiać akumulatora w ładowarce przez dłuższy czas, gdy nie jest używany.
- Nie należy wystawiać zestawu akumulatorów na działanie wysokich temperatur np. bezpośrednio padających promieni słonecznych, ognia itp.
- Nie należy narażać zestawu akumulatorów na wstrząsy.
- W przypadku wycieku z zestawu akumulatorów nie należy zezwolić na kontakt cieczy ze skórą lub oczami. W przypadku kontaktu należy przemyć zanieczyszczony obszar dużą ilością wody i zasięgnąć porady lekarskiej.
- Nie należy używać zestawów akumulatorów, które nie zostały zaprojektowane do użytku z tym urządzeniem.
- Zestaw akumulatorów należy przechowywać czystym i suchym miejscu.
- Aby uzyskać akumulator zastępczy, należy skontaktować się z Działem Obsługi Klientów firmy Bose.

Słowo *Bluetooth®* i logotypy są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc., używanymi przez firmę Bose Corporation na mocy licencji.

Wi-Fi jest zastrzeżonym znakiem towarowym organizacji Wi-Fi Alliance.

©2018 Bose Corporation. Żadnej części tej publikacji nie wolno powielać, modyfikować, rozpowszechniać ani wykorzystywać w inny sposób bez uprzedniego uzyskania pisemnego zezwolenia.



OSTRZEŻENIE: Produkt zawiera elementy magnetyczne. Wszelkie wątpliwości dotyczące wpływu tych elementów na funkcjonowanie implantów medycznych należy skonsultować z lekarzem.



PRZESTROGA: Nie należy modyfikować systemu lub akcesoriów. Nieautoryzowane modyfikacje mogą niekorzystnie wpływać na bezpieczeństwo, zgodność z przepisami i wydajność systemu.



廢電池請回收

UWAGI:

- Etykieta jest umieszczona na dolnym panelu obudowy.
- Jeżeli urządzenie jest wyłączone przez wyjęcie wtyczki przewodu zasilającego lub przedłużacza z gniazda sieciowego, należy zapewnić możliwość swobodnego korzystania z tego elementu wyposażenia.
- Dołączony do urządzenia zasilacz sieciowy może być używany wyłącznie wewnątrz pomieszczeń. Nie zostało zaprojektowane z myślą o używaniu na zewnątrz, w pojazdach ani na łodziach, jak również nie zostało pod tym względem przetestowane.
- Ten produkt jest przeznaczony do użytku jedynie z dostarczonym zasilaczem sieciowym lub też zasilaczem czy ładowarką firmy Bose® zaprojektowaną do użytku z tym produktem.

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

1. Należy przeczytać podręcznik.
2. Należy zachować instrukcje.
3. Należy stosować się do wszystkich ostrzeżeń.
4. Należy postępować zgodnie z instrukcjami.
5. Nie należy korzystać z tego urządzenia w pobliżu wody.
6. Urządzenie należy czyścić wyłącznie przy użyciu suchej ściereczki.
7. Nie wolno blokować otworów wentylacyjnych. Urządzenie należy zainstalować zgodnie z zaleceniami producenta.
8. Nie wolno instalować urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, przewody kominowe, piece lub inne urządzenia (na przykład wzmacniacze) wydzielające ciepło.
9. Należy korzystać wyłącznie z dodatków/akcesoriów zalecanych przez producenta.
10. Urządzenie należy odłączyć od sieci zasilającej podczas burzy z wyładowaniami atmosferycznymi lub wówczas, gdy nie jest używane przez dłuższy czas.
11. Wykonanie wszystkich prac serwisowych należy zlecić wykwalifikowanemu personelowi. Naprawa w serwisie jest wymagana w przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia urządzenia, np. uszkodzenia przewodu zasilającego lub wtyczki, dostania się do wnętrza urządzenia płynu lub przedmiotów, po narażeniu urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci, gdy urządzenie nie działa normalnie lub jeśli zostało upuszczone.

Informacje dotyczące urządzeń generujących zakłócenia elektryczne

To urządzenie jest zgodne z normami FCC i Industry Canada dotyczącymi limitów narażenia na promieniowanie o częstotliwościach radiowych określonych ogólnie dla ludzi. Urządzenie nie może znajdować się w pobliżu ani być używane w połączeniu z innymi antenami lub nadajnikami.

Urządzenie jest zgodne z Częścią 15 Przepisów FCC. Jego działanie jest uwarunkowane dwoma czynnikami:

(1) Urządzenie nie może powodować żadnych szkodliwych zakłóceń oraz (2) musi zachować odporność na wpływ zakłóceń zewnętrznych, w tym zakłóceń, które mogą powodować wadliwe działanie.

Bezpieczeństwo

Dotyczy tylko Stanów Zjednoczonych

UWAGA: Urządzenie zostało przetestowane oraz potwierdzona została jego zgodność z wymaganiami dla urządzeń cyfrowych Klasy B, wynikającymi z Części 15 Przepisów FCC. Wymagania te określono w celu zapewnienia ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami działania instalacji w budynkach mieszkalnych. Urządzenie wytwarza oraz wykorzystuje energię promieniowania o częstotliwościach radiowych i może powodować zakłócenia komunikacji radiowej, jeżeli nie jest zainstalowane i użytkowane zgodnie z zaleceniami producenta. Co więcej, nie można zagwarantować, że działanie niektórych instalacji nie będzie zakłócanie. Jeżeli urządzenie zakłóca odbiór radiowy lub telewizyjny, co można sprawdzić, wyłączając je i ponownie włączając, zakłócenia tego typu można eliminować, korzystając z jednej z następujących metod:

- Zmiana ustawienia lub lokalizacji anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia do gniazda sieciowego w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skonsultowanie się z dystrybutorem lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy technicznej.

Zmiany lub modyfikacje, które nie zostały oficjalnie zatwierdzone przez firmę Bose Corporation mogą być przyczyną anulowania autoryzacji użytkownika do korzystania z tego wyposażenia.

Kanada

To urządzenie cyfrowe klasy B jest zgodne z kanadyjską normą ICES-003.

To urządzenie jest zgodne ze standardami RSS Industry Canada i nie wymaga licencjonowania. Działanie jest uwarunkowane dwoma czynnikami: (1) Urządzenie nie może powodować żadnych szkodliwych zakłóceń oraz (2) musi zachować odporność na wpływ zakłóceń zewnętrznych, w tym zakłóceń, które mogą powodować wadliwe działanie.

Moc wyjściowa: 7 mW, 2400–2483.5 MHz

 Firma Bose Corporation niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i zaleceniami określonymi w dyrektywie 2014/53/EU oraz innych obowiązujących dyrektywach UE. Pełna treść Deklaracji zgodności jest dostępna w witrynie www.Bose.com/compliance

Nazwy i zawartość toksycznych lub szkodliwych substancji albo pierwiastków						
Nazwa części	Toksyczne lub szkodliwe substancje albo pierwiastki					
	Ołów (Pb)	Rtęć (Hg)	Kadm (Cd)	Sześciowartościowy chrom (Cr(VI))	Polibromowany bifenyl (PBB)	Polibromowany eter difenylowy (PBDE)
Polichlorowane bifenyle (PCB)	X	0	0	0	0	0
Części metalowe	X	0	0	0	0	0
Części z tworzyw sztucznych	0	0	0	0	0	0
Głośniki	X	0	0	0	0	0
Kable	X	0	0	0	0	0
O: Wskazuje, że dana substancja toksyczna lub szkodliwa, która jest zawarta we wszystkich homogenicznych materiałach dla tej części, nie przekracza limitu określonego w normie SJ/T 11363-2006.						
X: Wskazuje, że dana substancja toksyczna lub szkodliwa, która jest zawarta w co najmniej jednym z homogenicznych materiałów użytych dla tej części, przekracza limit określony w normie SJ/T 11363-2006.						

Prosimy wpisać i zachować następujące informacje.

Numery seryjne i modelu znajdują się na spodzie głośnika.

Numer seryjny: _____

Numer modelu: _____

Data zakupu: _____

Zalecamy przechowywanie paragonu sprzedaży wraz z instrukcją obsługi.

Wprowadzenie

Przegląd.....	6
Rozpakowywanie	6

Obsługa

Podłączanie do zasilania sieciowego.....	7
Parowanie i łączenie urządzenia z głośnikiem.....	9
Pierwsza konfiguracja	9
Dodawanie innego urządzenia do głośnika	10
Pamięć głośnika	10
Ponowne podłączanie urządzenia	10
Przełączanie na inne urządzenie	10
Przyciski sterujące.....	11
Wskaźniki stanu systemu	12
Podłączanie urządzenia przy użyciu złącza AUX	13
Zasilanie z akumulatora	14
Sprawdzanie akumulatora.....	14
Ładowanie akumulatora	14
Tryb ochrony akumulatora	14
Wskazówki dotyczące ustawiania głośnika.....	15

Konserwacja

Rozwiązywanie problemów	16
Wymiana akumulatora	18
Czyszczenie głośnika.....	18
Kontakt z Działem Obsługi Klientów	18
Ograniczona gwarancja	18
Dane techniczne	18

Wprowadzenie

Przegląd

Dziękujemy za zakup głośnika Bose® SoundLink® *Bluetooth*® Speaker III. Słuchaj bezprzewodowo muzyki ze swojego telefonu, tabletu, laptopa lub innego urządzenia z interfejsem *Bluetooth*.

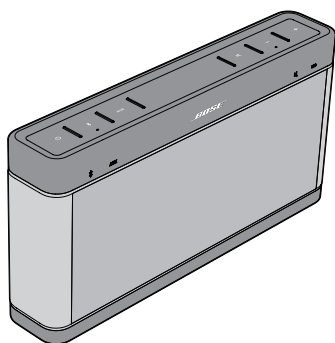
Cechy

- Bezprzewodowy interfejs *Bluetooth* eliminuje konieczność fizycznego podłączania urządzenia z interfejsem *Bluetooth*.
- Akumulator litowo-jonowy zapewnia wiele godzin korzystania z urządzenia firmy Bose.
- Złącze AUX umożliwia podłączenie do głośnika dowolnego urządzenia źródłowego odtwarzającego muzykę.
- Możliwość sparowania do sześciu urządzeń *Bluetooth*.
- Ogromna poręczność.

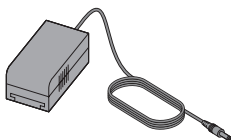
Rozpakowywanie

Otwórz opakowanie, a następnie wyjmij głośnik i zasilacz sieciowy. W zależności od regionu, opakowanie może zawierać także adaptory dla zasilacza sieciowego. Zachowaj wszystkie elementy opakowania. Zapewniają one bezpieczeństwo podczas wysyłki i transportu systemu.

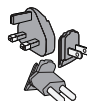
Jeżeli któryś z elementów wydaje się uszkodzony, nie należy próbować go używać. Należy niezwłocznie powiadomić autoryzowanego dystrybutora produktów firmy Bose lub zadzwonić do Działu Obsługi Klientów firmy Bose. Aby uzyskać informacje kontaktowe, należy skorzystać z listy adresów na końcu tego przewodnika lub odwiedzić stronę <http://global.Bose.com>.



Głośnik SoundLink®
Bluetooth® Speaker III



Zasilacz sieciowy



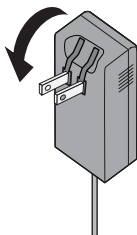
Adaptory zasilacza
sieciowego

Podłączanie do zasilania sieciowego

Przed użyciem głośnika SoundLink® Bluetooth® Speaker III po raz pierwszy należy podłączyć go do sieci elektrycznej i ładować akumulator przez trzy godziny. Podczas ładowania akumulatora można zacząć korzystać z głośnika.

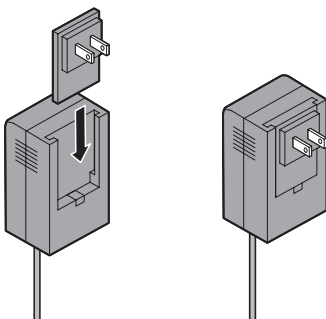
1. W zależności od typu zasilacza sieciowego:

- a.** Wysuń styki z zasilacza.



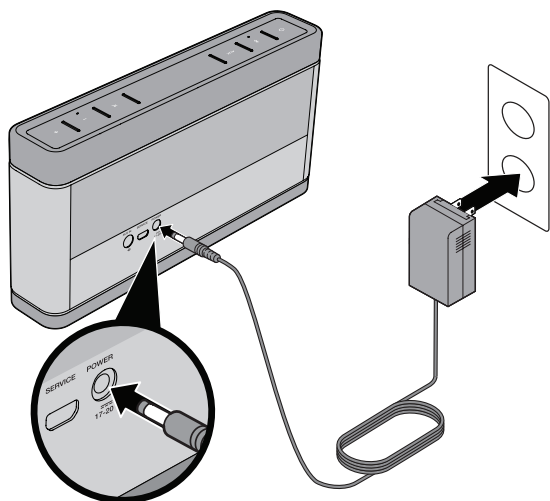
lub

- b.** Wsuń odpowiedni dla danego regionu adapter do zasilacza.



Obsługa

2. Podłącz przewód zasilający prądu stałego (DC) zasilacza do odpowiedniego złącza z tyłu głośnika.



3. Podłącz zasilacz do działającego gniazda sieciowego AC.

Głośnik wyemituje dźwięk potwierdzający podłączenie do źródła zasilania i rozpoczęcie ładowania. Wskaźnik stanu akumulatora  z przodu głośnika miga w kolorze żółtym, wskazując, że trwa ładowanie akumulatora.

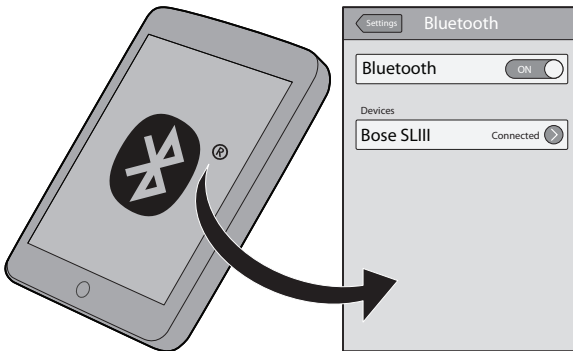
Parowanie i łączenie urządzenia z głośnikiem

Przed rozpoczęciem słuchania muzyki z głośnika Bose® Soundlink® *Bluetooth*® Speaker III należy sparować i połączyć urządzenie *Bluetooth* z głośnikiem.

Pierwsza konfiguracja

Po pierwszym włączeniu głośnik jest gotowy do parowania i połączenia z pierwszym urządzeniem.

1. Naciśnij przycisk zasilania , aby włączyć głośnik.
Wskaźnik stanu *Bluetooth*  na głośniku zamiga na niebiesko, co oznacza, że głośnik jest wykrywalny.
2. Włącz interfejs *Bluetooth* w urządzeniu, znajdź listę urządzeń *Bluetooth* i wybierz urządzenie o nazwie „Bose SLIII”. Jeżeli urządzenie wyświetla monit o podanie hasła, wpisz „0000” (cztery zera).



Po zakończeniu parowania i podłączeniu urządzenia do głośnika, niebieski wskaźnik stanu *Bluetooth*  na głośniku przestanie migać, biały wskaźnik będzie włączony na stałe i zostanie wygenerowany krótki sygnał dźwiękowy.

Uwaga: Jeżeli głośnik wyłączy się po pięciu minutach, oznacza to, że nie został sparowany lub połączony z urządzeniem. Wyłącz i włącz ponownie głośnik, a następnie ponów próbę sparowania urządzenia. Patrz sekcja „Rozwiązywanie problemów” na stronie 16.

Dodawanie innego urządzenia do głośnika

Sparuj inne urządzenie z głośnikiem, przełączając go w tryb umożliwiający wykrycie.

1. Naciśnij przycisk *Bluetooth*  na głośniku, aby wskaźnik stanu *Bluetooth*  zaczął migać na niebiesko.
2. Włącz interfejs *Bluetooth* w urządzeniu, znajdź listę urządzeń *Bluetooth* i wybierz urządzenie o nazwie „Bose SLIII”. Jeżeli urządzenie wyświetla monit o podanie hasła, wpisz „0000” (cztery zera).

Kiedy urządzenie połączy się z głośnikiem, wskaźnik stanu *Bluetooth* zacznie świecić na biało.

Uwaga: Naciśnięcie przycisku *Bluetooth* na głośniku umożliwia przełączanie między stanem łączenia/połączonym i stanem wykrywalnym.

Pamięć głośnika

Pamięć głośnika może przechowywać informacje maksymalnie o sześciu sparowanych urządzeniach. Jeżeli głośnik zostanie sparowany z dodatkowym urządzeniem, informacje dotyczące ostatniego na liście połączenia z urządzeniem są usuwane.

Uwaga: Aby usunąć wszystkie urządzenia z pamięci głośnika, naciśnij i przytrzymaj przycisk *Bluetooth*  aż do usłyszenia dźwięku (około 10 sekund). Wszystkie urządzenia zostaną skasowane, a głośnik będzie ponownie wykrywalny.

Ponowne podłączanie urządzenia

Po włączeniu głośnik łączy się ponownie z urządzeniami zapisanymi w pamięci, poczynawszy od pierwszego urządzenia na liście połączeń. Jeżeli pierwsze urządzenie na liście połączeń jest niedostępne, głośnik łączy się z następnym połączeniem itd. Głośnik wyszukuje sparowane urządzenie przez około 30 sekund.

Przełączanie na inne urządzenie

Istnieje możliwość przełączenia głośnika z połączonego urządzenia na inne urządzenie, które zostało wcześniej sparowane. Przełączane urządzenie musi znajdować się w pamięci głośnika.

1. Upewnij się, że we wcześniej sparowanym urządzeniu włączony jest interfejs *Bluetooth*.
2. Naciśnij przycisk *Bluetooth*  na głośniku, aby przełączyć go w tryb wykrywania.

Wskaźnik stanu *Bluetooth*  na głośniku zamiga na niebiesko, co oznacza, że głośnik jest wykrywalny.

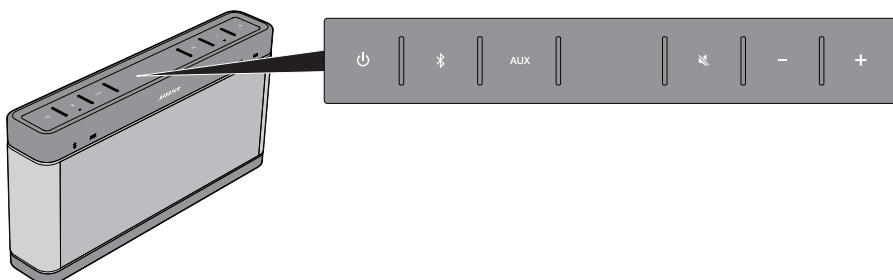
3. Na liście urządzeń *Bluetooth* na urządzeniu wybierz pozycję „Bose SLIII”.

Wskaźnik stanu *Bluetooth* miga na biało, gdy głośnik próbuje nawiązać połączenie z urządzeniem.

Po pomyślnym nawiązaniu połączenia przez głośnik i urządzenie *Bluetooth* niebieski wskaźnik stanu *Bluetooth* na głośniku przestanie migać, biały wskaźnik będzie włączony na stałe i zostanie wygenerowany krótki sygnał dźwiękowy.

Przyciski sterujące

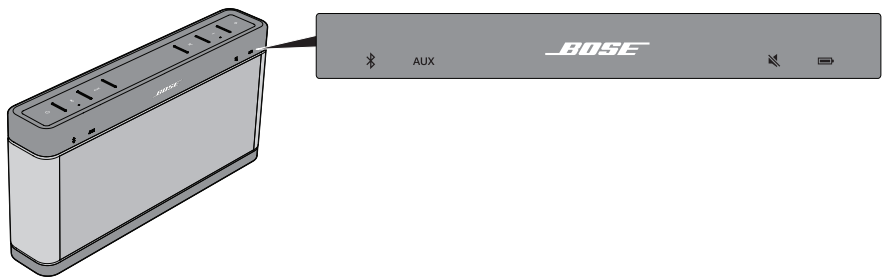
Przyciski sterujące znajdują się w górnej części głośnika.



Przycisk sterujący	Opis
	Naciśnij, aby włączyć lub wyłączyć głośnik. • Jeśli wybrano źródło <i>Bluetooth</i>[®], głośnik próbuje połączyć się ponownie z ostatnim połączonym urządzeniem. Jeżeli nie występują sparowane urządzenia, głośnik przejdzie do trybu niewykrywalności. Patrz sekcja „Parowanie i łączenie urządzenia z głośnikiem” na stronie 9. • W przypadku zasilania z akumulatora naciśnij i przytrzymaj, aby sprawdzić wskaźnik stanu akumulatora. Patrz sekcja „Sprawdzanie akumulatora” na stronie 14. • Jeżeli głośnik nie jest używany przez 30 minut, jest automatycznie wyłączany w celu oszczędzania energii akumulatora.
	Naciśnij, aby wybrać źródło <i>Bluetooth</i>. • Głośnik spróbuje połączyć się z ostatnim sparowanym urządzeniem. Jeżeli nie występują sparowane urządzenia, głośnik przejdzie do trybu niewykrywalności. • Podczas łączenia lub po ustanowieniu połączenia <i>Bluetooth</i> naciśnij przycisk, aby przełączyć głośnik do trybu wykrywania i umożliwić sparowanie go z innym urządzeniem <i>Bluetooth</i>. Naciśnij przycisk ponownie, aby powrócić do trybu łączenia.
AUX	Naciśnij, aby słuchać dźwięku z urządzenia podłączonego do złącza AUX. Patrz sekcja „Podłączanie urządzenia przy użyciu złącza AUX” na stronie 13.
	Naciśnij, aby wyciszyć/anulować wyciszenie dźwięku z głośnika.
—	Naciśnij, aby zmniejszać głośność głośnika stopniowo. Naciśnij i przytrzymaj, aby zmniejszać głośność głośnika ciągle.
+	Naciśnij, aby zwiększać głośność głośnika stopniowo. Naciśnij i przytrzymaj, aby zwiększać głośność głośnika ciągle.

Wskaźniki stanu systemu

Wskaźniki stanu są włączane po uaktywnieniu źródła audio lub zmianie stanu głośnika. Wskaźniki stanu znajdują się z przodu głośnika.



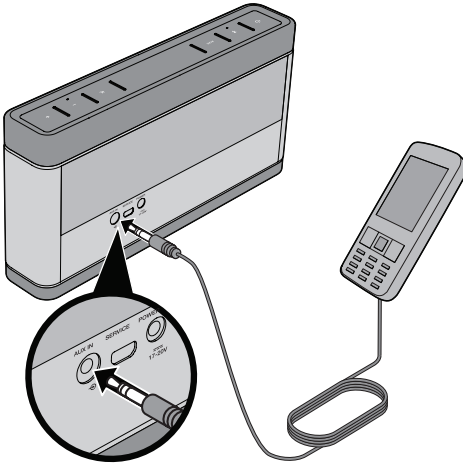
Wskaźnik stanu	Stan systemu
	Wskazuje stan <i>Bluetooth</i>® głośnika, kiedy wybrane jest źródło <i>Bluetooth</i>. Patrz sekcja „Parowanie i łączenie urządzenia z głośnikiem” na stronie 9. • Miga na niebiesko – głośnik wykrywalny i gotowy do sparowania z urządzeniem. • Miga na biało – próba nawiązania połączenia ze sparowanym urządzeniem. • Świeci na biało– połączono ze sparowanym urządzeniem. • Miga podczas zwiększania lub zmniejszania głośności głośnika wówczas, gdy źródłem dźwięku jest urządzenie <i>Bluetooth</i>. Dwukrotne mignięcie wskaźnika oznacza, że osiągnięto minimalny lub maksymalny poziom głośności.
AUX	• Głośnik odtwarza dźwięk ze źródła podłączonego do złącza AUX IN • Miga podczas zwiększania lub zmniejszania głośności głośnika wówczas, gdy źródłem dźwięku jest wejście AUX. Dwukrotne mignięcie wskaźnika oznacza, że osiągnięto minimalny lub maksymalny poziom głośności.
	Miga, gdy dźwięk jest wyciszony.
	Wskazuje poziom energii akumulatora lub stan ładowania. Patrz sekcja „Sprawdzanie akumulatora” na stronie 14.

Podłączanie urządzenia przy użyciu złącza AUX

Głośnik może być używany z dowolnym urządzeniem wyposażonym w gniazdo słuchawkowe lub wyjście audio. Ta funkcja wymaga stereofonicznego kabla audio z wtyczką 3,5 mm po jednej stronie w celu podłączenia do wejścia AUX IN ➔ głośnik. Tego rodzaju kabel można nabyć w sklepach elektronicznych.

Korzystanie ze złącza AUX IN:

1. Podłącz kabel z urządzenia audio do złącza AUX IN ➔ z tyłu głośnika.



2. Naciśnij przycisk zasilania  na głośniku.
3. Naciśnij przycisk **AUX** na głośniku.
4. Ustaw głośność podłączonego urządzenia *blisko* maksimum, a następnie wyreguluj poziom dźwięku przy użyciu przycisków głośności głośnika.

Uwagi:

- Jeżeli podłączone urządzenie przestanie odtwarzać dźwięk przez 30 minut, głośnik automatycznie wyłączy się w celu oszczędzania energii akumulatora.
- Złącze SERVICE na tylnym panelu głośnika służy wyłącznie do aktualizacji oprogramowania. Nie wolno używać go do połączenia urządzenia audio.

Zasilanie z akumulatora

Wydajność akumulatora może być różna w zależności od odtwarzanej muzyki i poziomu głośności. Czas działania akumulatora w przypadku standardowego użytkowania głośnika wynosi do 14 godzin.

Sprawdzanie akumulatora

Po włączeniu głośnika wskaźnik stanu akumulatora włącza się na krótko, a następnie wyłącza w celu oszczędzania energii. Jeśli jednak akumulator wymaga ładowania, wskaźnik stanu akumulatora włącza się i miga na czerwono do momentu podłączenia głośnika do zasilania sieciowego i rozpoczęcia ładowania akumulatora.

Aby sprawdzić poziom naładowania akumulatora, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania  na głośniku, a następnie sprawdź wskaźnik akumulatora.

	Włączony (zielony)	Pełny poziom naładowania
	Włączony (żółty)	Średni poziom naładowania
	Miga (czerwony)	Wymagane ładowanie

Ładowanie akumulatora

Jeżeli akumulator wymaga ładowania, wskaźnik stanu akumulatora na głośniku miga na czerwono.

Aby naładować akumulator, podłącz głośnik do zasilania sieciowego (patrz sekcja „Podłączanie do zasilania sieciowego” na stronie 7). Głośnik wyemituje dźwięk, aby potwierdzić podłączenie do zasilania. Zalecany czas ładowania potrzebny do osiągnięcia pełnego stanu naładowania akumulatora wynosi 3 godziny. Wskaźnik stanu akumulatora pokazuje stan naładowania. Podczas ładowania akumulatora można korzystać z głośnika.

	Miga (żółty)	Ładowanie akumulatora
	Włączony (zielony)	Akumulator naładowany całkowicie

Tryb ochrony akumulatora

Jeżeli głośnik zostanie odłączony i nie będzie używany przez ponad 24 dni, zostanie przełączony do trybu oszczędzania energii akumulatora. Aby reaktywować głośnik, podłącz go do zasilania sieciowego (patrz sekcja „Podłączanie do zasilania sieciowego” na stronie 7).

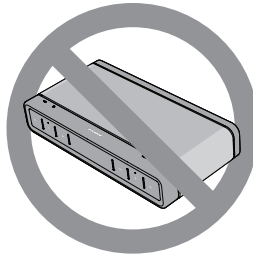
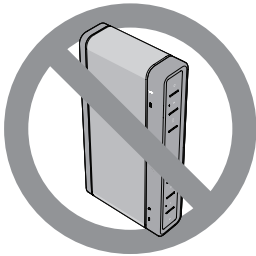
Wskazówki dotyczące ustawiania głośnika

Jeżeli głośnik jest używany w pomieszczeniach, jakość dźwięku zależy w znacznym stopniu od miejsca, w którym zostanie on umieszczony.

Jeżeli głośnik będzie używany na zewnątrz, należy spodziewać się zmiany jakości dźwięku przy oddalaniu się od niego.

Podczas wybierania miejsca dla głośnika należy przestrzegać następujących wytycznych:

- Głośnik został zaprojektowany tak, aby uzyskać najlepszą jakość dźwięku po umieszczeniu na powierzchni o wysokości od 60 do 120 cm.
- Aby uzyskać optymalną ilość tonów niskich, tył głośnika powinien znajdować się blisko ściany, ale jej nie dotykać. Ilość tonów niskich spada wraz z oddalaniem głośnika od ściany. Nie należy kłaść głośnika na jego tylnej części. Dźwięk jest emitowany zarówno z przodu, jak i z tyłu głośnika.
- Głośnika nie należy kłaść w ograniczonej przestrzeni, gdzie będzie zasłonięty z wszystkich stron poza przodem, gdyż spowoduje to obniżenie jakości dźwięku.
- Głośnika nie należy kłaść na mokrych lub brudnych powierzchniach.



Rozwiązywanie problemów

Problem	Zalecane czynności
Głośnik nie włącza się	Jeśli używane jest zasilanie sieciowe, sprawdź, czy: • System jest podłączony do działającego gniazdka. • Używasz zasilacza Bose® dostarczonego razem z głośnikiem lub ładowarki Bose zaprojektowanej dla głośnika. Jeżeli głośnik jest zasilany przy użyciu akumulatora, akumulator może być przełączony do trybu ochrony lub rozładowany. Podłącz głośnik do działającego gniazdka, aby przywrócić akumulator do trybu roboczego i naładować go.
Nie można sparować głośnika z urządzeniem Bluetooth®	• Upewnij się, że głośnik jest wykrywalny (niebieski wskaźnik stanu <i>Bluetooth</i> miga). Patrz sekcja „Parowanie i łączenie urządzenia z głośnikiem” na stronie 9. • Upewnij się, że moduł <i>Bluetooth</i> urządzenia jest włączony. • Upewnij się, że wybrano pozycję „Bose SLIII” na liście urządzeń <i>Bluetooth</i> w urządzeniu, a także że połączenie zostało potwierdzone przez urządzenie. • Urządzenie <i>Bluetooth</i> może być poza zasięgiem. Spróbuj przenieść je bliżej głośnika. • Jeżeli to możliwe, wyłącz wszystkie urządzenia <i>Bluetooth</i> w pobliżu lub wyłącz w nich funkcję <i>Bluetooth</i>. • Sprawdź, czy urządzenie obsługuje profil A2DP (stereo <i>Bluetooth</i>). • Podczas parowania i łączenia z komputerem PC lub Mac upewnij się, że wybrano głośnik SoundLink® <i>Bluetooth</i>® Speaker III jako wyjściowe urządzenie audio w menu ustawień dźwięku komputera. Aby sfinalizować połączenie, konieczne może okazać się odtworzenie ścieżki audio (szczegółowe instrukcje można uzyskać u producenta komputera). • Zapoznaj się z instrukcją obsługi, systemem pomocy lub skontaktuj z działem pomocy technicznej producenta urządzenia <i>Bluetooth</i>, aby dowiedzieć się, jak sparować je z innymi urządzeniami <i>Bluetooth</i>. • Wyłącz i włącz ponownie głośnik, a następnie ponów próbę sparowania i połączenia urządzenia. Patrz sekcje „Pierwsza konfiguracja” na stronie 9 i „Dodawanie innego urządzenia do głośnika” na stronie 10. • Uruchom ponownie głośnik. Naciśnij i przytrzymaj przycisk wyciszenia (Mute) na głośniku przez dziesięć sekund do chwili, gdy wszystkie wskaźniki stanu zostaną na chwilę włączone, a głośnik zostanie włączony. Włącz głośnik ponownie i sparuj urządzenie. • Sprawdź, czy dostępne jest zaktualizowane oprogramowanie dla urządzenia <i>Bluetooth</i>, lub sprawdź dostępność aktualizacji oprogramowania dla głośnika SoundLink® <i>Bluetooth</i>® Speaker III w witrynie owners.Bose.com.
Sparowane urządzenie Bluetooth nie łączy się z głośnikiem.	• Upewnij się, że głośnik jest wykrywalny (niebieski wskaźnik stanu <i>Bluetooth</i> miga). Patrz sekcja „Parowanie i łączenie urządzenia z głośnikiem” na stronie 9. • Upewnij się, że moduł <i>Bluetooth</i> urządzenia jest włączony. • Być może urządzenie jest poza zasięgiem. Spróbuj przenieść je bliżej głośnika. • Wyłącz urządzenie i włącz je ponownie, a następnie połącz je z głośnikiem. Patrz sekcja „Ponowne podłączanie urządzenia” na stronie 10. • Jeżeli to możliwe, wyłącz wszystkie urządzenia <i>Bluetooth</i> w pobliżu lub wyłącz w nich funkcję <i>Bluetooth</i>. • Uruchom ponownie głośnik. Naciśnij i przytrzymaj przycisk wyciszenia (Mute) na głośniku przez dziesięć sekund do chwili, gdy wszystkie wskaźniki stanu zostaną na chwilę włączone, a głośnik zostanie włączony. Włącz głośnik ponownie i podłącz urządzenie. • Wykasuj pamięć głośnika. Sparuj i połącz urządzenie z głośnikiem ponownie. Patrz sekcje „Pamięć głośnika” na stronie 10 i „Pierwsza konfiguracja” na stronie 9.

Problem	Zalecane czynności
Głośnik wskazuje połączenie, ale nie odtwarza muzyki.	• Upewnij się, że urządzenie, z którego chcesz odtwarzać dźwięk, jest podłączone do głośnika i odtwarza audio. • Upewnij się, że głośnik nie jest wyciszony i ustawiona jest odpowiednia głośność. • Zwiększ poziom głośności w urządzeniu. • Urządzenie <i>Bluetooth</i>® może być poza zasięgiem. Spróbuj przenieść je bliżej głośnika. • Odsuń urządzenie od urządzeń generujących zakłócenia elektromagnetyczne, takich jak inne urządzenia <i>Bluetooth</i>, telefony bezprzewodowe, kuchenki mikrofalowe lub routery sieci bezprzewodowej. • Jeśli to możliwe, wyłącz wszystkie urządzenia <i>Bluetooth</i> w pobliżu lub wyłącz ich funkcję <i>Bluetooth</i>, a następnie podłącz ponownie urządzenie, z którego chcesz słuchać muzyki. • Zapoznaj się z instrukcją obsługi, systemem pomocy lub skontaktuj z działem pomocy technicznej producenta urządzenia <i>Bluetooth</i>, aby dowiedzieć się, jak sparować je z innymi urządzeniami <i>Bluetooth</i>. • Wyłącz głośnik i włącz go ponownie. • Uruchom ponownie głośnik. Naciśnij i przytrzymaj przycisk wyciszenia (Mute) na głośniku przez dziesięć sekund do chwili, gdy wszystkie wskaźniki stanu zostaną na chwilę włączone, a głośnik zostanie włączony. Włącz głośnik ponownie i podłącz urządzenie.
Niska jakość dźwięku z urządzenia <i>Bluetooth</i>	Podłącz urządzenie <i>Bluetooth</i> do głośnika przy użyciu złącza AUX. Jeżeli jakość dźwięku polepszy się po użyciu złącza AUX, należy wypróbować jedno z poniższych rozwiązań: • Urządzenie <i>Bluetooth</i> może być poza zasięgiem. Spróbuj przenieść je bliżej głośnika. • Odsuń urządzenie od urządzeń generujących zakłócenia elektromagnetyczne, takich jak inne urządzenia <i>Bluetooth</i>, telefony bezprzewodowe, kuchenki mikrofalowe lub routery sieci bezprzewodowej. • Zmniejsz liczbę aplikacji uruchomionych na urządzeniu. Duża liczba uruchomionych aplikacji może zmniejszać liczbę zasobów wewnętrznych dostępnych do transmisji dźwięku. Zamknięcie niepotrzebnych aplikacji może poprawić jakość dźwięku. • Spróbuj wyłączyć interfejs Wi-Fi® w urządzeniu, aby poprawić jakość dźwięku. • Spróbuj skasować urządzenie z głośnika, dezaktywując funkcję <i>Bluetooth</i> w urządzeniu. Sparuj ponownie urządzenie i głośnik. • Jeżeli trzymasz urządzenie w kieszeni, spróbuj ustawić je w wolnej przestrzeni, nie stając pomiędzy urządzeniem i głośnikiem. • Wyłącz głośnik i włącz go ponownie. • Uruchom ponownie głośnik. Naciśnij i przytrzymaj przycisk wyciszenia (Mute) na głośniku przez dziesięć sekund do chwili, gdy wszystkie wskaźniki stanu zostaną na chwilę włączone, a głośnik zostanie włączony. Włącz głośnik ponownie, a następnie sparuj i połącz urządzenie. • Sprawdź, czy dostępne jest zaktualizowane oprogramowanie dla urządzenia <i>Bluetooth</i>, lub sprawdź dostępność aktualizacji oprogramowania dla głośnika SoundLink® <i>Bluetooth</i>® Speaker III w witrynie owners.Bose.com.
Brak dźwięku lub niska jakość dźwięku z urządzenia AUX	• Upewnij się, że podłączone urządzenie jest włączone i odtwarza dźwięk. • Upewnij się, że wtyczka 3,5 mm kabla stereofonicznego jest całkowicie podłączona do głośnika, a drugi koniec do urządzenia AUX. • Naciśnij przycisk AUX na głośniku i upewnij się, że wskaźnik stanu AUX włącza się. • Upewnij się, że głośnik nie jest wyciszony i ustawiona jest odpowiednia głośność. • Jeżeli nie słychać dźwięku, spróbuj zwiększyć poziom głośności urządzenia AUX. • Jeżeli jakość dźwięku jest niska, spróbuj zmniejszyć poziom głośności urządzenia AUX. • Spróbuj użyć innego kabla AUX.

Konserwacja

Wymiana akumulatora

Akumulator należy wymienić w następujących okolicznościach:

- Kontrolka stanu akumulatora miga na żółto po 10 godzinach ładowania.
- Czas pracy na akumulatorze wyraźnie zmniejsza się.

Tylko firma Bose może wymienić akumulator w głośniku. Jeśli potrzebny jest nowy akumulator, należy skontaktować się z firmą Bose w danym kraju/regionie. Aby uzyskać informacje kontaktowe, należy skorzystać z listy adresów na końcu tego przewodnika lub odwiedzić stronę <http://global.Bose.com>.

Czyszczenie głośnika

Aby wyczyścić powierzchnie zewnętrzne produktu, można wytrzeć je miękką, suchą ściereczką.

- Nie wolno używać rozpuszczalników, środków chemicznych lub aerozoli.
- Nie wolno dopuścić, aby do otworów w obudowie dostały się płyny lub przedmioty.

Kontakt z Działem Obsługi Klientów

W przypadku pytań dotyczących głośnika Bose® SoundLink® *Bluetooth*® Speaker III należy skontaktować się z lokalnym dystrybutorem produktów firmy Bose. Aby uzyskać informacje kontaktowe, należy skorzystać z listy adresów na końcu tego przewodnika lub odwiedzić stronę <http://global.Bose.com>.

Ograniczona gwarancja

Głośnik Bose® SoundLink® *Bluetooth*® Speaker III objęty jest ograniczoną gwarancją. Szczegółowe informacje dotyczące ograniczonej gwarancji są dostępne na karcie rejestracyjnej produktu dostarczonej razem z systemem. Na karcie można również znaleźć informacje dotyczące sposobu rejestracji. Rezygnacja z rejestracji nie ma wpływu na uprawnienia wynikające z ograniczonej gwarancji.

Dane techniczne

Specyfikacje zasilacza

Wejściowe: 100-240 V ~ 50/60 Hz, 600 mA

Wyjściowe: prąd stały 17 V, maks. 1 A

Napięcie zasilające

Wejściowe: prąd stały, 17–20 V, maks. 1 A

Wymiary

13,5 cm (wys.) x 25,6 cm (szer.) x 4,8 cm (wys.) (5,2 x 10 x 1,9 cala)

Waga

1,37 kg (3,03 funta)

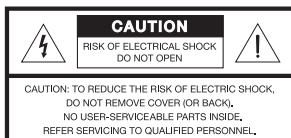
Zakres temperatur użytkowania

Od 0°C do +45°C

Segurança

Por favor leia este guia

Reserve tempo para seguir com atenção as instruções neste guia do proprietário. Irão ajudá-lo a instalar e usar o seu sistema adequadamente, bem como desfrutar das suas características avançadas. Guarde este guia para consultas futuras.



O símbolo com um raio de trovoadas dentro de um triângulo equilátero alerta o utilizador para a presença de material não isolado, com tensão elétrica perigosa, no interior da caixa do sistema, a qual pode ser de magnitude suficiente para constituir risco de choque elétrico.



O ponto de exclamação dentro de um triângulo equilátero, conforme marcado no sistema, destina-se a alertar o utilizador para a presença de importantes instruções de utilização e manutenção contidas neste guia.



AVISOS:

- Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha o produto à chuva ou à humidade.
- Não exponha este equipamento a gotejamento ou a salpicos, nem coloque sobre ou perto dele objetos com líquidos, tais como jarras. Tal como com quaisquer produtos eletrónicos, tenha cuidado para não entornar líquidos para dentro de qualquer parte do sistema. Os líquidos podem provocar uma avaria e/ou risco de incêndio.
- Não coloque fontes de chama viva, tais como velas acesas, sobre ou próximo do equipamento.
- Não use qualquer carregador para além do especificamente fornecido para ser utilizado com o equipamento.
- A bateria precisa de ser carregada antes de ser utilizada. Utilize sempre o carregador correto e consulte as instruções do fabricante ou o manual de equipamento para instruções de carregamento corretas.
- Depois de longos períodos de armazenamento, poderá ser necessário carregar ou descarregar o conjunto de bateria várias vezes para obter o desempenho máximo.
- A bateria oferece o seu melhor desempenho quando é utilizada à temperatura ambiente normal (68°F +/- 23°F ou 20°C +/- 5°C).
- Não deixe uma bateria em carregamento prolongado quando não for utilizada.
- O conjunto de bateria não deve ser exposto a calor excessivo, como luz solar, fogo ou semelhante.
- Não provoque choque mecânico no conjunto de bateria.
- Em caso de derrame de fluido da bateria para fora do equipamento, evite o contato do líquido com a pele ou olhos. Se tiver havido contacto, lave a área afetada com bastante água e procure aconselhamento médico.
- Não utilize qualquer conjunto de bateria que não tenha sido pensado para ser utilizado com este equipamento.
- Mantenha a bateria limpa e seca.
- Para substituição da bateria, contacte o Serviço de Assistência ao Cliente Bose.

A marca nominativa e os logótipos *Bluetooth*® são marcas comerciais registadas pertencentes à Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização de tais marcas pela Bose Corporation é feita sob licença.

Wi-Fi é uma marca registada da Wi-Fi Alliance.

©2018 Bose Corporation. Nenhuma parte desta obra pode ser reproduzida, modificada, distribuída ou de outra forma usada sem autorização prévia por escrito.



AVISO: Este produto contém material magnético. Contacte o seu médico se tiver dúvidas sobre se este pode afetar o funcionamento do seu dispositivo médico implantável.



CUIDADO: Não faça alterações ao sistema ou aos acessórios. Alterações não autorizadas podem comprometer a segurança, conformidade com os regulamentos e desempenho do sistema.



NOTAS:

- O rótulo do produto encontra-se na parte de baixo do produto.
- Nos casos em que a ficha de ligação à tomada de corrente, ou uma extensão de tomadas, for usada como o meio de desligar, tal meio deve permanecer facilmente acessível.
- A fonte de alimentação CA fornecida com este produto deve ser utilizada em espaços interiores. Não foi concebido nem testado para ser usado ao ar livre, em veículos de recreio nem em barcos.
- Este produto apenas pode ser usado com a fonte de alimentação CA fornecida, ou com uma fonte de alimentação CA Bose® ou com um carregador concebido para usar com este produto.

Instruções de Segurança Importantes

1. Leia estas instruções.
2. Guarde estas instruções.
3. Acate todos os avisos.
4. Siga todas as instruções.
5. Não use este equipamento perto da água.
6. Limpe apenas com um pano seco.
7. Não bloqueie nenhuma abertura de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.
8. Não instale perto de qualquer fonte de calor, tais como radiadores, grelhas de calor, fogões, ou outros equipamentos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
9. Use apenas acessórios especificados pelo fabricante.
10. Desligue este equipamento da tomada de corrente durante uma trovoadas ou quando não for usá-lo durante muito tempo.
11. Procure pessoal qualificado para toda a assistência. A assistência é necessária quando o equipamento tiver sido danificado de qualquer forma, tal como se o cabo ou a ficha de alimentação tiverem sido danificados, se líquidos ou objetos tiverem caído para dentro do equipamento, o aparelho tiver sido exposto a chuva ou humidade, não funcionar normalmente, ou tiver caído.

Informações sobre produtos que geram ruído elétrico.

Este dispositivo está de acordo com os limites de exposição de radiação que a FCC e a Industry Canada RF estabeleceram para a população geral. Não deve estar no mesmo local que, ou funcionar em conjunto com, quaisquer outras antenas ou transmissores.

Este sistema está em conformidade com a Parte 15 do regulamento da FCC. A utilização está sujeita às seguintes duas condições: 1) Este equipamento não pode causar interferência prejudicial, e (2) este equipamento tem de aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que lhe possa causar funcionamento indesejado.

Segurança

Apenas E.U.A.

NOTA: Este equipamento foi testado e encontrado em conformidade com os limites de um equipamento digital da Classe B, de acordo com a Parte 15 das regras FCC. Estes limites destinam-se a fornecer proteção razoável contra interferência prejudicial numa instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode emitir energia de rádio frequência, podendo, se não for instalado de acordo com as instruções, causar interferências prejudiciais nas comunicações de rádio. Contudo, não existe garantia de que não ocorra interferência numa determinada instalação. Se este equipamento causar interferência prejudicial à receção dos sinais de rádio ou televisão, o que poderá ser determinado desligando e voltando a ligar o equipamento, encorajamos o utilizador a tentar corrigir a interferência recorrendo a uma ou mais das seguintes medidas:

- Mudar a orientação ou posição da antena recetora.
- Aumentar a distância entre este equipamento e o recetor.
- Ligue o equipamento a uma tomada elétrica num circuito diferente daquele onde está ligado o recetor.
- Consultar o revendedor ou um técnico experiente de rádio/TV para obter ajuda.

Alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela Bose Corporation poderão anular a autoridade do utilizador usar este equipamento.

Canadá

Este aparelho digital de Classe B cumpre o protocolo canadiano ICES-003.

Este dispositivo encontra-se em conformidade com o(s) padrões Industry Canada RSS isentos de licença. A utilização está sujeita às seguintes duas condições: (1) Este equipamento não pode causar interferência e (2) este equipamento tem de aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferências que lhe possam causar funcionamento indesejado.

Potência de saída: 7 mW @ 2400-2483.5 MHz

CE A Bose Corporation declara pela presente que este produto está de acordo com os requisitos essenciais, bem como outras provisões relevantes, da Diretiva 2014/53/EU e todos os requisitos de diretivas aplicáveis da União Europeia. O texto completo da Declaração de Conformidade encontra-se em www.Bose.com/compliance

Nomes e Conteúdos de Substâncias ou elementos tóxicos ou perigosos						
Nome da peça	Substâncias ou elementos tóxicos ou perigosos					
	Chumbo (Pb)	Mercúrio (Hg)	Cádmio (Cd)	Hexavalente (CR(VI))	Bifenilos Polibromados (PBB)	Éter de difenilo polibromado (PBDE)
PCB	X	0	0	0	0	0
Partes metálicas	X	0	0	0	0	0
Partes plásticas	0	0	0	0	0	0
Colunas	X	0	0	0	0	0
Cabos	X	0	0	0	0	0
O: indica que esta substância tóxica ou perigosa contida em todos os materiais homogêneos desta parte está abaixo do requisito limite em SJ/T 11363-2006.						
X: indica que esta substância tóxica ou perigosa contida em todos os materiais homogêneos desta peça está acima do limite em SJ/T 11363-2006.						

Preencha e guarde para referência futura.

Os número de série e de modelo podem ser encontrados na parte de baixo do altifalante.

Nº. de série: _____

N.º do modelo: _____

Data de compra: _____

Sugerimos que guarde a sua fatura com este guia do proprietário.

Introdução

Visão geral.....	6
Desembalar o produto	6

Funcionamento

Ligação à corrente elétrica.....	7
Emparelhar e ligar um dispositivo ao altifalante	9
Primeira configuração	9
Adicionar outro equipamento ao altifalante.....	10
Memória do altifalante	10
Voltar a ligar um equipamento.....	10
Mudar para um equipamento diferente.....	10
Botões de controlo	11
Indicadores de estado de sistema.....	12
Ligar um equipamento utilizando o conector AUX.....	13
Funcionamento com energia da bateria	14
Verificação da bateria	14
Carregamento da bateria.....	14
Modo de proteção de bateria	14
Dicas para colocar o altifalante	15

Manutenção e Cuidados

Resolução de problemas	16
Substituição da bateria	18
Limpar o altifalante.....	18
Contactar o apoio a clientes	18
Garantia Limitada.....	18
Informação técnica.....	18

Introdução

Visão geral

Obrigado por comprar o altifalante Bose® SoundLink® *Bluetooth*® III. Desfrute da música sem precisar de fios, através do seu smartphone, tablet, computador portátil ou outro dispositivo *Bluetooth*, em qualquer lugar que deseje.

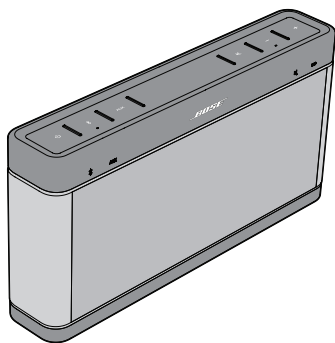
Funcionalidades

- A ligação sem fios *Bluetooth* elimina a necessidade de ligar fisicamente o seu dispositivo *Bluetooth*.
- A bateria recarregável de iões de lítio oferece horas de desempenho Bose.
- O conector AUX permite-lhe ligar qualquer equipamento de música diretamente ao seu altifalante.
- Faça o emparelhamento de até seis dispositivos *Bluetooth*.
- Mobilidade fácil de agarrar e levar.

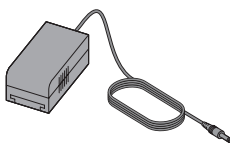
Desembalar o produto

Abra a caixa e retire o altifalante e a fonte de alimentação CA. Dependendo da região, a caixa também pode conter adaptadores de alimentação CA para a fonte de alimentação CA. Certifique-se de que guarda todos os materiais de embalagem. Estes fornecem a forma mais segura para qualquer envio ou transporte necessário do sistema.

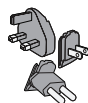
Se alguma parte do produto parecer danificada, não tente usá-la. Contacte imediatamente o seu fornecedor autorizado Bose ou telefone para o Serviço de apoio a clientes da Bose. Para informação de contacto, consulte a lista de contacto no fim deste guia ou visite <http://global.Bose.com>.



Altifalante SoundLink® *Bluetooth*® III



Fonte de alimentação CA



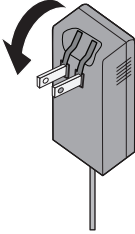
Adaptadores da fonte de alimentação CA

Ligação à corrente elétrica

A primeira vez que utilizar o seu altifalante SoundLink® *Bluetooth*® III, ligue-o à fonte (de rede) CA e carregue a bateria durante três horas. Enquanto a bateria está a carregar, pode começar a utilizar o altifalante.

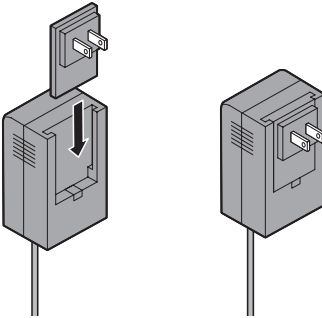
1. Dependendo do seu tipo de fonte de alimentação CA:

- a.** Estique os pinos da fonte de alimentação CA.



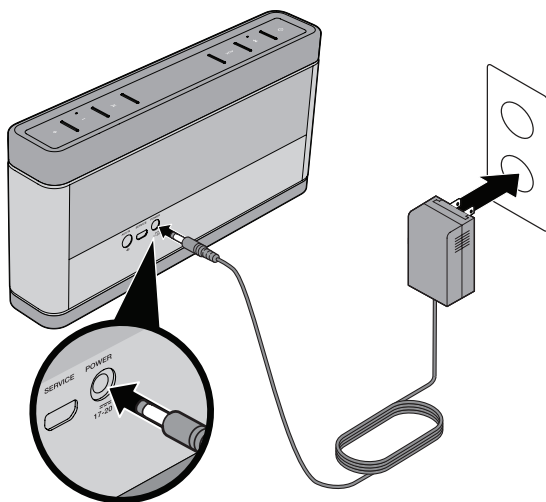
Ou,

- b.** Deslize o adaptador de energia CA da sua região para a fonte de alimentação CA.



Funcionamento

2. Insira uma extremidade do cabo de alimentação CA da fonte de alimentação no conector CC na parte de trás do altifalante.



3. Insira a fonte de alimentação CA numa tomada elétrica de rede.

O altifalante emite um som para confirmar a ligação à alimentação CA e o carregamento começa. Na parte da frente do altifalante, o indicador de estado da bateria pisca  a amarelo para mostrar que a bateria está a carregar.

Emparelhar e ligar um dispositivo ao altifalante

Antes de ouvir música a partir do seu altifalante Bose® Soundlink® *Bluetooth*® III, tem de emparelhar e ligar o seu equipamento *Bluetooth* ao altifalante.

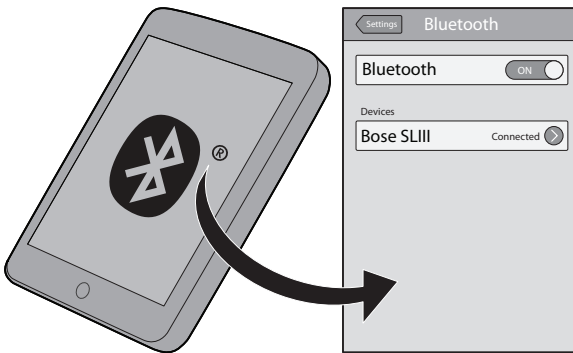
Primeira configuração

A primeira vez que ligar o seu altifalante, este estará pronto para emparelhar e ligar o seu primeiro equipamento.

1. Prima Power  (Energia) para ligar o altifalante.

O indicador de estado *Bluetooth*  no altifalante pisca a azul para mostrar que o altifalante pode ser encontrado.

2. No seu equipamento, ligue o *Bluetooth*, localize a lista de equipamentos *Bluetooth* e selecione o equipamento chamado “Bose SLIII.” Se o seu equipamento lhe pedir uma palavra-passe, insira “0000” (quatro zeros).



Quando o emparelhamento estiver terminado e o seu equipamento estiver ligado ao altifalante, o indicador de estado *Bluetooth*  no altifalante muda de azul intermitente para branco sólido e o altifalante emite um som.

Nota: Se o altifalante se desligar após cinco minutos, não foi emparelhado ou ligado ao seu equipamento. Desligue e volte a ligar o altifalante e tente emparelhar novamente o seu equipamento. Consulte “Resolução de problemas” na página 16.

Funcionamento

Adicionar outro equipamento ao altifalante

Faça o emparelhamento de outro equipamento ao altifalante, tornando o altifalante pesquisável.

1. Prima *Bluetooth*®  no altifalante, para que o indicador de estado *Bluetooth*  pisque azul.
2. No seu equipamento, ligue o *Bluetooth*, localize a lista de equipamentos *Bluetooth* e selecione o equipamento chamado “Bose SLIII.” Se o seu equipamento lhe pedir uma palavra-passe, insira “0000” (quatro zeros).

Quando o equipamento se liga ao altifalante, o indicador de estado *Bluetooth* fica branco estável.

Nota: Pode mudar entre a ligar/ligado e possível de ser descoberto premindo *Bluetooth* no altifalante.

Memória do altifalante

O altifalante consegue memorizar até seis equipamentos emparelhados. Se emparelhar o altifalante com um equipamento adicional, o equipamento ligado menos recentemente já não será emparelhado com o altifalante.

Nota: Para limpar a memória de todos os equipamentos, mantenha premido o botão *Bluetooth*  (cerca de 10 segundos) até ouvir um som. Todos os equipamentos serão limpos e o altifalante torna-se possível de ser encontrado.

Voltar a ligar um equipamento

Quando ligado, o altifalante tenta voltar a ligar-se a um equipamento na memória, começando com o último equipamento ligado. Se o último equipamento ligado não estiver disponível, o altifalante liga-se do próximo ao último equipamento ligado, e por aí adiante. O altifalante pesquisa um equipamento emparelhado durante cerca de 30 segundos.

Mudar para um equipamento diferente

Pode mudar o altifalante do seu equipamento atualmente ligado para outro equipamento anteriormente emparelhado. O equipamento para o qual está a mudar tem de estar na memória do altifalante.

1. No seu equipamento anteriormente emparelhado, certifique-se de que o *Bluetooth* está ligado.
2. Prima *Bluetooth*  no altifalante para tornar o altifalante possível de ser descoberto.

O indicador de estado *Bluetooth*  no altifalante pisca a azul para mostrar que o altifalante pode ser descoberto.

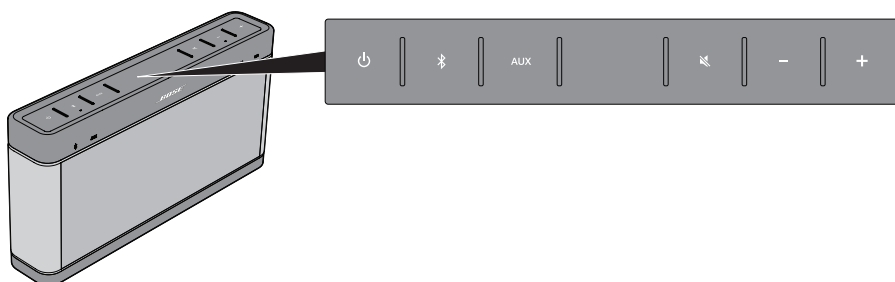
3. No seu equipamento, selecione “Bose SLIII” a partir da lista de equipamentos *Bluetooth*.

O indicador de estado *Bluetooth* pisca a branco, enquanto o altifalante se tenta ligar ao equipamento.

Quando o altifalante e o equipamento *Bluetooth* se tiverem ligado com sucesso, o indicador de estado *Bluetooth* muda de branco intermitente para estável e o altifalante emite um som.

Botões de controlo

Os botões de controlo estão localizados no topo do altifalante.

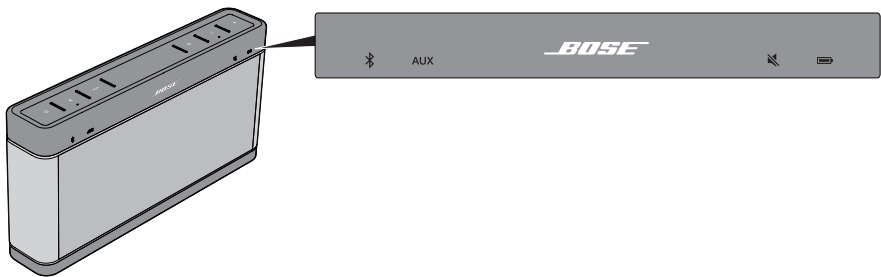


Botão de Controlo	Descrição
	Pressione para ligar ou desligar o altifalante. - Quando <i>Bluetooth</i>® é a fonte selecionada, o altifalante tenta voltar a ligar-se ao último equipamento ligado. Se não existirem dispositivos emparelhados, o altifalante entra em modo de pesquisa. Consultar “Emparelhar e ligar um dispositivo ao altifalante” na página 9. - Se estiver a funcionar com energia da bateria, mantenha premido para observar o indicador de estado da bateria. Consulte “Verificação da bateria” na página 14. - Se o altifalante não for utilizado dentro de 30 minutos, ele irá desligar-se automaticamente para poupar energia da bateria.
	Prima para selecionar a fonte <i>Bluetooth</i>. - O altifalante tenta ligar-se ao último dispositivo emparelhado. Se não existirem dispositivos emparelhados, o altifalante entra em modo de pesquisa. - Se o <i>Bluetooth</i> estiver a ligar/ligado, prima para definir o altifalante como pesquisável e permitir o emparelhamento com outro equipamento <i>Bluetooth</i>. Prima novamente para voltar ao modo de ligação.
AUX	Prima para ouvir um equipamento ligado ao conector AUX. Consulte “Ligar um equipamento utilizando o conector AUX” na página 13.
	Prima para silenciar/repor som ao altifalante.
—	Prima para diminuir o volume do altifalante de forma gradual. Mantenha premido para diminuir o volume continuamente.
+	Prima para aumentar o volume do altifalante de forma gradual. Mantenha premido para aumentar o volume continuamente.

Funcionamento

Indicadores de estado de sistema

Os indicadores de estado acendem-se para mostrar quando não está ativada nenhuma fonte de áudio ou estado de altifalante. Os indicadores de estado estão localizados na frente do altifalante.



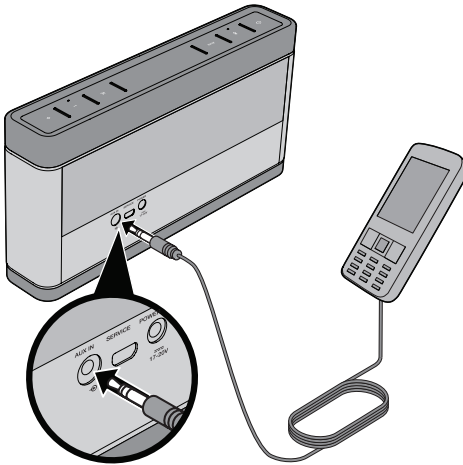
Indicador de estado	Estado do sistema
	Indica o estado <i>Bluetooth</i>® do altifalante quando a fonte <i>Bluetooth</i> está selecionada. Consultar “Emparelhar e ligar um dispositivo ao altifalante” na página 9. • Piscar a azul claro– Pesquisável e pronto para emparelhar com um equipamento. • A piscar luz branca - A tentar ligar a um dispositivo emparelhado. • Luz branca estável – Interligado com o dispositivo emparelhado. • Pisca à medida que o volume do altifalante aumenta ou diminui, quando <i>Bluetooth</i> é a fonte. Quando o indicador piscar duas vezes, foi alcançado o volume mínimo ou máximo.
AUX	• O altifalante está a reproduzir a fonte ligada ao conector AUX IN • Pisca à medida que o volume do altifalante aumenta ou diminui, quando AUX é a fonte. Quando o indicador piscar duas vezes, foi alcançado o volume mínimo ou máximo.
	Pisca quando o som está desligado.
	Indica o nível de carga da bateria, ou o estado de carregamento da bateria. Consulte “Verificação da bateria” na página 14.

Ligar um equipamento utilizando o conector AUX

Pode utilizar o seu altifalante com qualquer equipamento que contenha um auscultador ou saída de áudio. Esta função requer a utilização de um cabo de áudio estéreo com uma ficha de 3,5 mm numa extremidade para ligar à entrada AUX IN ➔ no altifalante. Este tipo de cabo está disponível para compra em lojas de produtos eletrónicos.

Para utilizar o conector AUX IN:

1. Insira o cabo do seu dispositivo de áudio no conector AUX IN ➔ na parte de trás do altifalante.



2. Prima Power ⏻ (Energia) no altifalante.
3. Prima **AUX** no altifalante.
4. Ajuste o volume no dispositivo ligado *quase* até ao máximo, depois use os botões de volume do altifalante para ajustar o nível de volume.

Notas:

- Se um dispositivo ligado parar de reproduzir áudio durante 30 minutos, o altifalante desliga-se automaticamente para poupar energia da bateria.
- O conector de SERVIÇO na parte de trás do altifalante serve apenas para atualizações de software. Não pode ser utilizado para ligar um equipamento áudio.

Funcionamento

Funcionamento com energia da bateria

O desempenho da bateria varia conforme o conteúdo reproduzido e o volume em que é reproduzido. Em utilização normal, a bateria do altifalante dura até 14 horas.

Verificação da bateria

Quando o altifalante está ligado, o indicador de bateria acende-se brevemente, depois apaga-se para preservar a energia da bateria. Contudo, se a bateria precisar de ser mudada, o indicador de estado de bateria acende-se e pisca de forma continuada a vermelho até o altifalante ser ligado à fonte de alimentação CA e a bateria começar a carregar.

Para verificar o nível de carga da bateria, mantenha premido Power  (Energia) no altifalante e observe o indicador de estado da bateria.

	Verde fixo	Carga completa
	Amarelo estável	Carga média
	Piscar a vermelho	Necessário carregamento

Carregamento da bateria

O indicador de estado da bateria do altifalante pisca a vermelho quando a bateria precisar de ser carregada.

Para carregar a bateria, ligue o altifalante à alimentação CA (consultar “Ligação à corrente elétrica” na página 7). O altifalante emite um som para confirmar a ligação à corrente elétrica. O tempo de carregamento recomendado é de três horas para carregar completamente a bateria. O indicador de estado da bateria indica o estado de carregamento. Pode utilizar o altifalante enquanto carrega a bateria.

	Piscar a amarelo	A bateria está a carregar
	Verde fixo	A bateria está completamente carregada

Modo de proteção de bateria

Quando o altifalante estiver desligado ou não for utilizado durante mais de 24 dias, este entra em modo de proteção de bateria para poupar a energia da bateria. Para reativar o altifalante, ligue-o à alimentação CA (consultar “Ligação à corrente elétrica” na página 7).

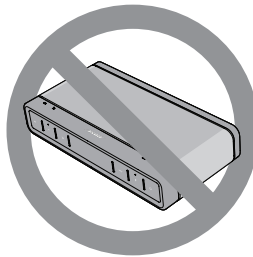
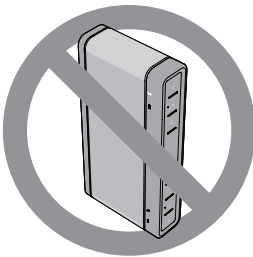
Dicas para colocar o altifalante

Quando utilizar o seu altifalante dentro de casa, a qualidade de som pode variar, consoante o local onde o altifalante estiver colocado na sala.

Quando usar o altifalante fora de casa, deve esperar uma alteração da qualidade de som ao afastar-se do altifalante.

Siga estas linhas orientadoras quando colocar o seu altifalante:

- O altifalante está concebido para ter melhor som quando colocado numa superfície que tenha alturas entre 61 a 122 cm.
- Para melhor resposta de baixos, a parte de trás do altifalante deve estar colocada perto de uma parede, mas não encostada a ela. A resposta de baixos diminui, à medida que o altifalante é afastado de uma parede. Não deite o altifalante de costas. O som é emitido tanto da parte da frente como da parte de trás do altifalante.
- Não coloque o altifalante em pequenas áreas onde o altifalante esteja fechado em todos os lados exceto à frente, pois afetaria de forma negativa a qualidade do som.
- Não coloque o altifalante em superfícies molhadas ou sujas.



Resolução de problemas

Problema	O que fazer
O altifalante não liga	Se utilizar a fonte CA, certifique-se de que: • O seu sistema está ligado a uma tomada elétrica de rede funcional. • Certifique-se de que está a utilizar a fonte de alimentação Bose® que foi enviada com o seu altifalante, ou um carregador de acessório Bose pensado para o seu altifalante. Se estiver a funcionar em modo de bateria, a bateria pode encontrar-se em modo de proteção ou descarregada. Ligue a uma tomada CA com alimentação para repor a bateria no modo operativo e carregue a bateria.
Não é possível emparelhar o altifalante com o meu dispositivo Bluetooth®	• Certifique-se de que o altifalante é possível de ser encontrado (o indicador de estado <i>Bluetooth</i> pisca a azul). Consultar “Emparelhar e ligar um dispositivo ao altifalante” na página 9. • Certifique-se de que o <i>Bluetooth</i> está ativado no seu equipamento. • Certifique-se de que selecionou “Bose SLIII” na lista de equipamentos <i>Bluetooth</i> e que a ligação foi confirmada pelo seu equipamento. • O seu equipamento <i>Bluetooth</i> pode estar fora do alcance. Tente aproximá-lo do altifalante. • Se possível, desligue todos os outros dispositivos <i>Bluetooth</i> próximos ou desative as suas funcionalidades <i>Bluetooth</i>. • Certifique-se de que o seu equipamento suporta o perfil A2DP (<i>Bluetooth</i> estéreo). • Quando emparelha e liga a um computador PC ou Mac, certifique-se de que selecionou o altifalante SoundLink® <i>Bluetooth</i>® III como o equipamento de saída de som dentro do menu de definições áudio do computador. Poderá ter de reproduzir uma faixa de áudio para finalizar a ligação (consultar o fabricante do computador para instruções detalhadas). • Veja o guia de proprietário, o sistema de ajuda ou suporte técnico do seu dispositivo <i>Bluetooth</i> para aprender como o emparelhar com outros dispositivos <i>Bluetooth</i>. • Desligue e volte a ligar o altifalante, faça o emparelhamento e ligue o seu equipamento. Consulte “Primeira configuração” na página 9 e “Adicionar outro equipamento ao altifalante” na página 10. • Reinicializar o altifalante. Mantenha premido o botão Mute (Silenciar) no seu altifalante durante dez segundos até todos os indicadores de estado se acenderem por breves momentos e o altifalante se desligar. Volte a ligar o altifalante e emparelhe o seu equipamento. • Verifique se existem atualizações de software para o seu dispositivo <i>Bluetooth</i>, ou vá a owners.bose.com para pesquisar atualizações, para o altifalante SoundLink® <i>Bluetooth</i>®
O dispositivo Bluetooth emparelhado não irá ligar-se ao altifalante	• Certifique-se de que o altifalante é possível de ser encontrado (o indicador de estado <i>Bluetooth</i> pisca a azul). Consultar “Emparelhar e ligar um dispositivo ao altifalante” na página 9. • Certifique-se de que o <i>Bluetooth</i> está ativado no seu equipamento. • O seu equipamento pode estar fora de alcance. Tente aproximá-lo do altifalante. • Desligue e volte a ligar o equipamento e ligue-o ao altifalante. Consulte “Voltar a ligar um equipamento” na página 10. • Se possível, desligue todos os outros dispositivos <i>Bluetooth</i> próximos ou desative as suas funcionalidades <i>Bluetooth</i>. • Reinicializar o altifalante. Mantenha premido o botão Mute (Silenciar) no seu altifalante durante dez segundos até todos os indicadores de estado se acenderem por breves momentos e o altifalante se desligar. Volte a ligar o altifalante e ligue o seu equipamento. • Limpar a memória do altifalante. Emparelhe e ligue o equipamento ao altifalante novamente. Consulte “Memória do altifalante” na página 10 e “Primeira configuração” na página 9.

Problema	O que fazer
O altifalante indica uma ligação, mas não está a reproduzir música	• Certifique-se de que o equipamento que deseja ouvir está ligado ao altifalante e a reproduzir áudio. • Certifique-se de que o altifalante não está em modo de silêncio e que o volume está alto. • Suba o volume no seu dispositivo. • O seu equipamento <i>Bluetooth®</i> pode estar fora do alcance. Tente aproximá-lo do altifalante. • Mova o seu dispositivo para longe de qualquer dispositivo que gere interferências eletromagnéticas, como outros dispositivos <i>Bluetooth</i>, telefone sem fios, micro-ondas ou router sem fios. • Se possível, desligar todos os outros equipamentos <i>Bluetooth</i> que se encontrem perto ou desative a sua função <i>Bluetooth</i> e volte a ligar o equipamento que deseja ouvir. • Veja o guia de proprietário, o sistema de ajuda ou suporte técnico do seu dispositivo <i>Bluetooth</i> para aprender como o emparelhar com outros dispositivos <i>Bluetooth</i>. • Desligue e volte a ligar o altifalante. • Reinicializar o altifalante. Mantenha premido o botão Mute (Silenciar) no seu altifalante durante dez segundos até todos os indicadores de estado se acenderem por breves momentos e o altifalante se desligar. Volte a ligar o altifalante e ligue o seu equipamento.
Qualidade de áudio fraca de um dispositivo <i>Bluetooth</i> .	Ligue o seu dispositivo <i>Bluetooth</i> ao altifalante utilizando uma ligação AUX. Se a qualidade de som melhorar utilizando a ligação AUX, tente estas soluções: • O seu equipamento <i>Bluetooth</i> pode estar fora do alcance. Tente aproximá-lo do altifalante. • Mova o seu dispositivo para longe de qualquer dispositivo que gere interferências eletromagnéticas, como outros dispositivos <i>Bluetooth</i>, telefone sem fios, micro-ondas ou router sem fios. • Reduza o número de aplicações a funcionar no seu dispositivo. Ter em funcionamento múltiplas aplicações pode reduzir a quantidade de recursos internos para transmitir áudio. Encerrar aplicações não essenciais pode melhorar a qualidade do áudio. • Tente desligar a função <i>WiFi®</i> no seu equipamento para melhorar a qualidade do áudio. • Experimente "limpar" o seu equipamento do seu altifalante, desativando o <i>Bluetooth</i> no seu equipamento. Faça novamente o emparelhamento do equipamento e do altifalante. • Se o seu equipamento estiver no seu bolso, experimente colocá-lo "a céu aberto", sem o seu corpo entre o equipamento e o altifalante. • Desligue e volte a ligar o altifalante. • Reinicializar o altifalante. Mantenha premido o botão Mute (Silenciar) no seu altifalante durante dez segundos até todos os indicadores de estado se acenderem por breves momentos e o altifalante se desligar. Volte a ligar o altifalante, emparelhe e ligue o seu equipamento. • Verifique se existem atualizações de software para o seu dispositivo <i>Bluetooth</i>, ou vá a owners.bose.com para pesquisar atualizações, para o altifalante <i>SoundLink® Bluetooth®</i>.
Sem som ou fraca qualidade de som vinda de um equipamento AUX	• Certifique-se de que o seu equipamento interligado está ligado e a reproduzir áudio. • Certifique-se de que a ficha de 3,5 mm do cabo estéreo está completamente inserida no altifalante e que a outra extremidade está ligada ao equipamento AUX. • Pressione AUX no altifalante e certifique-se de que o indicador de estado AUX está ligado. • Certifique-se de que o altifalante não está em modo de silêncio e que o volume está alto. • Se não houver som, aumente o nível de volume no equipamento AUX. • Se a qualidade de som for fraca, reduza o nível de volume do equipamento AUX. • Experimente utilizar um cabo AUX diferente.

Manutenção e Cuidados

Substituição da bateria

A bateria deve ser substituída quando:

- O indicador de estado de bateria continua a piscar a amarelo após dez horas de carregamento.
- O período de funcionamento da bateria decresce notavelmente.

Apenas a Bose pode substituir a bateria no seu altifalante. Se precisar de uma nova bateria, contacte a organização Bose no seu país/região. Para informação de contacto, consulte a lista de contacto no fim deste guia ou visite <http://global.Bose.com>.

Limpar o altifalante

Para limpar a superfície exterior do seu produto, poderá limpá-la usando um pano suave e seco.

- Não use solventes, químicos ou sprays.
- Não deixe entornar líquidos ou caírem objetos para dentro de alguma abertura.

Contactar o apoio a clientes

Para questões sobre o altifalante Bose® SoundLink® *Bluetooth*® III, contacte o seu revendedor Bose. Para informação de contacto, consulte a lista de contacto no fim deste guia ou visite <http://global.Bose.com>.

Garantia Limitada

O seu altifalante Bose® SoundLink® *Bluetooth*® III é abrangido por uma garantia limitada. Os detalhes da garantia limitada são fornecidos no cartão de registo do produto, incluído na embalagem. Consulte o cartão para obter instruções sobre como se registar. A ausência de registo não afeta os seus direitos no âmbito da garantia limitada.

Informação técnica

Valores da fonte de alimentação CA

Entrada: 100 - 240V~, 50/60Hz, 600mA

Saída: 17VDC, 1A Max

Entrada de energia

Entrada: 17 - 20 VDC, 1A Máx

Dimensões

13,5 cm A x 25,6 cm L x 4,8 cm P (5,2" x 10" x 1,9")

Peso

1,37 kg (3,03 lb)

Intervalo de temperatura de utilização

0° a +45°C (32° a 113°F)

Säkerhet

Läs bruksanvisningen

Följ anvisningarna i bruksanvisningen noga. Med hjälp av dem kan du installera och använda systemet på rätt sätt och få glädje av alla avancerade funktioner. Spara handboken för framtida referens.



Blixtsymbolen med pilhuvudet i en likbent triangel uppmärksammar dig på att det finns oisolerad farlig spänning i systemet som kan vara tillräckligt stark för att orsaka elektriska stötar.



Utopstrecknet inuti en liksidig triangel, på systemet, är avsett att upplysa användaren om att det finns viktiga anvisningar om skötsel och underhåll av systemet i denna handbok.



VARNING!

- För att minska risken för brand och elektriska stötar ska du undvika att utsätta produkten för regn eller fukt.
- Utsätt inte systemet för vätska och placera inga föremål som exempelvis vaser fyllda med vätska på systemet eller i närheten av det. Precis som med andra elektroniska produkter bör du vara försiktig så att du inte spillar vätska i någon del av systemet. Vätskor kan orsaka fel och/eller brand.
- Tända ljus eller andra föremål med öppna lågor får inte placeras på eller i närheten av produkten.
- Använd bara laddare som rekommenderas för utrustningen.
- Batteriet måste laddas upp före användning. Använd alltid korrekt laddare och läs tillverkarens anvisningar eller utrustningshandbok om du vill ha laddningsanvisningar.
- Efter långa lagringsperioder kanske det är nödvändigt att ladda och ladda ur batterierna flera gånger för att uppnå maximala prestanda.
- Batterier uppnår bästa prestanda när de används i normal rumstemperatur (20 °C +/- 5 °C).
- Låt inte batteriet sitta i allt för länge sedan det laddats klart.
- Batteriet får inte utsättas för hetta, till exempel solsken, eld eller motsvarande.
- Utsätt inte batterier för mekaniska stötar.
- Om vätska läcker ut från batteriet i utrustningen ska du se till att vätskan inte kommer i kontakt med huden eller ögonen. Om detta inträffar tvätta du det påverkade området med rikligt med vatten och söker omedelbart läkarvård.
- Använd bara batterier som rekommenderas för utrustningen.
- Se till att batteriet är rent och tort.
- Kontakta Bose kundtjänst om du behöver ett nytt batteri.

Ordet *Bluetooth®* och logotypen är registrerade varumärken som tillhör Bluetooth SIG, Inc. Bose Corporation använder dessa under licensansvar.

Wi-Fi är ett registrerat varumärke som ägs av Wi-Fi Alliance.

©2018 Bose Corporation. Ingen del av detta dokument får återges, modifieras, distribueras eller användas på något annat sätt utan föregående skriftlig tillåtelse.



Varning! Produkten innehåller magnetiskt material. Kontakta din läkare om du har frågor om produkten kan påverka implantat av medicinsk enhet.



WARNING! Gör aldrig några modifieringar i system eller i tillbehör. Otillåtna ändringar kan äventyra säkerheten, efterlevandet av bestämmelser samt systemets prestanda.



廢電池請回收

TÄNK PÅ FÖLJANDE:

- På undersidan finns en etikett med information om produkten.
- Om produkten kopplas bort från strömförsörjningen med nätkabelns eller produktens kontakt ska det vara lätt att komma åt och använda denna kontakt.
- Nätadaptern som medföljer produkten får bara användas inomhus. Den har inte konstruerats eller testats för utomhusbruk eller för användning på båtar eller i husvagnar/bilar.
- Produkten är endast avsedd att användas med den medföljande nätadaptern eller med en Bose®-nätadapter eller laddare som konstruerats för den här produkten.

Viktiga säkerhetsanvisningar

1. Läs de här anvisningarna.
2. Behåll anvisningarna.
3. Ge akt på alla varningar.
4. Följ alla anvisningar.
5. Använd inte produkten i närheten av vatten.
6. Rengör endast med en torr trasa.
7. Blockera inte ventilationsöppningarna. Installera produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
8. Installera inte produkten nära någon värmekälla (t.ex. radiator, värmespjäll och spisar) eller någon annan apparat (inklusive förstärkare) som avger värme.
9. Använd bara den utrustning/de tillbehör som rekommenderas av tillverkaren.
10. Koppla bort apparaten från eluttaget när åskan går eller om apparaten inte ska användas under en längre period.
11. Låt utbildad personal utföra all service. Underhåll krävs när apparaten skadats på något sätt, t.ex. skada på kabel eller kontakt, vätska har spillts i apparaten eller främmande föremål har hamnat i den, apparaten har utsatts för regn eller fukt, apparaten fungerar inte felfritt eller har tappats.

Information om produkter som genererar elektriska störningar

Denna enhet uppfyller FCC- och Industry Canada-bestämmelserna angående gränsvärden för radiofrekvensexponering för produkter för generella användningsområden. Den får inte kopplas samman med annan produkt eller användas tillsammans med annan antenn eller sändare.

Den här enheten överensstämmer med del 15 i FCC:s bestämmelser. Följande två villkor ställs för användningen:

(1) Enheten får inte orsaka skadliga störningar och (2) enheten måste tåla alla former av störningar som den tar emot, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift av enheten.

Säkerhet

Endast USA

Obs! Den här utrustningen har testats och befunnits överensstämma med gränsvärdena för digitala enheter enligt klass B, i enlighet med del 15 i FCC:s bestämmelser. Gränsvärdena är avsedda att ge rimligt skydd mot skadliga störningar vid installation i bostäder. Den här utrustningen genererar, använder och kan avge radiofrekvensenergi, och om utrustningen inte installeras och används i enlighet med anvisningarna kan den orsaka skadliga störningar i samband med radiokommunikation. Det ges dock ingen garanti för att det inte kan förekomma skadliga störningar i en viss installation. Om den här utrustningen stör mottagningen i en radio- eller TV-apparat (vilket kan upptäckas genom att utrustningen stängs av och slås på), rekommenderar vi att du försöker motverka störningen genom att vidta en eller flera av följande åtgärder:

- Rikta om eller flytta mottagningsantennen.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Anslut utrustningen till ett vägguttag i en annan strömkrets än den som mottagaren är ansluten till.
- Vänd dig till din återförsäljare eller en erfaren radio-/TV-reparatör för att få hjälp.

Om utrustningen ändras eller modifieras på något sätt som inte uttryckligen har godkänts av Bose Corporation, kan det innebära att användarens rätt att använda den här produkten upphävs.

Kanada

Denna klass B-produkt uppfyller villkoren enligt ICES-003.

Den här enheten uppfyller villkoren enligt RSS-standarden i Industry Canada-licensundantaget. Följande två villkor ställs för användning: (1) Enheten får inte orsaka störningar och (2) enheten måste tåla alla former av störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift av enheten.

Uteffekt: 7 mW @ 2400-2483.5 MHz

 Härmed förklarar Bose Corporation att denna produkt i alla väsentliga avseenden uppfyller de krav och föreskrifter som uppställts enligt direktivet 2014/53/EU och andra tillämpliga EG-direktiv. En komplett försäkran om överensstämmelse finns på www.bose.com/compliance

Namn och innehåll på giftiga eller farliga ämnen eller delar						
Namn	Giftiga eller farliga ämnen eller delar					
	Bly (Pb)	Kvicksilver (Hg)	Kadmium (Cd)	Sexvärdig (CR(VI))	Polyklorerad bifenyl (PBB)	Polybrominated Diphenyl Ether (PBDE)
PCB:er	X	0	0	0	0	0
Metall	X	0	0	0	0	0
Plast	0	0	0	0	0	0
Högtalare	X	0	0	0	0	0
Kablar	X	0	0	0	0	0
O: Anger att detta giftiga eller farliga ämne som ingår i alla homogena material i den här artikeln ligger under gränsvärdena uppställda i SJ/T 11363-2006.						
X: Anger att detta giftiga eller farliga ämne som ingår i minst ett av de homogena materialen i den här artikeln ligger över gränsvärdena uppställda i SJ/T 11363-2006.						

Fyll i uppgifterna och se till att förvara dem.

Serie- och modellnumret finns på undersidan av högtalaren.

Serienummer: _____

Modellnummer: _____

Inköpsdatum: _____

Vi föreslår att du sparar ditt inköpskvitto tillsammans med den här bruksanvisningen.

Inledning

Översikt	6
Uppackning.....	6

Användning

Ansluta till nätström.....	7
Synkronisera och ansluta en enhet med högtalaren	9
Den första installationen	9
Lägga till ytterligare en enhet till högtalaren.....	10
Högtalarens minne	10
Återansluta en enhet.....	10
Växla till en annan enhet	10
Kontrollknappar.....	11
Statuslampor.....	12
Ansluta en enhet via AUX-kontakten	13
Använda batteriet när du använder enheten	14
Kontrollera batteriet.....	14
Ladda batteriet	14
Batteriets skyddsläge.....	14
Tips om hur du ska placera högtalaren	15

Underhåll

Felsökning.....	16
Byta ut batteriet	18
Göra ren högtalaren	18
Kontakta kundservice.....	18
Begränsad garanti	18
Teknisk information	18

Inledning

Översikt

Tack för att du köpte högtalaren Bose® SoundLink® Bluetooth® speaker III. Du kan nu använda din smartphone, surfplatta, bärbara dator eller annan Bluetooth-enhet för att lyssna trådlöst på musik där du befinner dig för stunden.

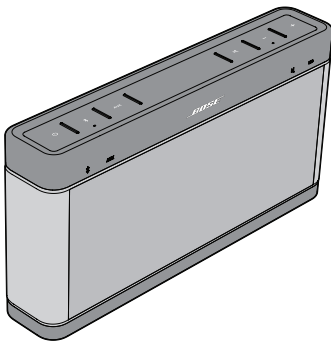
Funktioner

- Den trådlösa Bluetooth-länken eliminerar behovet av fysiska anslutningar för Bluetooth-enheter.
- Uppladdningsbara litiumjonbatterier ger dig många timmar med Bose-prestanda.
- AUX-kontakten använder du för att ansluta en musikkälla direkt till högtalaren.
- Synkronisera upp till sex Bluetooth-enheter.
- Enkel att ta med sig.

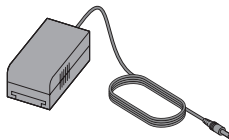
Uppackning

Öppna förpackningen och ta fram högtalaren och nätadaptern. Beroende på i vilken region du befinner dig kan det i förpackningen finnas extra stickkontakter för nätadaptern. Spara alla förpackningar. Dessa behövs om du måste skicka eller transportera systemet.

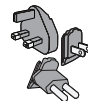
Om någon del av produkten verkar vara skadad ska du inte använda den. Kontakta genast en auktoriserad Bose-återförsäljare eller ring till Bose kundservice. Kontaktuppgifter finns i adresslistan i slutet av den här bruksanvisningen. Du kan även besöka <http://global.Bose.com>.



SoundLink® Bluetooth® speaker III



Nätadapter



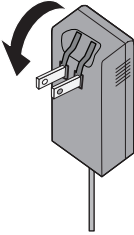
Stickkontakter för
nätadaptern

Ansluta till nätström

Innan du använder SoundLink® Bluetooth® Speaker III första gången ska du ansluta den till ett vägguttag i tre timmar för att ladda upp batteriet. Du kan börja använda högtalaren medan batteriet laddas.

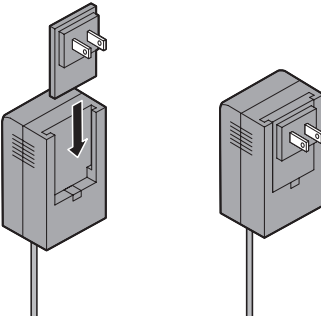
1. Beroende på vilken stickkontakt du använder:

a. Dra ut stiften på nätadaptern.



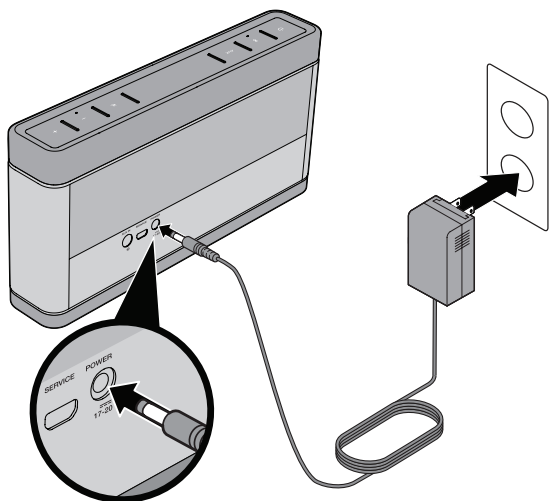
eller,

b. Sätt fast stickkontakten för din region i nätadaptern.



Användning

2. Sätt in elsladdens enda ände i kontakten på baksidan av högtalaren.



3. Sätt i nätadaptern i ett fungerande vägguttag.

Högtalaren avger en signal som bekräftar anslutningen till vägguttaget och laddningens påbörjas. På högtalarens framsida blinkar batteristatuslampan  med ett gult sken för att visa att batteriet laddas.

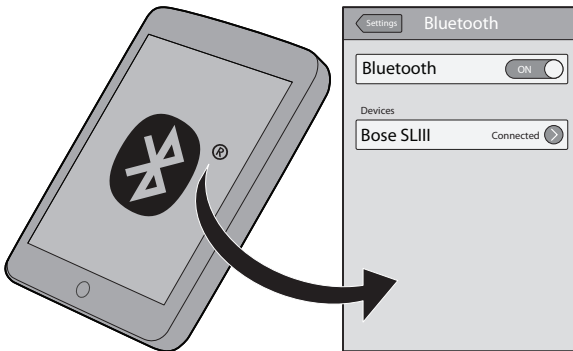
Synkronisera och ansluta en enhet med högtalaren

Innan du lyssnar på musik från din Bose® Soundlink® *Bluetooth*® speaker III måste du synkronisera och ansluta din *Bluetooth*-enhet till högtalaren.

Den första installationen

Första gången du sätter på högtalaren kan du synkronisera och ansluta den första enheten.

1. Tryck på strömbrytaren  för att sätta på högtalaren.
Bluetooth-statuslampan  på högtalaren blinkar med blått sken som anger att högtalaren kan identifieras.
2. På din enhet aktiverar du *Bluetooth*, letar reda på *Bluetooth*-enheten i enhetslistan och väjer enheten med namnet "Bose SLIII". Om du uppmanas att ange ett lösenord anger du "0000" (fyra nollor).



När synkroniseringen är klar och enheten är ansluten till högtalaren, kommer *Bluetooth*-statuslampan  på högtalaren att ändras från blinkade blått sken till fast vitt och du hör en signal från högtalaren.

Obs! Om högtalaren stängs av efter fem minuter så är synkroniseringen inte gjord eller enheten är inte ansluten. Du ska då stänga av och sätta på högtalaren och göra om synkroniseringen. Se "Felsökning" på sidan 16.

Användning

Lägga till ytterligare en enhet till högtalaren

Synkronisera ytterligare en enhet till högtalaren genom att göra så att den kan identifieras.

1. Tryck på *Bluetooth*®  på högtalaren så att *Bluetooth*-statuslampan  börjar blinka med blått sken.
2. På din enhet aktiverar du *Bluetooth*, letar reda på *Bluetooth*-enheten i enhetslistan och väljer enheten med namnet "Bose SLIII". Om du uppmanas att ange ett lösenord anger du "0000" (fyra nollor).

När enheten ansluts till högtalaren kommer *Bluetooth*-statuslampan att lysa med ett fast vitt sken.

Obs! Du kan växla mellan ansluter/ansluten och identifierbar genom att trycka på *Bluetooth* på högtalaren.

Högtalarens minne

Högtalaren kan vara synkroniserad med sex enheter. Om du synkroniserar högtalaren med ytterligare en enhet kommer synkroniseringen för de fem senast använda enheterna att behållas.

Obs! Om du vill rensa högtalarens minne från alla enheter trycker du ner och håller kvar *Bluetooth*®-knappen  i cirka 10 sekunder tills du hör en ljudsignal. Alla enheter rensas från minnet och högtalaren blir identifierbar.

Återansluta en enhet

När strömmen sätts på återansluts en enhet som finns i minnet, med början med den senast anslutna enheten. Om den senast anslutna enheten inte är tillgänglig kommer högtalaren att anslutas till den näst sist anslutna enheten osv. Högtalaren söker efter en synkroniserad enhet i ca 30 sekunder.

Växla till en annan enhet

Du kan låta högtalaren byta från den anslutna enheten till en tidigare synkroniserad enhet. Den enhet som du växlar till måste finnas i högtalarens minne.

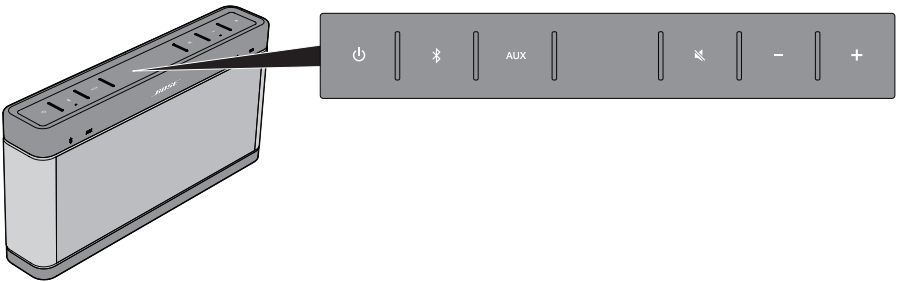
1. Kontrollera på den tidigare synkroniserade enheten att *Bluetooth*-funktionen är aktiverad.
2. Tryck på *Bluetooth*  på högtalaren så att högtalaren kan identifieras. *Bluetooth*-statuslampan  på högtalaren blinkar med blått sken som anger att högtalaren kan identifieras.
3. Välj "Bose SLIII" i *Bluetooth*-enhetslistan på din enhet.

Bluetooth-statuslampan blinkar med vitt sken medan högtalaren försöker ansluta till enheten.

När högtalaren och *Bluetooth*-enheten är anslutna till varandra ändras *Bluetooth*-statuslampan från blinkande till fast vitt sken och du hör en signal från högtalaren.

Kontrollknappar

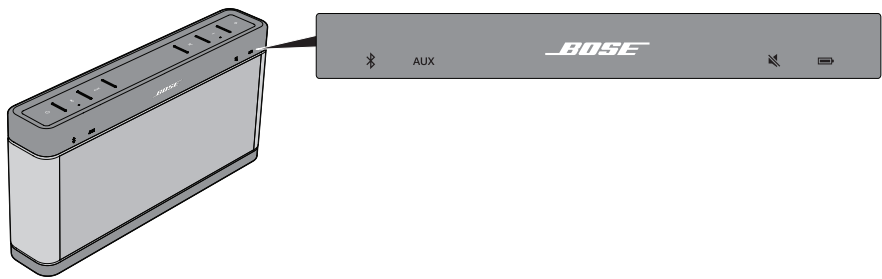
Kontrollknapparna sitter på högtalarens ovansida.



kontrollknapp	Beskrivning
	Tryck här för att sätta på och stänga av högtalaren. - När <i>Bluetooth</i>® är den valda källan kommer högtalaren att försöka återansluta till den senast anslutna enheten. Om det inte finns några synkroniserade enheter kommer högtalaren att bli identifierbar. Se "Synkronisera och ansluta en enhet med högtalaren" på sidan 9. - Om du använder batteriet trycker och håller du ned för att kontrollera batteristatuslampan. Se "Kontrollera batteriet" på sidan 14. - Om högtalaren inte används inom 30 minuter kommer högtalaren automatiskt att stängas av för att bevara batteriet.
	Tryck här för att välja <i>Bluetooth</i> -källa. - Högtalaren försöker ansluta till den senast synkroniserade enheten. Om det inte finns några synkroniserade enheter kommer högtalaren att bli identifierbar. - Under eller efter <i>Bluetooth</i>-anslutningen trycker du för att ange att högtalaren kan identifieras och synkroniseras med en annan <i>Bluetooth</i>-enhet. Tryck här igen för att gå tillbaka till anslutningsläge.
AUX	Tryck om du vill lyssna på en enhet ansluten till AUX-kontakten. Se "Ansluta en enhet via AUX-kontakten" på sidan 13.
	Tryck här för att stänga av/slå på högtalarens ljud.
	Tryck för att minska volymen stegvis. Tryck och håll för att minska volymen kontinuerligt.
	Tryck för att öka volymen stegvis. Tryck och håll för att öka volymen kontinuerligt.

Statuslampor

Statuslamporna tänds för att visa att en ljudkälla eller ett högtalarläge har aktiverats. Statuslamporna är placerade på högtalarnas framsida.



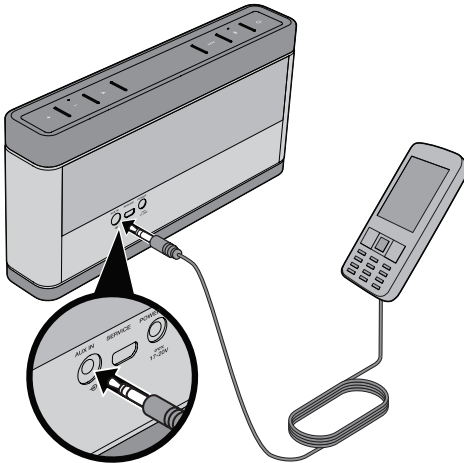
Statuslampa	Systemstatus
	Visar aktuell <i>Bluetooth</i>® -status för högtalaren när <i>Bluetooth</i>-källan är vald. Se ”Synkronisera och ansluta en enhet med högtalaren” på sidan 9. • Blinkar med blått sken – Identifierbar och klar för synkronisering med en enhet. • Blinkar med vitt sken – Försöker ansluta till en synkroniserad enhet. • Lyser med fast vitt sken – Ansluten till en synkroniserad enhet. • Blinkar när högtalarvolymen höjs eller sänks när det är en <i>Bluetooth</i>-källa. När lampan blinkar två gånger har högsta eller lägsta volym ställts in.
AUX	• Högtalaren spelar upp källan som är ansluten till AUX IN-ingången (↻). • Blinkar när högtalarvolymen höjs eller sänks när det är en AUX-källa. När lampan blinkar två gånger har högsta eller lägsta volym ställts in.
	Blinkar när ljudet är avstängt.
	Indikerar batteri- eller laddningsstatus. Se ”Kontrollera batteriet” på sidan 14.

Ansluta en enhet via AUX-kontakten

Du kan använda högtalarna med alla enheter som har utgångar för hörlurar eller ljud. För att den här funktionen ska fungera måste du använda en stereoljudkabel med en 3,5 mm kontakt för att kunna ansluta till AUX IN-ingången $\rightarrow$ i högtalaren. Du kan köpa den här kabeltypen i vanliga elektronikbutiker.

Så här använder du AUX-kontakten:

1. Sätt in kabeln från ljudenheten i AUX IN-ingången $\rightarrow$ på baksidan av högtalaren.



2. Tryck på strömbrytaren ⏻ .
3. Tryck på **AUX** på högtalaren.
4. Justera volymen på den anslutna enheten till *nära* maximum och använd sedan volymknapparna på högtalaren för att justera volymen.

Obs!

- Om en ansluten enhet inte spelar upp ljud under 30 minuter stängs högtalaren automatiskt av för att spara på batteriet.
- SERVICE-kontakten på baksidan av högtalaren ska endast användas för programuppdateringar. Den kan inte användas för att ansluta en ljudenhet.

Användning

Använda batteriet när du använder enheten

Batteriprestandan varierar med vad som spelas upp och hur högt ljudet är under uppspelningen. Vid normal användning räcker laddningen upp till 14 timmar.

Kontrollera batteriet

När högtalaren sätts på tänds batteristatuslampan en kort stund, därefter släcks den för att spara på batteriet. Om emellertid batteriet behöver laddas blinkar batteristatuslampan med ett rött sken tills högtalaren ansluts till nätadaptern och batteriladdningen startar.

Om du vill kontrollera batterinivån håller du ned strömknappen  på högtalaren och tittar på batteristatuslampan

	Lyser med fast grönt sken	Fulladdat
	Fast gult sken	Halvladdat
	Blinkar med rött sken	Uppladdning krävs

Ladda batteriet

Batteristatuslampan på högtalaren blinkar med rött sken när batteriet behöver laddas.

Om du vill ladda högtalaren ansluter du den till vägguttaget (se "Ansluta till nätström" på sidan 7). Från högtalaren hörs nu en ljudsignal som bekräftar att strömmen är ansluten. Rekommenderad uppladdningstid är tre timmar för att ladda batteriet helt. Batteristatuslampan visar aktuell laddningsstatus. Du kan använda högtalaren medan den laddas.

	Blinkar med gult sken	Batteriet laddas
	Lyser med fast grönt sken	Batteriet är fulladdat

Batteriets skyddsläge

Om högtalaren är fränkopplat och inte används på 24 dagar, kommer batteriet att försättas i skyddat läge för att bevara laddningen. Om du vill aktivera högtalaren igen ansluter du den till strömuttaget (se "Ansluta till nätström" på sidan 7).

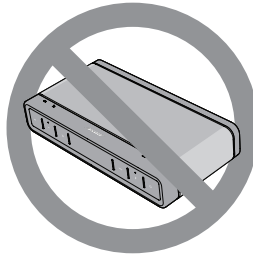
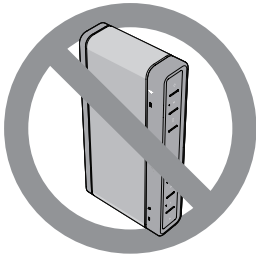
Tips om hur du ska placera högtalaren

När du använder högtalaren inomhus kan tonkvaliteten variera beroende på var högtalaren placeras i rummet.

När du använder högtalaren utomhus kommer tonkvaliteten att ändras vartefter du flyttar längre bort från högtalaren.

Tänk på följande när du placerar högtalaren:

- För bästa ljudkvalitet bör högtalaren placeras på en yta som är mellan 60 och 120 cm högt.
- För bästa basrespons ska baksidan av högtalaren placeras i närheten av en vägg, men inte direkt mot väggen. Basresponsen minskar vartefter högtalaren flyttas bort från väggen. Lägga inte ner högtalaren på baksidan. Ljud sänds ut både från framsidan och baksidan på högtalaren.
- Placera inte högtalaren i trånga utrymmen eftersom detta påverkar ljudkvaliteten.
- Placera inte högtalaren på våta eller smutsiga ytor.



Felsökning

Problem	Åtgärd
Högtalaren sätts inte på	Om du använder nätadaptern: • Kontrollera att högtalaren är ansluten till ett fungerande vägguttag. • Kontrollera att du använder Bose®-adaptern som levereras med högtalaren eller en tillbehörsaddare från Bose som är anpassad för högtalaren. Om du använder batteriet kan det vara försatt i skyddat läge eller så kan det vara urladdat. Anslut det till ett fungerande vägguttag för att återställa och ladda upp batteriet.
Det går inte att synkronisera högtalaren med min Bluetooth®-enhet	• Kontrollera att högtalaren går att identifiera (<i>lampan för Bluetooth-statuslampan blinkar med blått sken</i>). Se "Synkronisera och ansluta en enhet med högtalaren" på sidan 9. • Kontrollera att <i>Bluetooth</i> är aktiverat i enheten. • Kontrollera att du valt "Bose SLIII" i <i>Bluetooth</i>-enhetslistan på enheten och att anslutningen har bekräftats i enheten. • <i>Bluetooth</i>-enheten kanske inte finns inom täckningsområdet. Prova med att flytta den närmare högtalaren. • Stäng om möjligt av andra <i>Bluetooth</i>-enheter i närheten eller inaktivera deras <i>Bluetooth</i>-funktion. • Kontrollera att din enhet har stöd för A2DP-profilen (stereo-<i>Bluetooth</i>). • När du synkroniserar och ansluter en PC-dator eller en Mac ska du kontrollera att du valt SoundLink® <i>Bluetooth</i>® speaker III som ljudutdataenhet i ljudinställningarna på datorn. Du måste kanske spela upp ett ljudspår för att avsluta anslutningen (se datortillverkarens anvisningar). • Mer information om hur du synkroniserar <i>Bluetooth</i>-enheter får du genom bruksanvisningar, hjälpsystem och teknisk support för <i>Bluetooth</i>-enheten. • Stäng av och sätt på högtalaren, och synkronisera och anslut din enhet. Se "Den första installationen" på sidan 9 och "Lägga till ytterligare en enhet till högtalaren" på sidan 10. • Återställ högtalaren. Tryck och håll ned Mute på högtalaren i 10 sekunder tills alla statuslampor tänds och högtalaren stängs av. Sätt på högtalaren på nytt och synkronisera enheten. • Kontrollera om det finns några programuppdateringar för <i>Bluetooth</i>-enheten eller gå till owners.bose.com och sök efter uppdateringar för SoundLink® <i>Bluetooth</i>® speaker III.
Synkronisera Bluetooth-enhet ansluts inte till högtalaren	• Kontrollera att högtalaren går att identifiera (<i>lampan för Bluetooth-statuslampan blinkar med blått sken</i>). Se "Synkronisera och ansluta en enhet med högtalaren" på sidan 9. • Kontrollera att <i>Bluetooth</i> är aktiverat i enheten. • Enheten kanske inte finns inom täckningsområdet. Prova med att flytta den närmare högtalaren. • Stäng av och sätt på enheten, och anslut den sedan till högtalaren. Se "Återansluta en enhet" på sidan 10. • Stäng om möjligt av andra <i>Bluetooth</i>-enheter i närheten eller inaktivera deras <i>Bluetooth</i>-funktion. • Återställ högtalaren. Tryck och håll ned Mute på högtalaren i 10 sekunder tills alla statuslampor tänds och högtalaren stängs av. Sätt på högtalaren på nytt och anslut enheten. • Rensa högtalarens minne. Synkronisera och anslut enheten till enheten på nytt. Se "Högtalarens minne" på sidan 10 och "Den första installationen" på sidan 9.

Problem	Åtgärd
Högtalaren indikerar en anslutning, men spelar inte upp musik	• Kontrollera att den enhet du vill använda är ansluten till högtalaren och att ljud spelas upp från den. • Kontrollera att högtalarljudet inte är avstängt och att högtalarvolymen är uppskruvad. • Skruva upp volymen på enheten. • <i>Bluetooth</i>®-enheten finns kanske inte inom täckningsområdet. Prova med att flytta den närmare högtalaren. • Flytta bort enheten från andra enheter som genererar elektromagnetiska störningar, till exempel en annan <i>Bluetooth</i>-aktiverad enhet, en trådlös telefon, en mikrovågsugn eller en trådlös router. • Om det är möjligt ska du stänga av alla närliggande <i>Bluetooth</i>-enheter eller inaktivera <i>Bluetooth</i>-funktionen i dem och sedan återansluta enheten som du vill lyssna på. • Mer information om hur du synkroniserar <i>Bluetooth</i>-enheter får du genom bruksanvisningar, hjälpsystem och teknisk support för <i>Bluetooth</i>-enheten. • Stäng av och slå på högtalaren. • Återställ högtalaren. Tryck och håll ned Mute på högtalaren i 10 sekunder tills alla statuslampor tänds och högtalaren stängs av. Sätt på högtalaren på nytt och anslut enheten.
Dålig ljudkvalitet från en <i>Bluetooth</i> -enhet	Anslut <i>Bluetooth</i>-enheten till högtalaren med hjälp av AUX-anslutningen. Om ljudkvaliteten förbättras med AUX-anslutningen testas du följande lösningar: • <i>Bluetooth</i>-enheten kanske inte finns inom täckningsområdet. Prova med att flytta den närmare högtalaren. • Flytta bort enheten från andra enheter som genererar elektromagnetiska störningar, till exempel en annan <i>Bluetooth</i>-aktiverad enhet, en trådlös telefon, en mikrovågsugn eller en trådlös router. • Minska antalet program som körs på enheten. Om du kör många program kan de interna resurserna som används för att överföra radiosignaler minska. Ljudkvaliteten kan förbättras om du stänger program som inte behöver användas. • Stäng av den trådlösa kommunikationen på enheten för att få bättre ljudkvalitet. • Koppla från enheten från högtalaren genom att inaktivera <i>Bluetooth</i> på enheten. Synkronisera enheten med högtalaren igen. • Om enheten ligger i din ficka placerar du den fritt, så att din kropp inte kommer mellan enheten och högtalaren. • Stäng av och slå på högtalaren. • Återställ högtalaren. Tryck och håll ned Mute på högtalaren i 10 sekunder tills alla statuslampor tänds och högtalaren stängs av. Sätt på högtalaren på nytt, och synkronisera och anslut enheten. • Kontrollera om det finns några programuppdateringar för <i>Bluetooth</i>-enheten eller gå till owners.Bose.com och sök efter uppdateringar för SoundLink® <i>Bluetooth</i>® speaker III.
Inget eller dåligt ljud från AUX-enheten	• Kontrollera att den anslutna enheten är påslagen och att ljud spelas. • Kontrollera att 3,5 mm-kontakten är ordentligt isatt i högtalaren och att den andra änden är ansluten till AUX-enheten. • Tryck på AUX på högtalaren och kontrollera att AUX-statuslampan är tänd. • Kontrollera att högtalarljudet inte är avstängt och att volymen är uppskruvad. • Om du inte hör något ljud ökar du volymen på AUX-enheten. • Om ljudkvaliteten är dålig ska du prova med att sänka volymen på AUX-enheten. • Använd en annan AUX-kabel.

Underhåll

Byta ut batteriet

Batteriet ska bytas när:

- Batteristatuslampan fortfarande blinkar med gult sken efter tio timmars laddning.
- Tiden för hur länge du kan använda batteriet minskar.

Endast Bose kan byta ut batteriet i högtalaren. Kontakta Bose där du befinner dig om du behöver ett nytt batteri. Kontaktuppgifter finns i adresslistan i slutet av den här bruksanvisningen. Du kan även besöka <http://global.Bose.com>.

Göra ren högtalaren

Torka av utsidan med en mjuk och torr trasa.

- Använd inte lösningsmedel, kemikalier eller sprejer.
- Låt ingen vätska eller några föremål komma in i några öppningar.

Kontakta kundservice

Kontakta din lokala Bose-återförsäljare om du har frågor om din Bose® SoundLink® *Bluetooth*® speaker III. Kontaktuppgifter finns i adresslistan i slutet av den här bruksanvisningen. Du kan även besöka <http://global.Bose.com>.

Begränsad garanti

Din Bose® SoundLink® *Bluetooth*® speaker III täcks av en begränsad garanti. Mer information om den begränsade garantin finns på produktregistreringskortet som ligger i förpackningen. På kortet får du reda på hur du registrerar produkten. Dina garantirättigheter påverkas inte om du inte gör det.

Teknisk information

Spänning (växelström)

Indata: 100 - 240 V~, 50/60 Hz, 600 mA

Utdata: 17 VDC, 1A max

Ineffekt

In: 17 - 20 VDC, 1 A max

Mått

H 13.5 cm x B 25.6 cm x D 4.8 cm (5.2" x 10" x 1.9")

Vikt

1.37 kg (3.03 lb)

Temperaturintervall för användning

0° till +45°C

เพื่อความปลอดภัย

โปรดอ่านคู่มือเล่มนี้

โปรดใช้เวลาในการปฏิบัติตามคำแนะนำในคู่มือผู้ใช้ใช้อย่างรอบคอบ เพราะจะช่วยให้คุณติดตั้งและใช้งานระบบได้อย่างถูกต้อง และเพลิดเพลินกับคุณสมบัติขั้นสูงของเครื่องได้ โปรดเก็บรักษาคู่มือนี้สำหรับการอ้างอิงในภายหลัง



สัญลักษณ์รูปลูกศรสายฟ้าในกรอบสามเหลี่ยมด้านเท่า เป็นการเตือนผู้ใช้ถึงอันตรายจากกระแสไฟฟ้า ในบริเวณที่ไม่มีฉนวนหุ้มภายในเครื่อง ซึ่งอาจมีแรงดันสูงพอที่จะทำให้เสี่ยงต่อการถูกไฟฟ้าช็อตได้



เครื่องหมายตกใจในกรอบสามเหลี่ยมด้านเท่าที่ติดอยู่บนเครื่อง เป็นการเตือนผู้ใช้ให้ปฏิบัติตามคำแนะนำในการใช้งานและการดูแลรักษาที่สำคัญในคู่มือผู้ใช้



คำเตือน:

- เพื่อลดความเสี่ยงต่อการเกิดเพลิงไหม้หรือไฟฟ้าช็อต อย่าให้ผลิตภัณฑ์ถูกฝนหรือความชื้น
- อย่าวางเครื่องนี้ในบริเวณที่มีน้ำหยดหรือกระเด็น และไม่ควรวางภาชนะบรรจุของเหลว เช่น แจกัน ไวน์บottle หรือใกล้เคียงกับเครื่อง เช่นเดียวกับเครื่องใช้ไฟฟ้าอื่นๆ โปรดระมัดระวังอย่าให้ของเหลวกระเด็นลงในส่วนประกอบของผลิตภัณฑ์ เพราะของเหลวจะสร้างความเสียหาย และ/หรือ เกิดเพลิงไหม้ได้
- อย่าวางสิ่งที่ลุกไหม้ใดๆ เช่น เทียนไขที่จุดไฟ ไม้ธูปหรือใกล้กับอุปกรณ์
- ไม่ใช่อุปกรณ์ชาร์จ์อื่นนอกเหนือจากที่ระบุให้ใช้โดยเฉพาะกับอุปกรณ์
- แบตเตอรี่ต้องได้รับการชาร์จ์ก่อนการใช้งาน ใช้อุปกรณ์ชาร์จ์ที่ถูกต้องเสมอ และดูคำแนะนำของผู้ผลิตหรือคู่มือการใช้งานอุปกรณ์สำหรับคำแนะนำในการชาร์จ์อย่างเหมาะสม
- หลังจากการเก็บไว้เป็นระยะเวลานาน คุณอาจจะต้องชาร์จ์ไฟและคายกระแสไฟของแบตเตอรี่หลายๆ รอบเพื่อให้ได้ประสิทธิภาพสูงสุด
- แบตเตอรี่ที่ประสิทธิภาพสูงสุดเมื่อทำงานที่อุณหภูมิห้องปกติ (20°C +/- 5°C หรือ 68°F +/- 23°F)
- อย่าชาร์จ์แบตเตอรี่ทิ้งไว้เป็นเวลานานเมื่อไม่ได้ใช้
- อย่าให้แบตเตอรี่ถูกความร้อนสูงเกินไป เช่น แสงแดดจัด ไฟ หรืออื่นๆ คล้ายกันนี้
- อย่าให้แบตเตอรี่ถูกกระแทก
- หากแบตเตอรี่เกิดมีของเหลวรั่วซึมออกมาจากอุปกรณ์ อย่าให้ของเหลวนั้นสัมผัสกับผิวหนังหรือเข้าตาคุณ หากคุณสัมผัสกับของเหลว ให้ล้างบริเวณนั้นด้วยน้ำจำนวนมาก และไปพบแพทย์
- ไม่ใช่แบตเตอรี่ที่ไม่ได้รับการออกแบบมาให้ใช้กับอุปกรณ์
- เก็บแบตเตอรี่ในที่แห้งและสะอาด
- โปรดติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าของ Bose เกี่ยวกับแบตเตอรี่ที่ใช้เปลี่ยนแทน

ข้อความแสดงชื่อและโลโก้ Bluetooth® เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Bluetooth SIG, Inc. และการใช้เครื่องหมายเหล่านั้นโดย Bose Corporation อยู่ภายใต้การอนุญาต

Wi-Fi เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Wi-Fi Alliance

©2018 Bose Corporation ห้ามทำซ้ำ แก้ไข เผยแพร่ ส่วนหนึ่งส่วนใดของเอกสารนี้ หรือนำไปใช้งานใดๆ โดยไม่ได้รับอนุญาต เป็นลายลักษณ์อักษร



คำเตือน: ผลิตภัณฑ์นี้ประกอบด้วยวัสดุแม่เหล็ก โปรดติดต่อแพทย์ หากคุณสงสัยว่าสิ่งนี้อาจส่งผลต่อการใช้งานอุปกรณ์การแพทย์ที่ปลูกถ่ายของคุณ



ข้อควรระวัง: โปรดอย่าดัดแปลงผลิตภัณฑ์หรืออุปกรณ์เสริม การดัดแปลงแก้ไขโดยไม่ได้รับอนุญาต อาจกระทบต่อความปลอดภัย ความสอดคล้องตามระเบียบข้อบังคับ และประสิทธิภาพของระบบ



หมายเหตุ:

- ป้ายกำกับผลิตภัณฑ์จะติดอยู่ข้างใต้ผลิตภัณฑ์
- ในกรณีที่ใช้ปลั๊กไฟหลักหรือปลั๊กพ่วงเป็นอุปกรณ์ตัดไฟ อุปกรณ์ตัดไฟดังกล่าวควรพร้อมใช้งานได้
- แหล่งจ่ายไฟ AC ที่ให้มาพร้อมกับผลิตภัณฑ์นี้ควรใช้งานภายในอาคาร ผลิตภัณฑ์นี้ไม่ได้รับการออกแบบหรือทดสอบสำหรับใช้งานภายนอกอาคาร ในยานพาหนะ หรือบนเรือ
- ผลิตภัณฑ์นี้จะต้องใช้งานร่วมกับแหล่งจ่ายไฟ AC ที่ให้มา หรือแหล่งจ่ายไฟ AC หรืออุปกรณ์ชาร์จของ Bose® ที่ออกแบบให้ใช้กับผลิตภัณฑ์นี้เท่านั้น

คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ

1. โปรดอ่านคำแนะนำเหล่านี้
2. จดจำคำแนะนำเหล่านี้ไว้
3. ใส่ใจในคำเตือนทั้งหมด
4. ปฏิบัติตามคำแนะนำทั้งหมด
5. อย่าใช้อุปกรณ์นี้ใกล้กับน้ำ
6. ทำความสะอาดด้วยผ้าแห้งเท่านั้น
7. อย่ากีดขวางช่องระบายอากาศ ติดตั้งตามคำแนะนำของผู้ผลิต
8. อย่าตั้งใกล้กับแหล่งที่ก่อให้เกิดความร้อนใดๆ เช่น หม้อน้ำ เครื่องปั่นไฟ เต้า หรืออุปกรณ์อื่นๆ (รวมถึงเครื่องขยายเสียง) ที่ก่อให้เกิดความร้อน
9. ใช้แต่อุปกรณ์ต่อ/อุปกรณ์เสริมที่ผู้ผลิตระบุเท่านั้น
10. ถอดปลั๊กอุปกรณ์นี้ระหว่างฝนฟ้าคะนองหรือเมื่อไม่ได้ใช้งานเป็นเวลานาน
11. นำผลิตภัณฑ์เข้ารับการซ่อมแซมทั้งหมดจากช่างผู้ชำนาญเท่านั้น การเข้ารับบริการซ่อมแซมเป็นสิ่งจำเป็นเมื่ออุปกรณ์เกิดความเสียหายไม่ว่าทางใดทางหนึ่ง เช่น สายไฟหรือปลั๊กเสียหาย ของเหลวหกหรือวัสดุแปลกปลอมตกหล่นเข้าไปในอุปกรณ์ อุปกรณ์ถูกฝนหรือความชื้น ไม่ทำงานตามปกติ หรืออุปกรณ์ตกหล่น

ข้อมูลเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์ที่สร้างเสียงรบกวนทางไฟฟ้า

อุปกรณ์นี้สอดคล้องตามข้อจำกัดความเสี่ยงต่ออันตรายจากรังสีของ FCC และ Canada RF ตามที่ประกาศไว้สำหรับประชาชนทั่วไป ต้องไม่วางอุปกรณ์นี้ร่วมกับหรือทำงานร่วมกับเสาอากาศหรือเครื่องส่งวิทยุอื่นๆ

อุปกรณ์นี้สอดคล้องตามส่วน 15 ของระเบียบ FCC การทำงานของอุปกรณ์ขึ้นอยู่กับเงื่อนไข 2 ประการ ดังนี้

(1) อุปกรณ์นี้ต้องไม่ก่อให้เกิดสัญญาณรบกวนที่เป็นอันตราย และ (2) อุปกรณ์นี้ต้องยอมรับสัญญาณรบกวนทุกชนิดที่ได้รับ รวมถึงสัญญาณรบกวนที่อาจทำให้เกิดการทำงานที่ไม่พึงประสงค์

เพื่อความปลอดภัย

สหรัฐอเมริกา เท่านั้น

หมายเหตุ: อุปกรณ์นี้ผ่านการทดสอบและพบว่าตรงตามข้อกำหนดสำหรับอุปกรณ์ดิจิทัล คลาส B ตามส่วน 15 ของระเบียบ FCC ข้อกำหนดนี้กำหนดขึ้นเพื่อให้การป้องกันที่เหมาะสมจากการรบกวนที่เป็นอันตรายในการติดตั้งในที่พักอาศัย อุปกรณ์นี้ก่อให้เกิด ใช้ และสามารถแผ่พลังงานความถี่วิทยุ และหากติดตั้งและใช้งานไม่ตรงตามคำแนะนำ อาจเป็นสาเหตุให้เกิดการรบกวนที่เป็นอันตรายกับการสื่อสารทางวิทยุ อย่างไรก็ตาม ไม่มีการรับประกันว่าการรบกวนนี้จะไม่เกิดขึ้นในการติดตั้งแบบใดแบบหนึ่ง หากอุปกรณ์นี้ก่อให้เกิดการรบกวนที่เป็นอันตรายกับการรับสัญญาณวิทยุหรือโทรทัศน์ ซึ่งสามารถพิจารณาได้จากการลองปิดและเปิดอุปกรณ์ ขอแนะนำให้คุณลองแก้ไขการรบกวนดังกล่าวด้วยวิธีการต่อไปนี้:

- เปลี่ยนทิศทางหรือตำแหน่งของเสาอากาศ
 - เพิ่มระยะห่างระหว่างอุปกรณ์และเครื่องรับสัญญาณ
 - เสียบปลั๊กอุปกรณ์นี้กับตัวรับไฟฟ้าที่ไม่ได้ใช้สายร่วมกับเครื่องรับสัญญาณ
 - ติดต่อขอรับความช่วยเหลือจากตัวแทนจำหน่ายหรือช่างเทคนิคด้านวิทยุ/โทรทัศน์ที่มีประสบการณ์
- การแก้ไขหรือดัดแปลงอื่นใดที่ไม่ได้รับอนุญาตโดยตรงจาก Bose Corporation อาจทำให้ผู้ใช้ไม่มีสิทธิใช้งานอุปกรณ์นี้อีกต่อไป

แคนาดา

อุปกรณ์คลาส B นี้สอดคล้องตามข้อกำหนด ICES-003 ของแคนาดา
อุปกรณ์เหล่านี้สอดคล้องกับมาตรฐาน RSS ที่ได้รับการยกเว้นใบอนุญาตของอุตสาหกรรมแคนาดา การทำงานของอุปกรณ์ขึ้นอยู่กับเงื่อนไข 2 ประการ ดังนี้ (1) อุปกรณ์นี้ต้องไม่ก่อให้เกิดการรบกวน และ (2) อุปกรณ์นี้จะต้องไม่รับสัญญาณรบกวนใดๆ โดยรวมถึงสัญญาณรบกวนที่อาจทำให้การทำงานของอุปกรณ์ไม่สมบูรณ์
กำลังเอาต์พุต: 7 mW @ 2400-2483.5 MHz



Bose Corporation ขอประกาศในที่นี้ว่าผลิตภัณฑ์นี้สอดคล้องตามข้อกำหนดที่จำเป็นและข้อบังคับที่เกี่ยวข้องอื่นๆ ของข้อกำหนดกับ Directive 2014/53/EU และข้อบังคับที่เกี่ยวข้องทั้งหมดของข้อกำหนดกับ EU ประกาศฉบับสมบูรณ์เกี่ยวกับความสอดคล้อง สามารถอ่านได้จาก www.Bose.com/compliance

ชื่อและปริมาณสารหรือองค์ประกอบที่เป็นพิษหรือเป็นอันตราย						
ชื่อชิ้นส่วน	สารและองค์ประกอบที่เป็นพิษหรือเป็นอันตราย					
	ตะกั่ว (Pb)	ปรอท (Hg)	แคดเมียม (Cd)	โครเมียม 6 (CR(VI))	โพลีโบรมิเนเตดไบเฟนิล (PBB)	โพลีโบรมิเนเตดไคฟีนิลอีเธอร์ (PBDE)
PCBs	X	0	0	0	0	0
ชิ้นส่วนโลหะ	X	0	0	0	0	0
ชิ้นส่วนพลาสติก	0	0	0	0	0	0
ล้าไฟ	X	0	0	0	0	0
สาย	X	0	0	0	0	0
O: หมายความว่าสารพิษหรือสารอันตรายนี้ที่อยู่ในวัสดุทั้งหมดที่เป็นเนื้อเดียวกันสำหรับชิ้นส่วนนี้มีปริมาณต่ำกว่าข้อกำหนดขีดจำกัดใน SJ/T 11363-2006						
X: หมายความว่าสารพิษหรือสารอันตรายนี้ที่อยู่ในวัสดุที่เป็นเนื้อเดียวกันอย่างน้อยหนึ่งชั้นที่ใช้สำหรับชิ้นส่วนนี้มีปริมาณสูงกว่าข้อกำหนดขีดจำกัดใน SJ/T 11363-2006						

โปรดกรอกข้อมูลและเก็บไว้เป็นบันทึกของคุณ

หมายเลขซีเรียลและหมายเลขรุ่นจะอยู่ที่ด้านล่างของลำโพง

หมายเลขซีเรียล: _____

หมายเลขรุ่น: _____

วันที่ซื้อ: _____

ขอแนะนำให้คุณเก็บใบเสร็จรับเงินไว้กับคู่มือผู้ใช้

บทนำ

ภาพรวม.....	6
สิ่งที่บรรจุในกล่อง.....	6

การใช้งาน

การต่อกับไฟ AC.....	7
การจับคู่และการเชื่อมต่ออุปกรณ์กับลำโพง.....	9
การติดตั้งครั้งแรก	9
การเพิ่มอุปกรณ์อื่นไปที่ลำโพง	10
หน่วยความจำของลำโพง.....	10
การเชื่อมต่ออุปกรณ์อีกครั้ง	10
การสลับไปที่อุปกรณ์อื่น	10
ปุ่มควบคุม.....	11
ไฟแสดงสถานะของระบบ	12
การเชื่อมต่ออุปกรณ์โดยใช้ช่องเสียบ AUX	13
การทำงานด้วยพลังงานจากแบตเตอรี่	14
การตรวจสอบแบตเตอรี่.....	14
การชาร์จแบตเตอรี่.....	14
โหมดการปกป้องแบตเตอรี่	14
เคล็ดลับเกี่ยวกับการจัดวางลำโพง	15

การดูแลรักษา

การแก้ปัญหา.....	16
การเปลี่ยนแบตเตอรี่.....	18
การทำความสะอาดลำโพง.....	18
การติดต่อฝ่ายบริการลูกค้า.....	18
ข้อมูลทางด้านเทคนิค	18

ภาพรวม

ขอบคุณที่เลือกซื้อผลิตภัณฑ์ Bose® SoundLink® Bluetooth® speaker III เพลิดเพลินกับเพลงในแบบไร้สายจากสมาร์ทโฟน แท็บเล็ต แลปท็อป หรืออุปกรณ์ Bluetooth อื่นๆ ได้ทุกที่ที่คุณต้องการ

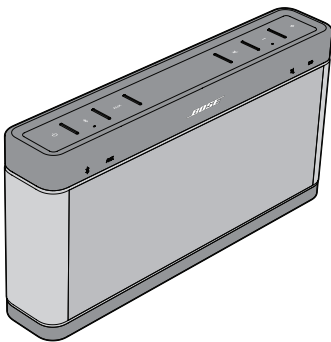
คุณสมบัติ

- การเชื่อมโยง Bluetooth แบบไร้สายจัดความจำเป็นในการใช้ฐานต่อพ่วงหรือการเชื่อมต่อแบบสัมผัสกับอุปกรณ์ Bluetooth ของคุณ
- แบตเตอรี่ลิเทียมแบบชาร์จได้ ช่วยให้งานของ Bose ยาวนานหลายชั่วโมง
- ช่องเสียบ AUX ช่วยให้คุณสามารถเชื่อมต่ออุปกรณ์เพลงเข้ากับลำโพงของคุณได้โดยตรง
- จับคู่ได้สูงสุดหกอุปกรณ์ Bluetooth
- มีความสามารถพกพาได้ง่ายและสะดวก

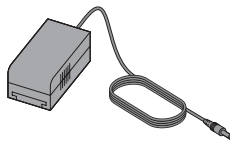
สิ่งที่บรรจุในกล่อง

เปิดกล่องบรรจุและนำลำโพงและแหล่งจ่ายไฟ AC ออกมา กล่องบรรจุอาจมีอะแดปเตอร์แปลงไฟ AC สำหรับแหล่งจ่ายไฟ AC รวมอยู่ด้วย ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับภูมิภาคของคุณ อย่าลืมเก็บกล่องบรรจุทั้งหมดไว้ เพราะเป็นกล่องที่บรรจุชิ้นส่วนได้อย่างปลอดภัยที่สุดเมื่อจำเป็นต้องขนส่งหรือขนย้ายผลิตภัณฑ์นี้

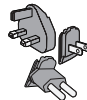
หากส่วนหนึ่งส่วนใดของอุปกรณ์ได้รับความเสียหาย อย่าพยายามใช้อุปกรณ์นี้ ให้ติดต่อตัวแทนจำหน่ายของ Bose ในทันที หรือโทรติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าของ Bose สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดูรายการที่อยู่ติดต่อที่ส่วนท้ายของคู่มือนี้ หรือเยี่ยมชม <http://global.Bose.com>



SoundLink® Bluetooth® speaker III



แหล่งจ่ายไฟ AC



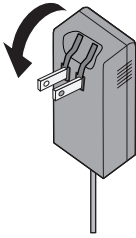
อะแดปเตอร์
แหล่งจ่ายไฟ AC

การต่อกับไฟ AC

ครั้งแรกที่ใช้งาน SoundLink® Bluetooth® speaker III ของคุณ ให้เชื่อมต่อกับกระแสไฟ AC (สายเมน) และชาร์จแบตเตอรี่เป็นเวลาสามชั่วโมง ขณะที่แบตเตอรี่กำลังชาร์จ คุณสามารถเริ่มต้นใช้งานลำโพง

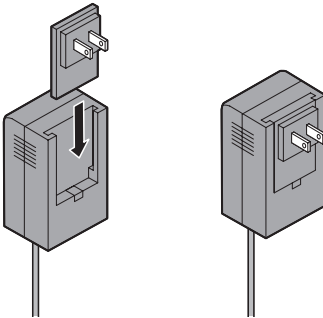
1. ทั้งนี้ ขึ้นอยู่กับประเภทของแหล่งจ่ายไฟ AC ที่คุณใช้:

a. ยึดขาของแหล่งจ่ายไฟ AC ออกมา



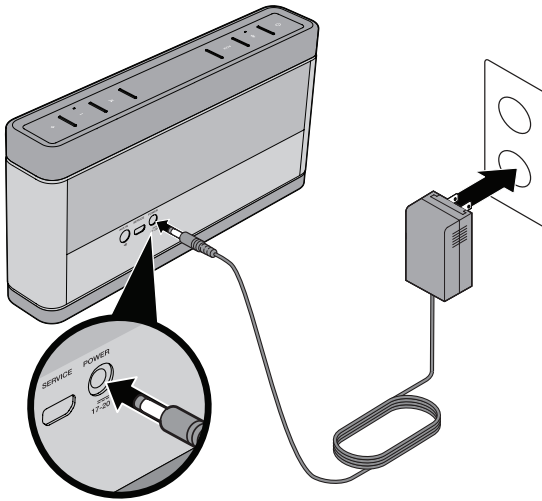
หรือ

b. เลื่อนหัวแปลง AC สำหรับภูมิภาคของคุณใส่ลงในแหล่งจ่ายไฟ AC



การใช้งาน

2. เสียบสายไฟจากแหล่งจ่ายไฟ AC เข้ากับช่องเสียบ DC ที่ด้านหลังของลำโพง



3. เสียบแหล่งจ่ายไฟ AC เข้ากับเต้ารับไฟฟ้า AC (สายเมน) ที่ใช้งานได้

ลำโพงจะส่งเสียงเพื่อยืนยันการเชื่อมต่อกระแสไฟ AC และการชาร์จจะเริ่มขึ้น ที่ด้านหน้าของลำโพง ไฟแสดงสถานะแบตเตอรี่  จะกะพริบเป็นสีเหลืองเพื่อแสดงว่าแบตเตอรี่กำลังชาร์จอยู่

การจับคู่และการเชื่อมต่ออุปกรณ์กับลำโพง

ก่อนฟังเพลงจาก Bose® Soundlink® Bluetooth® speaker III ของคุณ คุณต้องจับคู่และเชื่อมต่ออุปกรณ์ Bluetooth กับลำโพง

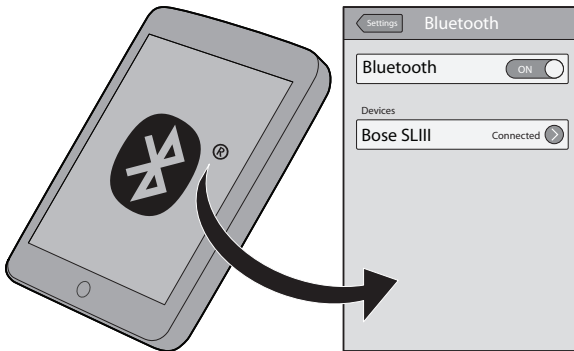
การติดตั้งครั้งแรก

ครั้งแรกที่คุณเปิดลำโพงของคุณ ลำโพงจะต้องพร้อมจับคู่และเชื่อมต่อกับอุปกรณ์แรกของคุณ

1. กดปุ่มเปิด/ปิด  เพื่อเปิดลำโพง

ไฟแสดงสถานะ Bluetooth  บนลำโพงจะกะพริบเป็นสีน้ำเงินเพื่อแสดงว่าลำโพงสามารถค้นพบได้

2. บนอุปกรณ์ของคุณ เปิด Bluetooth ค้นหาการอุปกรณ์ Bluetooth และเลือกอุปกรณ์ที่ชื่อ “Bose SLIII” หากอุปกรณ์ของคุณร้องขอรหัสผ่าน ให้ป้อน “0000” (ศูนย์สี่ตัว)



เมื่อการจับคู่เสร็จสิ้น และอุปกรณ์ของคุณเชื่อมต่อกับลำโพงแล้ว ไฟสัญญาณสถานะ Bluetooth  บนลำโพงจะเปลี่ยนจากสีน้ำเงินกะพริบเป็นสีขาวสว่างนิ่ง และลำโพงส่งเสียงแจ้ง

หมายเหตุ: หากลำโพงปิดการทำงานหลังจากเวลาผ่านไปห้านาที แสดงว่าไม่มีการจับคู่หรือเชื่อมต่อกับอุปกรณ์ของคุณ ปิดลำโพงแล้วเปิดอีกครั้ง และลองจับคู่อุปกรณ์ของคุณอีกครั้ง โปรดดู “การแก้ปัญหา” ที่หน้า 16

การเพิ่มอุปกรณ์อื่นไปที่ลำโพง

จับคู่อุปกรณ์อื่นกับลำโพงโดยการทำให้ลำโพงสามารถค้นพบได้

1. กด **Bluetooth®** ✖ บนลำโพง จากนั้นไฟสัญญาณสถานะ **Bluetooth** ✖ จะกะพริบเป็นสีน้ำเงิน
2. บนอุปกรณ์ของคุณ เปิด **Bluetooth** ค้นหารายการอุปกรณ์ **Bluetooth** และเลือกอุปกรณ์ที่ชื่อ “Bose SLIII” หากอุปกรณ์ของคุณร้องขอรหัสผ่าน ให้ป้อน “0000” (ศูนย์สี่ตัว)
เมื่ออุปกรณ์เชื่อมต่อกับลำโพงแล้ว ไฟสัญญาณสถานะ **Bluetooth** จะเปลี่ยนเป็นสีขาวสว่างหนึ่ง

หมายเหตุ: คุณสามารถสลับระหว่างกำลังเชื่อมต่อ/เชื่อมต่อแล้ว และสามารถถูกค้นพบได้โดยการกด **Bluetooth** บนลำโพง

หน่วยความจำของลำโพง

ลำโพงสามารถจดจำอุปกรณ์ที่จับคู่แล้วได้ถึง 6 ชื่อ หากคุณจับคู่ลำโพงกับอุปกรณ์เพิ่มเติม อุปกรณ์ที่มีการเชื่อมต่อไว้ลำดับต้นๆ จะไม่ถูกจับคู่กับลำโพงอีกต่อไป

หมายเหตุ: ในการล้างหน่วยความจำของลำโพงเพื่อลบอุปกรณ์ทั้งหมด กดปุ่ม **Bluetooth** ✖ ค้างไว้ (ประมาณ 10 วินาที) จนกว่าคุณจะได้ยินเสียง อุปกรณ์ทั้งหมดจะถูกลบออกและลำโพงจะสามารถถูกค้นพบได้อีก

การเชื่อมต่อกับอุปกรณ์อีกครั้ง

เมื่อเปิดเครื่อง ลำโพงจะพยายามเชื่อมต่อกับอุปกรณ์ในหน่วยความจำอีกครั้ง โดยเริ่มต้นที่อุปกรณ์ล่าสุดที่เชื่อมต่อไว้ หากอุปกรณ์ล่าสุดที่เชื่อมต่อไว้ไม่ว่าง ลำโพงจะเชื่อมต่อกับอุปกรณ์ที่เชื่อมต่อไว้ล่าสุดลำดับถัดไป และถัดๆ ไป ลำโพงจะค้นหาอุปกรณ์ที่จับคู่ไว้แล้วประมาณ 30 วินาที

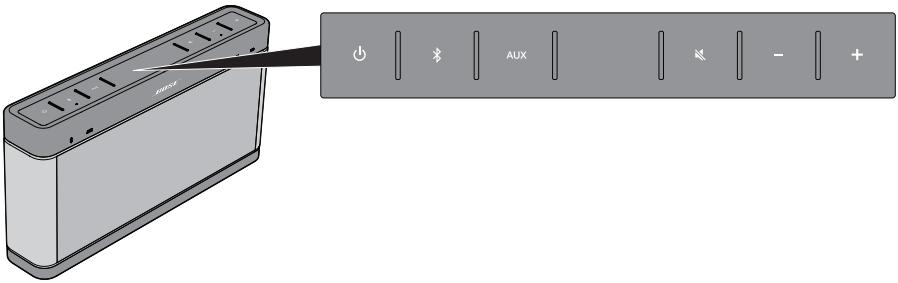
การสลับไปที่อุปกรณ์อื่น

คุณสามารถสลับการเชื่อมต่อลำโพงจากอุปกรณ์ที่เชื่อมต่อเป็นอุปกรณ์อื่นที่จับคู่ไว้ก่อนหน้านี้ โดยอุปกรณ์ที่คุณสลับจะต้องมีอยู่ในหน่วยความจำของลำโพง

1. บนอุปกรณ์ที่จับคู่ไว้ก่อนหน้านี้ โปรดแน่ใจว่า **Bluetooth** เปิดอยู่
2. กดปุ่ม **Bluetooth** ✖ บนลำโพงเพื่อให้ลำโพงสามารถค้นพบได้
ไฟสัญญาณสถานะ **Bluetooth** ✖ บนลำโพงจะกะพริบเป็นสีน้ำเงินเพื่อแสดงว่าลำโพงสามารถค้นพบได้
3. บนอุปกรณ์ของคุณ เลือก “Bose SLIII” จากรายการอุปกรณ์ของ **Bluetooth**
ไฟสัญญาณสถานะ **Bluetooth** จะกะพริบเป็นสีขาว ขณะที่ลำโพงพยายามเชื่อมต่อกับอุปกรณ์
เมื่อลำโพงและอุปกรณ์ **Bluetooth** เชื่อมต่อกันแล้ว ไฟสัญญาณสถานะ **Bluetooth** จะเปลี่ยนจากสีขาวกะพริบเป็นสีขาวสว่างหนึ่ง และลำโพงจะส่งเสียงแจ้ง

ปุ่มควบคุม

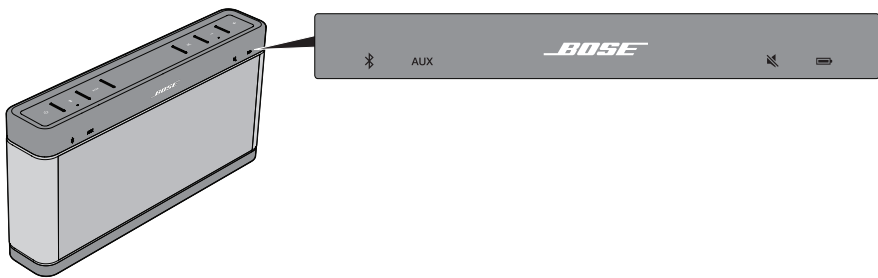
ปุ่มควบคุมอยู่ที่ด้านบนของลำโพง



ปุ่มควบคุม	รายละเอียด
	กดเพื่อเปิดหรือปิดลำโพง - เมื่อเลือกแหล่งสัญญาณ Bluetooth® ลำโพงจะพยายามเชื่อมต่อกับอุปกรณ์ที่เชื่อมต่อไว้ล่าสุด หากไม่มีอุปกรณ์ที่จับคู่ไว้ ลำโพงจะกลับสู่โหมดถูกค้นพบได้ โปรดดู “การจับคู่และการเชื่อมต่ออุปกรณ์กับลำโพง” ในหน้า 9 - หากทำงานด้วยแบตเตอรี่ กดค้างไว้เพื่อดูไฟแสดงสถานะแบตเตอรี่ ดู “การตรวจสอบแบตเตอรี่” ในหน้า 14 - หากไม่มีการใช้ลำโพงภายใน 30 นาที ลำโพงจะปิดเองโดยอัตโนมัติเพื่อสงวนพลังงานแบตเตอรี่
	กดเพื่อเลือกแหล่งสัญญาณ Bluetooth - ลำโพงพยายามเชื่อมต่อกับอุปกรณ์ที่จับคู่ไว้ล่าสุด หากไม่มีอุปกรณ์ที่จับคู่ไว้ ลำโพงจะกลับสู่โหมดถูกค้นพบได้ - หาก Bluetooth กำลังเชื่อมต่อ/เชื่อมต่อแล้ว กดเพื่อกำหนดลำโพงเป็นโหมดค้นพบได้เพื่ออนุญาตการจับคู่กับอุปกรณ์ Bluetooth อื่น กดอีกครั้งเพื่อกลับสู่โหมดการเชื่อมต่อ
AUX	กดเพื่อฟังเสียงจากอุปกรณ์ที่เสียบต่อกับช่องเสียบ AUX โปรดดู “การเชื่อมต่ออุปกรณ์โดยใช้ช่องเสียบ AUX” ในหน้า 13
	กดเพื่อปิดเสียง/เปิดเสียงจากลำโพง
—	กดเพื่อลดระดับเสียงลำโพงลงตามระดับ กดค้างไว้เพื่อลดระดับเสียงอย่างต่อเนื่อง
+	กดเพื่อเพิ่มระดับเสียงลำโพงลงตามระดับ กดค้างไว้เพื่อเพิ่มระดับเสียงอย่างต่อเนื่อง

ไฟแสดงสถานะของระบบ

ไฟสัญญาณสถานะสว่างขึ้นเมื่อแหล่งสัญญาณเสียงหรือสถานะลำโพงถูกเปิดใช้งาน ไฟสัญญาณสถานะจะอยู่ที่ด้านหน้าของลำโพง



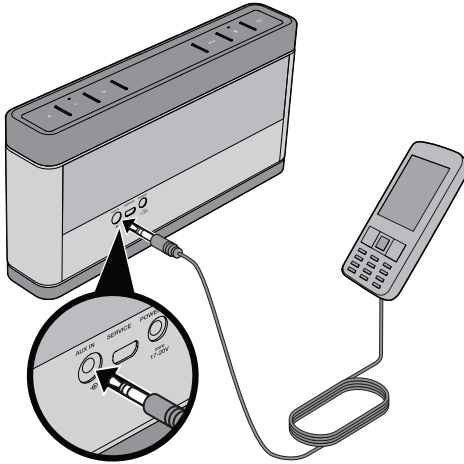
ไฟสัญญาณสถานะ	สถานะระบบ
	แสดงสถานะ <i>Bluetooth®</i> ของลำโพง เมื่อเลือกแหล่งสัญญาณ <i>Bluetooth</i> โปรดดู “การจับคู่และการเชื่อมต่ออุปกรณ์กับลำโพง” ในหน้า 9 - ไฟสีน้ำเงินกะพริบ – ค้นพบได้ และพร้อมที่จะจับคู่กับอุปกรณ์ - ไฟสีขาวกะพริบ – กำลังพยายามเชื่อมต่อกับอุปกรณ์ที่จับคู่ - ไฟสีขาวสว่างนิ่ง – เชื่อมต่อกับอุปกรณ์ที่จับคู่แล้ว - กะพริบเมื่อเพิ่มหรือลดระดับเสียงของลำโพงเมื่อแหล่งสัญญาณคือ <i>Bluetooth</i> เมื่อไฟแสดงสถานะกะพริบสองครั้ง แสดงว่าถึงระดับเสียงสูงสุดหรือต่ำสุดแล้ว
AUX	- ลำโพงกำลังเล่นเสียงจากแหล่งสัญญาณที่เชื่อมต่อกับช่องเสียบ AUX IN - กะพริบเมื่อเพิ่มหรือลดระดับเสียงของลำโพงเมื่อแหล่งสัญญาณคือ AUX เมื่อไฟแสดงสถานะกะพริบสองครั้ง แสดงว่าถึงระดับเสียงสูงสุดหรือต่ำสุดแล้ว
	กะพริบเมื่อมีการปิดเสียง
	ระดับพลังงานแบตเตอรี่หรือสถานะการชาร์จแบตเตอรี่ ดู “การตรวจสอบแบตเตอรี่” ในหน้า 14

การเชื่อมต่ออุปกรณ์โดยใช้ช่องเสียบ AUX

คุณสามารถใช้ลำโพงของคุณกับอุปกรณ์อื่นใดที่มีหูฟังหรือสัญญาณเสียงออก คุณสมบัตินี้ต้องใช้สายสัญญาณเสียงสเตอริโอที่มีปลั๊ก 3.5 มม. ที่ปลายแต่ละด้านเพื่อเชื่อมต่อกับสัญญาณเข้า AUX IN → บนลำโพง สายสัญญาณประเภทนี้มีจำหน่ายที่ร้านขายสินค้าอิเล็กทรอนิกส์ทั่วไป

การใช้ช่องเสียบ AUX IN:

1. เสียบสายสัญญาณจากอุปกรณ์สัญญาณเสียงเข้ากับช่องเสียบ AUX IN → ที่ด้านหลังของลำโพง



2. กดปุ่มเปิด/ปิด  บนลำโพง
3. กดปุ่ม **AUX** บนลำโพง
4. ปรับระดับเสียงบนอุปกรณ์ที่เชื่อมต่อให้ใกล้เคียงระดับสูงสุด จากนั้นใช้ปุ่มปรับระดับเสียงของลำโพงเพื่อปรับระดับเสียง

หมายเหตุ:

- หากอุปกรณ์ที่เชื่อมต่ออยู่หยุดเล่นสัญญาณเสียงครบ 30 นาที ลำโพงจะปิดเองโดยอัตโนมัติเพื่อสงวนพลังงานแบตเตอรี่
- ช่องเสียบ SERVICE ที่ด้านหลังของลำโพงสำหรับใช้เพื่อการอัปเดตซอฟต์แวร์เท่านั้น ไม่สามารถใช้เพื่อเชื่อมต่อกับอุปกรณ์เสียง

การทำงานด้วยพลังงานจากแบตเตอรี่

ประสิทธิภาพแบตเตอรี่จะแตกต่างกันตามเนื้อหาที่เล่นและระดับความดังของเสียงขณะเล่น ในการใช้งานทั่วไป แบตเตอรี่ของลำโพงใช้งานได้นานถึง 14 ชั่วโมง

การตรวจสอบแบตเตอรี่

เมื่อลำโพงเปิดอยู่ ไฟแสดงสถานะแบตเตอรี่จะสว่างขึ้นเพียงครึ่งเดียว จากนั้น ไฟจะดับลงเพื่อส่งวนพลังงานแบตเตอรี่ อย่างไรก็ตาม หากแบตเตอรี่ต้องการชาร์จ ไฟแสดงสถานะแบตเตอรี่จะสว่างขึ้นและกะพริบเป็นสีแดงอย่างต่อเนื่อง จนกว่าลำโพงจะเชื่อมต่อกับสายไฟ AC จากนั้น แบตเตอรี่จะเริ่มต้นชาร์จ

เมื่อต้องการตรวจสอบระดับประจุ ให้กดปุ่ม เปิด/ปิด  บนลำโพงค้างไว้ และดูไฟแสดงสถานะของแบตเตอรี่

	สีเขียวหนึ่ง	มีประจุเต็ม
	สีเหลืองเข้ม	มีประจุปานกลาง
	แดงกะพริบ	จำเป็นต้องชาร์จ

การชาร์จแบตเตอรี่

ไฟแสดงสถานะแบตเตอรี่บนลำโพงจะกะพริบเป็นสีแดงเมื่อต้องชาร์จแบตเตอรี่

ในการชาร์จแบตเตอรี่ โปรดเชื่อมต่อลำโพงกับไฟ AC (โปรดดู “การต่อเข้ากับไฟ AC” ในหน้า 7) ลำโพงจะส่งเสียงเพื่อยืนยันการเชื่อมต่อกระแสไฟ ขอแนะนำให้ใช้เวลาชาร์จ 3 ชั่วโมงเพื่อชาร์จแบตเตอรี่จนเต็ม ไฟแสดงสถานะแบตเตอรี่จะระบุสถานะการชาร์จ ทั้งนี้คุณสามารถใช้ลำโพงขณะชาร์จแบตเตอรี่ได้

	สีเหลืองกะพริบ	แบตเตอรี่กำลังชาร์จ
	สีเขียวหนึ่ง	แบตเตอรี่ชาร์จเต็มแล้ว

โหมดการปกป้องแบตเตอรี่

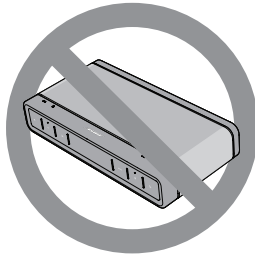
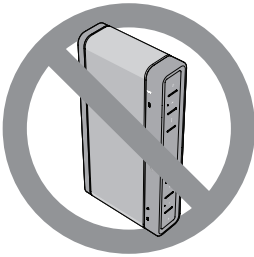
เมื่อไม่ได้เสียบปลั๊กลำโพงและไม่ได้ใช้งานนานกว่า 24 วัน ระบบจะเข้าสู่โหมดการปกป้องแบตเตอรี่เพื่อรักษาพลังงานแบตเตอรี่ไว้ หากต้องการเรียกการทำงานของลำโพงอีกครั้ง ต่อลำโพงเข้ากับไฟ AC (ดู “การต่อเข้ากับไฟ AC” ในหน้า 7)

เคล็ดลับเกี่ยวกับการจัดวางลำโพง

เมื่อใช้ลำโพงของคุณภายในอาคาร คุณภาพเสียงอาจแตกต่างกันขึ้นอยู่กับสถานที่ที่ติดตั้งลำโพงในห้อง เมื่อใช้งานลำโพงภายนอกอาคาร คุณควรทราบว่าคุณภาพเสียงจะเปลี่ยนเมื่อคุณเคลื่อนตัวออกห่างจากลำโพง

ปฏิบัติตามแนวทางเหล่านี้เมื่อจัดวางลำโพงของคุณ:

- ลำโพงนี้ได้รับการออกแบบให้ถ่ายทอดเสียงได้ดีที่สุดเมื่อวางบนพื้นผิวที่มีความสูงระหว่าง 24 ถึง 48 นิ้ว
- เพื่อการสะท้อนเสียงหุ้มได้ดีที่สุด ควรวางด้านหลังลำโพงให้ใกล้ผนัง แต่ไม่ติดกับผนังโดยตรง การสะท้อนเสียงหุ้มจะลดลงเมื่อลำโพงเคลื่อนออกห่างจากผนัง อย่างไรก็ตาม ลำโพงโดยฟิงจากด้านหลังเสียงถ่ายทอดออกจากลำโพงทั้งทางด้านหน้าและหลัง
- ไม่ควรวางลำโพงในพื้นที่แคบ ที่ปิดทึบทุกด้านยกเว้นด้านหน้า เพราะจะส่งผลลบต่อคุณภาพเสียง
- อย่าวางลำโพงบนพื้นผิวที่เปียกหรือสกปรก



ปัญหา	สิ่งที่ต้องทำ
ลำโพงไม่เปิด	หากใช้สายไฟ AC โปรดดูให้แน่ใจว่า: • ระบบเชื่อมต่อกับเต้ารับไฟฟ้า AC (เมน) ที่ใช้งานได้ • คุณกำลังใช้แหล่งจ่ายไฟ AC ของ Bose® ที่จัดส่งมาให้พร้อมกับลำโพงของคุณ หรืออุปกรณ์ชาร์จ Bose ที่ออกแบบมาเพื่อใช้กับลำโพงนี้เท่านั้น หากใช้พลังงานแบตเตอรี่ แบตเตอรี่อาจอยู่ในโหมดป้องกันแบตเตอรี่หรือคายประจุหมดเชื่อมต่อกับเต้ารับไฟฟ้า AC ที่ใช้งานได้เพื่อเรียกคืนแบตเตอรี่กลับสู่โหมดทำงาน และชาร์จแบตเตอรี่
ไม่สามารถจับคู่ลำโพงกับอุปกรณ์ Bluetooth® ของฉัน	• ตรวจสอบว่าลำโพงของคุณสามารถถูกค้นพบได้ (ไฟสัญญาณสถานะ Bluetooth จะพริบเป็นสีน้ำเงิน) โปรดดู "การจับคู่และการเชื่อมต่ออุปกรณ์กับลำโพง" ในหน้า 9 • ตรวจสอบว่า Bluetooth เปิดใช้งานแล้วบนอุปกรณ์ของคุณ • ตรวจสอบว่าคุณได้เลือก "Bose SLIII" ในรายการอุปกรณ์ Bluetooth บนอุปกรณ์ของคุณแล้ว และการเชื่อมต่อได้รับการยืนยันจากอุปกรณ์ของคุณ • อุปกรณ์ Bluetooth ของคุณอาจอยู่ไกลไป ลองเลื่อนเข้าใกล้ลำโพงมากขึ้น • หากเป็นไปได้ ปิดอุปกรณ์ Bluetooth อื่นๆ ทั้งหมดที่อยู่ใกล้เคียง หรือปิดใช้งานการทำงาน Bluetooth ของอุปกรณ์นั้น • ตรวจสอบว่าอุปกรณ์ของคุณรองรับ A2DP (stereo Bluetooth) profile • ตรวจสอบว่าเมื่อจับคู่และเชื่อมต่อกับคอมพิวเตอร์พีซีหรือ Mac คุณเลือก SoundLink® Bluetooth® speaker III เป็นอุปกรณ์สัญญาณเสียงออก ภายในเมนูการตั้งค่าเสียงของคอมพิวเตอร์นั้น คุณอาจต้องเล่นแทร็กเสียงเพื่อเป็นขั้นตอนสุดท้ายของการเชื่อมต่อ (คู่มือคอมพิวเตอร์ของผู้ผลิตสำหรับคำแนะนำโดยละเอียด) • โปรดดูที่คู่มือผู้ใช้ ระบบความช่วยเหลือ หรือการสนับสนุนทางเทคนิคของอุปกรณ์ Bluetooth ของคุณเพื่อดูวิธีการจับคู่กับอุปกรณ์ Bluetooth อื่น • ปิดลำโพงแล้วเปิดอีกครั้ง จากนั้น จับคู่และเชื่อมต่ออุปกรณ์ของคุณ โปรดดู "การติดตั้งครั้งแรก" ในหน้า 9 และ "การเพิ่มอุปกรณ์อื่นไปที่ลำโพง" ในหน้า 10 • รีเซ็ตลำโพง กดปุ่มปิดเสียงบนลำโพงค้างไว้สิบวินาที จนกระทั่งไฟแสดงสถานะทั้งหมดสว่างขึ้นสั้นๆ และลำโพงปิด เปิดลำโพงอีกครั้ง แล้วจับคู่อุปกรณ์ของคุณ • ตรวจสอบซอฟต์แวร์ที่มีการอัปเดตสำหรับอุปกรณ์ Bluetooth ของคุณ หรือไปที่ owners.bose.com เพื่อดูการอัปเดตของลำโพง SoundLink® Bluetooth® speaker III
อุปกรณ์ Bluetooth ที่จับคู่ไม่เชื่อมต่อกับลำโพง	• ตรวจสอบว่าลำโพงของคุณสามารถถูกค้นพบได้ (ไฟสัญญาณสถานะ Bluetooth จะพริบเป็นสีน้ำเงิน) โปรดดู "การจับคู่และการเชื่อมต่ออุปกรณ์กับลำโพง" ในหน้า 9 • ตรวจสอบว่า Bluetooth เปิดใช้งานแล้วบนอุปกรณ์ของคุณ • อุปกรณ์ของคุณอาจอยู่ไกลไป ลองเลื่อนเข้าใกล้ลำโพงมากขึ้น • ปิดอุปกรณ์และเปิดอีกครั้ง แล้วเชื่อมต่อกับลำโพง โปรดดู "การเชื่อมต่อกับอุปกรณ์อีกครั้ง" ในหน้า 10 • หากเป็นไปได้ ปิดอุปกรณ์ Bluetooth อื่นๆ ทั้งหมดที่อยู่ใกล้เคียง หรือปิดใช้งานการทำงาน Bluetooth ของอุปกรณ์นั้น • รีเซ็ตลำโพง กดปุ่มปิดเสียงบนลำโพงค้างไว้สิบวินาที จนกระทั่งไฟแสดงสถานะทั้งหมดสว่างขึ้นสั้นๆ และลำโพงปิด เปิดลำโพงอีกครั้ง แล้วเชื่อมต่อกับอุปกรณ์ของคุณ • ล้างหน่วยความจำของลำโพง จับคู่และเชื่อมต่ออุปกรณ์กับลำโพงอีกครั้ง โปรดดู "หน่วยความจำของลำโพง" ในหน้า 10 และ "การติดตั้งครั้งแรก" ในหน้า 9

ปัญหา	สิ่งที่ต้องทำ
ลำโพงระบบการเชื่อมต่อแต่ไม่เล่นเพลง	• ตรวจสอบว่าอุปกรณ์ที่คุณต้องการฟังเชื่อมต่อกับลำโพงแล้วและกำลังเล่นเสียง • ตรวจสอบว่าลำโพงไม่ได้ปิดเสียง และระดับเสียงปรับขึ้นแล้ว • เพิ่มระดับเสียงบนอุปกรณ์ของคุณ • อุปกรณ์ <i>Bluetooth</i>® ของคุณอาจอยู่ไกลไป ลองเลื่อนเข้าใกล้ลำโพงมากขึ้น • เลื่อนอุปกรณ์ของคุณออกจากอุปกรณ์อื่นที่สร้างการรบกวนทางแม่เหล็กไฟฟ้า เช่น อุปกรณ์ <i>Bluetooth</i> อื่น โทรศัพท์ไร้สาย เตาไมโครเวฟ หรือเราเตอร์ไร้สาย • หากเป็นไปได้ ปิดอุปกรณ์ <i>Bluetooth</i> อื่นทั้งหมดที่อยู่ในละแวกใกล้เคียง หรือปิดใช้งาน <i>Bluetooth</i> บนอุปกรณ์ดังกล่าว และเชื่อมต่ออุปกรณ์ที่คุณต้องการฟังเสียงอีกครั้ง • โปรดดูที่คู่มือผู้ใช้ ระบบความช่วยเหลือ หรือการสนับสนุนทางเทคนิคของอุปกรณ์ <i>Bluetooth</i> ของคุณเพื่อดูวิธีการจับคู่กับอุปกรณ์ <i>Bluetooth</i> อื่น • ปิดลำโพง แล้วเปิดอีกครั้ง • รีเซ็ตลำโพง กดปุ่มปิดเสียงบนลำโพงค้างไว้สิบวินาที จนกระทั่งไฟแสดงสถานะทั้งหมดสว่างขึ้นสั้นๆ และลำโพงปิด เปิดลำโพงอีกครั้ง แล้วเชื่อมต่อกับอุปกรณ์ของคุณ
คุณภาพเสียงจากอุปกรณ์ <i>Bluetooth</i> ไม่ดี	เชื่อมต่ออุปกรณ์ <i>Bluetooth</i> ของคุณกับลำโพงโดยใช้การเชื่อมต่อ AUX หากคุณภาพเสียงยังคงไม่ดีขึ้นเมื่อใช้การเชื่อมต่อ AUX ลองใช้วิธีแก้ปัญหาต่อไปนี้: • อุปกรณ์ <i>Bluetooth</i> ของคุณอาจอยู่ไกลไป ลองเลื่อนเข้าใกล้ลำโพงมากขึ้น • เลื่อนอุปกรณ์ของคุณออกจากอุปกรณ์อื่นที่สร้างการรบกวนทางแม่เหล็กไฟฟ้า เช่น อุปกรณ์ <i>Bluetooth</i> อื่น โทรศัพท์ไร้สาย เตาไมโครเวฟ หรือเราเตอร์ไร้สาย • ลดจำนวนแอปพลิเคชันที่ทำงานอยู่บนอุปกรณ์ของคุณ การใช้งานแอปพลิเคชันหลายๆ ตัว สามารถลดปริมาณทรัพยากรภายในที่สามารถใช้ได้ในการถ่ายโอนเสียง การปิดแอปพลิเคชันที่ไม่จำเป็นอาจปรับปรุงคุณภาพเสียงได้ • ลองปิด Wi-Fi® บนอุปกรณ์ของคุณเพื่อปรับปรุงคุณภาพเสียง • ลองลบอุปกรณ์ของคุณออกจากลำโพง โดยการปิดใช้งาน <i>Bluetooth</i> บนอุปกรณ์ของคุณ จับคู่อุปกรณ์ของคุณกับลำโพงอีกครั้ง • หากอุปกรณ์ของคุณอยู่ในกระเป๋า ลองวางในที่ที่เปิดโล่ง ไม่มีร่างกายของคุณอยู่ตรงกลางระหว่างอุปกรณ์และลำโพง • ปิดลำโพง แล้วเปิดอีกครั้ง • รีเซ็ตลำโพง กดปุ่มปิดเสียงบนลำโพงค้างไว้สิบวินาที จนกระทั่งไฟแสดงสถานะทั้งหมดสว่างขึ้นสั้นๆ และลำโพงปิด เปิดลำโพงอีกครั้ง แล้วจับคู่และเชื่อมต่อกับอุปกรณ์ของคุณ • ตรวจสอบซอฟต์แวร์ที่มีการอัปเดตสำหรับอุปกรณ์ <i>Bluetooth</i> ของคุณ หรือไปที่ owners.Bose.com เพื่อดูการอัปเดตของลำโพง SoundLink® <i>Bluetooth</i>® speaker III
ไม่มีเสียงจากอุปกรณ์ AUX หรือคุณภาพของเสียงไม่ดี	• ตรวจสอบให้แน่ใจว่าอุปกรณ์ที่เชื่อมต่อเปิดและกำลังเล่นเสียงอยู่ • ตรวจสอบว่าปลั๊ก 3.5 มม. ของสายเคเบิลสเตอริโอเสียบเข้ากับลำโพงจนสุดและปลั๊กอีกด้านหนึ่งเสียบเข้ากับอุปกรณ์ AUX จนสุดด้วย • กด AUX บนลำโพงและตรวจสอบว่าไฟสัญญาณสถานะ AUX สว่างอยู่ • ตรวจสอบว่าลำโพงไม่ได้ปิดเสียง และระดับเสียงปรับขึ้นแล้ว • หากไม่มีเสียงออกมา ให้เพิ่มระดับเสียงบนอุปกรณ์ AUX • หากคุณภาพเสียงไม่ดี ให้ลดระดับเสียงบนอุปกรณ์ AUX • ลองใช้สาย AUX อื่น

การดูแลรักษา

การเปลี่ยนแบตเตอรี่

แบตเตอรี่ควรเปลี่ยนเมื่อ

- ไฟสถานะแบตเตอรี่จะกะพริบต่อเนื่องเป็นสีเหลืองหลังจากที่ชาร์จไปแล้ว 10 ชั่วโมง
- ระยะเวลาการทำงานของแบตเตอรี่ลดลงอย่างเห็นได้ชัด

Bose เท่านั้นที่สามารถเปลี่ยนแบตเตอรี่ในลำโพงของคุณ หากคุณต้องการแบตเตอรี่ใหม่ โปรดติดต่อหน่วยงานของ Bose ในประเทศ/ภูมิภาคของคุณ สำหรับข้อมูลติดต่อ โปรดดูรายการที่อยู่ติดต่อที่ส่วนท้ายของคู่มือนี้ หรือเยี่ยมชม <http://global.Bose.com>

การทำความสะอาดลำโพง

หากต้องการทำความสะอาดพื้นผิวด้านนอกของอุปกรณ์ สามารถเช็ดด้วยผ้าแห้ง นุ่ม

- อย่าใช้สารละลาย สารเคมี หรือสเปรย์
- อย่าให้ของเหลวหรือวัตถุตกลงไปในช่องเปิดใดๆ

การติดต่อฝ่ายบริการลูกค้า

สำหรับข้อสงสัยใดๆ เกี่ยวกับ Bose® SoundLink® Bluetooth® speaker III โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายของ Bose ในพื้นที่ของคุณ สำหรับข้อมูลติดต่อ โปรดดูรายการที่อยู่ติดต่อที่ส่วนท้ายของคู่มือนี้ หรือเยี่ยมชม <http://global.Bose.com>

การรับประกันแบบจำกัด

Bose® SoundLink® Bluetooth® speaker III ของคุณได้รับความคุ้มครองจากการรับประกันแบบจำกัด รายละเอียดของการรับประกันแบบจำกัดนี้ มีอยู่ในบัตรลงทะเบียนของผลิตภัณฑ์ ซึ่งรวมอยู่ในกล่อง โปรดดูบัตรลงทะเบียนสำหรับคำแนะนำในการลงทะเบียน แม้จะไม่ดำเนินการดังกล่าว ก็จะไม่มีผลต่อการรับประกันแบบจำกัดของคุณ

ข้อมูลทางเทคนิค

พิกัดของแหล่งจ่ายไฟ AC

สัญญาณเข้า: 100 - 240V~, 50/60Hz, 600mA

เอาต์พุต: สูงสุด 17VDC, 1A

พิกัดกำลังไฟขาเข้า

อินพุต: สูงสุด 17 - 20 VDC, 1A

ขนาด

สูง 5.2" x กว้าง 10" x ลึก 1.9" (13.5 ซม. x 25.6 ซม. x 4.8 ซม.)

น้ำหนัก

3.03 ปอนด์ (1.37 กก.)

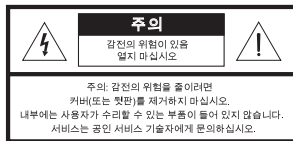
ช่วงอุณหภูมิสำหรับใช้งาน

0° ถึง 45°C (32° ถึง 113°F)

안전

본 사용자 안내서를 숙지하십시오.

본 사용자 안내서의 지침을 숙독하여 주의 깊게 따르십시오. 이를 통해 시스템을 적절하게 설치, 조작하고 고급 기능을 활용할 수 있습니다. 향후 참조를 위해 본 안내서를 잘 보관해 두십시오.



정삼각형 안의 화살표 번개 모양의 표시는 시스템에 감전을 일으킬 만큼 대량의 비절연 위험 전압이 흐르고 있다는 경고입니다.



시스템 상에 표시된 대로, 정삼각형 안의 느낌표는 본 사용자 안내서에 중요한 조작 및 유지보수 지침이 들어있음을 의미합니다.



경고:

- 화재나 감전의 위험을 줄이려면 제품이 비나 물에 젖지 않게 하십시오.
- 기기에 물을 떨어뜨리거나 튀기지 마십시오. 기기 위에 또는 기기 근처에 물병 등, 물이 담긴 물건을 올려놓지 마십시오. 다른 전자 제품을 사용할 때와 마찬가지로 장치에 액체를 흘리지 않도록 주의하십시오. 액체로 인해 고장이나 화재 위험이 발생할 수 있습니다.
- 촛불과 같은 무방비 상태의 불꽃을 기기 위나 근처에 두지 마십시오.
- 장비 용도로 특별히 제공된 것을 제외한 다른 충전기를 사용하지 마십시오.
- 사용하기 전에 배터리를 충전해야 합니다. 항상 올바른 충전기를 사용하고 올바른 충전 지침은 제조업체의 지침 또는 장비 설명서를 참조하십시오.
- 장기간 보관한 후에는 배터리 팩을 여러 번 충전과 방전을 반복해야 최대 성능을 얻을 수 있습니다.
- 배터리 팩은 표준 실온(20°C +/- 5°C)에서 작동할 때 최대의 성능을 발휘합니다.
- 배터리를 사용하지 않을 때는 장시간 충전기에 두지 마십시오.
- 배터리 팩은 햇빛, 불 등과 같은 높은 열에 노출해서는 안 됩니다.
- 배터리 팩에 기계적 충격을 주지 마십시오.
- 장비의 배터리에서 누출될 경우 액체에 피부나 눈이 닿지 않도록 주의하십시오. 접촉했을 경우 오염된 부위를 다량의 물로 씻은 후 의사의 도움을 받으십시오.
- 장비 사용을 위해 설계된 것이 아닌 배터리 팩은 사용하지 마십시오.
- 배터리 팩을 깨끗하고 건조하게 유지하십시오.
- 배터리 교체에 대해서는 Bose 고객 서비스 센터에 문의하십시오.

Bluetooth® 단어 표시와 로고는 Bluetooth SIG, Inc.의 등록 상표이며 Bose Corporation은 사용권 계약 하에 해당 표시를 사용합니다.

Wi-Fi는 Wi-Fi Alliance의 등록 상표입니다.

©2018 Bose Corporation. 사전 서면 승인 없이 본 설명서의 특정 부분을 복제, 변경, 배포 또는 사용할 수 없습니다.



경고: 이 제품에는 자석 재질이 포함되어 있습니다. 사용자 몸에 이식한 의료 기기의 작동에 어떤 영향이 있는지에 관해 질문의 있을 경우 의사에게 문의하십시오.



주의: 시스템 또는 액세스리를 변경하지 마십시오. 허가 없이 변경하면 안전, 규정 준수 및 시스템 성능에 문제가 발생할 수 있습니다.



참고:

- 제품 라벨은 제품 밑면에 위치해 있습니다.
- 여기서, 전원 플러그 또는 전기 제품 결합기는 분리 장치로 사용되며 이러한 분리 장치는 쉽게 사용할 수 있는 장소에 두어야 합니다.
- 이 제품에 제공된 AC 전원 공급 장치는 실내에서만 사용해야 합니다. 이 제품은 레저용 차량이나 선박 등의 야외에서 사용하도록 설계되거나 테스트되지 않았습니다.
- 본 제품은 제공된 AC 전원 공급 장치 또는 Bose® AC 전원 공급 장치 또는 본 제품과 함께 사용하도록 설계된 충전기만 사용해야 합니다.

중요 안전 지침

1. 본 지침을 읽으십시오.
2. 이 지침을 준수하십시오.
3. 모든 경고에 유의하십시오.
4. 모든 지침을 따르십시오.
5. 본 장비를 물 가까이에서 사용하지 마십시오.
6. 마른 행렬로만 닦으십시오.
7. 환기구가 막히지 않도록 하십시오. 제조업체의 지침에 따라 설치하십시오.
8. 방열기나 난방기, 전기 난로 또는 열을 발생시키는 기타 기기(앰프 포함) 근처에 설치하지 마십시오.
9. 제조업체에서 지정한 부품이나 부속품만 사용하십시오.
10. 번개를 동반한 폭풍우 시 또는 오랜 기간 동안 사용하지 않을 시에는 기기의 전원을 빼놓으십시오.
11. 자격 있는 기사에게만 서비스를 의뢰하십시오. 전원 코드 또는 플러그가 손상되었을 때, 액체가 흘러 들어갔을 때, 물체가 떨어져 기기 안에 들어갔을 때, 기기가 비나 물에 젖었을 때, 정상적으로 작동하지 않을 때, 또는 기기를 떨어뜨렸을 때 등, 어느 경우라도 기기가 손상되었을 때는 서비스를 받으셔야 합니다.

전기 소음을 발생시키는 제품에 대한 정보

이 장치는 일반 대중을 위해 규정된 FCC 및 산업 캐나다 RF 방사 물질 노출 제한을 준수합니다. 다른 안테나 또는 송신기를 함께 설치하거나 작동해서는 안 됩니다.

이 장치는 FCC 규정 15부를 준수합니다. 다음 두 상태에서 작동되어야 합니다: (1) 이 장치는 유해한 방해 전파를 일으키지 않으며 (2) 장치의 오작동을 일으킬 수 있는 방해 전파를 포함하여 수신되는 모든 방해 전파를 수용해야 합니다.

안전

미국에만 해당

참고: 이 장치는 시험 결과 FCC 규정 15부에 근거한 B급 디지털 장치에 대한 제한을 준수합니다. 이러한 제한은 거주 지역에 설치할 때 발생하는 유해한 방해 전파를 적절한 수준에서 방지할 목적으로 만들었습니다. 이 장치는 무선 주파수 에너지를 생성하고 사용하고 방출할 수 있습니다. 지침에 따라 올바르게 설치 및 사용하지 않은 경우에는 무선 통신에 대한 유해한 방해 전파를 일으킬 수도 있습니다. 그러나 특정 설치에서 방해 전파가 발생하지 않는다고 보장할 수는 없습니다. 이 장치를 켜거나 끌 때 라디오 또는 텔레비전 수신에 유해한 방해 전파를 발생시키는 경우 다음 방법 중 하나로 방해 전파를 제거할 수 있습니다.

- 수신 안테나의 방향 또는 위치를 조정합니다.
- 장치와 수신기 사이의 공간을 늘립니다.
- 장비를 수신기가 연결된 것과 다른 회로의 전기 소켓에 연결합니다.
- 판매업체 또는 숙련된 라디오/TV 기술자에게 도움을 요청하십시오.

Bose Corporation에서 명시적으로 승인하지 않은 변경 또는 수정은 이 장비를 작동할 수 있는 사용자의 권한을 무효화할 수 있습니다.

캐나다

이 B등급 디지털 기기는 캐나다 ICES-003를 준수합니다.

이 장치는 산업 캐나다 라이선스 면제 RSS 표준을 준수합니다. 다음 두 상태에서 작동되어야 합니다: (1) 이 장치는 방해 전파를 일으키지 않으며 (2) 장치의 오작동을 일으킬 수 있는 방해 전파를 포함하여 모든 방해 전파를 수용해야 합니다.

출력: 7mW @ 2400-2483.5MHz



Bose Corporation은 이 제품이 지침서 2014/53/EU 및 모든 적용 가능한 EU 지침의 필수 요건과 관련 조항을 준수하고 있음을 여기에서 선언합니다. 표준 부합 신고서 전문은 www.Bose.com/compliance를 참조하십시오.

유해 물질의 명칭 및 농도						
부품 번호	유해 물질					
	납(Pb)	수은(Hg)	카드뮴(Cd)	6가 크롬(VI)	폴리브롬화 바이페닐(PBB)	폴리브롬화 디페닐 에테르(PBDE)
폴리염화 바이페닐(PCB)	X	0	0	0	0	0
금속 부품	X	0	0	0	0	0
플라스틱 부품	0	0	0	0	0	0
스피커	X	0	0	0	0	0
케이블	X	0	0	0	0	0
O: 이 부품의 모든 동종 재질에 함유된 이 유해 물질이 SJ/T 11363-2006에서 규정한 제한 요구 사항 미만임을 나타냅니다.						
X: 이 부품에 사용된 동종 재질 중 최소한 하나에 함유된 이 유해 물질이 SJ/T 11363-2006에서 규정한 제한 요구 사항을 초과함을 의미합니다.						

기록용으로 작성하여 보관하십시오.

일련 및 모델 번호는 스피커 바닥에서 찾을 수 있습니다.

일련 번호: _____

모델 번호: _____

구입일: _____

영수증을 사용자 안내서와 함께 보관하십시오.

소개

개요	6
포장 제거	6

조작

AC 전원 연결	7
스피커에 장치 쌍 결합 및 연결	9
처음 설치	9
스피커에 다른 장치 추가.....	10
스피커 메모리	10
장치 재연결	10
다른 장치로 전환	10
컨트롤 버튼	11
시스템 상태 표시등	12
AUX 커넥터를 사용한 장치 연결	13
배터리 전원으로 작동	14
배터리 점검	14
배터리 충전	14
배터리 보호 모드	14
스피커 배치에 대한 유용한 팁	15

유지보수 및 관리

문제 해결	16
배터리 교체	18
스피커 청소	18
고객 서비스 센터 문의	18
제한 보증	18
기술 정보	18

소개

개요

Bose® SoundLink® *Bluetooth*® 스피커 III를 구입해주셔서 감사합니다. 원하는 곳 어디서나 스마트폰, 태블릿, 랩톱 또는 기타 *Bluetooth* 장치에서 무선으로 음악을 즐길 수 있습니다.

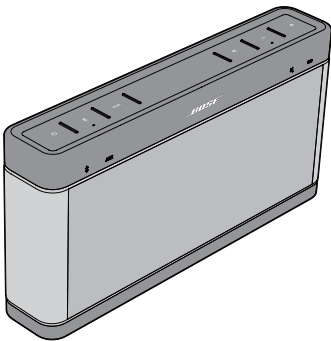
특징

- 무선 *Bluetooth* 링크는 *Bluetooth* 장치를 물리적으로 연결할 필요를 없앱니다.
- 재충전 가능한 리튬-이온 배터리를 사용하여 수 시간 동안 Bose 기기를 사용할 수 있습니다.
- AUX 커넥터를 사용하면 어떤 음악 장치도 스피커에 직접 연결할 수 있습니다.
- *Bluetooth* 장치를 최대 6대까지 쌍 결합합니다.
- 이동성이 좋습니다.

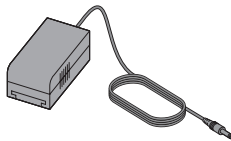
포장 제거

포장을 열고 스피커와 AC 전원 공급 장치를 꺼내십시오. 지역에 따라, 지역에 맞는 AC 전원 공급 장치용 AC 전원 어댑터가 포장에 들어 있을 수도 있습니다. 모든 포장 재료는 보관해 두십시오. 포장 재료는 시스템 배송이나 운송이 필요할 경우 가장 안전한 수단입니다.

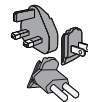
제품의 부품이 하나라도 손상된 경우 사용하지 마십시오. 공인 Bose 판매업체에 문의하거나 Bose 고객 서비스 센터에 전화하십시오. 연락처 정보는 이 안내서 마지막의 연락처 목록을 참조하거나 <http://global.Bose.com>을 방문하십시오.



SoundLink® *Bluetooth*® 스피커 III



AC 전원 공급 장치



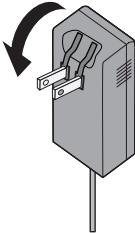
AC 전원 공급 장치
어댑터

AC 전원 연결

처음 SoundLink® Bluetooth® 스피커 III를 사용할 때는 AC(주전원) 전원에 연결하고 배터리를 3시간 동안 충전하십시오. 배터리 충전 중에 스피커를 사용할 수 있습니다.

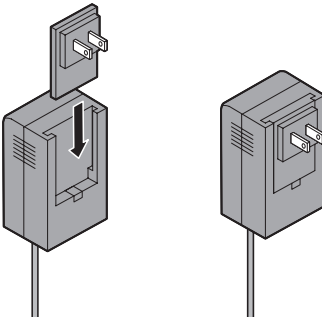
1. 사용자의 AC 전원 공급 장치 유형에 따라:

- a. AC 전원 공급 장치에서 발을 꺼냅니다.**



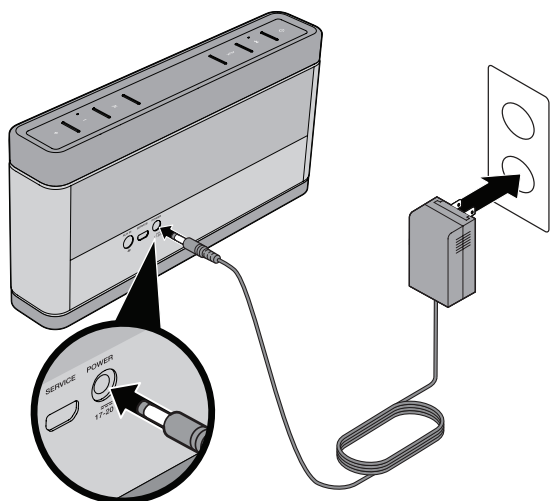
또는,

- b. 귀하의 지역에 맞는 AC 전원 어댑터를 AC 전원 공급 장치에 끼웁니다.**



조작

2. AC 전원 공급 장치의 전원 코드를 스피커 뒷면의 DC 커넥터에 꽂습니다.



3. AC 전원 공급 장치를 전기가 들어오는 AC(주전원) 콘센트에 꽂습니다.

스피커에서 작동음이 나와 AC 전원에 연결되고 충전이 시작되었음을 알립니다. 스피커 앞에서 배터리 상태 표시등 이 노란색을 깜박여 배터리가 충전 중임을 나타냅니다.

스피커에 장치 쌍 결합 및 연결

Bose® Soundlink® *Bluetooth*® 스피커 III에서 음악을 청취하려면 먼저 *Bluetooth* 장치를 스피커에 쌍 결합하고 연결해야 합니다.

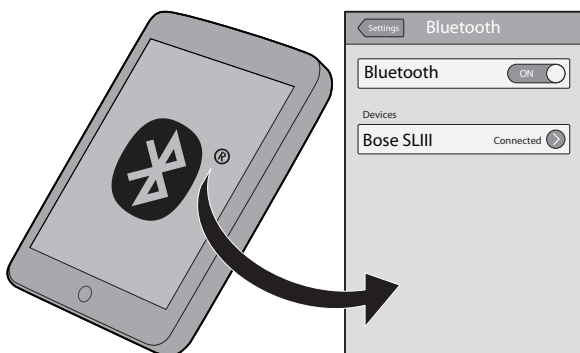
처음 설치

스피커는 전원을 처음 켜면 첫 장치와 쌍 결합하고 연결할 준비가 되어 있습니다.

1. 전원  을 눌러 스피커를 켭니다.

스피커의 *Bluetooth* 상태 표시등  이 파란색을 깜박여 스피커가 발견 가능 상태임을 나타냅니다.

2. 장치에서 *Bluetooth*를 켜고 *Bluetooth* 장치 목록을 찾아 “Bose SLIII”라는 이름을 선택합니다. 장치에서 패스코드를 요청하면 “0000”(영 4개)를 입력합니다.



쌍 결합이 완료되면 장치가 스피커에 연결되고 스피커의 *Bluetooth* 상태 표시등  이 깜박이는 파란색에서 켜진 흰색으로 변하고 작동음이 한 번 울립니다.

참고: 스피커가 5분 후 꺼질 경우 장치와 쌍 결합되지 않거나 연결되지 못한 것입니다. 스피커 전원을 껐다가 다시 켜 후, 장치의 쌍 결합을 다시 시도하십시오. 16페이지의 “문제 해결”을 참조하십시오.

조작

스피커에 다른 장치 추가

스피커를 발견 가능으로 만들어 스피커에 다른 장치를 쌍 결합하십시오.

1. 장치의 *Bluetooth* 를 누르면 *Bluetooth* 상태 표시등 이 파란색을 깜박입니다.
2. 장치에서 *Bluetooth*를 켜고 *Bluetooth* 장치 목록을 찾아 “Bose SLIII”라는 이름을 선택합니다. 장치에서 패스코드를 요청하면 “0000”(영 4개)을 입력합니다.

장치가 스피커에 연결되면 *Bluetooth* 상태 표시등이 켜진 흰색으로 바뀝니다.

참고: 스피커의 *Bluetooth*를 눌러 연결 중/연결됨과 발견 가능 사이를 전환할 수 있습니다.

스피커 메모리

스피커는 쌍 결합된 장치를 최대 6대까지 기억할 수 있습니다. 스피커를 추가 장치와 쌍 결합할 경우 시간상 가장 과거에 연결되었던 장치가 쌍 결합이 해제됩니다.

참고: 스피커 메모리에서 모든 장치를 지우려면 작동음이 한 번 들릴 때까지 *Bluetooth* 를 (약 10초) 동안 길게 누릅니다. 모든 장치가 지워지고 스피커는 발견 가능이 됩니다.

장치 재연결

전원을 켜면 스피커는 최종 연결되었던 장치로부터 시작하여 메모리에 있는 장치의 재연결을 시도합니다. 최종 연결되었던 장치가 가용하지 않을 경우 스피커는 최종 바로 전의 장치와 연결되며, 나머지 장치에 대해서도 이러한 연결 방식을 취합니다. 스피커는 쌍 결합된 장치를 약 30초 동안 찾습니다.

다른 장치로 전환

연결된 장치에서 이전에 쌍 결합된 다른 장치로 스피커를 전환할 수 있습니다. 전환하려는 장치는 반드시 스피커 메모리에 있어야 합니다.

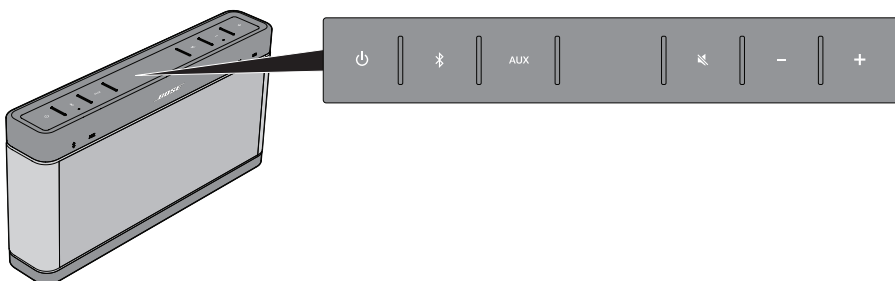
1. 이전에 쌍 결합된 장치에서 *Bluetooth*가 켜져 있는지 확인하십시오.
2. 스피커의 *Bluetooth* 를 눌러 스피커를 발견 가능으로 만듭니다.
스피커의 *Bluetooth* 상태 표시등 이 파란색을 깜빡여 스피커가 발견 가능 상태임을 나타냅니다.
3. 장치의 *Bluetooth* 장치 목록에서 “Bose SLIII”를 선택합니다.

스피커가 장치 연결을 시도하는 동안 *Bluetooth* 상태 표시등은 흰색을 깜박입니다.

스피커와 *Bluetooth* 장치가 성공적으로 연결되면 *Bluetooth* 상태 표시등이 깜박이는 흰색에서 켜진 흰색으로 바뀌고 스피커에서 작동음이 한 번 울립니다.

컨트롤 버튼

컨트롤 버튼은 스피커 상단에 위치해 있습니다.

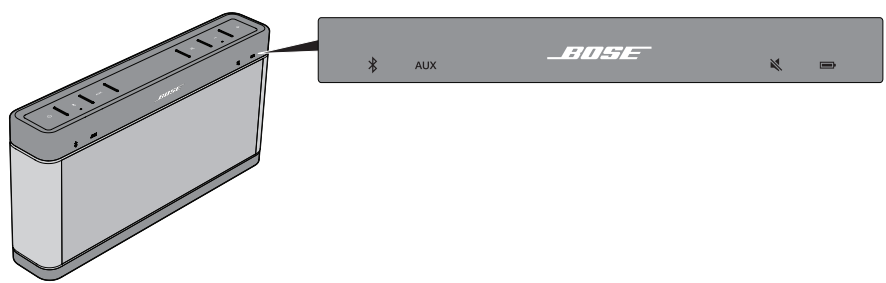


컨트롤 버튼	설명
	눌러서 스피커 전원을 켜고 끕니다. • Bluetooth®가 선택된 소스일 때 스피커는 최종 연결되었던 장치에 재연결을 시도합니다. 쌍 결합된 장치가 없을 경우 스피커는 발견 가능이 됩니다. 9페이지의 “스피커에 장치 쌍 결합 및 연결”을 참조하십시오. • 배터리 전원으로 작동 중일 때 배터리 충전 상태를 점검하려면 길게 누릅니다. 14페이지의 “배터리 점검”을 참조하십시오. • 스피커를 30분 내에 사용하지 않을 경우 배터리 전력을 보존하기 위해 스피커가 자동으로 꺼집니다.
	눌러서 Bluetooth 소스를 선택합니다. • 스피커가 마지막으로 쌍 결합된 장치 연결을 시도합니다. 쌍 결합된 장치가 없을 경우 스피커는 발견 가능이 됩니다. • Bluetooth가 연결 중/연결된 경우, 눌러서 스피커를 발견 가능으로 설정하여 다른 Bluetooth 장치와 쌍 결합을 허용합니다. 다시 눌러 연결 모드로 돌아갑니다.
AUX	누르면 AUX 커넥터에 꽂힌 장치를 청취합니다. 13페이지의 “AUX 커넥터를 사용한 장치 연결”을 참조하십시오.
	누르면 스피커 사운드가 음소거/음소거 해제됩니다.
—	누르면 스피커 볼륨이 점차적으로 줄어듭니다. 계속 누르면 볼륨이 일정하게 줄어듭니다.
+	누르면 스피커 볼륨이 점차적으로 늘어납니다. 계속 누르면 볼륨이 일정하게 늘어납니다.

조작

시스템 상태 표시등

상태 표시등은 오디오 소스 또는 스피커 상태가 활성화되면 불빛으로 나타냅니다. 상태 표시등은 스피커 앞면에 위치합니다.



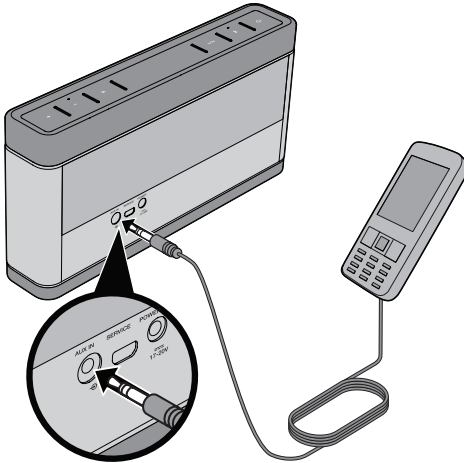
상태 표시등	시스템 상태
	<i>Bluetooth</i> 소스가 선택되었을 때 스피커의 <i>Bluetooth</i>® 상태를 나타냅니다. 9페이지의 “스피커에 장치 쌍 결합 및 연결”을 참조하십시오. • 파란색이 깜박이는 경우 - 발견 가능 상태이며 장치와 쌍 결합할 준비가 되었습니다. • 흰색이 깜박이는 경우 - 쌍 결합된 장치에 연결을 시도하는 중입니다. • 흰색이 켜진 경우 - 쌍 결합된 장치에 연결되었습니다. • <i>Bluetooth</i>가 소스일 때 스피커 볼륨을 늘리거나 줄일 때 깜박입니다. 표시등이 두 번 깜박이는 것은 최대 또는 최소 볼륨에 도달한 것입니다.
AUX	• 스피커가 AUX IN 커넥터에 연결된 소스를 재생하는 중입니다. • AUX가 소스일 때 스피커 볼륨을 늘리거나 줄이면 깜박입니다. 표시등이 두 번 깜박이는 것은 최대 또는 최소 볼륨에 도달한 것입니다.
	사운드가 음소거되었을 때 깜박입니다.
	배터리 전력 수준 또는 배터리 충전 상태를 나타냅니다. 14페이지의 “배터리 점검”을 참조하십시오.

AUX 커넥터를 사용한 장치 연결

헤드폰 또는 오디오 출력이 있는 모든 장치에 스피커를 사용할 수 있습니다. 이 기능을 사용하려면 스피커의 AUX IN 입력 에 연결할 수 있도록 한 쪽에 3.5mm 플러그가 있는 스테레오 오디오 케이블이 필요합니다. 이 종류의 케이블은 전자제품 매장에서 구입할 수 있습니다.

AUX IN 커넥터를 사용하려면:

1. 케이블을 오디오 장치와 스피커 뒷면의 AUX IN 커넥터 에 꽂습니다.



2. 스피커의 전원 을 누릅니다.
3. 스피커의 **AUX**를 누릅니다.
4. 연결된 장치의 볼륨을 거의 최대로 조정 한 후, 스피커 볼륨 버튼을 사용하여 볼륨 수준을 조정합니다.

참고:

- 연결된 장치가 30분간 오디오 재생을 멈춘 상태일 경우 배터리 전원을 보존하기 위해 스피커가 자동으로 꺼집니다.
- 시스템 뒷면의 **SERVICE** 커넥터는 소프트웨어 업데이트 전용입니다. 오디오 장치를 연결하는 데 사용할 수 없습니다.

조작

배터리 전원으로 작동

배터리 성능은 재생 중인 콘텐츠와 재생 볼륨에 따라 달라집니다. 일반적인 사용의 경우 스피커 배터리는 최대 14시간 지속됩니다.

배터리 점검

스피커가 켜지면 배터리 표시등이 잠시 켜졌다가 배터리 전원을 보존하기 위해 꺼집니다. 하지만 배터리가 충전이 필요할 경우, 배터리 상태 표시등 켜지고 스피커를 AC 전원에 연결하여 배터리가 충전을 시작할 때까지 계속 빨간색을 깜박입니다.

배터리 충전 수준을 점검하려면 스피커의 전원  버튼을 길게 누르고 배터리 상태 표시등을 관찰합니다.

	녹색등이 켜져 있는 경우	완전 충전
	노란색이 켜져 있는 경우	중간 충전
	빨간색등이 깜박이는 경우	충전 필요

배터리 충전

스피커의 배터리 상태 표시등은 배터리 충전이 필요할 때 빨간색을 깜박입니다.

배터리를 충전하려면 스피커를 AC 전원에 연결합니다(7페이지의 “AC 전원 연결” 참조). 스피커에서 전원 연결을 확인하는 톤이 나옵니다. 배터리를 완전히 충전하기 위한 권장 충전 시간은 3시간입니다. 배터리 상태 표시등은 충전 상태를 나타냅니다. 배터리 충전 중에도 스피커를 사용할 수 있습니다.

	노란색이 깜박이는 경우	배터리 충전 중
	녹색등이 켜져 있는 경우	배터리가 완전 충전됨

배터리 보호 모드

스피커의 전원 코드를 빼고 24일 이상 사용하지 않을 경우 배터리 보호 모드로 들어가 배터리 전원을 보존합니다. 스피커를 재 활성화하려면 AC 전원에 연결합니다(7페이지의 “AC 전원 연결” 참조).

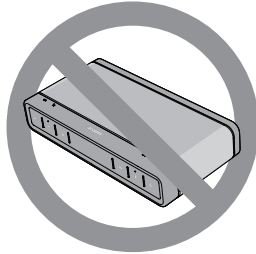
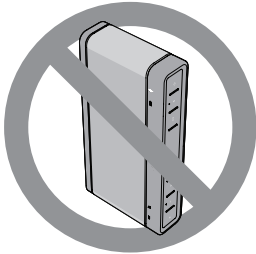
스피커 배치에 대한 유용한 팁

스피커를 실내에서 사용할 때 룸 내의 스피커를 배치한 곳에 따라 음색 품질이 변할 수 있습니다.

스피커를 실외에서 사용할 때 사용자가 스피커에서 떨어질수록 음색이 변하는 것을 예상해야 합니다.

스피커를 배치할 때 다음 가이드라인을 따르십시오.

- 스피커는 60~120cm(24-48인치) 높이에 배치할 때 최상의 사운드를 내도록 설계되었습니다.
- 최상의 저음 응답을 위해서는 스피커의 뒷면을 벽 가까이 배치하되 벽에 붙여서는 안됩니다. 스피커를 벽에서 떨어뜨릴수록 저음 응답이 감소합니다. 스피커 뒷면을 바닥에 놓지 마십시오. 사운드가 스피커의 앞면과 뒷면에서 모두 나옵니다.
- 스피커를 앞면을 제외한 모든 면이 둘러싸인 작은 공간에 배치하면 안됩니다. 음질에 부정적인 영향을 줍니다.
- 스피커를 젖거나 먼지가 쌓인 바닥에 놓지 마십시오.



문제 해결

문제	해결 방법
스피커가 켜지지 않을 경우	AC 전원을 사용하고 있는 경우 다음을 확인하십시오. • 시스템이 전기가 들어오는 AC(주전원) 콘센트에 연결되었는지 여부. • 스피커용 또는 스피커용으로 설계된 Bose 액세서리 충전기와 함께 제공된 Bose® AC 전원 공급 장치를 사용하고 있는지 여부. 배터리 전원을 사용하고 있는 경우 배터리가 보호 모드에 있거나 방전되었을 수 있습니다. 전기가 들어오는 AC 콘센트에 연결하여 배터리를 작동 모드로 복원하고 배터리를 충전하십시오.
스피커를 내 Bluetooth® 장치와 쌍 결합할 수 없을 경우	• 스피커가 발견 가능 상태인지 확인하십시오(Bluetooth 상태 표시등이 깜박이는 파란색임). 9페이지의 “스피커에 장치 쌍 결합 및 연결”을 참조하십시오. • 장치에서 Bluetooth가 사용 중인지 확인하십시오. • 장치의 Bluetooth 장치 목록에서 “Bose SLIII”를 선택했고 장치에서 연결을 확인했는지 확인하십시오. • Bluetooth 장치가 유효 범위를 벗어났을 수 있습니다. 장치를 스피커 가까이로 옮겨 보십시오. • 가능하면 근처의 다른 모든 Bluetooth 장치를 끄거나 그 장치의 Bluetooth 기능을 사용 해제하십시오. • 장치가 A2DP(스테레오 Bluetooth) 프로파일을 지원하는지 확인하십시오. • PC 또는 Mac 컴퓨터에 쌍 결합하고 연결할 때 컴퓨터의 오디오 설정 메뉴에서 SoundLink® Bluetooth® 스피커 III를 오디오 출력 장치로 선택했는지 확인하십시오. 연결을 완료하려면 오디오 트랙을 재생해 보아야 할 수 있습니다(자세한 지침은 컴퓨터 제조업체에 문의). • 다른 Bluetooth 장치와 쌍 결합하는 방법에 대해서는 사용하는 Bluetooth 장치의 사용자 안내서, 도움말 시스템 또는 기술 지원을 이용하십시오. • 스피커 전원을 껐다가 다시 켜 후 장치를 스피커에 쌍 결합하고 연결하십시오. 9페이지의 “처음 설치”와 10페이지의 “스피커에 다른 장치 추가”를 참조하십시오. • 스피커를 재설정하십시오. 모든 상태 표시등이 잠깐 불을 밝히고 스피커가 꺼질 때까지 스피커의 음소거를 약 10초 동안 길게 누르십시오. 스피커를 다시 켜고 장치를 쌍 결합하십시오. • Bluetooth 장치에 업데이트된 소프트웨어가 있는지 확인하거나 owners.Bose.com에서 SoundLink® Bluetooth® 스피커 III 업데이트가 있는지 확인하십시오.
쌍 결합된 Bluetooth 장치가 스피커에 연결되지 않을 경우	• 스피커가 발견 가능 상태인지 확인하십시오(Bluetooth 상태 표시등이 깜박이는 파란색임). 9페이지의 “스피커에 장치 쌍 결합 및 연결”을 참조하십시오. • 장치에서 Bluetooth가 사용 중인지 확인하십시오. • 장치가 유효 범위를 벗어났을 수 있습니다. 장치를 스피커 가까이로 옮겨 보십시오. • 장치 전원을 껐다가 다시 켜 후 스피커에 연결하십시오. 10페이지의 “장치 재 연결”을 참조하십시오. • 가능하면 근처의 다른 모든 Bluetooth 장치를 끄거나 그 장치의 Bluetooth 기능을 사용 해제하십시오. • 스피커를 재설정하십시오. 모든 상태 표시등이 잠깐 불을 밝히고 스피커가 꺼질 때까지 스피커의 음소거를 약 10초 동안 길게 누르십시오. 스피커를 다시 켜고 장치를 연결하십시오. • 스피커 메모리를 지우십시오. 장치를 스피커에 다시 쌍 결합하고 연결하십시오. 10페이지의 “스피커 메모리”와 9페이지의 “처음 설치”를 참조하십시오.

문제	해결 방법
스피커가 연결을 나타내지만 음악을 재생하지 않는 경우	• 청취하려는 장치가 스피커에 연결되어 있고 오디오를 재생 중인지 확인하십시오. • 스피커가 음소거되지 않았고 스피커 볼륨을 올렸는지 확인하십시오. • 장치의 볼륨을 올리십시오. • Bluetooth 장치가 유효 범위를 벗어났을 수 있습니다. 장치를 스피커 가까이로 옮겨 보십시오. • 장치를 다른 Bluetooth 장치, 무선 전화기, 전자렌지 또는 무선 라우터 등 전자기 간섭을 일으키는 다른 장치에서 떨어뜨리십시오. • 가능하면 근처의 다른 모든 Bluetooth 장치를 끄거나 그 장치의 Bluetooth 기능을 사용 해제하고 들으려는 장치를 재연결하십시오. • 다른 Bluetooth 장치와 쌍 결합하는 방법에 대해서는 사용하는 Bluetooth 장치의 사용자 안내서, 도움말 시스템 또는 기술 지원을 이용하십시오. • 스피커를 껐다가 다시 켜십시오. • 스피커를 재설정하십시오. 모든 상태 표시등이 잠깐 불을 밝히고 스피커가 꺼질 때까지 스피커의 음소거를 약 10초 동안 길게 누르십시오. 스피커를 다시 켜고 장치를 연결하십시오.
Bluetooth 장치에서 나오는 사운드 품질 불량	AUX 연결을 사용하여 Bluetooth 장치를 스피커에 연결하십시오. AUX 연결을 사용하여 사운드 품질이 개선될 경우 다음의 해결책을 시도해 보십시오. • Bluetooth 장치가 유효 범위를 벗어났을 수 있습니다. 장치를 스피커 가까이로 옮겨 보십시오. • 장치를 다른 Bluetooth 장치, 무선 전화기, 전자렌지 또는 무선 라우터 등 전자기 간섭을 일으키는 다른 장치에서 떨어뜨리십시오. • 장치에서 실행되는 응용 프로그램의 수를 줄입니다. 다수의 응용 프로그램을 실행하면 오디오 전송에 가용한 내부 리소스의 양이 줄어들 수 있습니다. 비필수 응용 프로그램을 닫으면 오디오 품질이 향상될 수도 있습니다. • 오디오 품질을 향상시키기 위해 장치의 Wi-Fi®를 꺼보십시오. • 장치에서 Bluetooth를 사용 해제하여 장치를 스피커에서 지워 보십시오. 장치와 스피커를 다시 쌍 결합하십시오. • 장치가 사용자의 주머니에 있을 경우 장치와 스피커 사이에 사용자의 몸이 방해하지 않도록 하여, 개방된 곳에 놓아 보십시오. • 스피커를 껐다가 다시 켜십시오. • 스피커를 재설정하십시오. 모든 상태 표시등이 잠깐 불을 밝히고 스피커가 꺼질 때까지 스피커의 음소거를 약 10초 동안 길게 누르십시오. 스피커를 다시 켜 후 장치를 쌍 결합하고 연결하십시오. • Bluetooth 장치에 업데이트된 소프트웨어가 있는지 확인하거나 owners.Bose.com에서 SoundLink® Bluetooth® 스피커 III 업데이트가 있는지 확인하십시오.
AUX 장치에서 소리가 나지 않거나 음질이 불량할 경우	• 연결된 장치가 켜져 있고 오디오를 재생 중인지 확인하십시오. • 스테레오 케이블의 3.5mm 플러그가 스피커에 완전히 삽입되어 있고 반대편 플러그가 AUX 장치에 완전히 삽입되어 있는지 확인하십시오. • 스피커의 AUX를 누르고 AUX 상태 표시등이 켜져 있는지 확인하십시오. • 스피커가 음소거되지 않았고 스피커 볼륨을 올렸는지 확인하십시오. • 소리가 나지 않을 경우 AUX 장치의 볼륨 수준을 늘리십시오. • 음질이 불량할 경우 AUX 장치의 볼륨 수준을 줄이십시오. • 다른 AUX 케이블 사용을 시도하십시오.

유지보수 및 관리

배터리 교체

배터리는 다음과 같을 때 교체해야 합니다.

- 배터리 상태 표시등이 10시간 충전 후에도 계속 노란색을 깜박입니다.
- 배터리 작동 시간이 현저하게 줄었습니다.

Bose만이 스피커의 배터리를 교체할 수 있습니다. 새 배터리가 필요할 경우 귀하의 국가/지역에 있는 Bose에 문의하십시오. 연락처 정보는 이 안내서 마지막의 연락처 목록을 참조하거나 <http://global.Bose.com>을 방문하십시오.

스피커 청소

제품 외장을 청소하기 위해, 부드러운 마른 천을 사용하여 닦을 수 있습니다.

- 용제나 화학 약품 또는 스프레이를 사용하지 마십시오.
- 기기에 액체가 흘러 들어가거나 물체가 떨어져 들어가지 않도록 주의하십시오.

고객 서비스 센터 문의

Bose® SoundLink® Bluetooth® 스피커 III에 대한 질문은 인근의 Bose 판매업체에 문의하십시오. 연락처 정보는 이 안내서 마지막의 연락처 목록을 참조하거나 <http://global.Bose.com>을 방문하십시오.

제한 보증

Bose® SoundLink® Bluetooth® 스피커 III는 제한 보증의 적용을 받습니다. 제한 보증의 자세한 내용은 제품 포장에 포함된 등록 카드에 포함되어 있습니다. 등록 방법은 카드의 지침을 참조하십시오. 등록하지 않더라도 제한 보증에 대한 권리에는 영향이 없습니다.

기술 정보

AC 전원 공급 장치 정격

입력: 100 - 240V~, 50/60Hz, 600mA

출력: 17VDC, 1A 최대

입력 전원 정격

입력: 17 - 20 VDC, 1A 최대

규격

13.5cmH x 25.6cmW x 4.8cmD

중량

1.37kg

사용 온도 범위

0° ~ +45° C

安全说明

请阅读本指南

请务必认真遵守本用户指南中的说明。它有助于您正确安装和操作本系统，享用它的先进功能。请保留本指南，以便日后参考。



等边三角形内的箭头状电闪标志警示用户，系统外壳内存在未绝缘的危险电压，它可能足以构成电击危险。



系统上标示的等边三角形内的感叹号标志旨在警示用户，在本用户指南中有相应的重要操作和维修指示。



警告：

- 为降低失火或电击风险，请勿使本产品受雨淋或受潮。
- 本产品不得受液体淋溅或喷洒，不得将装有液体的物体（如花瓶等）置于本产品上或本产品附近。切勿让液体溅入系统的任何部分，就像对待所有的电子产品一样。液体可能导致故障和 / 或火灾。
- 请勿将任何明火火源（如点燃的蜡烛）置于本设备上或靠近本设备。
- 请勿使用并非为设备专门提供的任何充电器。
- 电池在使用前需要充电。始终使用正确的充电器并查阅制造商的说明或设备手册，了解正确的充电说明。
- 在长时间存放之后，可能需要对电池组充电和放电几次才能获得最佳性能。
- 电池组在正常室温（68°F +/- 23°F 或 20°C +/- 5°C）下工作时性能最佳。
- 不使用的时候请勿将电池长时间充电。
- 电池组应避免暴露在过热的环境中，如阳光下或有火源以及类似的环境中。
- 请勿使电池组受机械性冲击。
- 如果设备中的电池漏液，请避免让液体与皮肤或眼睛接触。如果已经发生接触，请用大量水冲洗接触液体的部位，并听取医生的建议。
- 请勿使用并非为设备设计的任何电池组。
- 保持电池组清洁干燥。
- 要更换电池，请联系 Bose 客户服务。

蓝牙®文字标记和徽标是由 Bluetooth SIG, Inc. 所拥有的注册商标，Bose Corporation 对上述标记的任何使用都遵守许可规定。Wi-Fi 是 Wi-Fi Alliance 的注册商标。
©2018 Bose Corporation。未经事先书面许可，不得复制、修改、发行或以其他方式使用本资料的任何部分。



警告：本产品含有磁性材料。如果怀疑此产品会影响植入医疗设备的运行，请咨询医生。



小心：不要改装本系统或配件。未经授权的改装可能会对安全性、法规符合性和系统性造成负面影响。



注意：

- 本产品的标志位于产品底部。
- 如果是通过电源插头或设备耦合器切断设备电源，那么切断电源的设备应当可以迅速恢复工作。
- 本产品所提供的交流电源供应器必须在室内使用。在室外、旅游汽车或船舶上使用本产品均不符合本产品的设计或测试初衷。
- 此产品只适用于提供的交流电源供应器，或专用于此产品的 Bose® 交流电源供应器或充电器。

重要安全性指示

1. 请阅读这些指示。
2. 请保留这些指示。
3. 请注意所有警告。
4. 请遵守所有指示。
5. 请勿在水附近使用本设备。
6. 请只使用干布进行清洁。
7. 请勿堵塞任何通风口。请按照制造商的说明安装。
8. 请勿安装在任何热源旁，例如暖气片、热调节装置、火炉或可产生热量的其他设备（包括扩音器）。
9. 只能使用制造商指定的附件 / 配件。
10. 在雷雨天或长时间不用时，请切断本设备电源。
11. 任何维修事宜均请向合格的人员咨询。如果本设备在任何方面受到损坏均需进行维修，例如电源线或插头受损、液体溅入或物体落入设备内、本设备受淋或受潮、不能正常工作或跌落。

有关可产生电子噪音的产品的信息

本设备符合向公众阐明的 FCC 和加拿大工业 RF 辐射限制。不能与其他天线或发射器位于同一地点或与这些设备一起使用。

本设备符合 FCC 规则的第 15 部分。本设备工作时满足下面两个条件：(1) 本设备不会造成有害干扰 (2) 本设备必须承受任何接收到的干扰，包括造成设备工作不正常的干扰。

安全说明

仅限美国

备注：本设备已经过测试，符合 FCC 规则第 15 部分有关 B 类数字设备的各项限制。这些限制性规定旨在防范安装在住宅中的设备产生有害干扰。本设备产生、使用并可能辐射无线电频率能量，如果不按照指示安装和使用，则可能会对无线电通讯造成有害干扰。然而，按照指示安装也不能保证某些安装不会发生干扰。如果本设备确实对无线电或电视接收造成有害干扰（可通过关闭和打开本设备来确定），用户可尝试采取以下一种或多种措施来纠正干扰：

- 调整接收天线的方向或位置。
- 增大本设备和接收器的间距。
- 将本设备和接收器电源线插入不同线路上的插座中。
- 请咨询经销商或有经验的无线电 / 电视技术人员以获得帮助。

未经 Bose Corporation 明确批准，擅自更改或修改本设备会使用户运行本设备的权利失效。

加拿大

此 B 类数字设备符合加拿大 ICES-003 规范。

这些设备符合加拿大工业许可证 RSS 标准。本设备工作时满足下面两个条件：(1) 本设备不会造成干扰 (2) 本设备必须承受任何干扰，包括造成设备工作不正常的干扰。

输出功率：7 mW @ 2400-2483.5 MHz

 Bose Corporation 在此声明，本产品严格遵守 2014/53/EU 指令和其他所有适用的欧盟指令要求中的基本要求和相关规定。您可以从 www.Bose.com/compliance 找到完整的符合声明。

有毒或有害物质或元素的名称及成分						
零件名称	有毒或有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (CR(VI))	多溴化联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板	X	0	0	0	0	0
金属零件	X	0	0	0	0	0
塑料零件	0	0	0	0	0	0
扬声器	X	0	0	0	0	0
线缆	X	0	0	0	0	0
O：表示此零件中所有同类物质包含的有毒或有害物质低于 SJ/T 11363-2006 中的限定要求。						
X：表示此零件使用的同类物质中至少有一种包含的有毒或有害物质高于 SJ/T 11363-2006 中的限定要求。						

请填写以下内容，留作记录。

可以扬声器底板上找到序列号和型号。

序列号：_____

型号：_____

购买日期：_____

建议您将发票和本用户指南保存在一起。

简介

概述	6
开箱	6

操作

接通交流电源	7
配对并连接设备至扬声器	9
首次安装	9
添加其他设备至扬声器	10
扬声器内存	10
重新连接设备	10
切换至其他设备	10
控制按钮	11
系统状态指示灯	12
使用 AUX 连接器连接设备	13
使用电池供电	14
检查电池	14
给电池充电	14
电池保护模式	14
关于放置扬声器的提示	15

维护与保养

故障诊断	16
更换电池	18
清洁扬声器	18
联系客户服务处	18
有限质保	18
技术信息	18

简介

概述

感谢您购买 Bose® SoundLink® 蓝牙®扬声器 III。现在可从您选择的任何智能手机、平板电脑、笔记本电脑或其他启用蓝牙的设备进行无线播放，尽情享受音乐。

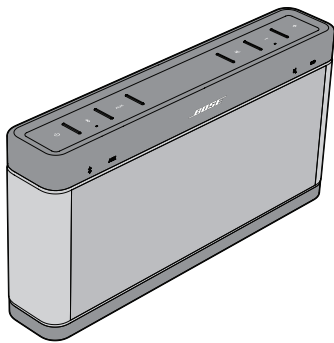
特点

- 有了无线蓝牙连接，不再需要物理连接蓝牙设备。
- 可重复充电的锂离子电池可在数小时内为 Bose 供电。
- AUX 连接器使您能够将任何音乐设备直接连接至扬声器。
- 最多可配对六个蓝牙设备。
- 便捷的随身携带性。

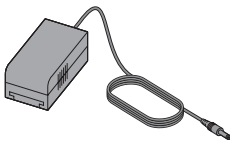
开箱

打开纸箱并取出扬声器和交流电源供应器。根据您的地区，箱内还包含有适用于交流电源供应器的交流电源适配器。请一定要保存好所有包装材料。这样在需要进行系统装运或运输时，可最大程度地保证安全。

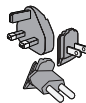
如果本产品的任何部分出现损坏，请勿尝试使用。请立即联系 Bose 授权经销商，或致电 Bose 客户服务处。有关联系信息，请参阅本指南末尾处的联系人列表或访问 <http://global.Bose.com>。



SoundLink® 蓝牙®扬声器 III



交流电源供应器



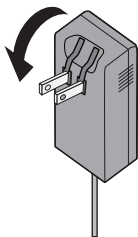
交流电源供应器适配器

接通交流电源

首次使用 SoundLink® 蓝牙® 扬声器 III 时，请将其连接至交流电（电源）并为电池充电 3 个小时。在电池充电的同时，扬声器即可使用。

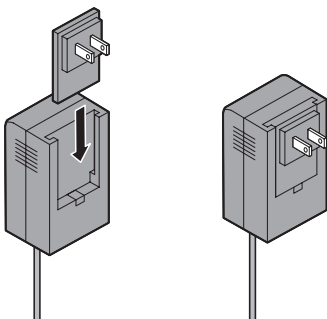
1. 根据交流电源供应器型号：

- a. 展开交流电源供应器插脚。**



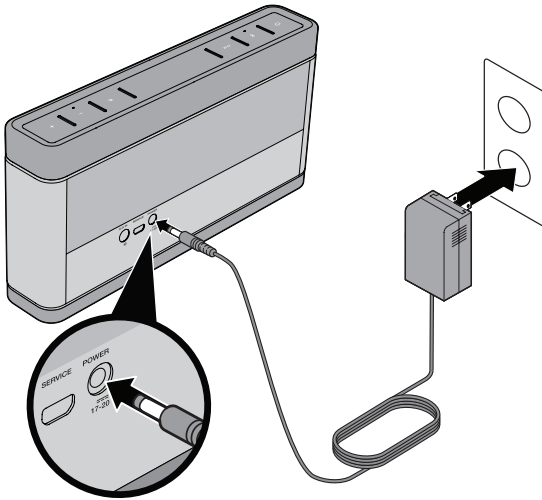
或者，

- b. 将适合您所在地区的交流电源适配器接至交流电源供应器。**



操作

2. 将交流电源供应器上的电源线插入扬声器上的直流连接器中。



3. 将交流电源供应器插入通电的交流电（电源）插座中。

扬声器发出特定的声音，确认交流电源已连接并开始充电。在扬声器的前面板上，电池状态指示灯  闪烁黄色表示电池正在充电。

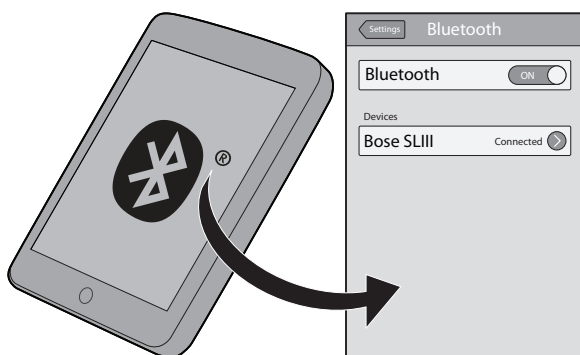
配对并连接设备至扬声器

在使用 Bose® Soundlink® 蓝牙® 扬声器 III 收听音乐前，必须配对并连接蓝牙设备至扬声器。

首次安装

第一次打开扬声器，即可配对并连接第一个设备。

1. 按下电源  打开扬声器。
扬声器上的蓝牙状态指示灯  闪烁蓝色光表示可发现扬声器。
2. 打开设备上的蓝牙，找到蓝牙设备列表，并选择名称为“Bose SLIII.”的设备。
如果设备提示输入通行码，请输入“0000”（四个零）。



完成配对并将设备连接至扬声器后，扬声器上的蓝牙状态指示灯  从闪烁蓝色变为稳定白色且扬声器发出特定的声音。

注意：如果 5 分钟后扬声器关闭，则表示其尚未与设备配对或连接。关闭然后再打开扬声器，并尝试重新配对设备。请参阅第 16 页的“故障诊断”。

操作

添加其他设备至扬声器

将扬声器设为可发现以配对其他设备至扬声器。

1. 按下扬声器上的蓝牙® ，由此蓝牙状态指示灯  闪烁蓝色。
2. 打开设备上的蓝牙，找到蓝牙设备列表，并选择名称为“Bose SLIII.”的设备。如果设备提示输入通行码，请输入“0000”（四个零）。

当设备连接至扬声器时，蓝牙状态指示灯变为稳定的白色。

注意：按下扬声器上的蓝牙便可在“正在连接 / 已连接”和“可发现”之间切换。

扬声器内存

此扬声器可以储存多达 6 个配对设备。如果要将扬声器与其他设备配对，最近连接次数最少的设备将不再与扬声器配对。

注意：要清除扬声器中所有设备的内存，按住蓝牙  大约 10 秒钟直至听到一个特定的声音。此时所有设备均已清除且扬声器进入可发现模式。

重新连接设备

扬声器打开后将尝试从内存中上次连接的设备开始进行设备连接。如果上次连接的设备不可用，扬声器将与此设备之前的设备连接，并以此类推。扬声器搜索配对设备大约需要 30 秒钟。

切换至其他设备

您可以将扬声器从已连接的设备切换至其他之前配对的设备。要切换到的设备必须在扬声器的内存中。

1. 在之前配对的设备上，确保蓝牙已打开。
2. 按下扬声器上的蓝牙  将扬声器设置为可发现。
扬声器上的蓝牙状态指示灯  闪烁蓝色表示扬声器可发现。

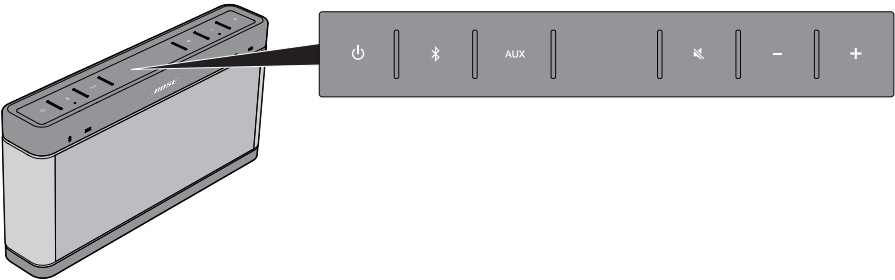
3. 在设备上，从蓝牙设备列表中选择“Bose SLIII”。

当扬声器尝试连接至设备时，蓝牙状态指示灯闪烁白色。

当扬声器和蓝牙设备已成功连接，蓝牙状态指示灯从闪烁变为固定的白色并且扬声器发出特定的声音。

控制按钮

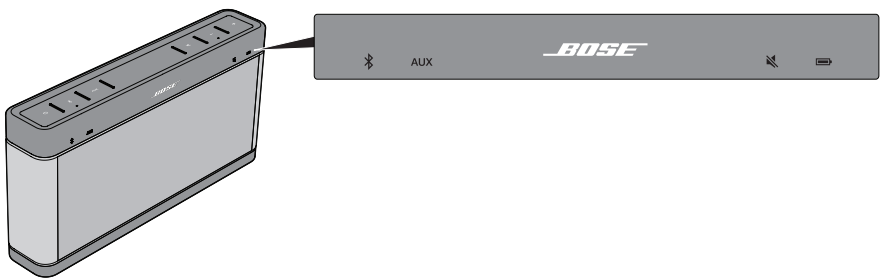
控制按钮位于扬声器顶部。



控制按钮	说明
	按下可打开或关闭扬声器。 - 当蓝牙®是已选来源时，扬声器尝试连接至上一次连接的设备。如果没有配对设备，扬声器会进入可发现模式。请参阅第 9 页的“配对并连接设备至扬声器”。 - 如果使用电池供电运行时，请按住可观察电池状态指示灯。请参阅第 14 页的“检查电池”。 - 如果扬声器 30 分钟内未使用，则会自动关闭以保留电量。
	按下选择蓝牙音源。 - 扬声器试图连接到上次配对的设备。如果没有配对设备，扬声器会进入可发现模式。 - 如果蓝牙正在连接 / 已连接，按下可将扬声器设置为可发现并允许其与其他蓝牙设备配对。再次按下可回到连接模式。
AUX	按下可收听插入 AUX 连接器的设备。参见第 13 页的“使用 AUX 连接器连接设备”。
	按下可使扬声器静音 / 取消静音。
	按下可逐步降低扬声器音量。按住可连续降低音量。
	按下可逐步增强扬声器音量。按住可连续增强音量。

系统状态指示灯

当音频来源或扬声器处于活动状态时，状态指示灯亮起。状态指示灯位于扬声器前面板。



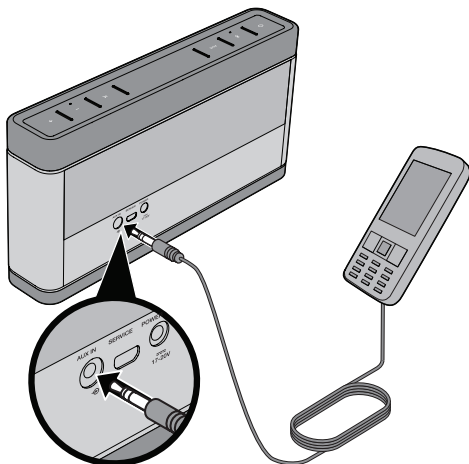
状态指示灯	系统状态
	在选择蓝牙音源后指示蓝牙® 扬声器的状态。请参阅第 9 页的“配对并连接设备至扬声器”。 • 闪烁的蓝色光 – 可发现且可与设备配对。 • 闪烁的白色光 – 尝试连接已配对的设备。 • 稳定的白色光 – 已连接到配对设备。 • 当将蓝牙作为音源时，随着扬声器音量的增减而闪烁。当指示灯闪烁两次时，即表示已达到最高或最低音量。
AUX	• 扬声器正在播放连接到 AUX IN  连接器的音源。 • 当将 AUX 作为音源时，随着扬声器音量的增减而闪烁。当指示灯闪烁两次时，即表示已达到最高或最低音量。
	声音静音时闪烁。
	指示电池电量或电池充电状态。请参阅第 14 页的“检查电池”。

使用 AUX 连接器连接设备

可以将任何具备耳机或音频输出功能的设备与扬声器一起使用。这个功能需要使用一根一端是 3.5 毫米插头的立体音频线缆，以便和扬声器上的 AUX IN 输入  连接。可在电子商店购买这种类型的线缆。

使用 AUX IN 连接器

1. 将音频设备上的线缆插入扬声器后部的 AUX IN 连接器 .



2. 按下扬声器上的电源按钮 .
3. 按下扬声器上的 **AUX**。
4. 调节所连接设备的音量到接近于最大，然后使用扬声器的音量按钮调节音量水平。

注意：

- 如果连接的设备停止播放音乐 30 分钟，扬声器会自动关闭以节省电池电量。
- 扬声器后面的 SERVICE（服务）连接器仅用于软件更新。不可用于连接音频设备。

使用电池供电

电池性能随播放内容和音量而变化。正常使用时，扬声器电池电量最长可持续 14 小时。

检查电池

打开扬声器后，电池状态指示灯短暂亮起，然后关闭以节省电池电量。然而，如果电池需要充电，电池状态指示灯亮起并持续闪烁红色直到扬声器连接至交流电源并且电池开始充电。

检查电池电量时，按住扬声器上的“电源” 不放并观察电池状态指示灯。

	稳定的绿色	充满电
	稳定的黄色	充满一半
	闪烁红色	需要充电

给电池充电

扬声器上的电池状态指示灯在电池需要充电时闪烁红色。

若要给电池充电，请将扬声器连接到交流电源（请参阅第 7 页的“连接到交流电源”）。扬声器发出特定的声音，确认电源已连接。建议充电时间为三小时，以完全充满电池。电源状态指示灯指示充电状态。电池充电时仍可使用扬声器。

	闪烁的黄色	电池正在充电
	稳定的绿色	电池已充满

电池保护模式

如果扬声器未通电且未使用时间超过 24 天，该系统会进入电池保护模式以保护电池电源。若要重新激活扬声器，请将其连接至交流电源（请参阅第 7 页的“连接到交流电源”）。

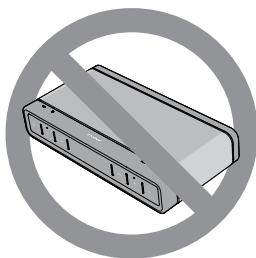
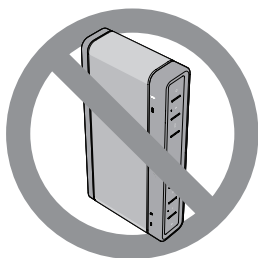
关于放置扬声器的提示

在室内使用扬声器时，扬声器放在房间里不同的位置，音质也相应会有变化。

在室外使用扬声器时，随着您和扬声器之间距离的增加音质出现变化是正常现象。

请按照此指南放置扬声器：

- 将扬声器安放在 24 到 28 英寸高的平面上会达到设计的最佳音质。
- 为了获得最佳的低音效果，扬声器后侧应靠近墙壁，但不要紧贴墙壁。低音响应会在扬声器远离墙壁时降低。不要将扬声器背部向下平放。扬声器的前后面都会发出声音。
- 不要将扬声器放在只有前面开敞而其余各面封闭的狭小区域内，这会对音质造成不利影响。
- 不要将扬声器放在潮湿或脏的表面上。



问题	措施
不能开启扬声器	如果使用交流电源，请确保： • 系统连接到有电的交流（电源）插座。 • 确保使用 Bose® 扬声器附带的交流电源供应器，或为扬声器设计的 Bose 附件充电器。 如果使用电池供电，电池可能处于保护模式或已放电。请连接到有电的交流插座以恢复电池的操作模式并为电池充电。
无法将扬声器和蓝牙®设备进行配对	• 确保扬声器处于可发现模式（蓝牙状态指示灯闪烁蓝色）。请参阅第 9 页的“配对并连接设备至扬声器”。 • 确保设备的蓝牙已启用。 • 确保您已选择蓝牙设备列表中的“Bose SLIII”，并且设备已确认连接。 • 您的蓝牙设备不在范围之内。尝试让其靠近扬声器。 • 如有可能，请关闭附近所有其他的蓝牙设备或禁用它们的蓝牙功能。 • 确保您的设备支持 A2DP（立体声蓝牙）规范。 • 当配对并连接至 PC 或 Mac 电脑时，确保在电脑的音频设置菜单内选择 SoundLink® 蓝牙®扬声器 III 作为音频输出设备。您可能需要播放音轨以最终确定连接（详见电脑制造商的说明）。 • 请参阅蓝牙设备的用户指南、帮助系统或技术支持，了解它如何与其他蓝牙设备配对。 • 关闭然后再打开扬声器，配对并连接设备。请参阅第 9 页的“首次安装”和第 10 页的“添加其他设备至扬声器”。 • 重置扬声器。按住扬声器上的“静音”10 秒钟直至所有的状态指示灯短暂亮起，同时扬声器关闭。重新打开扬声器，并与设备配对。 • 检查您的蓝牙设备的更新软件，或转到 owners.Bose.com 获取有关 SoundLink® 蓝牙®扬声器 III 的更新。
配对的蓝牙设备没有连接到扬声器	• 确保扬声器处于可发现模式（蓝牙状态指示灯闪烁蓝色）。请参阅第 9 页的“配对并连接设备至扬声器”。 • 确保设备的蓝牙已启用。 • 您的设备可能不在范围之内。尝试让其靠近扬声器。 • 关闭然后再打开设备，并将其连接至扬声器。请参阅第 10 页的“重新连接设备”。 • 如有可能，请关闭附近所有其他的蓝牙设备或禁用它们的蓝牙功能。 • 重置扬声器。按住扬声器上的“静音”10 秒钟直至所有的状态指示灯短暂亮起，同时扬声器关闭。重新打开扬声器，并与设备连接。 • 清空扬声器内存。再次将设备与扬声器配对并连接。请参见第 10 页的“扬声器内存”和第 9 页的“首次安装”。

问题	措施
扬声器指示有一个连接，但不播放音乐	• 确保要收听的设备已连接至扬声器并播放音频。 • 确保扬声器没有设置为静音，并提高了扬声器的音量。 • 调高设备的音量。 • 您的蓝牙®设备不在范围之内。尝试让其靠近扬声器。 • 移动您的设备以远离产生电磁干扰的任何设备，例如另一台蓝牙设备、无绳电话、微波炉或无线路由器。 • 如有可能，请关闭附近所有其他的蓝牙设备或禁用它们的蓝牙功能并重新连接想要收听的设备。 • 请参阅蓝牙设备的用户指南、帮助系统或技术支持，了解它如何与其他蓝牙设备配对。 • 关闭然后打开扬声器。 • 重置扬声器。按住扬声器上的“静音”10 秒钟直至所有的状态指示灯短暂亮起，同时扬声器关闭。重新打开扬声器，并与设备连接。
蓝牙设备的音质不佳	使用 AUX 连接器连接蓝牙设备到扬声器。如果使用 AUX 连接时音质改善，请尝试以下解决办法： • 您的蓝牙设备不在范围之内。尝试让其靠近扬声器。 • 移动您的设备以远离产生电磁干扰的任何设备，例如另一台蓝牙设备、无绳电话、微波炉或无线路由器。 • 减少设备上运行的应用程序数量。运行多个应用程序会减少用于传送音频的内部资源量。关闭不需要的应用程序可能会提高音质。 • 尝试关闭设备上的 Wi-Fi® 以提高音频质量。 • 尝试通过禁用设备上的蓝牙以从扬声器中清除设备。再次配对设备和扬声器。 • 如果蓝牙设备在口袋中，将它取出，不要让您的身体处于设备和扬声器之间。 • 关闭然后打开扬声器。 • 重置扬声器。按住扬声器上的“静音”10 秒钟直至所有的状态指示灯短暂亮起，同时扬声器关闭。重新打开扬声器，配对并连接设备。 • 检查您的蓝牙设备的更新软件，或转到 owners.Bose.com 获取有关 SoundLink® 蓝牙®扬声器 III 的更新。
AUX 设备没有声音或声音质量很差	• 确保已连接的设备已打开并正在播放音频。 • 确保立体声线缆的 3.5 毫米插头完全插入扬声器并且另一端完全插入 AUX 设备。 • 按下扬声器上的 AUX 并确保 AUX 状态指示灯打开。 • 确保扬声器没有设置为静音并扬声器音量为高。 • 如果没有声音，请增强 AUX 设备音量。 • 如果音质差，请降低 AUX 设备音量。 • 使用另外一条 AUX 电缆。

维护与保养

更换电池

当出现以下情况时需更换电池：

- 电池状态指示灯在充电十小时后仍然持续闪烁黄色。
- 电池工作时间明显缩短。

只有 Bose 才可以更换扬声器电池。如果需要新电池，请联系您所在国家或地区的 Bose 机构。有关联系信息，请参阅本指南末尾处的联系人列表或访问 <http://global.Bose.com>。

清洁扬声器

要清洁产品的外表面，可以使用柔软的干布擦拭。

- 请勿使用溶剂、化学品或喷雾剂。
- 请勿使液体溅入或者物品落入任何开口中。

联系客服服务处

有关 Bose® SoundLink® 蓝牙®扬声器 III 的问题，请与当地的 Bose 经销商联系。有关联系信息，请参阅本指南末尾处的联系人列表或访问 <http://global.Bose.com>。

有限质保

您的 Bose® SoundLink® 蓝牙®扬声器 III 受有限的担保保护。包装箱中随附的产品登记卡上提供了有限质保的详细内容。有关如何登记的说明，请参见产品注册卡。未进行注册并不影响您的有限质保权利。

技术信息

交流电源额定值

输入：100 - 240V ~，50/60Hz，600mA

输出：17VDC，最大 1A

额定输入功率

输入：17 - 20 VDC，最大 1A

尺寸

5.2" 高 x 10" 宽 x 1.9" 厚 (13.5 cm x 25.6 cm x 4.8 cm)

重量

3.03 磅 (1.37 千克)

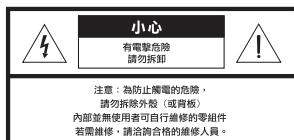
使用时的温度范围

32° 至 113°F (0° 至 +45°C)

安全說明

請閱讀本指南

請務必認真遵守本使用者指南中的說明。它有助於您正確安裝和操作本系統，享用它的進階功能。請保留本指南，以便日後參考。



等邊三角形內的箭頭狀電閃標誌警示使用者：系統外殼內存在未絕緣的危險電壓，它可能足以構成電擊危險。



系統上標示的等邊三角形內的感歎號標誌旨在警示使用者，本使用者指南中有相應的重要操作和維護說明。



警告：

- 為降低失火或電擊風險，請勿使本產品受雨淋或受潮。
- 本產品不得受液體淋濺或噴灑，不得將裝有液體的物體（如花瓶等）置於本產品上或本產品附近。請勿讓液體滲入系統的任何部分，就像對待所有的電子產品一樣。液體可能導致故障和 / 或火災。
- 請勿將任何明火火源（如點燃的蠟燭）置於本裝置上或靠近本裝置。
- 請勿使用並非為裝置專門提供的任何充電器。
- 電池在使用前需要充電。始終使用正確的充電器並查閱製造商的說明或設備手冊，了解正確的充電說明。
- 在長時間存放之後，可能需要對電池組充電和放電幾次才能獲得最佳效能。
- 電池組在正常室溫（68°F +/- 23°F 或 20°C +/- 5°C）下工作時效能最佳。
- 不使用的時候請勿將電池長時間充電。
- 電池組應避免暴露在過熱的環境中，如陽光下或有火源以及類似的環境中。
- 請勿使電池組受機械性衝擊。
- 如果裝置中的電池漏液，請避免讓液體與皮膚或眼睛接觸。如果已經發生接觸，請用大量水沖洗接觸液體的部位，並聽取醫生的建議。
- 請勿使用並非為設備設計的任何電池組。
- 保持電池組清潔乾燥。
- 要更換電池，請聯絡 Bose 客戶服務處。

藍芽®文字標記和徽標是由 Bluetooth SIG, Inc. 所擁有的註冊商標，Bose Corporation 對上述標記的任何使用都遵守許可規定。Wi-Fi 是 Wi-Fi Alliance 的註冊商標。

©2018 Bose Corporation。未經事先書面授權，不得複製、修改、發行或以其他方式使用本材料的任何部分。



警告：本產品含有磁性材料。若您懷疑此產品會影響您的植入醫療裝置的運行，請諮詢您的醫生。



小心：不要改裝本系統或配件。未經授權的改裝可能會對安全性、法規符合性和系統效能造成負面影響。



廢電池請回收

備註：

- 產品標籤位於產品底部。
- 如果將電源插頭或裝置聯結器作為斷路裝置，則此類斷路裝置應保持可以隨時恢復工作狀態。
- 本產品所提供的交流電源供應器必須在室內使用。在室外、旅遊汽車或船舶上使用本產品均不符合本產品的設計或測試初衷。
- 本產品只能使用所提供的交流電源供應器，或專用於此產品的 Bose® 交流電源供應器或充電器。

重要安全性指示

1. 閱讀這些指示。
2. 保留這些指示。
3. 注意所有警告。
4. 請遵守所有指示。
5. 不要在水邊使用此裝置。
6. 只能用幹布清潔。
7. 請勿堵塞任何通風口。請按照製造商的說明安裝。
8. 請勿安裝在任何熱源旁，例如暖氣片、熱調節裝置、火爐或可產生熱量的其他設備（包括擴音器）。
9. 只能使用製造商指定的附件 / 配件。
10. 在雷雨天氣或者如果長時間不使用，請拔下設備插頭。
11. 任何維修事宜均請向合格的人員諮詢。如果本裝置在任何方面受到損壞均需進行維修，例如電源線或插頭受損；液體濺入或物體落入裝置內；本裝置受淋或受潮、不能正常工作或跌落。

有關可產生電子噪音的產品的資訊

本裝置符合向公眾闡明的 FCC 和加拿大工業 RF 輻射限制。不能與其他天線或發射器位於同一地點或與這些裝置一起使用。

本裝置符合 FCC 規則的第 15 部分之規定。本裝置工作時滿足下面兩個條件：(1) 本裝置不會造成有害干擾 (2) 本裝置必須承受任何接收到的干擾，包括造成裝置工作不正常的干擾。

僅限美國

備註：本設備已經過測試，符合 FCC 規則第 15 部分有關 B 類數位設備的各項限制。這些限制性規定旨在防範安裝在住宅中的裝置產生有害干擾。本設備產生、使用並可能輻射無線電頻率能量，如果不按照指示安裝和使用，則可能會對無線電通訊造成有害干擾。然而，按照指示安裝並不能保證某些安裝不會發生干擾。如果本設備確實對無線電或電視接收造成有害干擾（可透過關閉和打開本設備來確定），使用者可嘗試採取以下一種或多種措施來糾正干擾：

- 調整接收天線的方向或位置。
- 增大本設備和接收器的間距。
- 將本設備和接收器電源線插入不同線路上的插座中。
- 請諮詢經銷商或有經驗的無線電 / 電視技術人員以獲得幫助。

未經 Bose Corporation 明確批准，擅自變更或修改本設備會使使用者運行本設備的權利失效。

安全說明

加拿大

此 B 類數位設備符合加拿大 ICES-003 規範。
此裝置符合加拿大工業免許可證 RSS 標準。本裝置工作時滿足下面兩個條件：(1) 本裝置不會造成干擾 (2) 本裝置必須承受任何接收到的干擾，包括造成裝置工作不正常的干擾。
輸出功率：7 mW @ 2400-2483.5 MHz

 Bose Corporation 在此聲明本產品嚴格遵守 2014/53/EU 指令中的基本要求和和其他相關規定以及所有適用 EU 指令要求。www.Bose.com/compliance 中有完整的符合聲明。

中國危險物質限用表

有毒或有害物質或元素的名稱及成分						
零件名稱	有毒或有害物質或元素					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (CR(VI))	多溴化聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷電路板	X	0	0	0	0	0
金屬零件	X	0	0	0	0	0
塑膠零件	0	0	0	0	0	0
揚聲器	X	0	0	0	0	0
連接線	X	0	0	0	0	0

0：表示此零件中所有同類物質包含的有毒或有害物質低於 SJ/T 11363-2006 中的限定要求。

X：表示此零件使用的同類物質中至少有一種包含的有毒或有害物質高於 SJ/T 11363-2006 中的限定要求。

台灣 BSMI 限用物質含有情況標示

設備名稱：Bose® SoundLink® Bluetooth® 揚聲器 III，型號：414255						
裝置	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr+6)	多溴化聯苯 (PBB)	多溴聯苯醚 (PBDE)
印刷電路板	-	○	○	○	○	○
金屬零件	-	○	○	○	○	○
塑膠零件	○	○	○	○	○	○
揚聲器	-	○	○	○	○	○
連接線	-	○	○	○	○	○

備註 1：「○」表示限用物質的濃度百分比含量未超過參考值。

備註 2：「-」表示限用物質屬於豁免項目範圍。

請填寫以下內容，留作記錄。

可以在揚聲器底部找到序號和型號。

序號： _____

型號： _____

購買日期： _____

建議您將發票和本使用者指南保存在一起。

簡介

概述	6
開箱	6

操作

接通交流電源	7
配對並連接裝置至揚聲器	9
首次安裝	9
新增其他設備至揚聲器	10
揚聲器記憶體	10
重新連接裝置	10
切換至其他裝置	10
控制按鈕	11
系統狀態指示燈	12
使用 AUX 連接器連接設備	13
使用電池供電	14
檢查電池	14
給電池充電	14
電池保護模式	14
關於放置揚聲器的提示	15

維護與保養

疑難排解	16
更換電池	18
清潔揚聲器	18
聯絡客戶服務處	18
有限質保	18
技術資訊	18

簡介

概述

感謝您購買 Bose® SoundLink® 藍芽®揚聲器 III。從您選擇的智慧型手機、平板電腦、筆記本或其他啟用藍芽的裝置進行無線播放，盡情享受音樂。

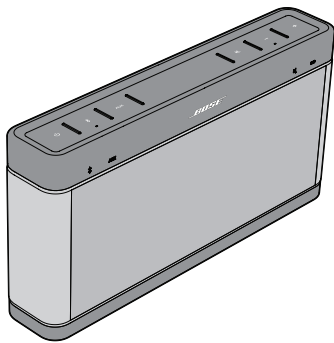
特點

- 有了無線藍芽連接，不再需要物理連接到藍芽設備。
- 可重複充電的鋰離子電池可在數小時內為 Bose 供電。
- 透過 AUX 連接器將任何音樂裝置直接連接至揚聲器。
- 最多可配對六個藍芽裝置。
- 便捷的隨身攜帶性。

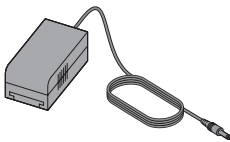
開箱

打開紙箱並取出揚聲器和交流電源供應器。根據您所在的地區，紙箱內可能還含有交流電源供應器的交流電源配接器。請一定要儲存好所有包裝材料。這樣在需要進行系統裝運或運輸時，可最大程度地保證各部件的安全。

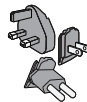
如果本產品的任何部分出現損壞，請勿嘗試使用它。請立即聯絡 Bose 授權經銷商，或致電 Bose 客戶服務處。關於聯絡資訊，請參閱本指南最後的聯絡清單或訪問 <http://global.Bose.com>。



SoundLink® 藍芽® 揚聲器 III



交流電源供應器



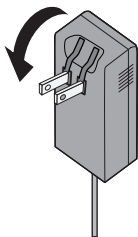
交流電源適配器

接通交流電源

首次使用 SoundLink® 藍芽®揚聲器 III 時，請將其連接至交流電（電源）並為電池充電 3 個小時。在電池充電的同時，揚聲器即可使用。

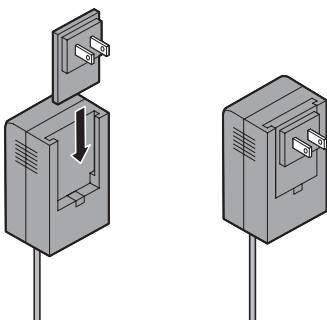
1. 取決於交流電源供應器的型號：

a. 展開交流電源供應器插腳。



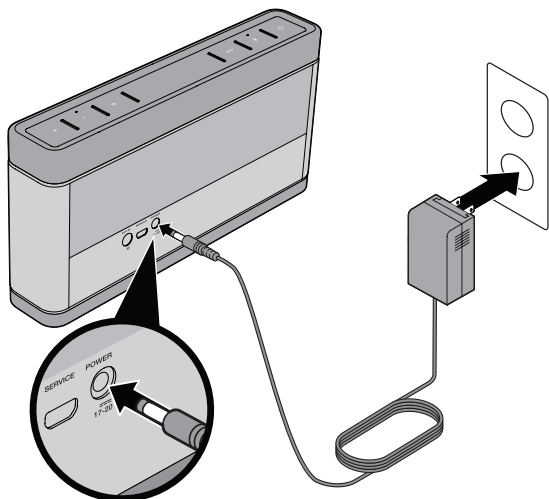
或者，

b. 將適合您所在地區的交流電源配接器接至交流電源供應器。



操作

2. 將交流電源供應器上的電源線插入揚聲器後部的直流連接器中。



3. 將交流電源供應器插入通電的交流電（電源）插座中。

揚聲器發出特定的聲音，確認電源已連接並開始充電。在揚聲器的前面板上，電池狀態指示燈  閃爍黃色以顯示電池正在充電。

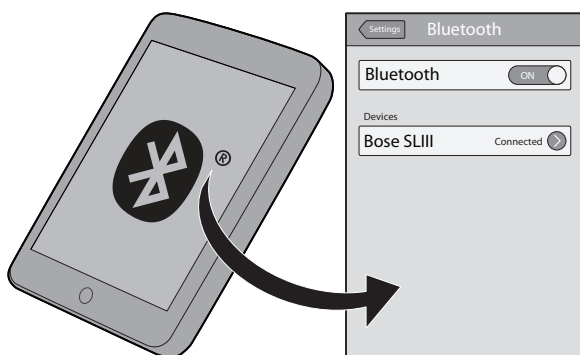
配對並連接裝置至揚聲器

在收聽 Bose® Soundlink® 藍芽®揚聲器 III 的音樂之前，您必須配對並連接藍芽裝置至揚聲器。

首次安裝

第一次打開揚聲器，便可以配對並連接第一個裝置。

1. 按下電源  打開揚聲器。
揚聲器上的藍芽指示燈閃爍藍色 ，表示揚聲器可發現。
2. 在裝置上，打開藍芽，定位藍芽裝置清單，並選擇名為「Bose SLIII。」的裝置。
如果裝置提示輸入通行碼，請輸入「0000」（四個零）。



完成配對並將裝置連接至揚聲器後，揚聲器上的藍芽狀態指示燈  從閃爍藍色變為穩定白色且揚聲器發出特定的聲音。

備註： 如果 5 分鐘後揚聲器關閉，則表示其尚未與裝置配對或連接。關閉然後打開揚聲器，並將裝置再次配對。請參閱第 16 頁的「疑難排解」。

操作

新增其他設備至揚聲器

透過將揚聲器設定為可發現狀態將裝置配對至揚聲器。

1. 按下揚聲器上的藍芽® ，則藍芽狀態指示燈  閃爍藍色。
2. 在裝置上，打開藍芽，定位藍芽裝置清單，並選擇名為「Bose SLIII。」的裝置。如果裝置提示輸入通行碼，請輸入「0000」（四個零）。

當裝置連接至揚聲器，藍芽狀態指示燈變為穩定的白色。

備註： 您可以透過按下揚聲器上的藍芽在「正在連接/已連接」和「可發現」之間切換。

揚聲器記憶體

此揚聲器可以儲存多達 6 個裝置。如果要將揚聲器與其他裝置配對，最近連接次數最少的連接裝置將不再與揚聲器配對。

備註： 要清空揚聲器所有裝置的記憶體，按住藍芽 （約 10 秒鐘），直至聽到一個特定的聲音。此時所有裝置均已清除且揚聲器進入可發現模式。

重新連接裝置

揚聲器打開後將從記憶體中上次連接的裝置開始進行裝置連接。如果上次連接的裝置不可發現，揚聲器將與此裝置之前的裝置連接，並以此類推。揚聲器搜尋配對裝置大約需要 30 秒。

切換至其他裝置

您可以將揚聲器從已連接裝置切換至其他之前已配對過的裝置。要切換至的裝置必須位於揚聲器記憶體。

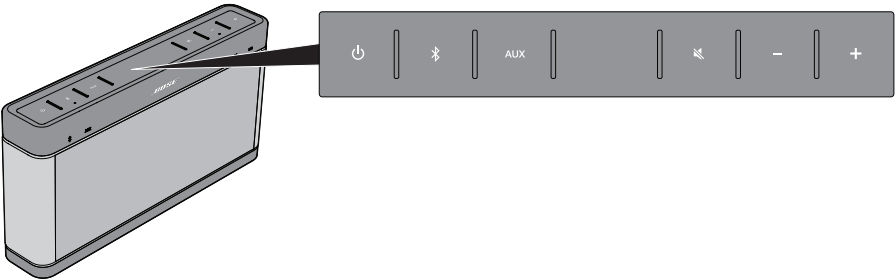
1. 在之前配對的裝置上，請確保藍芽已打開。
2. 按下揚聲器上的藍芽  將揚聲器設定為可發現狀態。
揚聲器上的藍芽狀態指示燈  閃爍藍色表示揚聲器可發現。

3. 在設備上，從藍芽設備清單中選擇「Bose SLIII」。
當揚聲器嘗試連接至設備時，藍芽狀態指示燈閃爍白色。

當揚聲器和藍芽設備已成功連接，藍芽狀態指示燈從閃爍變為固定的白色並且揚聲器發出特定的聲音。

控制按鈕

控制按鈕位於揚聲器頂部。

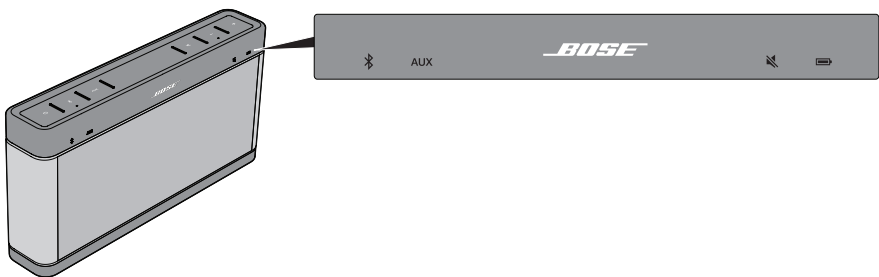


控制按鈕	說明
	按下可打開或關閉揚聲器。 - 當藍芽®是已選來源時，揚聲器嘗試連接至上一次連接的設備。若沒有配對裝置，揚聲器會進入可發現模式。請參閱第 9 頁的「配對並連接裝置至揚聲器」。 - 如果使用電池供電運行時，請按住可觀察電池狀態指示燈。請參閱第 14 頁的「檢查電池」。 - 如果揚聲器 30 分鐘內未使用，它會自動關閉以保留電量。
	按下選擇藍芽 音源。 - 揚聲器試圖連接到上次配對的裝置。若沒有配對裝置，揚聲器會進入可發現模式。 - 連接 / 斷開藍芽後，按下可將揚聲器設定為可發現模式並允許其與其他藍芽裝置配對。再次按下可回到連接模式。
AUX	按下可收聽插入 AUX 連接器的設備。請參閱第 13 頁的「使用 AUX 連接器連接設備」。
	按下可使揚聲器靜音 / 取消靜音。
—	按下可逐步降低揚聲器音量。按住可連續降低音量。
+	按下可逐步增強揚聲器音量。按住可連續增強音量。

操作

系統狀態指示燈

當音訊來源或揚聲器處於活動狀態時，狀態指示燈亮起。狀態指示燈位於揚聲器前面板。



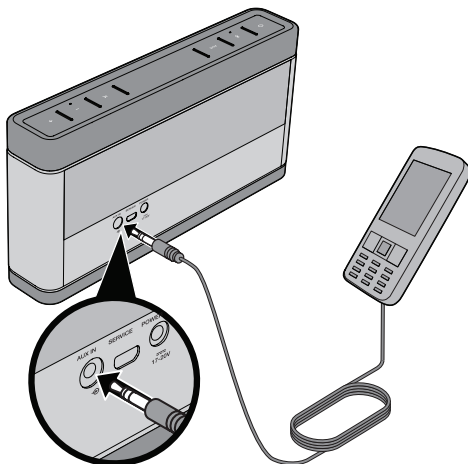
狀態指示燈	系統狀態
	在選擇藍芽音源後指示藍芽® 揚聲器的狀態。請參閱第 9 頁的「配對並連接裝置至揚聲器」。 • 閃爍的藍色光 – 可發現且準備好配對裝置。 • 閃爍的白色光 – 嘗試連接已配對的裝置。 • 穩定的白色光 – 已連接到配對裝置。 • 當將藍芽作為音源時，隨著揚聲器音量的增減而閃爍。當指示燈閃爍兩次時，即表示已達到最高或最低音量。
AUX	• 揚聲器正在播放連接到 AUX 輸入的音源。 • 當將 AUX 作為音源時，隨著揚聲器音量的增減而閃爍。當指示燈閃爍兩次時，即表示已達到最高或最低音量。
	閃爍表示聲音靜音。
	指示電池電量或電池處於充電狀態。請參閱第 14 頁的「檢查電池」。

使用 AUX 連接器連接設備

可以將任何具備耳機或音訊輸出功能的設備與揚聲器一起使用。這個功能需要使用一根一端是 3.5 mm 插頭的立體音訊線纜，以便和揚聲器上的 AUX IN 輸入  連接。可在電子商店購買這種類型的線纜。

使用 AUX IN 連接器：

1. 將音訊設備上的線纜插入揚聲器後部的 AUX IN 連接器 。



2. 按下揚聲器上的電源按鈕 。
3. 按下揚聲器上的 **AUX**。
4. 調節所連接設備的音量到接近於最大，然後使用揚聲器的音量按鈕調節音量水準。

備註：

- 如果連接的設備停止播放音樂 30 分鐘，揚聲器會自動關閉以節省電池電量。
- 揚聲器後面的 SERVICE（服務）連接器僅用於軟體更新。不可用於連接音訊設備。

使用電池供電

電池性能隨播放內容和音量而變化。正常使用時，揚聲器電池電量最長可持續 14 小時。

檢查電池

打開揚聲器後，電池狀態指示燈短暫亮起，然後關閉以節省電池電量。然而，如果電池需要充電，電池狀態指示燈亮起並持續閃爍紅色直到揚聲器連接至交流電源並且電池開始充電。

檢查電池電量時，按住揚聲器上的「電源」 不放並觀察電池狀態指示燈。

	穩定的綠色	完全充滿
	穩定的黃色	充滿一半
	閃爍紅色	需要充電

給電池充電

揚聲器上的電池狀態指示燈在電池需要充電時閃爍紅色。

若要給電池充電，請將揚聲器連接到交流電源（請參閱第 7 頁的「連接到交流電源」）。揚聲器發出特定的聲音，確認電源已連接。建議充電時間為三小時，以完全充滿電池。電源狀態指示燈指示充電狀態。電池充電時仍可使用揚聲器。

	閃爍的黃色	電池正在充電
	穩定的綠色	電池已充滿

電池保護模式

如果揚聲器未通電且未使用時間超過 24 天，該系統會進入電池保護模式以保護電池電源。若要重新啟動揚聲器，請將其連接至交流電源（請參閱第 7 頁的「連接到交流電源」）。

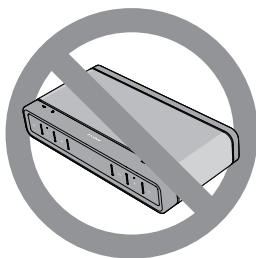
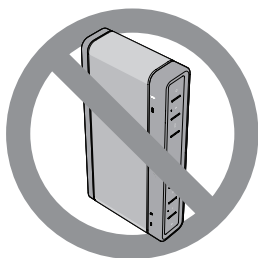
關於放置揚聲器的提示

在室內使用揚聲器時，揚聲器放在房間裏不同的位置，音質也相應會有變化。

在室外使用揚聲器時，隨著您和揚聲器之間距離的增加音質出現變化是正常現象。

請按照此指南放置揚聲器：

- 將揚聲器安放在 24 到 28 英吋高的平面上會達到設計的最佳音質。
- 為了獲得最佳的低音回應，揚聲器後側應靠近牆壁，但不要緊貼牆壁。低音回應會在揚聲器遠離牆壁時降低。不要將揚聲器背部向下平放。揚聲器的前後面都會發出聲音。
- 不要將揚聲器放在只有前面開敞而其餘各面封閉的狹小區域內，這會對音質造成不利影響。
- 不要將揚聲器放在潮濕或髒的表面上。



疑難排解

問題	措施
不能開啟揚聲器	如果使用交流電源，請確保： • 系統連接到有電的交流（電源）插座。 • 確保使用 Bose® 揚聲器附帶的交流電源供應器，或為揚聲器設計的 Bose 附件充電器。 如果使用電池供電，電池可能處於保護模式或已放電。請連接到有電的交流插座以恢復電池的操作模式並為電池充電。
無法將揚聲器和藍芽®裝置進行配對	• 確保揚聲器處於可發現模式（藍芽狀態指示燈閃爍藍色）。請參閱第 9 頁的「配對並連接裝置至揚聲器」。 • 確保裝置的藍芽已啟用。 • 確保您已選擇藍芽設備清單中的「Bose SLIII」，並且設備已確認連接。 • 藍芽裝置不在範圍之內。嘗試讓其靠近揚聲器。 • 如有可能，請關閉附近所有其他的藍芽裝置或禁用它們的藍芽功能。 • 確保您的裝置支援 A2DP（身歷聲藍芽）規範。 • 當配對並連接至 PC 或 Mac 電腦時，確保在電腦的音訊設定功能表內選擇 SoundLink® 藍芽® 揚聲器 III 作為音訊輸出設備。您可能需要播放音軌以最終確定連接（詳見電腦製造商的說明）。 • 請參閱藍芽裝置的使用者指南、幫助系統或技術支援，了解它如何與其他藍芽裝置配對。 • 關閉然後打開揚聲器，並配對和連接裝置。請參閱第 9 頁的「首次安裝」和第 10 頁的「新增其他設備至揚聲器」。 • 重設揚聲器。按住揚聲器上的「靜音」10 秒鐘直至所有的狀態指示燈短暫亮起，同時揚聲器關閉。重新打開揚聲器，並與設備配對。 • 檢查您的藍芽裝置的更新軟體，或者瀏覽 owners.Bose.com 以獲取有關 SoundLink® 藍芽®揚聲器 III 的更新。
配對的藍芽裝置沒有連接到揚聲器	• 確保揚聲器處於可發現模式（藍芽狀態指示燈閃爍藍色）。請參閱第 9 頁的「配對並連接裝置至揚聲器」。 • 確保裝置的藍芽已啟用。 • 藍芽裝置不在範圍之內。嘗試讓其靠近揚聲器。 • 關閉然後打開裝置，並將其連接至揚聲器。請參閱第 10 頁的「重新連接設備」。 • 如有可能，請關閉附近所有其他的藍芽裝置或禁用它們的藍芽功能。 • 重設揚聲器。按住揚聲器上的「靜音」10 秒鐘直至所有的狀態指示燈短暫亮起，同時揚聲器關閉。重新打開揚聲器，並與裝置連接。 • 清空揚聲器記憶體。再次將裝置與揚聲器配對並連接。請參見第 10 頁的「揚聲器記憶體」和第 9 頁的「首次安裝」。

問題	措施
揚聲器指示有一個連接，但不播放音樂	• 確保要收聽的裝置已連接至揚聲器並播放音訊。 • 確保揚聲器沒有靜音，並且提高了揚聲器音量。 • 調高裝置的音量。 • 藍芽®裝置不在範圍之內。嘗試讓其靠近揚聲器。 • 移動您的裝置以遠離產生電磁干擾的任何裝置，例如另一台藍芽裝置、無繩電話、微波爐或無線路由器。 • 如有可能，請關閉附近所有其他藍芽裝置或禁用它們的藍芽功能並重新連接想要收聽的設備。 • 請參閱藍芽裝置的使用者指南、幫助系統或技術支援，了解它如何與其他藍芽裝置配對。 • 關閉然後打開揚聲器。 • 重設揚聲器。按住揚聲器上的「靜音」10 秒鐘直至所有的狀態指示燈短暫亮起，同時揚聲器關閉。重新打開揚聲器，並與裝置連接。
藍芽裝置的音質不佳	用 AUX 連接藍芽裝置到揚聲器。如果使用 AUX 連接時音質改善，請嘗試這些解決辦法。 • 藍芽裝置不在範圍之內。嘗試讓其靠近揚聲器。 • 移動您的裝置以遠離產生電磁干擾的任何裝置，例如另一台藍芽裝置、無繩電話、微波爐或無線路由器。 • 減少裝置執行的應用程式數量。運行多個應用程式會減少用於傳送音訊的內部資源量。關閉不需要的應用程式可能會提高音質。 • 嘗試關閉裝置上的 WiFi® 以提高音質。 • 嘗試透過禁用裝置上的藍芽以從揚聲器中清除您的裝置。再次配對裝置和揚聲器。 • 若裝置在口袋中，將它取出，不要讓您的身體處於裝置和揚聲器之間。 • 關閉然後打開揚聲器。 • 重設揚聲器。按住揚聲器上的「靜音」10 秒鐘直至所有的狀態指示燈短暫亮起，同時揚聲器關閉。重新打開揚聲器，配對並連接設備。 • 檢查您的藍芽裝置的更新軟體，或者瀏覽 owners.Bose.com 以獲取有關 SoundLink® 藍芽揚聲器 III 的更新。
AUX 設備沒有聲音或聲音品質很差	• 確保連接的裝置已打開並正在播放音訊。 • 確保身歷聲線纜的 3.5 mm 插頭完全插入揚聲器並且另一端完全插入 AUX 裝置。 • 按下揚聲器上的 AUX 並確保 AUX 狀態指示燈打開。 • 確保揚聲器沒有設定為靜音並揚聲器音量為高。 • 如果沒有聲音，請增強 AUX 裝置音量。 • 如果音質很差，則降低 AUX 裝置的音量水平。 • 使用另外一條 AUX 電纜。

維護與保養

更換電池

當出現以下情況時需更換電池：

- 電池狀態指示燈在充電十小時後仍然持續閃爍黃色。
- 電池工作時間明顯縮短。

只有 Bose 才可以更換揚聲器電池。如果需要新電池，請聯絡您所在國家或地區的 Bose 機構。關於聯絡資訊，請參閱本指南最後的聯絡清單或訪問 <http://global.Bose.com>。

清潔揚聲器

要清潔產品的外表面，可以使用柔軟的乾布擦拭。

- 請勿使用溶劑、化學品或噴霧劑。
- 請勿使液體濺入或者物品落入任何開口中。

聯絡客戶服務處

有關 Bose® SoundLink® 藍芽®揚聲器 III 的問題，請與當地的 Bose 經銷商聯絡。關於聯絡資訊，請參閱本指南最後的聯絡清單或訪問 <http://global.Bose.com>。

有限質保

您的 Bose® SoundLink® 藍芽®揚聲器受有限擔保保護。包裝箱中隨附的產品登記卡上提供了有限質保的詳細內容。有關如何登記的說明，請參見產品註冊卡。未進行註冊並不影響您的保修期權利。

技術資訊

交流電源額定值

輸入：100 - 240V ~，50/60Hz，600mA

輸出：17VDC，最大 1A

額定輸入功率

輸入：17-20VDC，最大 1A

尺寸

5.2" 高 x 10" 寬 x 1.9" 厚 (13.5 cm x 25.6 cm x 4.8 cm)

重量

3.03 lb (1.37 kg)

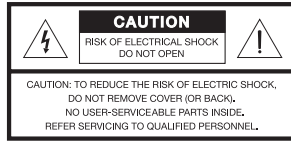
使用時的溫度範圍

32° 至 113°F (0° 至 +45°C)

安全上の留意項目

このガイドは必ずお読みください。

オーナーズガイドの指示に注意して、慎重に従ってください。ご購入いただいたシステムを正しくセットアップして操作し、機能を十分に活用いただくために役立ちます。また、必要な時にすぐにご覧になれるように、大切に保管しておくことをおすすめいたします。



正三角形に矢印付き稲妻マークが入った表示は、製品内部に電圧の高い危険な部分があり、感電の原因となる可能性があることをお客様に注意喚起するものです。



正三角形に感嘆符が入った表示は、製品本体にも表示されている通り、このオーナーズガイドの中に製品の取り扱いとメンテナンスに関する重要な項目が記載されていることをお客様に注意喚起するものです。



警告：

- ・火災や感電を避けるため、雨の当たる場所や湿度の高い場所で製品を使用しないでください。
- ・水漏れやしぶきがかかるような場所でこの製品を使用しないでください。また、花瓶などの液体が入った物品を製品の上や近くに置かないでください。他の電気製品と同様、システム内に液体が侵入しないように注意してください。液体が侵入すると、故障や火災の原因となることがあります。
- ・火の付いたろうそくなどの火気を、製品の上や近くに置かないでください。
- ・専用充電器以外の方法で充電しないでください。
- ・バッテリーは使用する前に充電が必要です。必ず適切な充電器を使用し、メーカーの指示に従って正しく充電してください。
- ・長期間保存した後で使用する際、バッテリーの性能を最大限に引き出すには、バッテリーの充電と放電を何度か繰り返す必要があります。
- ・バッテリーの内部にある充電部品は、通常の室温(20°C +/- 5°C)で最も効率良く動作します。
- ・使用しないときは、バッテリーを長時間充電したままにしないでください。
- ・直射日光や炎などの過度な温度にさらされるような場所でバッテリーを使用しないでください。
- ・バッテリーに衝撃を与えないでください。
- ・バッテリーが液漏れしている場合は、漏れた液に触れたり、目の中に入らないようにしてください。液が体に付着した場合は水で十分に洗い流し、医師の診断を受けてください。
- ・指定されたバッテリー以外のものを機器に使用しないでください。
- ・バッテリーは清潔で乾いた状態に保ってください。
- ・バッテリーを交換する場合は、ボーズ株式会社ユーザーサポートセンターにお問い合わせください。

Bluetooth®のワードマークとロゴは、Bluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標で、Bose Corporationはこれらの商標を使用する許可を受けています。

Wi-FiはWi-Fi Allianceの登録商標です。

©2018 Bose Corporation. 本書のいかなる部分も、書面による事前の許可のない複写、変更、配布、その他の使用は許可されません。



警告: この製品には磁性材料が含まれています。埋め込み型医療機器の動作に影響があるかどうかについては、医師にご相談ください。



注意: システムやアクセサリを改造しないでください。許可なく製品を改造すると、安全性、法令の遵守、およびシステムパフォーマンスを損なう原因となる場合があります。



廃電池回収

注記:

- 製品ラベルは本体下部にあります。
- 万一の事故や故障に備えるために、電源プラグはよく見えて容易に手が届く位置にあるコンセントに接続してください。
- 電源アダプターは室内専用です。屋外、RV車内、船上などで使用するようには設計されていません。また、そのような使用環境におけるテストも行われていません。
- 本製品は、付属の電源アダプター、あるいは本製品の動作や充電用として設計された電源アダプター・充電器でのみ使用できます。

安全上の留意項目

1. このガイドをよくお読みください。
2. 必要な時にご覧になれるよう、本書を保管してください。
3. すべての警告に留意してください。
4. すべての指示に従ってください。
5. この製品を水の近くで使用しないでください。
6. お手入れには乾いた布を使用し、ボーズ社の指示に従って行なってください。
7. 通気孔は塞がないでください。メーカーの指示に従って設置してください。
8. ラジエータ、暖房送風口、ストーブ、その他の熱を発する装置(アンプを含む)の近くには設置しないでください。
9. 指定されたアタッチメントまたはアクセサリのみを使用してください。
10. 雷雨時や長期間使用しない場合は、製品の損傷を防ぐため、電源プラグを抜いてください。
11. サービスが必要な際には、必ず資格を持つサービス担当者にお任せください。製品に何らかの損傷が生じた場合、例えば電源コードやプラグの損傷、液体や物の内部への落下、雨や湿気などによる水濡れ、動作の異常、製品本体の落下などの際には、直ちに電源プラグを抜き、修理をご依頼ください。

Information about products that generate electrical noise

This device complies with FCC and Industry Canada RF radiation exposure limits set forth for general population. It must not be co-located or operating in conjunction with any other antennas or transmitters.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

安全上の留意項目

U.S.A. only

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by Bose Corporation could void the user's authority to operate this equipment.

Canada

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

出力: 7 mW (2400 ~ 2483.5 MHz)

 Bose Corporation hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and to all applicable EU directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at www.Bose.com/compliance

Names and Contents of Toxic or Hazardous Substances or Elements						
Part Name	Toxic or Hazardous Substances and Elements					
	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent (CR(VI))	Polybrominated Biphenyl (PBB)	Polybrominated Diphenyl Ether (PBDE)
PCBs	X	0	0	0	0	0
Metal parts	X	0	0	0	0	0
Plastic parts	0	0	0	0	0	0
Speakers	X	0	0	0	0	0
Cables	X	0	0	0	0	0

O: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement in SJ/T 11363-2006.

X: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement in SJ/T 11363-2006.

控えとして、シリアル番号を下の欄にご記入ください。

シリアル番号とモデル番号は、スピーカーの底面に記載されています。

シリアル番号: _____

モデル番号: _____

購入日: _____

このガイドとともに、ご購入時の領収証と保証書を保管することをおすすめします。

はじめに

概要	6
付属品の確認	6

操作

電源の接続	7
機器とスピーカーのペアリング	9
初めてのセットアップ	9
スピーカーへの機器の追加	10
スピーカーのメモリー	10
機器の再接続	10
別の機器への切り替え	10
操作ボタン	11
システムステータスインジケータについて	12
AUX 端子への機器の接続	13
バッテリーで使用する時	14
バッテリー残量の確認	14
バッテリーの充電	14
バッテリー保護モードについて	14
スピーカーの設置場所についてのヒント	15

お手入れ方法

故障かな?と思ったら	16
バッテリーの交換について	18
スピーカーの清掃	18
お問い合わせ先	18
保証	18
仕様	18

はじめに

概要

Bose® SoundLink® Bluetooth® speaker IIIをお買い上げありがとうございます。本製品をお使いになることにより、スマートフォン、タブレット、ノートPCなどのBluetooth対応機器の音楽を、どのお部屋からもワイヤレスでお楽しみいただけます。

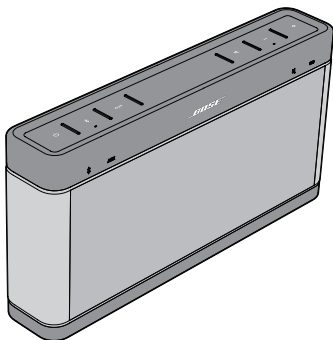
特長

- ワイヤレスBluetoothリンクにより、ドックやケーブルを使用してBluetooth機器と接続する必要がありません。
- 充電式リチウムイオンバッテリーを搭載し、電源がそばにないところでも、Boseサウンドを長時間お楽しみいただけます。
- AUX端子を使用して、他の音楽再生機器をスピーカーに直接接続することもできます。
- Bluetooth機器を最大6台までペアリングできます。
- 持ち運びに便利なサイズです。

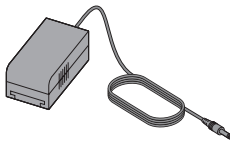
付属品の確認

パッケージを開けて、スピーカーと電源アダプターを取り出します。お住まいの地域によっては、電源アダプター用の専用プラグが同梱されている場合があります。箱や梱包材は、後日修理やメンテナンス等が必要になった場合のために保管しておくことをおすすめします。

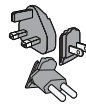
万一、開梱時に付属品の損傷や欠品などが発見された場合は、そのままの状態を保ち、ただちにお買い上げになった販売店までご連絡ください。そのままでの使用はおやめください。



SoundLink® Bluetooth® speaker III



電源アダプター



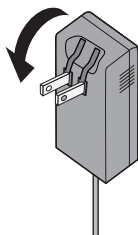
アダプタープラグ

電源の接続

ご購入後、SoundLink® Bluetooth® speaker IIIを最初にお使いになる時は、まず本体を電源に接続してバッテリーを約3時間充電してください。バッテリー充電中でもスピーカーは使用できます。

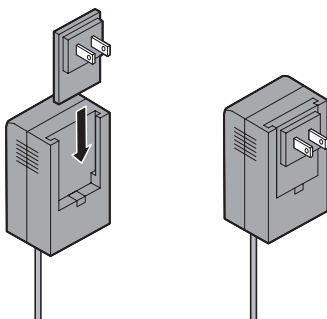
1. 電源アダプターの形式に応じて、次のいずれかの準備を行います。

a. 電源アダプターのプラグを前面に起こします。



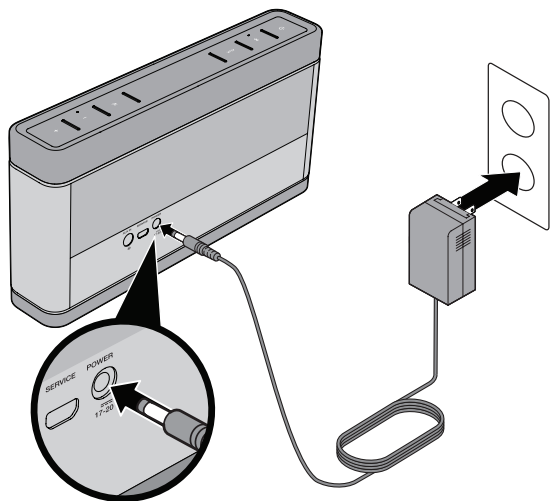
または

b. 専用100Vプラグを電源アダプターに取り付けます。



操作

2. 電源アダプターの電源コードを、スピーカー背面のDC電源コネクタに接続します。



3. 電源アダプターのプラグをコンセントに差し込みます。

電源に接続するとスピーカーからビープ音が聞こえ、バッテリーの充電が始まります。バッテリーの充電中は、スピーカー前面のバッテリーインジケータ  が黄色に点滅します。

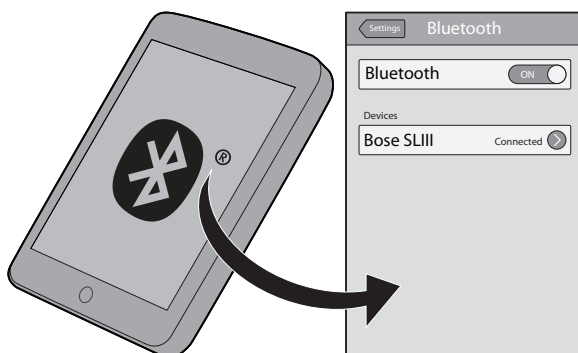
機器とスピーカーのペアリング

Bose® Soundlink® Bluetooth® speaker IIIで音楽を聴くには、Bluetooth機器をペアリングして、スピーカーに接続する必要があります。

初めてのセットアップ

スピーカーの電源を初めてオンにしたとき、最初の機器とペアリングする準備ができています。

1. 電源  ボタンを押してスピーカーの電源をオンにします。
検出可能になると、Bluetoothステータスインジケーター  が青に点滅します。
2. ペアリングする機器のBluetooth機能をオンにしてBluetooth機器リストを表示し、「Bose SLIII」という名前の機器を選択します。パスコードが必要な場合は、「0000」と入力します。



ペアリングが完了して機器がスピーカーに接続されると、スピーカーのBluetoothステータスインジケーター  が青の点滅から白の点灯に変わり、スピーカーからビープ音が聞こえます。

注意: 5分経ってスピーカーの電源がオフになった場合は、機器がペアリングされておらず、スピーカーと機器は接続されていません。スピーカーの電源をオフにしてから、もう一度オンにして再び機器とスピーカーのペアリングを行ってみます。「故障かな?と思ったら」(16ページ)をご覧ください。

操作

スピーカーへの機器の追加

スピーカーを検出可能な状態にして、別の機器とペアリングします。

1. スピーカーのBluetooth®  ボタンを押します。Bluetoothステータスインジケーター  が青に点滅します。
2. ペアリングする機器のBluetooth機能をオンにしてBluetooth機器リストを表示し、「Bose SLIII」という名前の機器を選択します。パスコードが必要な場合は、「0000」と入力します。

スピーカーに機器が接続されると、Bluetoothステータスインジケーターが白の点灯に変わります。

注意: スピーカーのBluetoothボタンを押すたびに、接続可能状態と接続済み状態が切り替わります。

スピーカーのメモリー

スピーカーは、過去に接続された6台までの機器の情報を記憶しています。機器をもう1台ペアリングすると、使用履歴が最も古い機器とスピーカーのペアリングが解除されます。

注意: スピーカーのメモリーからすべてのペアリング済み機器の情報を消去するには、Bluetooth  ボタンをビープ音が聞こえるまで(およそ10秒間)長押しします。すべての機器の情報が消去され、スピーカーが検出可能状態になります。

機器の再接続

スピーカーの電源をオンにすると、スピーカーは、メモリーに登録されている機器のうち、最後に接続していた機器への接続を試み、接続できない場合は、順に次の機器への接続を試みます。ペアリング済み機器の検出は約30秒間続きます。

別の機器への切り替え

今接続している機器から前にペアリングした機器に切り替えることができます。切り替える機器がスピーカーのメモリーに登録されている必要があります。

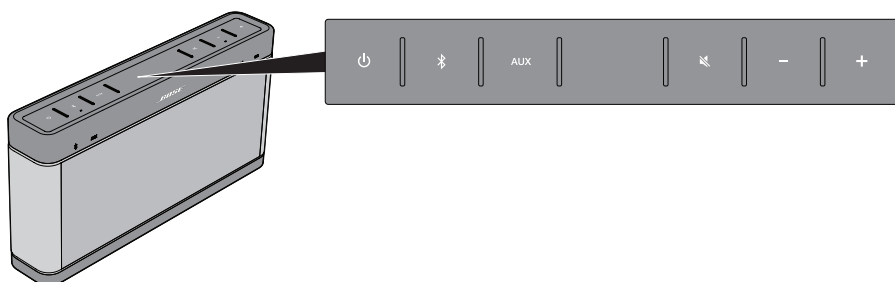
1. 前にペアリングしていた機器のBluetooth機能がオンになっていることを確認します。
2. スピーカーのBluetooth  ボタンを押して、スピーカーを検出可能な状態にします。
検出可能になると、Bluetoothステータスインジケーター  が青に点滅します。
3. 機器のBluetooth機器リストで「Bose SLIII」を選択します。

Bluetoothステータスインジケーターが白に点滅し、スピーカーが機器への接続を試みます。

スピーカーとBluetooth機器が接続されると、Bluetoothステータスインジケーターが点滅から白の点灯に変わり、スピーカーからビープ音が聞こえます。

操作ボタン

スピーカー上部に電源ボタンと操作ボタンがあります。

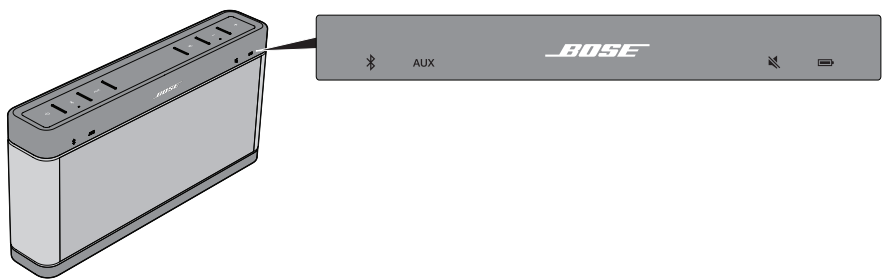


操作ボタン	説明
	スピーカーの電源をオン/オフします。 • ソースに <i>Bluetooth</i>® を選択している場合、スピーカーは最後に接続していた機器への接続を試みます。ペアリングされた機器がない場合は、検出可能状態に切り替わります。「機器とスピーカーのペアリング」(9ページ)を参照してください。 • バッテリーで使用している場合は、長押しするとバッテリーインジケータにバッテリーの充電状態が表示されます。「バッテリー残量の確認」(14ページ)を参照してください。 • スピーカーを使用しない状態が30分経過すると、スピーカーはバッテリーの消費を抑えるために自動的にオフになります。
	<i>Bluetooth</i> 接続のソースを選択します。 • スピーカーは、最後にペアリングした機器を探して接続します。ペアリングされた機器がない場合は、検出可能状態に切り替わります。 • <i>Bluetooth</i> 機器を接続した後でボタンをもう一度押すと、スピーカーは検出可能状態になり、他の <i>Bluetooth</i> 機器とのペアリング待ち状態となります。もう一度ボタンを押すと接続モードに戻ります。
AUX	AUX端子に接続した機器を再生します。「AUX端子への機器の接続」(13ページ)をご覧ください。
	スピーカーの音声をミュート/ミュート解除します。
—	スピーカーの音量が段階的に下がります。長押しすると音量が徐々に小さくなります。
+	スピーカーの音量が段階的に上がります。長押しすると音量が徐々に大きくなります。

操作

システムステータスインジケータについて

ステータスインジケータは、音楽ソースとスピーカーの状態を点灯と点滅によって示すものです。ステータスインジケータはスピーカー前面にあります。



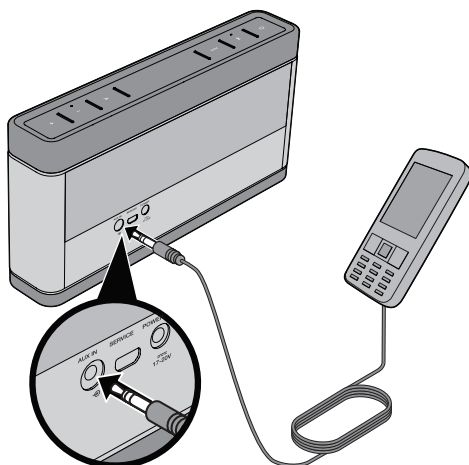
ステータスインジケータ	システムの状況
	Bluetooth® ソースを選択している場合のスピーカーのBluetoothの状態を示します。「機器とスピーカーのペアリング」(9ページ)を参照してください。 • 青の点滅 - 検出可能状態で、機器をペアリングできます。 • 白の点滅 - ペアリングされている機器に接続しようとしています。 • 白の点灯 - ペアリングされている機器に接続されています。 Bluetooth ソースを選択している場合、スピーカーの音量を上下するたびに点滅します。音量が最大または最小になると、インジケータが2回点滅します。
AUX	• AUX IN 端子に接続したソースを再生しています。 • AUX ソースを選択している場合、スピーカーの音量を上下するたびに点滅します。音量が最大または最小になると、インジケータが2回点滅します。
	音声ミュートされている場合に点滅します。
	バッテリーの残量または充電状態を示します。「バッテリー残量の確認」(14ページ)を参照してください。

AUX端子への機器の接続

ポータブルオーディオプレーヤーなど、ヘッドホン出力や音声出力のある機器をスピーカーに接続することができます。機器の音声出力端子とスピーカーのAUX IN端子 ④ を接続するには、3.5 mm プラグ付ステレオ音声ケーブルが必要です。家電量販店などで別途お求めください。

AUX IN端子を使用するには：

1. 音楽再生機器に接続したケーブルを、スピーカー背面にあるAUX IN端子 ④ につなぎます。



2. スピーカーの電源 ① ボタンを押します。
3. スピーカーの**AUX**ボタンを押します。
4. 接続した機器の音量を最大のやや手前に設定し、スピーカーの音量ボタンを使って音量の調節を行います。

注記：

- 接続した機器で音声を再生しない状態が30分経過すると、スピーカーはバッテリーの消費を抑えるために自動的にオフになります。
- スピーカー背面にあるSERVICE端子はソフトウェア更新専用です。機器の接続には使用できません。

操作

バッテリーで使用するとき

バッテリーの駆動時間は、再生する音楽の種類と音量によって変わりますが、バッテリーの一般的な駆動時間は約14時間です。

バッテリー残量の確認

スピーカーの電源をオンにすると、バッテリーインジケーターが短く点灯した後、消費電力を抑えるために消灯します。バッテリーの充電が必要になると、バッテリーインジケーターが赤く点灯し、スピーカーを電源に接続してバッテリーの充電が開始されるまで点滅します。

バッテリーの残量を調べるときは、スピーカーの電源  ボタンを長押ししてバッテリーインジケーターを確認してください。

	緑の点灯	満充電
	黄の点灯	使用可能な残量
	赤の点滅	充電が必要

バッテリーの充電

バッテリーの充電が必要になると、スピーカーのバッテリーインジケーターが赤く点滅します。

バッテリーを充電するには、スピーカーを電源に接続します(「電源の接続」(7ページ)を参照)。電源を接続すると、スピーカーからビープ音が聞こえます。バッテリーの充電が完了するまで、約3時間かかります。バッテリーインジケーターで充電の状況を確認できます。バッテリー充電中でもスピーカーは使用できます。

	黄色の点滅	バッテリー充電中
	緑の点灯	充電完了

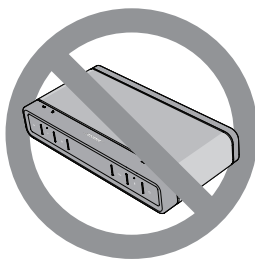
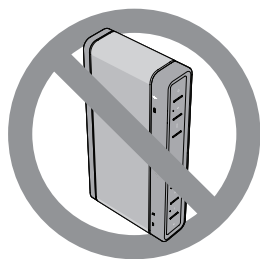
バッテリー保護モードについて

スピーカーに24日間以上電源アダプターから電源を供給せず、かつ操作をされなかった場合、本体はバッテリーの電力消費を抑えるために保護モードに入ります。スピーカーを再起動するためには、本体に電源を接続してください(「電源の接続」(7ページ)を参照)。

スピーカーの設置場所についてのヒント

スピーカーを室内で使用する場合、部屋のどこに置くかによって音質が変わります。スピーカーを屋外で使用する場合、スピーカーからの距離によって音質が変わります。スピーカーを設置する際は、以下のガイドラインを参考にしてください。

- このスピーカーは、60 ～ 120cmの高さに設置した場合に最適な音質が得られるように設計されています。
- 低音域の力強さを増すには、スピーカーを壁から10 cmくらいの場所に配置してください。ただし壁にぴったり付けて置くのはおやめください。壁から離れた場所に設置すると、低音域の効果が弱くなります。スピーカーを寝かせて使用しないでください。音声はスピーカーの前後から再生されます。
- 前面しか開口部がない狭い空間内に、スピーカーを設置しないでください。音質が低下する恐れがあります。
- スピーカーを濡れた面や汚れた面に置かないでください。



お手入れ方法

故障かな？と思ったら

トラブル	対処方法
スピーカーの電源が入らない	電源に接続している場合は、以下を確認します。 ・システムを接続している電源コンセントに電源が供給されている。 ・スピーカーに付属の電源アダプターまたは専用の充電器を使用している。 スピーカーをバッテリーで使用している場合は、バッテリーが保護モードへ移行しているか、放電している可能性があります。電源コンセントに接続し、バッテリーを通常動作モードにして充電してください。
スピーカーとBluetooth®機器をペアリングできない	・スピーカーが検出可能な状態である(Bluetoothステータスインジケーターが青く点滅している)ことを確認します。「機器とスピーカーのペアリング」(9ページ)を参照してください。 ・機器のBluetooth機能が有効であることを確認します。 ・機器のBluetooth機器リストで「Bose SLIII」を選択し、機器側で接続が完了していることを確認します。 ・Bluetooth機器までの距離が離れすぎている可能性があります。機器をスピーカーに近づけてください。 ・可能な場合は、近くにある他のBluetooth機器をオフにするか、Bluetooth機能を無効にします。 ・お使いの機器でA2DP (ステレオBluetooth) プロファイルがサポートされていることを確認します。 ・WindowsまたはMacコンピューターに接続している場合は、オーディオ出力機器の設定メニューで「SoundLink® Bluetooth® speaker III」を選択していることを確認します。接続手順の最後に音声トラックの再生が必要となる場合があります(詳細な手順は、コンピューターの説明書をご覧ください)。 ・お使いのBluetooth機器をペアリングさせる方法については、機器の取扱説明書、ヘルプ、テクニカルサポートなどをご参照ください。 ・スピーカーの電源をオフにしてから、もう一度オンにして機器とスピーカーをペアリングします。「初めてのセットアップ」(9ページ)および「スピーカーへの機器の追加」(10ページ)をご覧ください。 ・スピーカーをリセットします。インジケーターが短く点灯するまで、ミュートボタンを10秒間長押しします。スピーカーの電源がオフになり、もう一度オンになって、機器とペアリングされます。 ・お使いのBluetooth機器、あるいはSoundLink® Bluetooth® speaker IIIの最新バージョンのソフトウェアが入手可能かを確認します。
ペアリングしたBluetooth機器をスピーカーに接続できない	・スピーカーが検出可能な状態である(Bluetoothステータスインジケーターが青く点滅している)ことを確認します。「機器とスピーカーのペアリング」(9ページ)を参照してください。 ・機器のBluetooth機能が有効であることを確認します。 ・機器までの距離が離れすぎている可能性があります。機器をスピーカーに近づけてください。 ・機器の電源をオフにしてから、もう一度オンにしてスピーカーに接続します。「機器の再接続」(10ページ)をご覧ください。 ・可能な場合は、近くにある他のBluetooth機器をオフにするか、Bluetooth機能を無効にします。 ・スピーカーをリセットします。インジケーターが短く点灯するまで、ミュートボタンを10秒間長押しします。スピーカーの電源がオフになり、もう一度オンになって、機器と接続します。 ・スピーカーのメモリーを消去します。機器とスピーカーを再度ペアリングして接続します。「スピーカーのメモリー」(10ページ)および「初めてのセットアップ」(9ページ)をご覧ください。

トラブル	対処方法
スピーカーにソースが接続されているのに音楽が再生されない	• 機器がスピーカーに正しく接続され、音楽を再生していることを確認します。 • スピーカーの音声ミュートされていたり、音量が下がっていないことを確認します。 • 機器の音量を上げます。 • Bluetooth®機器までの距離が離れすぎている可能性があります。機器をスピーカーに近づけてください。 • 機器を、電波障害が発生する可能性のある機器(他のBluetooth機器、コードレス電話、電子レンジ、無線LANルーターなど)から離します。 • 可能な場合は、近くにある他のBluetooth機器をオフにするかBluetooth機能を無効にして、音楽を再生する機器を再接続します。 • お使いのBluetooth機器をペアリングさせる方法については、機器の取扱説明書、ヘルプ、テクニカルサポートなどをご参照ください。 • スピーカーの電源をオフにしてから、もう一度オンにします。 • スピーカーをリセットします。インジケータが短く点灯するまで、ミュートボタンを10秒間長押しします。スピーカーの電源がオフになり、もう一度オンになって、機器と接続します。
Bluetooth機器の音質が悪い	Bluetooth機器をスピーカーのAUX端子に接続します。AUX接続にすると音質が改善される場合は、以下の解決方法をお試しください。 • Bluetooth機器までの距離が離れすぎている可能性があります。機器をスピーカーに近づけてください。 • 機器を、電波障害が発生する可能性のある機器(他のBluetooth機器、コードレス電話、電子レンジ、無線LANルーターなど)から離します。 • Bluetooth機器が実行しているアプリケーション数を減らします。複数のアプリケーションを実行すると、音声を送送するために利用できる内部リソース量が減少します。不要なアプリケーションを終了すると、音質が改善される場合があります。 • 機器のWi-Fi機能をオフにして音質が改善されるかどうか確認します。 • 機器のBluetooth機能を無効にして、スピーカーと機器の接続を解除します。機器とスピーカーを再度ペアリングします。 • 機器をポケットに入れている場合は、取り出してスピーカーとの間に障害物のない場所に置きます。 • スピーカーの電源をオフにしてから、もう一度オンにします。 • スピーカーをリセットします。インジケータが短く点灯するまで、ミュートボタンを10秒間長押しします。スピーカーの電源がオフになり、もう一度オンになって、機器とペアリングされます。 • お使いのBluetooth機器、あるいはSoundLink® Bluetooth® speaker IIIの最新バージョンのソフトウェアが入手可能かを確認します。
AUX端子に接続した機器の音が聞こえない/音質が悪い	• 接続している機器がオンになっていて、再生中であることを確認します。 • スピーカーとAUX端子に接続した機器に3.5 mm プラグがしっかりと接続されていることを確認します。 • スピーカーのAUXボタンを押して、AUXステータスインジケータが点灯することを確認します。 • スピーカーの音声ミュートされていたり、音量が下がっていないことを確認します。 • 音が聞こえない場合は、AUX接続機器側の音量を上げてみてください。 • 音質が悪い場合は、AUX接続機器側の音量を下げてみてください。 • 別のケーブルを使用してAUX端子に接続してみてください。

お手入れ方法

バッテリーの交換について

次のような場合はバッテリーを交換してください。

- 10時間以上充電しても、バッテリーインジケーターが黄色のままで変わらない場合。
- バッテリーによる使用時間が極端に短くなった場合。

スピーカーのバッテリーの交換は弊社が承ります。新しいバッテリーに交換する必要がある場合は、お近くのボーズ製品特約店にお問い合わせください。ボーズ株式会社の連絡先は、下記「お問い合わせ先」をご覧ください。

スピーカーの清掃

製品の表面が汚れた場合は、乾いた柔らかい布で汚れを拭き取ってください。

- アルコール、ベンジン、シンナー、あるいはスプレー式殺虫剤、消臭剤、芳香剤などの揮発性のものをかけないでください。
- 本機の開口部から液体をこぼしたり、物を入れたりしないでください。

お問い合わせ先

故障および修理のお問い合わせ先

ボーズ株式会社 サービスセンター

お客様専用ナビダイヤル  0570-080-023

PHS、IP電話からは、Tel 03-5489-1124へおかけください。

〒206-0035 東京都多摩市唐木田1-53-9 唐木田センタービル

製品等のお問い合わせ先

ボーズ株式会社 ユーザーサポートセンター

お客様専用ナビダイヤル  0570-080-021

PHS、IP電話からは、Tel 03-5489-0955へおかけください。

保証

保証の内容および条件につきましては、付属の保証書をご覧ください。

仕様

電源アダプターの定格

入力: 100V $\sim$ 、50/60Hz、600mA

出力: 17VDC、最大1A

入力電源定格

入力: 17 $\sim$ 20 VDC、最大1A

外形寸法

約13.2 cm (H) x 約25.6 cm (W) x 約4.8 cm (D) (5.2" x 10" x 1.9")

質量

約1.37 kg (3.03 lb)

使用時の温度範囲

0°C $\sim$ 45°C (32°F $\sim$ 113°F)

استبدال البطاريات

يتم استبدال البطارية عندما:

- يظل مؤشر حالة البطارية أصفر بعد 10 ساعات من الشحن.
- تقل مدة تشغيل البطارية بشكل ملحوظ.

يمكن لشركة Bose فقط استبدال البطارية في السماعة. إذا كنت بحاجة لبطارية جديدة، يرجى الاتصال بشركة Bose في بلدك/منطقتك. للحصول على معلومات الاتصال، راجع قائمة جهات الاتصال في نهاية هذا الدليل أو قم بزيارة موقع <http://global.Bose.com>

تنظيف السماعة

لتنظيف السطح الخارجي للمنتج، يمكنك مسحه باستخدام قطعة قماش جافة ناعمة.

- لا تستخدم مذيبات أو مواد كيميائية أو سوائل رش.
- يجب عدم سكب سوائل أو دخول أجسام في أي فتحة من الفتحات.

الاتصال بخدمة العملاء

لأي أسئلة حول سماعة Bose® SoundLink® Bluetooth® speaker III، اتصل بموزع Bose المحلي. للحصول على معلومات الاتصال، راجع قائمة جهات الاتصال في نهاية هذا الدليل أو قم بزيارة موقع <http://global.Bose.com>

الضمان المحدود

يتم تغطية سماعة Bose® SoundLink® Bluetooth® speaker III بضمان محدود. ويتم وضع بيانات الضمان المحدود على بطاقة تسجيل المنتج الموجودة في العلبة الكرتونية. يرجى الرجوع للبطاقة للاطلاع على التعليمات الخاصة بكيفية التسجيل. ولن يؤثر عدم القيام بالتسجيل على الحقوق المكفولة لك بموجب الضمان المحدود.

المعلومات الفنية

مقنن التغذية الكهربائية للتيار المتردد

الإدخال: 100-240 فولت ~ 60/50 هرتز، 600 مللي أمبير

الإخراج: 17 فولت تيار مستمر، 1 أمبير كحد أقصى

مقنن طاقة الإدخال

الإدخال: 17 إلى 20 وولت تيار مستمر، 1 أمبير كحد أقصى

الأبعاد

5.2 بوصة ارتفاع × 10 بوصة عرض × 1.9 بوصة عمق (13.5 سم × 25.6 سم × 4.8 سم)

الوزن

3.03 رطل (1.37 كيلوجرام)

مدى درجة حرارة الاستخدام

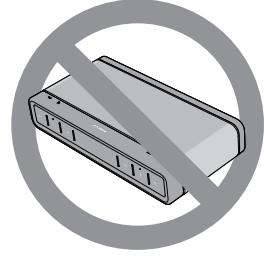
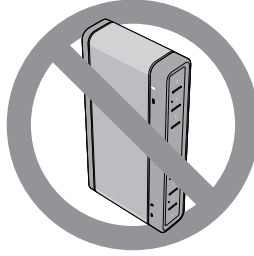
32 درجة مئوية إلى 131 درجة فهرنهايت (0 درجة مئوية إلى +55 درجة مئوية)

المشكلة	الحل
تبيين السماعه وجود اتصال لكنها لا تقوم بتشغيل الموسيقى	• تأكد أن الجهاز الذي تريد سماعه موصل بالسماعة ويقوم بتشغيل الصوت. • تأكد من عدم كتم صوت السماعه ومن زيادة مستوى صوتها. • ارفع مستوى الصوت في الجهاز. • قد يكون جهاز Bluetooth® خارج النطاق. جرب نقله بالقرب من السماعه. • انقل جهازك بعيدا عن أي أجهزة تولد تداخلا كهرومغناطيسي مثل جهاز Bluetooth آخر أو هاتف لاسلكي أو فرن ميكروويف أو جهاز توجيه (روتر) لاسلكي. • إذا كان ممكنا، قم بإيقاف جميع أجهزة Bluetooth الأخرى القريبة أو تعطيل وظيفة Bluetooth وأعد توصيل الجهاز الذي تريد أن تسمعه. • قم بالرجوع إلى دليل المالك أو سماعه المساعدة أو الدعم الفني لجهاز Bluetooth لمعرفة كيفية إقران أجهزة Bluetooth أخرى. • قم بإيقاف السماعه ثم تشغيلها. • قم بإعادة ضبط السماعه. اضغط مع الاستمرار على Mute في السماعه لمدة عشر ثوان إلى أن تضيء جميع مؤشرات الحالة لفترة وجيزة وتنطفئ السماعه. قم بتشغيل السماعه مرة أخرى وتوصيل الجهاز.
رداءة صوت جهاز Bluetooth	• قم بتوصيل جهاز Bluetooth بالسماعة باستخدام توصيل AUX. إذا تحسنت جودة الصوت باستخدام توصيل AUX، جرب الحلول التالية. • قد يكون جهاز Bluetooth خارج النطاق. جرب نقله بالقرب من السماعه. • انقل جهازك بعيدا عن أي أجهزة تولد تداخلا كهرومغناطيسي مثل جهاز Bluetooth آخر أو هاتف لاسلكي أو فرن ميكروويف أو جهاز توجيه (روتر) لاسلكي. • قلل عدد التطبيقات التي يتم تشغيلها في جهاز . فتشغيل تطبيقات متعددة يمكن أن يقلل عدد الموارد الداخلية المتاحة لنقل الصوت. وقد يحسن إغلاق التطبيقات غير الضرورية جودة الصوت. • حاول إيقاف Wi-Fi® لتحسين جودة الصوت. • جرب تخلص جهازك من السماعه بتعطيل Bluetooth على جهازك. قم بإقران جهازك والسماعة مرة أخرى. • إذا كان جهاز Bluetooth في جيبك، جرب وضعه في الهواء الطلق دون أن يكون جسمك بين الجهاز والسماعة. • قم بإيقاف السماعه ثم تشغيلها. • قم بإعادة ضبط السماعه. اضغط مع الاستمرار على Mute في السماعه لمدة عشر ثوان إلى أن تضيء جميع مؤشرات الحالة لفترة وجيزة وتنطفئ السماعه. قم بتشغيل السماعه مرة أخرى وإقران وتوصيل جهازك. • ابحث عن برامج محدثة لجهاز Bluetooth أو اذهب إلى owners.Bose.com للبحث عن تحديثات لسماعة Bluetooth® speaker III SoundLink.
لا يصدر صوت أو جودة الصوت رديئة من جهاز AUX	• تأكد أن الجهاز الموصل يعمل ويقوم بتشغيل الصوت. • تأكد من إدخال القابس 3.5 ملم لكبل الاستريو في السماعه بالكامل وإدخال الطرف الآخر في جهاز AUX. • اضغط AUX على السماعه وتأكد أن مؤشر حالة AUX مضاء. • تأكد من عدم كتم صوت السماعه ومن زيادة مستوى صوتها. • إذا لم يكن هناك أي صوت، قم بزيادة مستوى الصوت بالجهاز AUX. • إذا كانت جودة الصوت رديئة، قم بخفض مستوى الصوت بالجهاز AUX. • جرب استخدام كبل AUX مختلف.

المشكلة	الحل
لن يتم تشغيل السماعه	عند استخدام التيار المتردد، تأكد مما يلي: - النظام موصل بمأخذ تيار متردد يعمل. - أنك تستخدم وحدة التغذية بالتيار المتردد Bose® التي يتم شحنها مع سماعتك أو شاحن ملحق Bose مصمم للسماعة. وإذا كنت تعمل على طاقة البطارية، قد تكون البطارية في وضع الحماية أو تم تفريغها. قم بالتوصيل بمأخذ تيار متردد يعمل لإعادة البطارية إلى وضع التشغيل وشحن البطارية.
لا يمكن إقران السماعه مع جهاز Bluetooth®.	- تأكد أن السماعه قابلة للاكتشاف (يومض مؤشر حالة Bluetooth بلون أزرق). انظر "إقران وتوصيل جهاز بالسماعة" في صفحة 9. - تأكد من تمكين Bluetooth على جهازك. - تأكد أنك اخترت "Bose SLIII" في قائمة أجهزة Bluetooth على جهازك وتم تأكيد التوصيل بواسطة جهازك. - قد يكون جهاز Bluetooth خارج النطاق. جرب نقله بالقرب من السماعه. - قم، إن أمكن، بإيقاف جميع أجهزة Bluetooth الأخرى المجاورة أو تعطيل وظائف Bluetooth بها. - تأكد أن جهازك يدعم نمط (Bluetooth A2DP للاستريو). - عند الإقران والتوصيل بكمبيوتر شخصي أو كمبيوتر ماك، تأكد من اختيار سماعه SoundLink® Bluetooth® speaker III كجهاز إخراج الصوت ضمن قائمة إعدادات الصوت للكمبيوتر. قد تحتاج لتشغيل مقطوعة صوتية لإنهاء التوصيل (راجع الشركة المصنعة للكمبيوتر للحصول على تعليمات تفصيلية). - قم بالرجوع إلى دليل المالك أو سماعه المساعدة أو الدعم الفني لجهاز Bluetooth لمعرفة كيفية إقران أجهزة Bluetooth أخرى. - قم بإيقاف السماعه وتشغيلها مرة أخرى وإقران وتوصيل جهازك. انظر "الإعداد لأول مرة" في صفحة 9 و "إضافة جهاز آخر للسماعة" في صفحة 10. - قم بإعادة ضبط السماعه. اضغط مع الاستمرار على Mute في السماعه لمدة عشر ثوان إلى أن تضئ جميع مؤشرات الحالة لفترة وجيزة وتنطفئ السماعه. قم بتشغيل السماعه مرة أخرى وإقران جهازك. - ابحث عن برامج محدثة لجهاز Bluetooth أو اذهب إلى owners.Bose.com للبحث عن تحديثات لسماعة SoundLink® Bluetooth® speaker III.
لن يتم توصيل جهاز Bluetooth مقترن بالسماعة	- تأكد أن السماعه قابلة للاكتشاف (يومض مؤشر حالة Bluetooth بلون أزرق). انظر "إقران وتوصيل جهاز بالسماعة" في صفحة 9. - تأكد من تمكين Bluetooth على جهازك. - قد يكون جهازك خارج النطاق. جرب نقله بالقرب من السماعه. - قم بإيقاف الجهاز وإعادة تشغيله وتوصيله بالسماعة. انظر "إعادة توصيل جهاز" في صفحة 10. - قم، إن أمكن، بإيقاف جميع أجهزة Bluetooth الأخرى المجاورة أو تعطيل وظائف Bluetooth بها. - قم بإعادة ضبط السماعه. اضغط مع الاستمرار على Mute في السماعه لمدة عشر ثوان إلى أن تضئ جميع مؤشرات الحالة لفترة وجيزة وتنطفئ السماعه. قم بتشغيل السماعه مرة أخرى وتوصيل الجهاز. - امسح ذاكرة السماعه. قم بإقران وتوصيل الجهاز بالسماعة مرة أخرى. انظر "ذاكرة السماعه" في صفحة 10 و "الإعداد لأول مرة" في صفحة 9.

نصائح بخصوص وضع السماعة

- عند استخدام سماعة في الداخل، يمكن أن تختلف جودة الصوت تبعاً لمكان وضع السماعة في الغرفة. وإذا كنت تستخدم السماعة في الخارج، يجب أن تتوقع تغير جودة الصوت عندما تتحرك بعيداً عن السماعة. اتبع الإرشادات التالية عند وضع السماعة:
- السماعة مصممة لتعمل جيداً عند وضعها على سطح ارتفاعه من 24 إلى 48 بوصة.
 - لتحقيق أفضل استجابة لصوت الباص، يجب وضع ظهر السماعة بالقرب من حائط ولكن ليس على الحائط مباشرة. تقل استجابة صوت الباص عند تحريك السماعة بعيداً عن الحائط. لا تضع السماعة على ظهرها. فالصوت ينبعث من الجزء الأمامي والجزء الخلفي للوحدة.
 - ويجب عدم وضع السماعة في مناطق صغيرة تكون فيه السماعة محاطة من جميع الجهات باستثناء الواجهة لأن ذلك سيؤثر سلباً على جودة الصوت.
 - لا تضع السماعة على أسطح رطبة أو متسخة.



التشغيل على طاقة البطارية

يختلف أداء البطارية باختلاف المحتوى الذي يتم تشغيله وارتفاع الصوت أثناء التشغيل. تدوم بطارية السماعة لحد 14 ساعة في الاستخدام النمطي.

فحص البطارية

عند تشغيل السماعة، يضيء مؤشر حالة البطارية لفترة وجيزة ثم ينطفئ للحفاظ على طاقة البطارية. ومع ذلك، إذا كانت البطارية تتطلب شحنًا، يضيء مؤشر حالة البطارية ويومض بلون أحمر باستمرار إلى أن يتم توصيل السماعة بالتيار المتردد ويبدأ شحن البطارية.

لفحص مستوى شحن البطارية، اضغط مع الاستمرار على زر Power  بالسماعة ولاحظ مؤشر حالة البطارية.

	أخضر مصمت	شحن كامل
	أصفر مصمت	شحن متوسط
	وميض أحمر	هناك حاجة إلى شحن

شحن البطارية

يومض مؤشر حالة البطارية في السماعة بلون أحمر عندما تكون البطارية بحاجة لشحن. لإعادة شحن البطارية، قم بتوصيل السماعة التيار المتردد (انظر "التوصيل بالتيار المتردد" في صفحة 7). وتصدر السماعة نغمة لتأكيد توصيل الكهرباء. مدة الشحن الموصى بها لشحن البطارية بالكامل هي ثلاث ساعات. ويبيّن مؤشر حالة البطارية حالة الشحن. يمكنك استخدام السماعة أثناء شحن البطارية.

	أصفر وامض	البطارية تحت الشحن
	أخضر مصمت	البطارية مشحونة بالكامل

وضع حماية البطارية

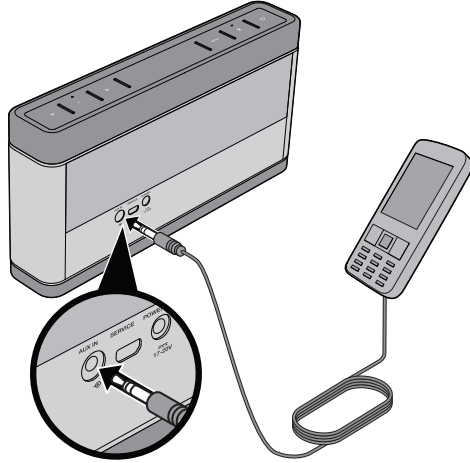
عند فصل السماعة وعدم استخدامها لأكثر من 24 يومًا، تدخل في وضع حماية البطارية للحفاظ على طاقة البطارية. لإعادة تشغيل السماعة، قم بتوصيلها بالتيار المتردد (انظر "التوصيل بالتيار المتردد" في صفحة 7).

توصيل جهاز باستخدام الموصل AUX

يمكنك استخدام السماعة مع أي جهاز يحتوي على سماعة رأس أو إخراج للصوت. وتتطلب هذه الخاصية استخدام كبل صوت استريو بقباس 3.5 ملم على طرف واحد للتوصيل بالإدخال AUX IN على السماعة. هذا النوع من الكبلات متاح للشراء في متاجر الإلكترونيات.

لاستخدام الموصل AUX IN:

1. قم بتوصيل الكبل القادم من جهاز الصوت بالموصل AUX IN خلف السماعة.



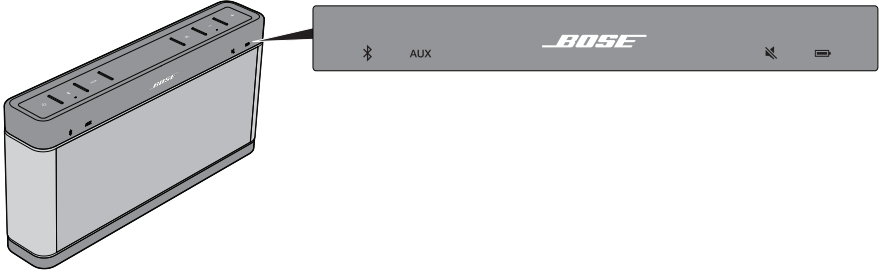
2. اضغط Power على السماعة.
3. اضغط AUX على السماعة.
4. قم بضبط الصوت في الجهاز الموصل إلى قرب الحد الأقصى ثم استخدم أزرار صوت السماعة لضبط مستوى الصوت.

ملاحظات:

- إذا توقف الجهاز الموصل عن تشغيل الصوت لمدة 30 دقيقة، تتوقف السماعة تلقائياً للحفاظ على طاقة البطارية.
- الموصل SERVICE خلف السماعة هو فقط من أجل تحديثات البرامج. ولا يمكن استخدامه لتوصيل جهاز صوت.

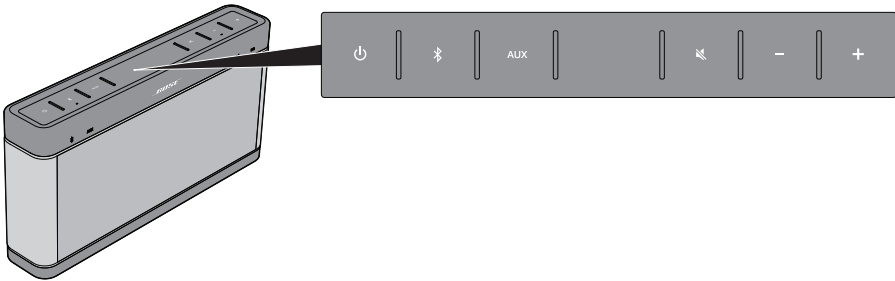
مؤشرات حالة النظام

وتضيء مؤشرات الحالة عند تفعيل مصدر صوت أو حالة سماعة. توجد مؤشرات الحالة في واجهة السماعة.



مؤشر الحالة	حالة النظام
	يشير Bluetooth® إلى حالة السماعة عند اختيار مصدر Bluetooth. انظر "إقران وتوصيل جهاز بالسماعة" في صفحة 9. • ضوء أزرق وامض - قابلة للاكتشاف وجاهزة للاقتراح بجهاز. • ضوء أبيض وامض - محاولة التوصيل بجهاز مقترن. • ضوء أبيض ثابت - موصل بجهاز مقترن. • يومض مع زيادة أو خفض صوت السماعة عندما تكون Bluetooth هي المصدر. ويتم الوصول لأقصى أو أدنى صوت عندما يومض مؤشر المصدر مرتين.
AUX	• تقوم السماعة بتشغيل المصدر الموصل بالموصل AUX IN. • يومض مع زيادة أو خفض صوت السماعة عندما يكون AUX هو المصدر. ويتم الوصول لأقصى أو أدنى صوت عندما يومض مؤشر المصدر مرتين.
	يومض عندما يكون الصوت مكتوماً.
	يبين مستوى طاقة البطارية أو حالة شحن البطارية. انظر "فحص البطارية" في صفحة 14.

توجد أزرار التحكم فوق السماعة.



زر التحكم	الوصف
	اضغط لتشغيل أو إيقاف السماعة. - عندما تكون Bluetooth® هي المصدر المختار، تحاول السماعة إعادة التوصيل بأخر جهاز تم توصيله. إذا لم تكن هناك أجهزة مقترنة، تصبح السماعة قابلة للاكتشاف. انظر "إقران وتوصيل جهاز بالسماعة" في صفحة 9. - إذا كنت تعمل على طاقة البطارية، اضغط مع الاستمرار لمراقبة مؤشر حالة البطارية. انظر "فحص البطارية" في صفحة 14. - إذا لم يتم استخدام السماعة في غضون 30 دقيقة، تتوقف السماعة تلقائياً للحفاظ على طاقة البطارية.
	اضغط لاختيار مصدر Bluetooth. - حاول السماعة الاتصال بأخر جهاز تم إقرانه. إذا لم تكن هناك أجهزة مقترنة، تصبح السماعة قابلة للاكتشاف. - إذا تم توصيل Bluetooth، اضغط لوضع السماعة على وضع القابلية للاكتشاف واسمح بإقرانها مع جهاز Bluetooth آخر. اضغط مرة أخرى للعودة لوضع التوصيل.
AUX	اضغط للاستماع لجهاز موصل بالموصل AUX. انظر "توصيل جهاز باستخدام الموصل AUX" في صفحة 13.
	اضغط لكتف/تشغيل الصوت من السماعة.
	اضغط لخفض صوت السماعة بالتدرج. اضغط مع الاستمرار لخفض مستوى الصوت باستمرار.
	اضغط لزيادة صوت السماعة بالتدرج. اضغط مع الاستمرار لزيادة مستوى الصوت باستمرار.

إضافة جهاز آخر للسماعة

قم بإقران جهاز آخر بالسماعة لجعل السماعة قابلة للاكتشاف.

1. اضغط **Bluetooth®** على السماعة، وبالتالي يومض مؤشر حالة **Bluetooth** * بلون أزرق.
 2. قم بتشغيل **Bluetooth** على جهازك وحدد موقع قائمة أجهزة **Bluetooth** واختر الجهاز المسمى "**Bose SLIII**". إذا كان جهازك يطلب منك رمز مرور، أدخل "0000" (أربعة أصفار).
عند توصيل الجهاز بالسماعة، يتحول مؤشر حالة **Bluetooth** إلى لون أبيض ثابت.
- ملاحظة: يمكنك التبديل بين السماعة الموصلة والقابلة للاكتشاف بالضغط على **Bluetooth** على السماعة.

ذاكرة السماعة

تستطيع السماعة تذكر ما يصل إلى ستة أجهزة مقترنة. إذا قمت بإقران السماعة مع جهاز إضافي، فلم يعد الجهاز الموصل حديثاً أقل مقترناً بالسماعة.

- ملاحظة: لمسح جميع الأجهزة من ذاكرة السماعة، اضغط مع الاستمرار على **Bluetooth** * (حوالي 10 ثوان) إلى أن تسمع نغمة. يتم مسح جميع الأجهزة وتصبح السماعة قابلة للاكتشاف.

إعادة توصيل جهاز

عند تشغيل السماعة، تقوم بإعادة التوصيل بجهاز في الذاكرة بدءاً من آخر جهاز تم توصيله. وإذا كان آخر جهاز تم توصيله غير متاح، تقوم السماعة بالتوصيل بأخر جهاز تالي تم توصيله وهم جرا. وتبحث السماعة عن جهاز مقترن لمدة حوالي 30 ثانية.

التبديل لجهاز آخر

يمكنك تحويل السماعة من جهازك الموصل إلى جهاز آخر مقترن سابقاً. ويجب أن يكون الجهاز الذي تتحول إليه في ذاكرة السماعة.

1. تأكد من تشغيل **Bluetooth** في جهازك المقترن سابقاً.
 2. اضغط **Bluetooth** * على السماعة لجعل السماعة قابلة للاكتشاف.
 3. على جهازك، اختر "**Bose SLIII**" من قائمة أجهزة **Bluetooth**.
يومض مؤشر حالة **Bluetooth** بلون أبيض، بينما تحاول السماعة التوصيل بالجهاز.
- عند توصيل السماعة وجهاز **Bluetooth** بنجاح، يتغير مؤشر حالة **Bluetooth** من الوميض إلى لون أبيض ثابت وتصدر السماعة نغمة.

إقران وتوصيل جهاز بالسماعة

يجب أن تقوم بإقران وتوصيل جهاز *Bluetooth* بالسماعة قبل الاستماع إلى الموسيقى من سماعة *Bose® Soundlink® Bluetooth® speaker III*.

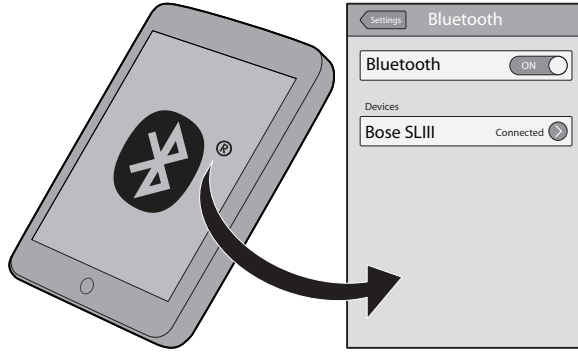
الإعداد لأول مرة

عند تشغيل سماعتك لأول مرة ، تكون جاهزة لإقران وتوصيل جهازك الأول.

1. اضغط **Power** لتشغيل السماعة.

يوميض مؤشر الحالة *Bluetooth* على السماعة بلون أزرق لإظهار أن السماعة قابلة للاكتشاف.

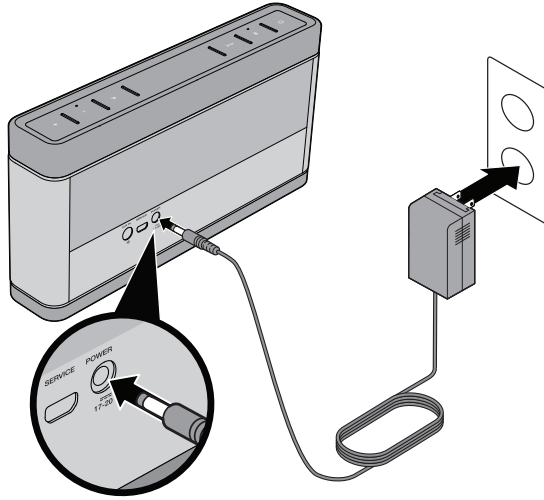
2. قم بتشغيل *Bluetooth* على جهازك وحدد موقع قائمة أجهزة *Bluetooth* واختر الجهاز المسمى "*Bose SLIII*". إذا كان جهازك يطلب منك رمز مرور، أدخل "0000" (أربعة أصفار).



عند إتمام الإقران وتوصيل الجهاز بالسماعة، يتغير لون مؤشر حالة *Bluetooth* على السماعة من الأزرق الوامض إلى الأبيض الثابت وتنبعث نغمة من السماعة.

ملاحظة: إذا توقفت السماعة بعد خمس دقائق، فلم يتم إقرانها أو توصيلها بالجهاز. قم بإيقاف السماعة وتشغيلها مرة أخرى وجرب إقران جهازك مرة أخرى. انظر "حل المشاكل" في صفحة 16.

2. قم بتوصيل سلك الكهرباء في وحدة التغذية بالتيار المتردد بموصل التيار المستمر في خلف السماعة.



3. قم بتوصيل وحدة التغذية بالتيار المتردد بمأخذ كهربائي للتيار المتردد.

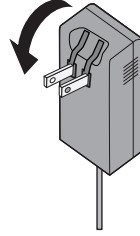
تصدر السماعة نغمة لتأكيد التوصيل بالتيار المتردد ويبدأ الشحن. يومض مؤشر حالة البطارية  على السماعة الأمامية بلون أصفر لإظهار شحن البطارية.

التوصيل بالتيار المتردد

عند استخدام سماعة SoundLink® Bluetooth® speaker III لأول مرة، قم بتوصيلها بالتيار المتردد وشحن البطارية لمدة ثلاث ساعات. يمكنك بدء استخدام السماعة أثناء شحن البطارية.

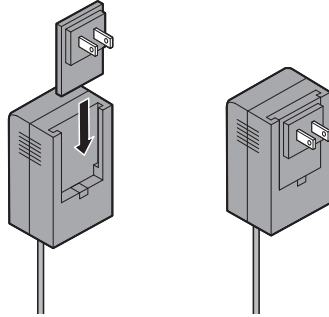
1. حسب نوع التغذية بالتيار المتردد:

أ. قم بمد الشوكات من وحدة التغذية الكهربائية بالتيار المتردد.



أو،

ب. حرك محول التيار المتردد الخاص بمنطقتك في وحدة التغذية بالتيار المتردد



شكرا لقيامك بشراء سماعة Bose® SoundLink® Bluetooth® speaker III. استمتع بالموسيقى لاسلكيا من هاتفك الذكي أو كمبيوتر لوحي أو كمبيوتر محمول أو جهاز Bluetooth® آخر في أي مكان تختاره.

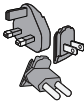
الخصائص

- يلغي رابط Wireless Bluetooth الحاجة إلى توصيل جهاز Bluetooth بالفعل.
- بطارية ليثيوم-أيون قابلة لإعادة الشحن توفر ساعات من أداء Bose.
- يتيح لك الموصل AUX توصيل أي جهاز موسيقى بالسماعة مباشرة.
- إقران ما يصل إلى ستة أجهزة Bluetooth.
- سهولة الحمل والحركة.

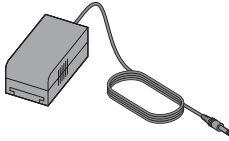
تفريغ المحتويات

افتح العلبة الكرتونية وأخرج السماعة ووحدة التغذية بالتيار المتردد. قد تحتوي العلبة الكرتونية أيضا على محولات تيار متردد للتغذية بالتيار المتردد. تأكد من حفظ كل مواد التعبئة والتغليف. فهذه تعتبر أكثر الوسائل أماناً في أي عملية شحن أو نقل.

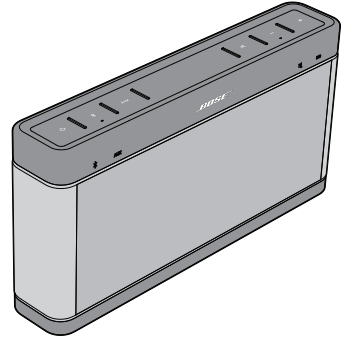
لا تحاول استخدام المنتج عند اكتشاف أي جزء تالف. اتصل على الفور بموزع Bose المعتمد أو اتصل بخدمة عملاء Bose. للحصول على معلومات الاتصال، راجع قائمة جهات الاتصال في نهاية هذا الدليل أو قم بزيارة موقع <http://global.Bose.com>



محولات التغذية بالتيار المتردد



وحدة التغذية بالتيار المتردد



السماعة SoundLink® Bluetooth® speaker III

- 6..... نظرة عامة.
- 6..... تقرير المحتويات

التشغيل

- 7..... التوصيل بالتيار المتردد
- 9..... إقران وتوصيل جهاز السماع
- 9..... الإعداد لأول مرة
- 10..... إضافة جهاز آخر للسماعة
- 10..... ذاكرة السماع
- 10..... إعادة توصيل جهاز
- 10..... التبديل لجهاز آخر
- 11..... أزرار التحكم
- 12..... مؤشرات حالة النظام
- 13..... توصيل جهاز باستخدام الموصل AUX
- 14..... التشغيل على طاقة البطارية
- 14..... فحص البطارية
- 14..... شحن البطارية
- 14..... وضع حماية البطارية
- 15..... نصائح بخصوص وضع السماع

الرعاية والصيانة

- 16..... حل المشاكل
- 18..... استبدال البطاريات
- 18..... تنظيف السماع
- 18..... الاتصال بخدمة العملاء
- 18..... المعلومات الفنية

في الولايات المتحدة فقط

ملاحظة: تم اختبار هذا الجهاز ووجد أنه يتوافق مع حدود جهاز رقمي من الفئة B وفقاً للجزء رقم 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية FCC. وقد تم تصميم هذه الحدود بحيث تضمن الحماية المعقولة ضد التداخل الضار عند تركيب الجهاز في منطقة سكنية. علماً بأن هذا الجهاز يقوم بتوليد واستخدام وبت طاقة موجات لاسلكية، وقد يتسبب في حدوث تداخل ضار مع الاتصالات اللاسلكية إذا لم يتم تركيبه واستخدامه حسب التعليمات. ومع ذلك فلا يوجد ضمان بعدم حدوث تداخل عند التركيب بطريقة معينة. وإذا تسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار مع استقبال الراديو أو التلفزيون والذي يمكن تحديده من خلال تشغيل وإيقاف الجهاز، يرجى منك محاولة تصحيح هذا التداخل بالقيام بإجراء أو أكثر من الإجراءات التالية:

- تغيير اتجاه أو موضع هوائي الاستقبال.
 - زيادة المسافة بين الجهاز وجهاز الاستقبال.
 - توصيل الجهاز بأحد كهربائي موجود على دائرة كهربية مختلفة عن الدائرة التي تم توصيل جهاز الاستقبال بها.
 - قم باستشارة الموزع المعتمد أو أحد الفنيين من ذوي الخبرة بأجهزة الراديو أو التلفزيون لطلب المساعدة.
- قد يؤدي القيام بأية تغييرات أو تعديلات دون موافقة صريحة من شركة Bose Corporation إلى إلغاء ترخيص المستخدم لتشغيل هذا الجهاز.

كندا

يخضع هذا الجهاز الرقمي من الفئة B للمواصفات الكندية ICES-003. يخضع هذا الجهاز لمعايير ترخيص Industry Canada فيما عدا معايير RSS. يخضع التشغيل للشروط التالية: (1) أن هذا الجهاز قد لا يتسبب في حدوث تداخل ضار و (2) أن يقل هذا الجهاز أي تداخل يتم استقباله بما في ذلك التداخل الذي قد يتسبب في تشغيل غير مرغوب فيه للجهاز.

طاقة الإخراج: 7 مجارات @ 2400-2483.5 مجاهرتز

تعلن شركة Bose أن هذا المنتج يخضع للمطلبات الأساسية لتوجيه 2014/53/EU والشروط الأخرى ذات الصلة وجميع توجيهات EU المعمول بها. ويمكن العثور على البيان الكامل للتطابق في موقع: www.Bose.com/compliance



أسماء ومحتويات المواد أو العناصر السامة أو الخطرة						
المواد والعناصر السامة أو الخطرة						
اسم الجزء	الرصاص (Pb)	الزئبق (Hg)	الكاديوم (Cd)	سداسي التكافؤ (Cr(VI))	ثنائي الفينيل المعالج بالبروم (PBDE)	ثنائي الفينيل المعالج بالبروم (PBB)
لوحات الدوائر المطبوعة (PCBs)	X	0	0	0	0	0
الأجزاء المعدنية	X	0	0	0	0	0
الأجزاء البلاستيكية	0	0	0	0	0	0
الساعات	X	0	0	0	0	0
الكابلات	X	0	0	0	0	0
O: تشير إلى أن هذه المادة السامة أو الخطرة الموجودة في كل المواد المتجانسة لهذا الجزء أقل من متطلبات التقييد في معيار SJ/T 11363-2006.						
X: تشير إلى أن هذه المادة السامة أو الخطرة الموجودة في واحد على الأقل من المكونات المتجانسة المكونة لهذا الجزء أعلى من متطلبات التقييد في معيار SJ/T 11363-2006.						

يرجى استكمال سجلاتك والاحتفاظ بها.

يمكن العثور على الرقم المسلسل ورقم الموديل على أسفل السماعة.

الرقم المسلسل: _____

رقم الموديل: _____

تاريخ الشراء: _____

نحن نقترح عليك الاحتفاظ بإيصال المبيعات مع دليل المالك هذا.

تحذير: يحتوي هذا المنتج على مادة مغناطيسية. يرجى الاتصال بطبيبك إذا كان لديك أي أسئلة حول ما إذا كان هذا قد يؤثر على عملية زرع جهازك الطبي.



تنبيه: لا تقم بإجراء أية تعديلات على النظام أو الملحقات. حيث أن التعديلات غير المصرح بها قد تُلغى بالسلامة والالتزام بالقواعد التنظيمية وبإداء النظام.



ملاحظات:

- توجد بطاقة المنتج أسفل المنتج.
- يجب الإبقاء على مثل هذا الجهاز في وضع القابلية للتشغيل عند استخدام قابس التغذية الكهربائية أو وصلة جهاز كجهاز فصل.
- يجب استخدام وحدة التغذية بالتيار المتردد المرفقة مع هذا المنتج في الداخل فقط. فهو لم يُصمم أو يختبر للاستخدام في الأماكن المفتوحة أو في السيارات الترفيهية أو القوارب.
- هذا المنتج مخصص للاستخدام مع وحدة التغذية بالتيار المتردد المرفقة أو وحدة Bose® للتغذية الكهربائية أو الشاحن المصمم للاستخدام مع هذا المنتج.

تعليمات هامة للسلامة

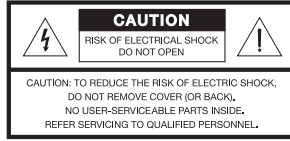
1. اقرأ هذه التعليمات.
2. احتفظ بهذه التعليمات.
3. انتبه إلى جميع التحذيرات.
4. اتبع جميع التعليمات.
5. لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من الماء.
6. لا تستخدم سوي قطعة قماش جافة في التنظيف.
7. لا تقم بسد أية فتحات للتهوية. قم بالتركيب حسب تعليمات جهة الصنع.
8. لا تقم بتركيب المنتج بالقرب من أي مصدر للحرارة مثل شبكات التدفئة أو ممرات الحرارة أو المواقد أو أي جهاز آخر (بما في ذلك مكبرات الصوت) ينتج عنه حرارة.
9. لا تستخدم سوى الملحقات/المرفقات التي تحددها جهة الصنع.
10. قم بفصل هذا الجهاز أثناء العواصف الرعدية أو عند عدم الاستخدام لفترات طويلة.
11. قم بإجراء جميع أعمال الصيانة بواسطة أفراد صيانة مؤهلين. يجب إجراء صيانة عند تلف الجهاز بأي شكل من الأشكال، مثل تلف سلك التغذية الكهربائية أو القابس أو انسكاب سائل أو سقوط أشياء على الجهاز أو تعرضه للمطر أو الرطوبة أو عدم عمله بشكل اعتيادي أو سقوطه.

معلومات عن المنتجات التي تولد ضوضاء كهربائية

يتفق هذا الجهاز مع حدود التعرض لإشعاع تردد الراديو للجنة FCC و Industry Canada المبينة لعامة الناس. ويجب عدم تحديد موضع مشترك لهذا الجهاز أو تشغيله بالاتصال مع أي هوائي أو جهاز إرسال آخر. يخضع هذا الجهاز للجزء 15 من قواعد FCC. يخضع التشغيل للشروطين التاليين: (1) أن هذا الجهاز قد لا يتسبب في حدوث تداخل ضار و (2) أن هذا الجهاز يجب أن يقبل أي تداخل يتم استقباله بما في ذلك التداخل الذي قد يتسبب في تشغيل غير مرغوب فيه.

يرجى قراءة هذا الدليل

يرجى تخصيص الوقت الكافي لاتباع التعليمات الموجودة في دليل المالك هذا بعناية. فسوف يساعدك هذا الدليل على إعداد وتشغيل نظامك بشكل سليم والاستمتاع بكل خصائصه المتقدمة. يرجى الاحتفاظ بهذا الدليل للرجوع إليه مستقبلاً.



يقوم المثلث متساوي الأضلاع الذي يوجد بداخله رسم على شكل وميض برق ورأس سهم بتنبيه المستخدم بوجود فولتية خطيرة غير معروفة داخل علبة الجهاز قد تكون من الكبر بحيث قد تسبب في صدمة كهربائية.



وتقوم علامة التعجب الموجودة داخل مثلث متساوي الأضلاع، كما هو مبين على النظام، بتنبيه المستخدم إلى وجود تعليمات تشغيل وصيانة هامة في دليل المالك هذا.



تحذيرات:



- لتقليل مخاطر الحريق أو الصدمة الكهربائية، يجب عدم تعريض المنتج للمطر أو الرطوبة.
- يجب عدم تعريض الجهاز لقطرات السوائل المتساقطة أو المتناثرة ويجب عدم وضع أو عية ممثلة بالسوائل، مثل أنية الزهور، على الجهاز أو بالقرب منه. وكما هو الحال مع أية منتجات إلكترونية، احرص على عدم سكب السوائل داخل أي جزء من النظام. فقد تؤدي السوائل إلى حدوث تعطل و/أو التعرض لخطر حريق.
- يجب عدم وضع أية مصادر للهب المكشوف، مثل الشموع المشتعلة، فوق الجهاز أو بالقرب منه.
- لا تستخدم أي شاحن غير الشاحن المزود خصيصاً للاستخدام مع الجهاز.
- يجب شحن البطارية قبل استخدامها. استخدم دائماً الشاحن الصحيح وراجع تعليمات الشركة المصنعة أو دليل الجهاز للاطلاع على تعليمات الشحن الصحيح.
- قد يكون من الضروري بعد فترات التخزين الطويلة، شحن وتفريغ حزمة البطاريات عدة مرات للوصول لأفضل أداء.
- يكون أفضل أداء لحزمة البطاريات عند تشغيلها في درجة حرارة الغرفة العادية (68 درجة فهرنهايت +/- 23 درجة فهرنهايت أو 20 درجة مئوية +/- 5 درجة مئوية).
- لا تترك البطارية في الشحن لفترة طويلة عندما لا تكون قيد الاستخدام.
- لن يتم تعريض حزمة البطاريات لحرارة عالية مثل أشعة الشمس أو النار أو أما شابه ذلك.
- لا تعرض حزمة البطاريات لصدمة ميكانيكية.
- في حالة تسرب سائل البطارية من المعدة، لا تسمح للسائل أن يلامس جلدك أو عينيك. وإذا حدث تلامس، قم بغسل المنطقة المصابة بكثير من الماء وتوجه للفحص الطبي.
- لا تستخدم أي حزمة بطاريات غير مصممة للاستخدام مع الجهاز.
- حافظ على البطارية نظيفة وجافة.
- لاستبدال البطارية، يرجى الاتصال بخدمة عملاء Bose.

علامة وشعارات كلمة Bluetooth® هي علامات تجارية مسجلة مملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc ويتم استخدام هذه العلامات بموجب ترخيص من شركة Bose Corporation.

Wi-Fi هي علامة تجارية لشركة Wi-Fi Alliance.

© 2018 Bose Corporation. لا يجوز استنساخ أي جزء من هذا الدليل أو تعديله أو توزيعه أو استخدامه على نحو مخالف دون إذن كتابي مسبق.



373985-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2018 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM373985 Rev. 02